

دراسة تاريخية وفنية لأصول لبلاغة ومسَائل لبديع

نړو

کرم شعبان

الديكتور/بسيوني جرالفتاع فيوال أستاذاب لاغة داست.

كلية اللغة العربية - جامعة الأزهر

المخت المختار



عبد الفتاح فيود. بسيوني

تأليف: د. بسيوني عبد الفتاح فيود القاهرة: مؤسسة المختار للنشر والتوزيع. 2015

دراسة تاريخية ورفنية لأصول البلاغة ومسائل البديع

331 ص. 24 سم تدمك: 8-24-5283-977-978

رقم الإيداع :3869 / 1998 رقم الإيداع :1998

الطبعة الرابعة 1436 هـــ 2015م

جميع حقوق الطبع معفوظة للناشر مؤسسة المختار

> للنشر والتوزيع الادارة: 16 شـ مح

الإدارة: 16 ش محمد حسن الجمل - عباس العقاد - مدينة نصر - القاهرة تليفون: 22713945

فاكس: 22713202 المكتبة: 33 ش محمد عبده ـ خلف جامع الأزهر ـ القاهرة تليفون: 2510589

E-mail: mokhtar\_est@hotmail.com



الكتورربشيوني الفتاح فيرود سناه بساخة والنت. كلية الغت العربية - جامعة الإهسر



علم البديع

#### مقدمة الطبعة الثالثة

الحمد لله بديع السموات والأرض، أحسن كل شيء خلقه، وبدأ خلق الإنسان من طين، ثم جعل نسله من سلالة من ماء مهين، ثم سواه ونفخ فيه من روحه، فتبارك الله أحسن الخالقين... والصلاة والسلام على النبي الأمين، المبعوث رحمة للعالمين. أحسن الله خَلْقَه، وسأل على النبي عن خُلُقَه كما أحسن خُلُقة، فقال على فقال على فقال على فقال على فكان خُلُقه القرآن، وامتدحه ربه -جل وعلا- بحسن الخلق، فقال تعالى: ﴿ وَإِنْكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيمٍ ﴾ [القلم: ٤].

اللهم صلَّ وسلم وبارك عليه وعلى آله وأصحابه الغر الميامين، الذين تخلقوا بأخلاقه، ونهجوا نهجه، واقتدوا به، فرضي الله عنهم، ورضوا عنه، ورضي عن الذين اتبعوهم بإحسان إلى يوم الدين، اللهم ارض عنا معهم بمنك وعفوك، واجعلهم لنا قدوة، واجعلنا بهم وبرسولنا محمد على مقتدين: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أَسْوَةً حَسَنةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُواْ الله وَأَلْيَوْمَ ٱلْآخِرَ وَذَكَرَ الله كَيْرًا ﴾ [الأحزاب: ٢١]، واستر اللهم عوراتنا وآمن روعاتنا، اللهم آمين.

#### أما بعد:

فإن هذا الكتاب ذو شقين، شق تاريخي تناول تاريخ البلاغة وتطور البحث البلاغي، وشق فني تناول مسائل البديع، ولذا اخترنا له هذا العنوان: "علم البديع دراسة تاريخية وفنية لأصول البلاغة ومسائل البديع" وهو -كها نرى - عنوان يفوح بديعًا؛ إذ بُنِيَ على ذاك اللون البديعي المعروف باللف والنشر أو الطي والنشر.

لقد عالج الكتاب الشقين معالجة دقيقة، عالج الشق الأول معالجة موجزة وافية، فمضى مع الملاحظات البلاغية، وتطور البحث البلاغي في بيئاته المختلفة حتى استوت البلاغة على عودها، واستقرت في علومها الثلاثة: المعاني والبيان والبديع.

-

<sup>(</sup>١) رواه الإمام أحمد في مسنده رقم (٣٨٢٣).

وعالج الشق الثاني مسائل البديع معالجة دقيقة متأنية، جلَّى ألوانه المختلفة، وأبرز من خلال الشواهد في سياقاتها، المزايا البلاغية لتلك الألوان البديعية، وأثبت أن الحسن في ألوان البديع حسن ذاتي اقتضاه المقام، وليس حسنًا عرضيًا، فألوان البديع ليست لمجرد الزينة والزخرفة الشكلية، بل تأتي لتحقيق أغراض بلاغية يتضيها المقام.

لقد تناول الشق الثاني من الكتاب تلك الألوان وجلاها من خلال آيات الذكر الحكيم والحديث النبوي الشريف والنصوص الشعرية والنثرية الجيدة، وكان التركيز على إيضاح الحسن الذاي لتلك الألوان، وإبراز المقاصد والأغراض التي تحققها، وبيان أنها ليست للزينة والزخرفة الشكلية، والحسن العرضي فحسب، بل إن المقام يقتضيها والأحوال تتطلبها وتستدعيها... وقد تجلى ذلك واتضح من خلال الشواهد المختلفة.

والحمد لله أثمر الكتاب، وانتفع به طلاب العلم، ونفذت طبعته الأولى طبعة مطبعة السعادة عام ١٩٨٧م، فطبع طبعة ثانية نهضت بها دار المعالم الثقافية للنشر والتوزيع بالأحساء بالمملكة العربية السعودية بمشاركة مؤسسة المختار للنشر والتوزيع بالقاهرة عام ١٩٩٨م ونفذت هذه الطبعة أيضًا، فانفردت مؤسسة المختار بطبعه عام ٢٠٠٤م.

وقد نجم عن الطبعة الأخيرة أخطاء مطبعية كثيرة حيث ضبطت الأبيات ضبطًا غير صحيح.. وأسقطت كلمات غيرت المعنى .. وكثرت الشكوى من هذه الأخطاء .. ولذا وجب إعادة طبع الكتاب طبعة صحيحة، فكانت هذه الطبعة الثالثة التى راعينا فيها ما يلى:

١- تصحيح الأبيات وضبطها ضبطًا دقيقًا صحيحًا، رجعنا فيه إلى مصادرها في دواوين الشعراء، وإلى المعاجم اللغوية، ومع الضبط الصحيح أوضحنا المعاني اللغوية للألفاظ الغريبة التي تحتاج إلى إيضاح.

٢- ضبط الأحاديث النبوية، وتخريجها من كتبها الصحيحة، وتحديد

موطن كل حديث في تلك الكتب الصحيحة، وكذلك ضبط النصوص النثرية وإيضاح ما يحتاج إلى إيضاح منها، وإبراز مواطن الشواهد في كل نص.

7- تتبع نص الكتاب وتصحيحه برد ما أسقط منه، أو كتب خطأ، وقد اقتضى ذلك إضافات وإيضاحات، فقمنا بالإضافة المطلوبة، ونهضنا كذلك بالإيضاحات اللازمة، وفي أثناء تلك المعالجة تراءى لنا أن بعض الضوابط والأحكام والقضايا والمسائل البلاغية، تحتاج إلى تنقيع وتهذيب وإيضاح، فلم نبخل بذلك، وتأنينا في التهذيب والتنقيح وإيضاح ما يحتاج إلى إيضاح.

وبذا استقام الكتاب، وظهر في ثوب جديد مهذب منقح، استوى على عوده، وبدا صحيحًا بحمل المزيد من الإيضاح والتهذيب، وسيجد القارئ الكريم إن شاء الله تعالى تحليلات جيدة ومعاني واضحة، لن يرى خللاً ولا اعوجاجًا، بل سيرى جنى دانيا، وعليه أن يقتطف وأن يطعم سائلين إياه دعوة طيبة نرجو من الله تبارك وتعالى قبولها واستجابتها.

ونسأل الله عز وجل أن ينتفع بهذا العمل طلاب العلم ومحبو المعرفة، وأن يجدوا فيه بغيتهم، وأن يجزينا به خير الجزاء، ويغفر زلاتنا، ويتجاوز عن سيئاتنا، وأن يرحم والدينا، ويهدي أبناءنا، وأن يصلح لنا شأننا كله، وأن يرزقنا حسن الخاتمة، ويتوفانا مسلمين، ويلحقنا إلصالحين... اللهم آمين.

وصلى الله وسلم وبارك على نبينا محمد وعلى آله وصحابته أجمعين، صلاة وسلامًا دائمين كاملين تامين إلى يوم الدين... وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

تم في الثالث من ربيع الأول ١٤٢٩ هـ. الموافق التاسع من إبريل ٢٠٠٨م. المؤلف

أ.د/بسيوني عبد الفتاح فيود
 أستاذ البلاغة والنقد بجامعة الأزهر
 كلية اللغة العربية بالقاهرة.
 عضو اللجنة العلمية الدائمة للبلاغة والنقد.

#### مقدمة الطبعة الثانية

الحمد لله رب العالمين بديع السموات والأرض، جعل الأرض قرارًا والسياء بناء وصوركم فأحسن صوركم، فتبارك الله أحسن الخالقين... والصلاة والسلام على خير خلقه المبعوث رحمة للعالمين الذي أوتي جوامع الكلم، صلوات ربي وسلامه عليه وعلى آله وأصحابه والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين... أما بعد.

فكتاب علم البديع دراسة تاريخية وفنية لأصول البلاغة ومسائل البديع كتاب له وجهتان:

الوجهة الأولى: دراسة أصول البلاغة دراسة تاريخية تبرز تلك الأصول منذ أن كانت إشارات وملاحظات بلاغية يلاحظها الشعراء والنقاد والكتاب في مختلف عصور الأدب، ثم دونت تلك الملاحظات وسجلت وكان التأثر والتأثير بين العلماء فنمت هذه المسائل البلاغية وتطورت.

والقسم الأول من الكتاب يجلي هذا الجانب ويبرز تاريخ البلاغة العربية ويظهر تطورها ويبين مدى التأثر والتأثير بين علمائها، ويحرص على إيضاح أصالتها مفنذا آراء المشككين في تلك الأصالة.

أما الوجهة الثانية فهي دراسة مسائل البديع دراسة فنية، وتضمن القسم الثاني من الكتاب دراسة تلك المسائل، وقد حرصنا في هذا الجانب على تجلية ألوان البديع وإبراز أسرارها ودقائقها وإيضاح أن تلك الألوان ليست لمجرد الزينة والزخرفة الشكلية فحسب، بل إن التحسين الذي تضفيه على الكلام تحسين ذاتي يقتضيه المقام وتستدعيه الحال.

ولما نفدت الطبعة الأولى من هذا الكتاب، وظهرت الحاجة إليه، وكثر سؤال الدارس عنه لزم إعادة طبعه طبعة دقيقة واضحة يستفيد منها الدارس، وتحقق الثمرة المرجوة والغاية المنشودة.

فالله عز وجل أسأل أن يكون عملنا خالصًا لوجهه الكريم، وأن ينفع بهذا الكتاب ويجزينا خير الجزاء، ويهدينا سواء السبيل، إنه خير مسئول، وهو نعم المولى ونعم النصير... وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

المؤلف د/ بسيوني عبد الفتاح فيود

## مقدمة الطبعة الأولى

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين نبينا عمد وعلى آله وأصحابه أجمعين...

أما بعد:

فيتكون هذا الكتاب من قسمين: تناولت في القسم الأول -نشأة البديع وتطور البحث في الدراسات البلاغية وقد اختتمته بحديث أوضحت فيه أصالة البلاغة العربية، وتناولت في القسم الثاني فنون البديع فدرستها دراسة تحليلية دقيقة، جليت فيها تلك الفنون وأوضحت أنها ليست لمجرد الزينة والتحسين- كها ذكر الخطيب القزويني وأتباعه- بل لها مزاياها البلاغية التي يقتضيها المقام ويستدعيها الكلام، وقد وقفت مع كل فن من فنون البديع وأبرزت مزاياه البلاغية وأثره في التعبير... والله عز وجل أسأل أن ينتفع بهذا الكتاب طلبة العلم وأبناء الإسلام وأن يجزينا خير الجزاء ويهدينا إلى سواء السبيل إنه نعم المولى ونعم النصير؟

المؤلف د/ بسيوني عبد الفتاح

القسم الأول

في الدراسات البلاغية

نشأة البديع وتطور البحث

يطلق البديع في اللغة على إيجاد الشيء واختراعه على غير مثال قال تعالى: ﴿ بَدِيعُ ٱلسَّمَوَّاتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ﴾ [البقرة: ١١٧]، فمعنى إبداع السموات والأرض: خلقها وإيجادهما على غير مثال سابق، كما يطلق على الجديد المحدث، وعلى الشيء العجيب الغريب، يقول حسان بن ثابت تلاف : سَـجيَّةٌ تلك فِـهمْ غـيرُ مُحُدَّنَـةٍ إِنَّ الْسَحَلاَئِقَ فَاعْلَمْ شُرُّهَا الْبِسَدَعُ

ويقال: شيء: بديع أي. عجيب محدث، وركيٌّ بديع أي: جديدة حديثة الحنه (۱).

والبلاغيون قد أطلقوا كلمة (بديع) على فنون البلاغة ومسائلها، كما أطلقوا على تلك الفنون والمسائل كلمات: البلاغة والفصاحة والبيان والبراعة، وظلت كلمة "البديع" ترد مرادفة تلك المعاني، مرادًا بها مسائل البلاغة وفنونها، حتى جاء السكاكي: "ت ٦٢٦هـ" فقسم البلاغة إلى علمي: "المعاني والبيان" وقال: وهناك وجوه أخرى غير مسائل هذين العلمين، يصار إليها لقصد تحسين الكلام وتزيينه، وهي ما أطلق عليه بعده "علم البديع".

وبهذا يتضح لك أن البلاغة لم تقسم إلى علوم ثلاثة إلا في القرن السابع المنجري، وكانت مسائلها قبل ذلك، من طباق وجناس وتورية ومبالغة وتقسيم واستعارة وتشبيه وكناية ومشاكلة وتجريد، إلى آخر تلك الفنون، كان يطلق عليها جميعًا اسم: البديع أو البيان أو الفصاحة أو البراعة، دون تمييز بينها، وكانت ترد في الشعر القديم وما وصل إلينا من نثر، عفو الخاطر وبلا تكلف ولا تصنع، فكان لها أثرها في النفس وفي إبراز المعنى وإظهار جماله وحسنه.

من ذلك ما نشعر به في قول امرئ القيس مجانسًا على سبيل الاشتقاق.

وإنْ كُنْتِ قَدْ سَاءَنْكِ مِنِّي خَلِيقَةٌ فَسُلِّي ثيَسابِي مِسْنُ ثِيَابِكِ تَنْسُلُ

وقوله:

لنه دُ طَمَعَ الطَّمَاحُ مِنْ بُعدِ أرضِهِ لِيُلْبِستني مسن دائسهِ مسا تَلَبَّسسَا

<sup>(</sup>١) انظر لسان العرب مادة بدع، والرَّكيُّ تطلق على البئر.

وقوله مطابقًا ومشبهًا ومبالغًا في وصف فرسه:

مِكَـــرَّ مِفَـــرَّ مُقْبِـــلِ مُـــدْبرِ معّـــا كَجُلْمُودِ صَخْرِ حطَّهُ السَّيْلُ مِنْ عَـلِ

وقوله مبالغًا في وصف فرسه أيضًا:

فعادَى عِداءً بينَ ثَوْرٍ ونَعْجَةٍ دِرَاكِّا ولمْ يَنْضَعْ بماءٍ فَيُغْسَلِ وقوله راذا أعجاز الكلام على صدوره:

إذا المسرءُ لمْ يخُسِزِنْ عليهِ لِسَانَهُ فليسَ عسلى شيءٍ سواهُ بِخَسزَّانِ

وقوله مصرعًا أول القصيدة:

ألا عِـمْ صَـبَاحًا أَيُّهُـا الطَّلَـلُ الْبَـالِي وهل يَنْعَمَنْ من كانَ في الْعُصُرِ الخُالِي

وقوله في حسن الابتداء:

قَفَا نبك من ذكرَى حَبِيبٍ ومَنْزِلِ بِسِقْطِ اللَّوَى بين الدَّخُولِ فحوْمَلِ

وفي قول زهير بن أبي سلمي مطابقًا:

لَيْتُ بِعَنَّرَ يَصَطَادُ الرِّ جَالَ إذا ما اللَّيْثُ كَلَّبَ عن أَقْرَانِيهِ صَلَقًا وقوله في حسن التقسيم وكان عمر تخف يعجب منه ويردده:

ف إِنَّ الحقَّ مَقْطَعُ لهُ ثلاثٌ يَم بِنَّ أُو نِفَ ازٌ أُو جِ لَاءً

وقوله في حسن التسهيم:

سَيْمْتُ تكاليفَ الحياةِ ومَنْ يعِشْ ثمانين حَسوْلاً لا أَبَالَك يَسسْأَم

وقوله في التذييل:

ولـــستَ بِمُـــسْتَبْقِ أَخَــا لاَ تَلُمُّــهُ عـلى شَـعْثِ أيُّ الرِّجـالِ الْــمُهَذَّبُ

وفي قول طرفة بن العبد محترسًا:

فَ سَقَى دِيسَارَك غِسِيرَ مُفْسِيدهَا صَوْبُ الغَسِمَامَ وَدَيمَةٌ تَهُمِسِي

و قول حسان مبالغًا:

لنَا الْجَفَنَاتُ الْغُرُّ يَلْمَعْنَ في الضُّحَى وَأَسْسِيَافُنَا يَقْطُ رُنَ مِنْ نَجْدَةٍ دَمَا

وقوله في حسن الاستطراد:

وقوله في حسن التخلص:

قُولى لِطَيْفِكِ أَنْ يكف عن الحشا وانهسي جمَالك أنْ ينالَ مَقَاتلي إنِّي مسن القسوم السذين جِيَسادُهُمْ

و في قول الأعشى موغلا:

كَنَاطِح صَحْرَةً يَوْمًا لِيَفْلِقَهَا وقوله مغالبًا:

فتى لو ينادي الشمسَ ألقَتْ قِنَاعَهَا

وفي قول النابغة الجعدي مغالبًا: بَلَغْنَا الــسَّمَاءَ مجْــدُنَا وسَــنَاؤُنَا

وفي قول جرير مطابقًا:

وباسطُ خسيرِ فسيكُمُ بيمِينِ فِ وقسابضُ شَرِّ عَسنُكُمُ بِسشِمَالِهِ

وقوله رادًا أعجاز الكلام على صدوره:

وقول الفرزدق في اللف والنشر:

إنْ كُنْتِ كاذبِةَ الدي حدَّ ثُتِني فَنَجَوْتِ مَنْجَى الحارث بن هِ شَام ترك الأحِبَّةَ أَنْ يُقَاتِلَ دُونَهُم ونجابِرأس طِمِرَّةٍ وَلجَام

سيطواتِ نيران الهوري ثمة اهجري فَيَنَالَ قومَكِ سطوةٌ من مَعْشَري طَلَعَتْ عسلي كِسسْرَى بسريح صَرْصَرِ

فلم يَسضِرْهَا وَأَوْهَسى قَرْنَهُ الوَعِلُ

أو الْقَمَـرَ الـسارى لألقَـى المقالِـدَا

وإنَّا لنرجُو فوق ذلكَ مظهرًا

ذَعَهمَ الْفَرَدُدَقُ أَنْ سَيَقْتُلُ مِرْبعً أَبْسِيْرْ بطُولِ سلامَةٍ يسا مِرْبعُ

لتَـدُ خُنْتَ قومًا لو لجَـأْتَ إِلَـيْهِمُ طريـدَ دم أو حَـامِلاً ثِقْلَ مَعْدرَم

لأَلْنَيْتَ فِيهِمْ مُعْطِيًا أَو مُطَاعِنًا وراءك شَرْرًا بِالْوَشِيجِ الْمُمَقَوَّم وفي المذهب الكلامي:

لكلّ امرئ نَفْسَان نفس كريمة ونفس يُعَاصِيهَا الفتى أَوْ يُطِيعُهَا وَنَفْسُكَ مِن نَفْسَيْكَ تَشْفَعُ للنَّدى إذا قلّ مسن أحررارِهِنَّ شَفِيعُهَا

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن: هل كان هؤلاء القدماء في تلك العصور: الجاهلي والإسلامي والأموي، يعرفون هذه الفنون، ويقفون على مسمياتها المذكورة؟

والجواب: لا، فتلك المصطلحات لم تكن قد وضعت بعد، وهؤلاء إنها كانوا ينظمون على السليقة العربية، وعلى طريقة العرب في التعبير والقول، وكانت تلك المسائل التي لا يعرفون مسمياتها ترد في كلامهم عفو الخاطر وبلا تكلف.

فإذا انتقلنا إلى العصر العباسي وجدنا الإكثار والإسراف في صور البديع ومسائله؛ إذ ظهر مجموعة من الشعراء أمثال بشار بن برد وأبي نواس ومسلم بن الوليد وأبي تمام وابن المعتز وغيرهم، وهؤلاء قد أسرفوا في الصور البديعية وتكلفوا مسائل البيان؛ إذ نظروا في الشعر القديم مقلدين ما فيه من فنون بديعية وصور بيانية ومسائل بلاغية، وأسرفوا في استخدام هذه الصور معتقدين أن الإبداع في الإكثار من تلك الفنون.

ها هو ذا بشار يقول: "ما زلت أروي في بيت امرئ القيس:

كَانَّ قلوبَ الطَّيرِ رَطْبًا ويابِسًا لَدَى وَكْرِهَا العُنَّابُ وَالحُشَفُ الْبَالِي

إذ شبه شيئين بشيئين حتى صنعت:

كَ أَنَّ مُثَارَ النَّقْعِ فُوقَ رَوْسِنَا وأَسْكِافَنَا لَيْلٌ تَهَاوَى كَوَاكِبُهُ ويستمع إلى قول كُنْتُر:

أَلاَ إِنَّكَمَا لَكِيلًى عَصَا خَيْزُرَانَكِ إِذَا غَمَزُوهَ السِّللَّكُفِّ تلسينُ

علم البديع

فيقول: والله لو جعلها عصا مخ أو عصا زبد ما أحسن، لقد جعلها جافية خشنة. ألا قال كها قلت:

وَدَعُجَاءِ المحاجِرِ من مَعَدً كَانَّ حَدِيثَهَا نَمَدُ الجِّنَانِ الْجِنَانِ الْجِنَانِ الْجِنَانِ الْجِنَانِ الْمَامَةِ الْمَامِينَ اللَّهِ الْمَامِينَ اللَّهِ اللَّهِ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَامِينَ اللَّهِ اللّمِينَ الْمَامِينَ الْمِنْ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَامِ الْمَامِينِ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمِينَامِ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَ الْمَامِينَامِ الْمَامِينَ الْمَام

وكأنه قد أدار المعنى في نفسه وتأمله ثم صاغه هذه الصياغة الجديدة التي جلته من جفوته وخشونته (۱).

ومن الواضح أن عصور الأدب ليست بينها حواجز قوية، بل يتداخل بعضها في بعض، والفنون أو الظواهر الجديدة لا تبرز في حالة تامة مستوية الجوانب واضحة المعالم، بل توجد موزعة في أواخر العصر السابق وأواثل العصر اللاحق، ولذا فإن هؤلاء الشعراء الذين أسرفوا في البديع وأكثروا من صوره وتكلفوا مسائله في العصر العباسي، لم يكونوا على مستوى واحد ودرجة واحدة من حيث الإكثار والإسراف والتكلف والاصطناع، بل هم متفاوتون، ونستطيع تقسيمهم إلى أربع فئات أو مدارس، لكل مدرسة منها طابعها الخاص ورجاها الذين يمثلونها.

فالمدرسة الأولى مدرسة بشار بن برد ومن تلامنتها ابن هرمة والعتابي ومنصور النميري وأبو نواس: والمدرسة الثانية يمثلها مسلم بن الوليد الذي زاد في الإسراف وبالغ في التكلف والمدرسة الثالثة يمثلها أبو تمام الذي حلف لا يصلي حتى يحفظ ديوان مسلم بن الوليد، فبلغت الصور البديعية على يديه من التنمق والتأنق والتكلف والتعقيد والمزج بألوان الثقافات الواسعة والخوض في بحار الفلسفة والمنطق مبلغًا لم تبلغه على يد شاعر غيره، والمدرسة الرابعة عماداها: البحتري وابن المعتز، وقد تحلل البديع على أيديها من تلك الأعباء الثقال التي أرهقه بها أبو تمام وأخذ يرجع إلى عهد الفطرة السلسلة العذبة والطبع القويم (٢).

ولن نخوض في تلك المدارس فليس المقام مقام إفاضة وتفصيل، بل سنكتفي

<sup>(</sup>١) انظر الأغاني جـ ١ / ١٩٦،١٥٤.

<sup>(</sup>٢) انظر الصبغ البديعي ٦٢، وما بعدها.

بالنظر في شعر شاعر من هؤلاء الشعراء لنرى مدى ازدياد وطغيان الصنعة البديعية عن ذى قبل، وليكن هذا الشاعر بشارًا إذ يقول مطابقًا:

حَنَّامَ قَلْبِ مَ سَشْغُولٌ بِلِ كُرِكُمُ يَهُ لَذِي وَقَلْبُ كِ مَرْبُ وطَّ بِنِ سُيَاني لَا لَهُ فِي عليهَا ولَسهفِي من تَلَكُّرِهَا يَكُونُو تَلَكُّرُهَا منَّ يِ وتَنالَ لَي لَلْهُ فَي عليها ولَسهفُو ليحَرَّانِ إِنَّ كَانَ أَدْنَاهُ لا يصفُو ليحَرَّانِ إِنَّ كَانَ أَدْنَاهُ لا يصفُو ليحَرَّانِ إِنَّ كَانَ أَدْنَاهُ لا يصفُو ليحَرَّانِ

فلا يُخلو بيت من هذه الأبيات الثلاثة من طباق، وتلك كثرة لم تشهدها في الأدب القديم.

ومن طباقه أيضًا قوله:

إذا أيقظتُ لَ حُرُوبُ العِدَى فَنَبَّهُ لَهَا عَمرَا لَهُ مَ نَدَمُ وَقُولُه:

ومسانَلْقَ الهُمُ إلا صَلَدُرْنَا بِلرَيِّ مِسْنَهُمُ وهُمُ مِ مِرَارُ

فراحُـوا فريــقٌ في الإســارِ ومثلــهُ قتيــلٌ ومثــلٌ لاذ بــالبحرِ هاربُــهُ ومن الرجوع قوله:

نُبُنْتُ فَاضِحَ أُمِّه يَغْتَ ابْنِي عندَ الأَمِيرِ وهلْ عليَّ أميرُ ومن التوجيه قوله في خياط أعور يدعى عمرًا:

خـــاطَ لي عَمْـــروٌ قَبَــاءً لَيْـــتَ عَيْنَيْــــهِ سَـــوَاءُ قُلْـــتُ شِـعرًا لَــيْسَ يُـــدْرَى أَمَــــــدِيحٌ أَم هِجَــــاءُ

ومن مبالغاته قوله:

سَلَبْتِ عظامي لَحْمَهَا فَتَرَكْتِهَا عَسَوَادِىَ في أَجْلادِهَا تَتَكَسَّرُ وأَخْلَيْتِ مِنْهَا مُخُهَّا فَجَعَلْتِهَا أنابيبَ في أجوافِهَا الريحُ تَصْفِرُ خذي بيدي ثم ارْفَعِي الثوبَ فانْظُرِي ضنى جَسسَدي لكنَّنسي أَتَسسَتَّرُ وليسَ الذي يجَرِي مِنَ الْعَيْنِ ماؤُهَا ولكنَّهَا نَفْسسٌ تَسذُوبُ فَتَقْطُ بُ

ومن جناسه قوله:

وقد كانت بتد مُمَر خَيْدل قَيْسِ فكسان لتَدُمُر منها دَمَسارُ

رُبِّهِ مَا سرَّكِ البعيدُ وأصلا كِ القريدُ النَّهِ بِيبُ نِهِ الرَّا وعارًا

ولا يخفي عليكم ازدياد الصور البديعية فيها عرضناه من شعره كها لا يخفى قصده إلى تلك الصور وعمده إليها، وقد صرح هو بذلك إذ كان يروي نفسه في كلام القدماء حتى يصنع نحوه ويأتي بمثل ما فيه من صور.

وما من ريب في أن ظهور الثقافات الأجنبية كالهندية واليونانية والفارسية كان له أثر كبير في إكثار الشعراء وإسرافهم وتكلفهم فنون البديع ومسائله إذ أقبل بعض الشعراء كأبي تمام على تلك الثقافات ونهلوا منها وأغرموا بها فيها من عمق الفلسفة والمنطق، وقد أدى بهم هذا إلى الغموض والتعقيد، والبعد في صورهم وأخيلتهم على نحو ما نرى في قول أبي تمام:

لآلِئ كالنُّجُومِ الزُّهْرِ قد لَبِسَتْ أَبْشَارُها صَدَفَ الإِحْصَانِ لا الصَّدَفَ الإِحْصَانِ لا الصَّدَفَا إ إذ جعل للطهر والعفاف صدفا...

وفي قوله معللاً:

لْأَتُنْكِسِرِي مِنْسهُ تخُدِيسدًا تجلَّلَهُ فالسيفُ لا يُرْدَرَى إِنْ كَانَ ذَا شُطَبِ

فقد نزع إلى تحسين القبيح بقياسه على أمر مستحسن محمود إذ يقول لصاحبته لا تصدي عنه لما بوجهه من تخديد فالسيف يروق ويعجب إذا كان ذا شطب بادية على صفحته.

وفي قوله مبالغًا في ضياء المحبوبة:

ببه ضاء تسسري في الظلام ِ فَيَكْتَسِي ﴿ نَسُورًا وتَسْسُرُ بُ فِي السَضياءِ فَسَيُظُلِمُ

فاعجب لهذا الضياء الذي يبدد الظلام والضياء معًا... إلى آخر ما نجده في شعره من تعقيد وغموض وبعد في الخيال والصور؛ مما جعل البحتري ينفر من أثر الفلسفة والمنطق على الشعر إذ يقول:

كَلَّفْتُمُونَ المَسلودَ مسنطة كُمْ والشَّعْرُ يُغِنى عن صِدْقِهِ كَذِبُهُ ولمَ يكن وصدْقِهِ كَذِبُهُ ولم يكن ذو القُرُوحِ يَلْهَ جُ بالْ صَنْطِقِ مسا نَوْعُهُ ومسا سَسبَبُهُ والسَشَعْرُ لمُسعٌ تَكْفِسى إِشَسارَتُهُ ولسيسَ بالهُدْر طُوَّلَتْ خُطَبُهُ

وقد نظر الجاحظ إلى كثرة صور البديع وفنونه في هذا العصر فجعله مقصورًا على العرب، إذ يقول: "والبديع مقصور على العرب ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة وأربت على كل لسان"(١)، وهو لا يعني أن اللغات الأخرى تخلو من البديع وإنها أراد أن البديع قد كثر في عصره في اللغة العربية كثرة جعلت ما عداه مما يوجد في اللغات الأخرى لا يعد شيئًا(٢).

كما نظر بعضهم إلى تلك الكثرة فعدوا البديع وليد هذا العصر؛ مما جعل ابن المعتز يتصدى لهؤلاء مؤلفًا كتابه: "البديع" مثبتًا فيه بالشواهد والبراهين أن البديع قديم وموجود في القرآن والحديث وفي الشعر الجاهلي والإسلامي، وليس وليد هذا العصر كما يزعمون (٢٠).

als als als

# متى بدأت الكتابة في مسانل البلاغة؟

البديع أو البلاغة أو البيان أو الفصاحة، كلها مترادفات تعني شيئًا واحدًا؛ إذ لم تقسم مسائل البلاغة إلى علومها الثلاثة -كها ذكرت- إلا في عصر السكاكي: ت ٦٢٦هـ، وقد بدأت الكتابة في تلك المسائل منذ بدأ التأليف في علوم العربية ومسائلها، ولكن الإشارة إليها والحديث عنها قد بدأ قبل ذلك بزمن طويل، ولا

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين ٤/ ٥٥.

<sup>(</sup>٢) انظر البلاغة تطور وتاريخ ٥٦.

<sup>(</sup>٣) انظر البديع ١، ٤.

نبعد إذا قلنا إن الحديث عن البلاغة والإشارة إلى فنونها ومسائلها قد بدأ منذ العصر الجاهلي، وكانت آنذاك في صورة ملاحظات نقدية أو توجيهات تعليمية إرشادية، فنحن نعلم ما كان للعرب في الجاهلية من أسواق أدبية كسوق عكاظ بجوار مكة، وكانوا يجتمعون في تلك الأسواق فيتناشدون الشعر، ويتبارون بإبراز نتاجهم الأدبي، ومما يروى أن النابغة الذبياني كانت تضرب له قبة في سوق عكاظ، ويأتي الشعراء الناشئون فينشدون شعرهم ويحتكمون إليه، فمن نوه به طارت شهرته في الأفاق، وكان في أثناء ذلك يبدي ملاحظاته على معاني الشعراء وأساليبهم، ويقال: إنه فضل الأعشى على حسان بن ثابت، وفضل الخنساء على بنات جنسها، فغضب حسان وثار عليه، وقال له: أنا والله أشعر منك ومنه فقال له النابغة حيث تقول ماذا؟ قال: حيث أقول:

لنَا الْحَفَنَاتُ الْغُرُّ يَلْمَعْنَ بالضَّحَى وأسيافُنَا يقطُرنَ من نجدة دمّا ولنا البُنهَ البُنهَا البُنهَا البُنهَا في والنّاء والبُني محرّق فأكرمُ بنّا خالاً وأكرمُ بنّا البُنهَا

فقال له النابغة: إنك لشاعر لولا أنك قللت عدد جفانك فقلت: الجفنات ولو قلت: الجفان لكان أكثر وقلت: يلمعن بالضحى، ولو قلت: يبرقن بالدجى لكان أبلغ في المديح لأن الضيف أكثر طروقًا بالليل، وقلت يقطرن من نجدة دما فذللت على قلة القتل، ولو قلت يجرين لكان أكثر لانصباب الدم، وفخرت بمن ولدك، فقام حسان منكسرًا منقطعًا (١٠).

فالنابغة قد لاحظ أن حسانًا لم يراع مقتضى حال المديح والفخر فتلك الحال تقتضي المبالغة والفخر بمآثر الآباء قبل الأبناء وحسان قد تخلى عنها، وعلى الرغم من أن البعض قد شكك في هذه الرواية، والبعض قد دفع ملاحظة النابغة دفاعًا مقبولا (<sup>۲)</sup>، إلا أنها توضح لنا أن الجاهليين كانوا يراجعون بعضهم بعضًا، وإن تنافسوا على السيادة والتقدم فالحكم هو النتاج الشعري وليس أدل على ذلك من أن الشاعر منهم كان يعكف على قصيدته يهذب وينقح ويصقل ولا يخرجها للناس إلا

<sup>(</sup>١) انظر الأغاني ٩/ ٢٤٠.

<sup>(</sup>٢) انظر نقد الشعر والأغاني ٩/ ٣٤٠.

بعد تنقيف طويل حتى سمي هذا بالمثقف، وذا بالمتنخل، وذلك بالمنخل والمهلهل والمرقش، ونحن نعلم مدرسة عبيد الشعر التي كان يتزعمها زهير بن أبي سلمى، تلك المدرسة التي كان شعراؤها يطيلون الوقوف أمام قصائدهم، إذ كان الواحد منهم يقف أمام قصيدته حولاً كاملاً يهذب فيها وينقح ولا يذيعها إلا بعد أن يكون قد رضي عنها وتأمل كل بيت من أبياتها، وقد سميت تلك القصائد بالحوليات والمنقحات والمذهبات والمحكمات (۱).

فإذا انتقلنا إلى العصر الإسلامي وجدنا أن القرآن الكريم كان له أثر كبير في تنمية الذوق وتهذيب النفوس، فها هو ذا النبي الله يوصي بأن يتخير المسلم الكلمة الملائمة: "لا يقولن أحدكم خَبُثَتْ نفسي ولكن ليقل: لَقِسَتْ نفسي "<sup>(۲)</sup> وذلك كراهية أن يضيف المسلم الخبث إلى نفسه، وهذا هو أبو بكر يمر على رجل معه ثوب فيقول له: أتبيع هذا الثوب؟ فأجابه: لا، عافاك الله، فيتأذى أبو بكر ويقول للرجل: "قل لا وعافاك الله"، وتلك إشارة إلى باب من أهم أبواب البلاغة، باب الفصل والوصل، وذاك هو عمر يعجب بشعر زهير ويقول: "زهير أشعر الناس" ثم يعلل هذا الحكم: "لأنه لا يتبع حوشي الكلام، ولا يعاظل في المنطق ولا يمدح الرجل إلا با فيه، ولا يقول ما لا يعرف (٣).

وتزداد هذه الملاحظات البلاغية في العصر الأموي. إذا تراهم يحاولون تحديد مفهوم البلاغة، فقد سأل معاوية صحار العبدي وقد راعه بخطابته: "ما تعدون البلاغة فيكم؟ قال: البلاغة الإيجاز. فقال معاوية: وما الإيجاز؟ قال صحار: أن تجيب فلا تبطئ وتقول فلا تخطئ" (أ) كما نراهم يشيرون إلى جودة الابتداء وجودة القطع ويفضلون الشاعر أو الخطيب الذي يجيد الابتداء ويحسن التخلص والانتقال (°).

(١) البيان والتبيين ٢/ ١٣.

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين ٢/ ١٣.

<sup>(</sup>٢) رواه البخاري في كتاب الأدب برقم (١٠٠/ ٦١٧٩).

<sup>(</sup>٣) انظر البيان والتبيين ١/١٥١.

<sup>(</sup>٤) انظر البيان والتبيين ١/ ٦٩.

<sup>(</sup>٥) انظر البيان والتبيين ١/٢٢.

علم البديع

وقد قامت سوق المريد في البصرة وسوق الكناسة في الكوفة مقام سوق عكاظ في الجاهلية، ودعا الشعراء إلى الابتعاد عن الألفاظ الغريبة وإلى تخير الألفاظ الملائمة التي تتسق مع السياق، كما نبهوا إلى ضرورة مراعاة التناظر بين الكلمات وألا يباعد الشاعر في القول وإلى أن تكون الأبيات ملتحمة متقارنة.

هذا هو جرير يستمع إلى قول عمر بن لجأ في وصف إبله: قد ورَدتْ قبَسل إنسى ضَدَّتُهَا وتَفْسرِسُ الحيَّساتِ في خِرْشَسائِهَا جرَّ العجوز التَّنْسَى مِنْ ردَائِهَا (١)

فيقول له: كان أولى بك أن تقول: جر العروس، لا جر العجوز التي تتساقط خورًا وضعفًا (٢)، فقد لاحظ جرير أن كلمة "العجوز" نابية قلقة في سياقها. ويستمع أحد الشعراء إلى قول الأخطل في مدح أحد سادة بني ربيعة:

قد كنت أُحْسَبُهُ قَيْنًا وأُخْسِبَرُهُ فَاليومَ طُيرٌ عن أَنوابِ الشَّرَرُ (٣)

فيقول: "ظنه قينًا وهو سيد نابه" (<sup>٤)</sup>، فقد لاحظ هذا الشاعر وهو ضوء بن اللجلاج أن كلمة "قينًا" في بيت الأخطل: لا تلائم المقام ولا تناسب المدح بالكرم والسيادة.

ويروى أن النصيب والكميت وذا الرمة قد اجتمعوا فأنشد الكميت قصيدته: "هل أنت عن طلب الأيفاع منقلب"، حتى إذا بلغ منها قوله:

أمْ هـــلْ ظعـــائن بالعليــاء يافعــةٌ وإنْ تكامـلَ فِيهَـا الأُنْسُ والـشَّنَبُ (٥)

عقد نصيب عقدة فقال له الكميت: ماذا تحصي؟ قال: خطأك باعدت في القول ما الأنس من الشنب ألا قلت كها قال ذو الرمة:

<sup>(</sup>١) إني: وقت. وضحاء الإبل: مرعاها في الضحى- وتفرس: تدق وتحطم والخرشاء: جلد الحيات.

<sup>(</sup>٢) انظر الأغاني ٨/ ٧٠.

<sup>(</sup>٣) القين: العبد.

<sup>(</sup>٤) انظر الصناعتين ٨٦.

<sup>(</sup>٥) الظعائن: مفردها ظعينة وتطلق على المرأة في الهودج، والشنب: ماء ورقة وعذوبة في الأسنان.

لَـــمْبَاءُ في شـــفَتَيْهَا حُـــوَّةٌ لَعَـــسٌ وفي اللَّشَـاتِ وفي أســنانهَا شَــنَبُ (١)

فانكسر الكميت (٢)، وهذه الملاحظة التي لاحظها نصيب هي ما أطلق عليه البلاغيون فيها بعد اسم: مراعاة النظير.

وقال عمر بن لجأ لأحد الشعراء: أنا أشعر منك، قال: وبم ذاك؟

فأجاب: لأني أقول البيت وأخاه وأنت تقول البيت وابن عمه، وقال شخص لروية بن العجاج: رأيت اليوم ابنك عقبة ينشد شعرًا له أعجبني قال رؤبة: نعم إنه يتول ولكن ليس لشعره قران (٦٠). فعمر ورؤبة ينبهان إلى ضرورة اتحاد أجزاء القصيدة وتلاحم أبياتها وهو ما عرف فيها بعد باسم وحدة السياق أو الوحدة العضوية للقصيدة.

\*\*\*

وتكثر هذه الملاحظات في العصر العباسي بين الكتاب والشعراء فهذا هو ابن المتفع "ت ١٤٢هـ" أحد كتاب الدواوين وهو فارسي الأصل ترجم عن الفارسية إلى العربية كتبًا كثيرة تاريخية وسياسية وأدبية منها كتاب "كليلة ودمنة"، يقول وقد سئل عن البلاغة: "البلاغة اسم جامع لمعان تجري في وجوه كثيرة فمنها ما يكون في السكوت ومنها ما يكون في الإشارة ومنها ما يكون في الاحتجاج ومنها ما يكون جوابًا، ومنها ما يكون شعرًا، ومنها ما يكون سجعًا وخطبًا، ومنها ما يكون رسائل؛ فعامة ما يكون من هذه الأبواب الوحي فيها والإشارة إلى المعنى والإيجاز هو البلاغة، فأما الخطب بين الساطين وفي إصلاح ذات البيت فالإكثار في غير خطل والإطالة في غير إملال. وليكن في صدر كلامك دليل على حاجتك، كما أن خير أبيات الشعر البيت الذي إذا سمعت صدره عرفت قافته" الذي أذا سمعت صدره عرفت

<sup>(</sup>١) لمياء: اللمى سمرة في الشفة، والحوة: حمرة في الشفتين تضرب إلى السواد واللعس، سواد مستحب في الشفة.

<sup>(</sup>٢) الأغاني ١/ ٣٤٨.

<sup>(</sup>٣) انظر البيان والتبيين ١/ ٢٠٥.

<sup>(</sup>٤) البيان والتبيين ١/٥١٥.

ففي هذا القول تحديد واضح لمفهوم البلاغة ومنه استمد البلاغيون المتأخرون تعريفهم للبلاغة بأنها: "مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحته" فللإيجاز مواضع وللإطناب مواضع وما يصلح لهذا لا يصلح لذاك، لكل مقام مقال.

كما أن فيه إشارة إلى ما سمي فيما بعد "براعة الاستهلال" ليكن في صدر كلامك دليل على حاجتك" وإشارة أخرى إلى ما عرف باسم "رد الأعجاز على الصدور". "خير أبيات الشعر البيت الذي إذا سمعت صدره عرفت قافيته".

وفي هذا العصر -كها نعلم- بدأ التأليف ونشط في مختلف العلوم العربية. وسجلت الملاحظات والمسائل البلاغية في تلك المؤلفات، وهي إما لمؤلفيها وإما محكية ومنقولة عن غيرهم، فتعالوا ننظر في هذه المؤلفات لنرى كيف بدأت فيها أسس المسائل والفنون البلاغية ثم نمت وتطورت حتى صارت إلى ما هي عليه الآن.

# سيبويه "ت ١٠٨ هـــ"

تحدث سيبويه في الكتاب عن بعض خصائص التراكيب وأوجه الدقة في استعمال الألفاظ مثل: التقديم والتأخير والتعريف والتنكير والحذف، وعن معاني بعض الأدوات مثل أدوات الاستفهام وأدوات الشرط وذا ما تناوله البلاغيون فيها بعد في علم المعاني. يقول مثلاً عن سر بلاغة التقديم عند جواز تقديم المفعول على الفاعل: "كأنهم إنها يقدمون الذي بيانه أهم لهم وهم ببيانه أعنى، وإن كانا جميعًا عمائهم ويعنيانهم" (<sup>7</sup>).

ويتحدث عن همزة الاستفهام فيذكر أن قولك: أزيدًا لقيت أم عمرًا؟ تقديم

<sup>(</sup>١) الإيضاح ٢٦/١.

<sup>(</sup>۲) انکتاب ۱/ ۱۵.

الاسم فيه أحسن وأفضل، ولو قلت ألقيت زيدًا أم عمرًا؟ لكان جائزًا حسنًا ('). وما أجازه سيبويه وعده حسنًا رفضه عبد القاهر والبلاغيون بعده حيث أوجبوا إيلاء المستفهم عنه الهمزة إذا كانت للتصور فلا يجوز عندهم في المثال المذكور إلا: "أزيدًا لقيت أم عمرًا؟. وهو ما جعله سيبويه أحسن وأفضل (<sup>۲)</sup>. وقد ذكر صاحب دلالات التراكيب وجهًا حسنًا في التوفيق بين الرأيين فارجم إليه (<sup>۳)</sup>.

ويشير إلى المجاز العقلي عند حديثه عن بيت الخنساء:

تَرْ نَعُ ما غَفَلَتْ حَنَّى إذا ادَّكَرَتْ فَ إِنَّهَا هِ مِي إِفْبَالٌ وإدبارُ

فيقول: "جعلتها الإقبال والإدبار مجازًا على سعة الكلام" عن التشبيه ويورد أمثلة له نحو قولك: مررت برجل مثل الأسد، إذا كنت تشبهه (٥) إلى غير ذلك من الإشارات البلاغية التي تجدها متناثرة هنا وهنالك والتي تحتاج من دارسي البلاغة إلى تتبعها واستخلاصها.

# الفراء "ت ٢٠٧هــ"

ويتحدث الفراء في كتابه "معاني القرآن" عن مسائل بلاغية مختلفة كالتقديم والإيجاز والإطناب والمعاني التي تفيدها بعض الأدوات كأدوات الاستفهام، والتشبيه والاستعارة والكناية، وهي إشارات موجزة يدركها المتأمل في كتابه معاني القرآن. نراه مثلاً يشير إلى الكناية في الآية الكريمة: ﴿ وَلَكِن لا تُوَاعِدُوهُنَ سِرًا ﴾ [البقرة: ٢٣٥] فيقول: "السر في هذا الموضع: النكاح" ثم يرويه عن ابن عاس مينه وينشد لامرئ القيس:

انظر الكتاب ٣/ ١٦٧.

<sup>(</sup>٢) انظر دلائل الإعجاز ١٤١.

<sup>(</sup>٣) ارجع إلى دلالات التراكيب ٢١٩ للدكتور محمد أبو موسى.

<sup>(</sup>٤) الكتاب ١/ ١٦٩.

<sup>(</sup>٥) انظر الكتاب ١/ ٢٣١.

أَلاَ زَعَمَـــِثْ بَــسْبَاسَةُ الْيَــوَمَ أَنْنِسي كَسِيرْتُ وأَلاَّ يَسِشْهَدَ الـسَّرَّ أَمْثَاليِ (1)

ويتحدث عن الاستعارة في قوله تعالى: ﴿ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ﴾ [الحجر: ٧٩]، فيقول: "بطريق لهم يمرون عليها في أسفارهم فجعل الطريق إمامًا لأنه يؤم ويتبع "(٢).

ويتحدث عن إفادة الاستفهام لغير طلب الفهم في الآية الكريمة: ﴿ كَيْفَ تَكُفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُمْ أَمْوَانًا فَأَحْيَكُمْ ﴾ [البقرة: ٢٨]، فيقول: "وقوله" كيف تكفرون... "على وجه التعجب والتوبيخ لا على الاستفهام المحض أي: ويحكم كيف تكفرون"(٣).

وهذه إشارة دقيقة لو تنبه لها البلاغيون المتأخرون ما تعبوا وأتعبوا، فقد قالوا: إن إفادة الاستفهام لمعانيه البلاغية عن طريق المجاز ثم راحوا يلتمسون العلاقات بين طلب الفهم وبين المعاني البلاغية كالإنكار والتعجب والتهكم والوعيد والتقرير، وقد تعبوا كثيرًا في الوصول إلى علاقات مناسبة لا تسمن ولا تغني، ولا تفيد الدارس شيئًا، وكانوا في غنى عن هذا التعب لو أنهم تنبهوا لإشارة الفراء إلى أن تلك المعاني دخلت الاستفهام وشابته فأفادها بالإضافة إلى إفادة طلب الفهم، وصار بإفادته إياها استفهامًا غير محض.

# أبو عبيدة " ت ٢٠٨ هـ.".

ألف أبو عبيدة كتابه "مجاز القرآن" بسبب مسألة تتعلق بالتشبيه إذ سأله سائل في مجلس الفضل بن الربيع عن التشبيه في قوله تعالى: ﴿ طَلْعُهَا كَأَنَّهُۥ رُءُوسُ ٱلشَّيَّاطِينِ ﴾ [الصافات: ٦٥]، فقال: "إنها يقع الوعد والإيعاد بها قد عرف مثله وهذا لم يعرف، فأجاب أبو عبيدة: إنها كلم الله تعالى العرب على قدر كلامهم، أما سمعت قول امرئ القيس:

<sup>(</sup>١) معاني القرآن ١/٣٥٣.

<sup>(</sup>٢) معاني القرآن ٢/ ٩١.

<sup>(</sup>٣) معاني القرآن ١/ ٢٣.

# أَيْقْتُلُنِسِي والْمَسشْرَ فِيُّ مُسضَاجِعِي ومَسسْنُونةٌ زُرْقُ كَأَنْبَسابٍ أَغْسوَال

وهم لم يروا الغول قط، ولكنهم لما كان أمر الغول يهولهم أوعدوا به"(١)... والمجاز عند أبي عبيدة لا يراد به المجاز الاصطلاحي المقابل للحقيقة، وإنها يراد به المعنى اللغوي لكلمة "مجاز" فهي مصدر ميمي أو اسم مكان من جاز يقال: جاز العنى اللغوي لكلمة "مجاز" فهي مصدر ميمي أو اسم مكان من جاز يقال: جاز الطريق وجاز مجازًا إذا عبر. فالمراد إذًا بمجاز القرآن: التفسير وبيان الطرق التي يسلكها القرآن في التعبير عن المعاني. وقد أشار أبو عبيدة إلى هذا المراد حيث يقول في الآية الكريمة: ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا حَمَّعَهُ وَقُرْءَانَهُ ﴾ [القيامة: ١٧]: مجازه تأليف بعضه إلى بعض" ثم قال: ﴿ فَإِذَا قُرْأَتُهُ فَأَنَّمِعُ قُرْءَانَهُ ﴾ [القيامة: ١٨] مجازه، فإذا ألفنا منه شيئًا فضممناه إليك فخذ به واعمل به وضمه إليك"(١)، وفي أثناء تفسيره للآيات الكريمة تحدث عها فيها من استعارة وتشبيه وكناية وتقديم وتأخير وحذف وتكرار، كما أشار إلى الصورة العامة للالتفات وإن لم يسمه بهذه التسمية إذ يقول: "ومن مجازه ما جاءت مخاطبة الشاهد ثم تركت وحولت مخاطبته هذه إلى مخاطبة الغائب ما جاءت مخاطبة عذه إلى محاطبة الشاهد ثم تركت وحولت المورة الى بكم "(٢).

# الأصمعي "ت ٢١١هـ"

لم يترك الأصمعي كتابًا في صيغ التعبير القرآني كالفراء وأبي عبيدة، ولكن من جاءوا بعده كابن المعتز وابن رشيق وأبي هلال وقدامة نقلوا آراءه وإشاراته البلاغية، فقد تحدث عن الجناس ويقال إنه ألف فيه كتابًا وتحدث عن المطابقة وعن صورة أخرى للالتفات غير الصورة التي ذكرها أبو عبيدة. كما تحدث عن الإيغال وعن المالغة.

يقول ابن المعتز: "التجنيس هو أن تجيء الكلمة تجانس أخرى في بيت شعر وكلام ومجانستها لها أن تشبهها في تأليف حروفها على السبيل التي ألف الأصمعي كتاب الأجناس عليها"(<sup>3)</sup>.

<sup>(</sup>١) نزهة الألباء: ٧٠.

<sup>(</sup>٢) مجاز القرآن: ١١.

<sup>(</sup>٣) مجاز القرآن: ١١.

<sup>(</sup>٤) كتاب البديع ٢٥.

ويقول ابن رشيق: "ذكر الأصمعي المطابقة في الشعر فقال: أصلها وضع الرجل في موضع اليد في مثني ذوات الأربع"، ثم قال: أحسن بيت قيل لزهير في ذلك:

ليتُ بِعَنْسِرَ يَسَصْطَادُ الرِّحِسَالَ إذا مَا اللَّيْثُ كَذَّبَ عَن أَقْرَانِهِ صَدَقَا (١)

وتحدث الأصمعي عن الالتفات وهو أول من وضع له هذه التسمية وقد أضاف له صورة أخرى غير التي ذكرها أبو عبيدة وهي أن يفرغ المتكلم من المعنى ونظن أنه سيتجاوزه إلى غيره؛ فإذا به يلتفت إليه فيذكره بغير ما تقدم ذكره.

يقول أبو هلال: "سأل الأصمعي بعض من كان يتحدث إليهم أتعرف التفاتات جرير؟

فقال له: فها هي؟ قال:

أَتَنْ سَمَى إِذْ تُودِّعُنَ السُلَيْمَى بِعُ ودِ بَسَامَةٍ سُقِى الْبَشَامُ الْبَشَامُ الْبَشَامُ الْبَشَامُ فدعا له.

و قوله:

طَرِبُ الحُمَّامُ بِيذِي الأَرَاكِ فَشَاقَنِي لأَزِلْتَ فِي غَلَسلِ وأَيْكِ نَساضِرِ الْعَرْبُ الحُمَّامُ بِيذِي الأَرَاكِ فَشَاقَنِي لاَزِلْتَ فِي غَلَسلِ وأَيْساكِ نَساضِر "فالتفت إلى الجهام فدعا له..."(٢)، كما أشار الأصمعي إلى الإيغال وعرفه بأنه: أن ينقضى كلام الشاعر قبل القافية فإذا احتاج إليها أفاد بها معنى.

كقول ذي الرمة:

قِسَفِ الْعِسَسَ فِي أَطْلالِ مَيَّةَ فَاسْأَلِ رُسُومًا كَأَخْلاقِ الرِّدَاءِ الْمُسَلْسَلِ (٣) فتم كلامه بالرداء ثم أفاد بالمسلسل شيئًا جديدًا.

 <sup>(</sup>١) العدمة ٢/٧.

 <sup>(</sup>۲) الصناعتين ۳۹۲ والبشام: شجر لا ثمر له وذو الأراك: موضع والغلل: الماء على سطح الحدانق،
 والأيك: الشجر الملتف.

<sup>(</sup>٣) الرداء الأخلاق والخلق: البالي. والمسلسل: الرديء النسج.

وكقول الأعشى:

# كناطح صنخرةً يومَّا لِيَفْلِقَهَا فلمْ يَنضِرْهَا وأوهَى قَرْنَهُ الْوَعِلُ (1)

فتم كلامه بيضرها فلما احتاج إلى القافية قال: وأوهى قرنه الوعل، فزاد  $^{(7)}$ .

# صحيفة بشر بن المعتمر "ت ٢١٠هــ"

وصحيفة بشر من الأصول البلاغية المهمة التي أفاد منها الدارسون كثيرًا إذا أهمتهم كثيرًا من الأفكار والقضايا، وقد رواها الجاحظ في كتابه "البيان والتبيين" وإليك خلاصة ما تضمنته هذه الصحيفة من أفكار.

١- يوصي بشر في أول صحيفته الأديب أن يقبل على عمله في وقت نشاطه وعندما يكون مستعدًا لهذا العمل فارغ البال مما سواه وألا يخوض في أدبه عندما يكون مجهدًا متعبًا.

٢- ينبغي للأديب سواء أكان خطيبًا أم كاتبًا أم شاعرًا أن يبتعد عن التعقيد وعن الألفاظ الغريبة الوعرة وأن يتخير الألفاظ الملائمة للمعنى الذي ينشده.

٣- المعنى الشريف الكريم يلائمه اللفظ الشريف فينبغي للأديب أن
 يصون معانيه وألفاظه عما يفسدهما ويهجنهما.

3- ينبغي للأديب أن يلائم ويوازن ويراعي المقامات والأحوال؛ مقامات الكلام وأقدار المعاني وأحوال المستمعين، فإن كان من المتكلمين ويخاطب غيرهم تجنب ألفاظ المتكلمين، وإن خاطب المتكلمين كان الأولى والأجدر استعال ألفاظهم ومصطلحاتهم إذ هم على فهمها أقدر وإليها أميل وبها أشغف، فعلى الأديب إذًا أن يلائم بين الألفاظ والمعاني وأحوال المستمعين الذين يوجه إليهم الحديث.

(١) أوهى: أضعف.

<sup>(</sup>٢) انظر الصناعتين: ٢٨.

# ٥- ثم يضع بشر الأديب في منزلة من منازل ثلاث:

أولاها: منزلة البليغ التام الذي يقدر على أن يصوغ معانيه في ألفاظ رشيق عذبة، وسهلة فخمة، وأن تكون معانيه ظاهرة واضحة، وقريبة معروفة، وأن يمكنه إفهام العامة معاني الخاصة بأن يكسوها الألفاظ الواسطة التي لا تلطف عن الدهماء ولا تجفو عن الأكفاء فالمعنى لا يشرف بأن يكون من معاني الخاصة، ولا يتضع بأن يكون من معاني العامة، وإنها مدار الشرف على الصواب وإحراز المنفعة مع موافقة الحال وما يجب لكل مقام من المقال.

ثانيها: منزلة من لا تسعفهم طبائعهم بالألفاظ الملائمة والقوافي الجيدة المتمكنة بل يجدون في ذلك عسرًا وصعوبة، ومثل هؤلاء يحسن أن يتأنوا، لأن طبائعهم لا تسمح لهم بالكلام الجيد لأول وهلة؛ فعليهم أن يتركوا العمل إذا تأبى عليهم سواد الليل وبياض النهار، ثم يعاودوه عند نشاطهم واستعدادهم واكتهال عليهم مؤان كان لهم في الأدب طبيعة ومنزع فسيواتيهم عندئذ، وإن لم يكن غزيرًا.

ثالثتها: منزلة من شحت طبائعهم، ونضبت ينابيع القول في نفوسهم، فهم منها تأنوا وتهيأوا ونشطوا وخلصوا أنفسهم من أي شاغل آخر، لا يقعون من الأدب إلا على المستكره المرذول أو لعلهم لا يقعون على شيء منه أبدًا، وهؤلاء حري بهم أن يهجروا صناعة الأدب إلى صناعة أخرى تشاكلهم وتناسبهم.

تلك خلاصة ما عرضه بشر في صحيفته من آراء وأفكار ونصائح وما من ريب في أن النقاد والبلاغيين قد أفادوا كثيرًا مما جاء في هذه الصحيفة...(١).

### الجاحظ "ت ٢٥٥هــ"

يعد الجاحظ من الأعلام الذين أسهموا بنصيب وافر في إرساء دعائم الفنون البلاغية، فلقد أشار في كتاباته إلى كثير من الأسس البلاغية التي أثرت البحث البلاغي، وألهمت الدارسين الكثير من الآراء والأفكار.

-

<sup>(</sup>١) ارجع إلى نص الصحيفة في البيان والتبيين ١/ ١٣٥.

والناظر في كتابات الجاحظ في "البيان والتبيين" أو "الحيوان" أو "البخلاء" أو في "رسائله" يقف على أسلوبه المتميز بكثرة الاستطراد والخروج من فكرة إلى أخرى ثم العود بعد زمن طويل إلى الفكرة الأولى، ولعله يهدف بهذا إلى دفع الملل عن السامع أو القارئ، كما أن الأسس البلاغية التي يعرض لها تراها متناثرة في كتاباته، والفكرة الواحدة تراه يعرضها في عدة مواضع، مما يتطلب من الدارس أن يبذل الكثير من الجهد في تتبعه واستقصاء كتاباته حتى يقف على هذه الأسس ويلم بتلك الأفكار.

### ما أهم الأسس البلاغية التي تحدث عنها الجاحظ؟

عرض الجاحظ لملائمة اللفظ للمعنى، وملاءمة الكلام للمقام ولأحوال المستمعين، وقد مرت بنا صحيفة بشر التي ذكرها، كما عرض الجاحظ للنظم وأشار إلى كتاب له في "نظم القرآن" ولكنه لم يصل إلينا، وقد رجع الجاحظ إعجاز القرآن الكريم إلى نظمه البديع الذي لا يقدر على مثله العباد (١).

ويخطئ كثير من الدارسين عندما يقرون أن الجاحظ قدم اللفظ على المعنى مستندين إلى عبارته: "المعاني مطروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربي والبدوي والقروي، وإنها الشأن في إقامة الوزن وتخير اللفظ وسهولة المخرج وكثرة الماء وفي صحة الطبع وجودة السبك وإنها الشعر صياغة وضرب من التصوير..."(٢).

وبتأمل هذه العبارة لا نجد تقديمًا للفظ على المعنى وإنها المقدم هو النظم: أي اللفظ المسبوك، المقام في وزن، المصاغ في شعر، الذي صور به معنى، "إقامة الوزن... جودة السبك... الشعر صياغة وضرب من التصوير" أما اللفظ المجرد الذي لم يوضع في نظم فلا مزية له.

ويقوي هذا الزعم قول الجاحظ في موضع آخر: "ثم اعلم -حفظك الله- أن

<sup>(</sup>١) انظر الحيوان ٤/ ٩٤.

<sup>(</sup>٢) الحيوان ٣/ ١٣١.

علم البديع

حكم المعاني خلاف حكم الألفاظ لأن المعاني مبسوطة إلى غير غاية وممتدة إلى غير نهاية وأسهاء المعاني مقصورة معدودة ومحصلة محدودة (١).

فهو هنا يقدم المعاني لأنها مبسوطة ممتدة ويؤخر الألفاظ؛ لأنها معدودة محددة ولكن ما المعاني المقدمة هنا؟ إنها المعاني المركبة. إنها الصياغة والتصوير والسبك، وليس المرادبها المعاني العامة، واللفظ المؤخر هنا هو اللفظ المجرد، لأنه هو المحدود المعدود أما الألفاظ المنظومة المركبة فهي ممتدة لا نهاية لها.

المزية إذًا مرجعها عند الجاحظ إلى النظم، وسوف نرى نمو نظرية النظم هذه عند القاضي عبد الجبار ثم ازدياد نموها عند الإمام عبد القاهر الذي فصلها وحلل شواهدها.

ومما عرض له الجاحظ أيضًا من أسس وقضايا بلاغية: الإيجاز والإطناب والمساواة، فتحدث عن التكرار في الوعظ والقصص القرآني، وبين أن لكل من الإيجاز والإطناب مقامًا يقتضيه وأن المعتد به في الإيجاز ليس مجرد قصر الألفاظ وقلة كمياتها، وإنها هو مساواتها الدقيقة للمعاني دون زيادة فقد يمتد الكلام صفحات ويسمى موجزًا (٢٠).

وتحدث عن التعقيد المخل بالفصاحة وعن تنافر الحروف وتنافر الكلمات وأطال الوقوف أمام بعض الشعر الذي اشتد فيه التنافر بين ألفاظه <sup>(٣)</sup>.

وتكلم عن السجع وعقد له بابًا سياه "باب من الأسجاع في الكلام"، وعن الازدواج والاقتباس من القرآن الكريم ونوه بالتقسيم وجودته وعلل به استحسان عمر من قص قول زهير:

واستحسانه قول عبدة بن الطبيب:

والمسرءُ ساع لسني على لله المنس يُدْرِكُ ف والْعَسِينُ شُعِ وإشْفَاقٌ وتَأْمِيلُ

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين ١/٧٦.

<sup>(</sup>٢) انظر البيان والتبيين ١/ ١٠٥.

<sup>(</sup>٣) انظر البيان والتبيين ١/ ٦٥.

فقد ردد عمر تعت البيتين عند ساعها متعجبًا من حسن ما قسم وفصل...(١).

وتكلم عن حسن الابتداء وحسن التخاطب والانتهاء فقال: "وحدثني صالح بن خاقان قال: قال شبيب بن شبيبة: الناس موكلون بتفضيل جودة الابتداء وبمدح صاحبه وأنا موكل بتفضيل جودة القطع وبمدح صاحبه"(<sup>(۲)</sup>.

وتحدث عن الإرصاد وهو ما يعرف بالتسهيم أو التوشيح وإن لم يسمه بهذا الاسم بل جعله من صفات البلاغة التي تكسب الكلام حسنًا وجمالاً؛ حيث يقول: "لا يكون الكلام يستحق اسم البلاغة حتى يسابق معناه لفظه، ولفظه معناه فلا يكون لفظه إلا سمعك أسبق من معناه إلى قلبك"(").

وتكلم عن الأسلوب الحكيم وسماه باسم اللغز في الجواب وعرض له عدة شواهد (<sup>۱)</sup>.

كما تحدث عن المذهب الكلامي ويذكر ابن المعتز أن الجاحظ هو الذي سماه بهذا الاسم، والمراد به عند الجاحظ وكذلك عند ابن المعتز: طريقة المتكلمين العقلية في إقامة الحجج وإبراز الأدلة والجدل...

يقول الجاحظ "لولا استعمال المعرفة لما كان للمعرفة معنى، كما أنه لولا الاستدلال بالأدلة لما كان لوضع الدلالة معنى... وللعقل في خلال ذلك مجال، وللرأي تقلب، وتنشأ للخواطر أسباب، ويتهيأ لصواب الرأي أبواب"(٥).

ويعد الجاحظ أول من أشار إلى مسألة السرقات الشعرية التي شغل بها كثير من النقاد والبلاغيين .. على أن المسألة في رأيي لا تعدو أن تكون تأثرًا وتأثيرًا (٢).

<sup>(</sup>١) انظر البيان والتبيين ١/ ٢٤٠.

<sup>(</sup>٢) انظرِ البيان والتبيين ١/٢١٢.

<sup>(</sup>٣) الحيوان ٢/ ١١٥.

<sup>(</sup>٤) انظر البيان والتبيين ٢/ ١٤٧.

<sup>(</sup>٥) الحيوان ١/ ١١٥.

<sup>(</sup>٦) ارجع إلى السرقات في القسم الثاني.

يقول الجاحظ: "لا يعلم في الأرض شاعر تقدم في تشبيه مصيب تام وفي معنى غريب عجيب أو في معنى شريف كريم أو في بديع مخترع إلا وكل من جاء بعده من الشعراء معه إن هو لم يعد على لفظه فيسرق بعضه أو يدعه بأسره فإنه لا يدع أن يستعين بالمعنى ويجعل نفسه شريكًا فيه كالمعنى الذي تتنازعه الشعراء فتختلف فيه ألفاظهم وأعاريض أشعارهم ولا يكون أحد منهم أحق بذلك المعنى من صاحبه أو لعله أن يجحد أنه سمع بذلك المعنى قط، وقال إنه: خطر على بالي من غير سماع كها خطر على بال الأول"(١).

وأشار إلى الاحتراس في بيت طرفة بن العبد:

فَسسَقَى دِيَسارَكَ -غَسِيْرَ مُفْسِيدِهَا- صَسوْبُ الغَسمَام وَدِيمِسةٌ تَهُمِسي

وسياه: إصابة المقدار: حيث طلب الغيث على قدر الحاجة لأن الفاضل ضار... $^{(7)}$ .

وتحدث عن الاستعارة في قول الشاعر:

يا دارُ قد فْ غيَّرَهَ اللهَ ها كَأْنَمَ اللهَ اللهَ مَحَاهَ اللهَ اللهَ اللهَ مَحَاهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ ال

إذ يقول: "ممساها يعني مساءها" ومغناها: موضعها الذي أقيم فيه، والمغاني المنازل التي كان بها أهلوها، وطفقت: ظلت تبكي، على عراصها عيناها، وعيناها ههنا للسحاب وجعل المطر بكاء من السحاب على طريق الاستعارة وتسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه"(<sup>7)</sup>.

ونراه في أكثر من موضع يتحدث عن التشبيه وعن الكناية والتعريض وعن

<sup>(</sup>۱) اخيوان ۳/ ۳۱۱.

<sup>(</sup>٢) انظر البيان والتبيين ١/ ٢٢٨.

<sup>(</sup>٣) البيان والتبيين ١/٢٥٢.

المجاز بمعناه الاصطلاحي المقابل للحقيقة ولكنه لم يحدد أنواعه فقد أطلقه على الاستعارة بأنواعها وعلى المجاز المرسل:

فمن حديثه عن الكناية قوله: "إذا قالوا فلان مقتصد فتلك كناية عن البخل، وإذا قيل للعامل مستقص فذلك كناية عن الجور"<sup>(١)</sup>، وقوله: "رب كناية تربي على إفصاح ولحظ يدل على ضمير، وإن كان ذلك الضمير بعيد الغاية قائبًا على النهاية"<sup>(٢)</sup>.

ومن حديثه عن التشبيه مقارنته بين قول النبي ﷺ: "النَّاسُ كُلُّهُمْ سَواءٌ كَأَسُنَانِ الْمُشْطِ "(<sup>77)</sup>، وقول كثير عزة:

سواءٌ كَأَسْنَانِ الحِسمَارِ فَسلاَ تَسرَى لِيذِي شَيْبَةٍ مِنْهُمْ على ناشِيَّ فَفلاً

إذ يقول: "وإذا حصلت تشبيه الشاعر وحقيقته، وتشبيه النبي على وحقيقته عرفت فضل ما بين الكلامين" (٤)، وقد ساق كثيرًا من الآيات والأشعار معلقًا على ما فيها من تشبيهات ذاكرًا التشبيه بنفس معناه الاصطلاحي (٥).

ومن حديثه عن المجاز تعليقه على الآية الكريمة: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمُولَ ٱلْمَوْلَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ﴾ [النساء: ١٠]؛ حيث جعلها من باب المجاز، ثم قال: "وقد يقال لهم ذلك وإن شربوا بتلك الأموال الأنبذة ولبسوا الحلل وركبوا الدواب ولم ينفقوا منها درهمًا واحدًا في سبيل الأكل... قد قال الله عز وجل في تمام الآية: ﴿ إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ﴾ وهذا بجاز آخر... ونار تأتي على طريق المثل لا على طريق الحقيقة نحو قول ابن ميادة.

وَنَارَاهُ نَارٌ نَارٌ كُلِّ مُلْكَفَعٍ وأُخْرَى يُصِيبُ المجرمينَ سَعِيرُهَا (٦)

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين ٢/٧.

<sup>(</sup>٢) البيان والتبيين ٢/٧.

<sup>(</sup>٣) الحديث أخرجه ابن عساكر برقم (١٠/٣٦٣)، والديلمي برقم (٤/ ٣٠٠/ ٦٨٨٢).

<sup>(</sup>٤) البيان والتبيين ٢/ ١٩.

<sup>(</sup>٥) ارجع إلى الجزء السابع من الحيوان.

<sup>(</sup>٦) انظر الحيوان ٥/ ١٣٣.

ولما رأى الجاحظ إكثار الشعراء المعاصرين له من ألوان البديع المختلفة لم يعتد بها في اللغات الأخرى منه وجعله مقصورًا على العرب، وذلك حيث يقول: "والبديع مقصور على العرب ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة وأربت على كل نسان، والراعي كثير البديع في شعره، وبشار حسن البديع والعتابي يذهب شعره في البديع"(\).

فلا عجب إذا قلنا بعد ذلك كله، إن ما ذكره الجاحظ في كتبه من أسس بلاغية، قد أثرى البلاغة العربية، وقد انتفع بهذه الأسس كثير من الدارسين بعده...

### ابن قتيبة "ت ٢٧٦هــ"

يعد ابن قتيبة من أعلام أهل السنة كها أن الجاحظ من أعلام المعتزلة، يقول ابن تيمية: "هو لأهل السنة مثل الجاحظ للمعتزلة، كان خطيب أهل السنة كها كان الجاحظ خطيب المعتزلة" (٢)، وقد ألف ابن قتيبة كتابه: "تأويل مشكل القرآن" للرد على الملاحدة الذين يطعنون في أساليب القرآن الكريم ويشككون في نظمه وإعرابه، وقد عرض في كتابه للكثير من آي الذكر الحكيم مستشهدًا لها بنصوص الشعر القديم ليبطل دعوى الطاعنين، ويذهب ريب المشككين..

كما أن له كتاب "الشعر والشعراء" و "تأويل مختلف الحديث"، وفي هذه الكتب نثر ابن قتيبة ملاحظاته البلاغية، فتحدث عن المجاز بمعناه الواسع وتحدث عن الحذف والتقديم والتأخير والتكرار في القصص القرآني، وعن خالفة ظاهر اللفظ معناه وهو ما عرف فيها بعد باسم المشاكلة كقوله تعالى: ﴿ وَجَزَرُوا السَيْعَةِ سَيِّعَةً مَنْ المُنظَمَّ مَنْ وعن المقلوب كتسميتهم والله عن الاستعارة وعن الاستفهام وإفادته لمعانيه اللديغ سليًا والفلاة مفازة وتحدث عن الاستعارة وعن الاستفهام وإفادته لمعانيه البلاغية وعن الأمر وإفادته لغير طلب الفعل...

الى غير ذلك من الملاحظات التي أثارها وتحدث عنها... انظر إلى قوله:

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين ٤/ ٥٥.

<sup>(</sup>٢) تفسير سورة الإخلاص ص ٨٦.

"وللعرب المجازات في الكلام ومعناها طرق القول ومآخذه، ففيها الاستعارة والتمثيل والقلب والتقديم والتأخير والحذف والتكرار والإخفاء والإظهار والتعريض والإفصاح والكناية والإيضاح ومخاطبة الواحد مخاطبة الجمع والجمع خطاب الاثنين، والقصد بلفظ الخصوص إلى العموم وبلفظ العموم لمعنى الخصوص، مع أشياء كثيرة ستراها في باب المجاز"(١).

ونلاحظ أنه يستعمل المجاز بمعناه الواسع على الرغم من أن الجاحظ قد استعمله في معناه الاصطلاحي المقابل للحقيقة.

وإذا كان ابن قتيبة قد استعمل المجاز بمعناه الواسع، فإنا نراه يستعمل الكناية في معناها الاصطلاحي الذي حدد فيها بعد، وذلك حيث يقول في قول العرب: فلان طويل النجاد: "والنجاد حمائل السيف، وإنها يريدون أنه طويل القامة، فيدلون بطول نجاده على طوله، ويقولون: فلان عظيم الرماد، ولا رماد في بيته ولا على بابه، وإنها يريدون أنه كثير الضيافة"(٢)، ونجد ابن قتيبة في مقدمة كتابه "الشعر والشعراء" يسوي بين اللفظ والمعنى في البلاغة، ويقسم الكلام على هذا الأساس إلى أربعة أقسام: ما حسن لفظه ومعناه معًا، وما حسن معناه دون لفظه، وما حسن لفظه ومعناه معًا، معاً،

وكأنه قد نظر في قول الجاحظ "المعاني مطروحة في الطريق" واعتقد أنه يقدم اللفظ على المعنى، فأراد أن يجعل للمعنى مزية في البلاغة كها للفظ... وقد أوضحنا أن الجاحظ لم يقدم اللفظ ولا المعنى؛ وإنها رجع البلاغة إلى النظم وجودة السبك فارجع إلى ما قلناه هناك...

<sup>(</sup>١) تأويل مشكل القرآن ١٥.

<sup>(</sup>٢) تأويل مختلف الحديث ٦٣.

<sup>(</sup>٣) ارجع إلى مقدمة الشعر والشعراء.

#### المبرد "ت ۲۸۵هــ"

ونلتقي بالمبرد صاحب المؤلفات والمصنفات التي أربت على الأربعين مصنفًا، وأشهرها كتاب "الكامل" في اللغة والأدب الذي يقول عنه: "هذا كتاب ألفناه، يجمع ضروبًا من الآداب ما بين كلام منثور وشعر مرصوف ومثل سائر وموعظة بالغة واختيار من خطبة شريفة ورسالة بليغة"(١).

وقد اشتهر المبرد بالنحو فعرفه أكثر القدماء بمحمد بن يزيد النحوي، وكان فصيحًا بليغًا مليح الاختيار ثقة فيها يرويه، وقد ضمن كتابه "الكامل" كثيرًا من أنواع البديع وألوان البلاغة، من أهمها حديثه عن التشبيه حيث أفرد له بابًا وذكر أن العرب تشبه على أربعة أضرب تشبيه مفرط وتشبيه مصيب وتشبيه مقلوب وتشبيه بعيد وقد ساق كثيرًا من الشواهد منها قول امرئ القيس:

كَ أَنَّ قُلُوبَ الطَّدِيْرِ وَطبًّا وَيَابِسًا لَدَى وكرِهَا العُنَّابُ والحُشَفُ البالي

ذاكرًا أنه أحسن تشبيه أجمعت الرواة عليه حيث شبه شيئًا واحدًا في حالتين بشيئين مختلفين.

ثم يقول: "فإن اعترض معترض فقال، فهلا فصل التشبيهين فقال: كأنه رطبًا العناب وكأنه يابسًا الحشف البالي"، ويجيب عن هذا الاعتراض بأن العربي الفصيح الفطن يرمي بالقول مفهومًا ويرى ما بعد ذلك من التكرير عيًا... ونجد المبرد يطلق التشبيه على التمثيل، فلا فرق عنده بين التشبيه والتمثيل؛ إذ يذكر أن من تمثيل امرئ التيس الحسن العجيب قوله:

كَ أَنَّ عُيُسُونَ الْسَوَحُشِ حَسُولَ خِبَائِنَا وَأَرْحُلِنَا الجُسِزْعُ الَّسِذِي لَمْ يُنْقَسِبِ وَمِن التشبيه المصيب في رأى المرد قول ذي الرمة:

بَيْ ضاء في دَعَجٍ صفراء في نَعَجٍ كأنَّهَا فِضَّةٌ قدْ مستَّهَا ذهب بُ

<sup>(</sup>١) الكامل ١/ ٢.

ومن أعجب التشبيهات عنده قول النابغة:

فإِنَّكَ كاللَّبْ لِ اللَّذِي هـو مُدْرِكِي وإنْ خِلْتُ أنَّ الْـمُنْتَأَى عَنْكَ وَاسعٌ (١)

كما تحدث المبرد عن الاستعارة حيث يقول معلقًا على قول الراعي:

يا نُعْمَهَا لَيْلَةً حسى تخوَّنهَا داعٍ دَعا في فُرُوعِ الصُّبْعِ شَدًّاجُ

و"شحاج إنها هو استعارة في شدة الصوت، وأصله للبغل والعرب تستعير من بعض لبعض "(<sup>۲)</sup>، فقد جعل "شحاج" استعارة على أنه صوت للبغل استعير للغراب، والحقيقة أنه صوت للبغل والجمل والحهار والغراب، قال ابن سيده: "والشحاج والتشحيج صوت البغل والحمار والغراب إذا أسن"<sup>(7)</sup>.

وتحدث عن الكناية حيث قسم الكلام إلى ثلاثة أقسام: حقيقة وكناية ومثل، ثم جعل الكناية على ثلاثة أوجه، فهي إما للتعمية والتغطية، وإما للرغبة عن اللفظ الحسيس المفحش إلى ما يدل على معناه من غيره، وإما للتعظيم والتفخيم، ومن أمثلتها عنده قول أبي قيس بن الأسلت الأنصاري:

نَنَامُ عَنْ كِسبَرِ شَاأَنها فَالْمَا فَالَّا قَامَاتُ رُوَيُسدًا تكادُ تَنْصَرِفُ تَمَانُونُ الْهُوَيُنَا إذا مشتَّ فَضْلاً كَأَنَّهَا عُسودُ بَانَةٍ قَصِفُ (4)

وتحدث عن الالتفات إذ يقول: "والعرب تترك مخاطبة الغائب إلى مخاطبة الشاهد إلى المتكلم، ومخاطبة الشاهد إلى مخاطبة الغائب، قال الله عز وجل: ﴿ حَتَّى إِذَا كُنتُمْ فِي ٱلْفُلْكِ وَجَرِيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ ﴾ [يونس: ٢٢] كانت المخاطبة للأمة ثم انصرفت إلى النبي عَلَيْ إخبارًا عنهم، وقال عنترة:

شَطَّتْ مـزارُ العاشـقين فأصبحتْ عَـسِرًا عَـليَّ طِلاً بُـكِ ابنـةَ مخْسرَمِ

<sup>(</sup>١) الكامل ٣/ ٣٢.

<sup>(</sup>۲) الكامل ١/ ٢٨١.

<sup>(</sup>٣) انظر لسان العرب مادة شحج.

<sup>(</sup>٤) انظر الكامل ٢/ ٢٨٩.

ويروى البيت برواية أخرى وهي:

حَلَّتَ بِأَرِض الزائسرين فأصبحت عَسِرًا عَلَيَّ طِلاَّبُكِ ابنـةَ مَخْرَم (١)

فكان يحدث عنها ثم خاطبها:

ومثل ذلك قول جرير:

وتَسرى العسواذِلَ تبتسدرنَ مَلاَمَتسي فسإذِا أردْنَ سِسوَى هسواكِ عُسصِينَا (٢)

ونلاحظ أنه تحدث عن صورة واحدة من صورتي الالتفات وهي الانتقال من احدى طرق التكلم إلى الأخرى، وتلك هي الصورة التي ذكرها أبو عبيدة، أما الصورة الأخرى التي ذكرها الأصمعي؛ فلم يشر إليها.

والمبرد هو أول من أشار إلى أضرب الخبر، فقد قال له الفيلسوف الكندي ذات يوم: "إني أجد في كلام العرب حشوًا، يقولون عبد الله قائم، وإن عبد الله قائم" وإن عبد الله لقائم، والمعنى واحد؛ فأجابه المبرد: بل المعاني مختلفة: "فعبد الله قائم" الحبار عن قيامه، و"إن عبد الله قائم" جواب عن سؤال سائل، و"إن عبد الله لقائم" جواب عن إنكار منكر"(")، وقد ألهمت هذه الإجابة البلاغيين الحديث عن أضرب الخبر، وسموا الخبر الأول ابتدائيًا ويخاطب به خالي الذهن والثاني طلبيًا ويخاطب به المنكر.

كما تحدث عن التعقيد اللفظى في بيت الفرزدق:

ومسا مِنْلُهُ في النساسِ إلا ممُلَّكًا أبسو أُمَّهِ حسيٌّ أبسوهُ يُقَارِبُهُ

وعن التعقيد المعنوي في قول العباس بن الأحنف.

سأطلبُ بُعْدَ الدَّارِ عنكُمْ لِتَقُرُبُوا وتَسْكُبُ عَيْنَايَ الدُّمُوعَ لتجمُدَا (4)

<sup>(</sup>١) والمراد بالزانرين: الأعداء، كأنهم يزأرون كها يزأر الأسد، شبه وعيدهم بالزئير، ومخرم اسم رجل.

<sup>(</sup>۲) الكامل ۴/ ۲۲.

<sup>(</sup>٣) انظر دلائل الإعجاز ٢٢٦.

<sup>(</sup>٤) انظر الكامل ١٨/١.

وتحدث عن الإفراط في الصفة أو الغلو إذ يقول معلقًا على بيت الأعشى: فَلَوْ أَنَّ مَا أَبْقَدِينَ مَنِّي مُعَلَّتُ بِعُ ودِ ثَمَامٍ ما تَاوَدَ عُودُهَا

"إن هذا تجاوز، وأحسن الشعر ما قارب فيه القائل إذا شبه وأحسن منه ما أصاب الحقيقة فيه"(١).

كما تحدث عن اللف والنشر وسماه هذه التسمية إذ يذكر قول عبيد الله بن عبد الله الحسنات في آثار السيئات، والحسنات في آثار السيئات، والحسنات في آثار الخسنات، ثم ترمي الحسنات، ثم يقول معلقًا عليه: "والعرب تلف الخبرين المختلفين، ثم ترمي بتفسيرهما جملة ثقة بأن السامع يرد إلى كل خبره"(٢).

وتحدث عن التجريد إذ يقول في بيت أعشى باهلة:

أخُــو رَغَائِــبَ يُعْطِيهَا وَيُـسْأَلهُا يَاثْبَى الظُّلاَمَةَ مِنْـهُ النَّوْفَـلُ الزُّفَـرُ (٣)

و "إنها يريده بعينه كقولك: لئن لقيت فلانًا ليلقينك منه الأسد.

ثم يسوق بيت الأعشى.

يا خَيْرَ مَنْ يَرْكَبُ الْمَطِيَّ ولا يَسْمُرَبُ كَأْسًا بكف مَسنْ بَخِلاً ويقول: "قال إنها تشرب بكفك ولست ببخيل"(1).

إلى غير ذلك من المسائل البلاغية التي تجدها مبعثرة في كتاب "الكامل" وغيره من كتب المرد.

(١) انظر رغبة الأمل ٣٩٣/١. وتأوّد العود: انثنى واغُوّج. والثام: نبت صغير ضعيف، قصير لا يطول، وهو معروف بالبادية تأكله الأنعام إذا جهدت في الجدب. لسان العرب مادة: ثمم.

<sup>(</sup>٢) الكامل ١٢٧/١.

 <sup>(</sup>٣) النوفل من قولهم: فلان ذو فضل ونوافل والزفر: يطلق على السيد والرجل القوي الذي يزدفر
 بالأموال في المحمالات مطيقًا لها وقوله: "منه" مؤكدة لذلك... انظر لسان العرب مادة: زفر.

<sup>(</sup>٤) الكامل ١/ ٥٧.

#### ابن المعتز "ت ٢٩٦هـــ"

هو العباس عبد الله بن المعتز بن المتوكل بن المعتصم بن هارون الرشيد، ولي الحلافة يومًا وليلة ثم مات مقتولاً، وقيل مخنوفًا سنة ٢٩٦ هـ، وكان شاعرًا مطبوعًا، حسن الإبداع، سهل اللفظ جيد القريحة بديع التشبيه، انظر إلى تشبيهاته التي أعجب بها عبد القاهر وعدها من التشبيهات الحسنة البديعة:

كَأَنَّ عُبُونَ النَّرْجِسِ الْغَضِّ حَوْلَنَا مَكَاهِنُ دُرٍّ حَكَشُوهُنَّ عَقِيتُ تُ

\*\*\*

سَــعْبًا لِرَوْضَــاتِ لنَــا مــن كــلِّ نَــوْدٍ حالِيَــه عـــون آذَرْيُونهَـا كالِيَــه مــد ون آذَرْيُونهَـا كالِيَــه مَــداهِنُ مـــن ذَهَــب فيهَــا بَقايَــا غالِيَـــه

\*\*\*

وكان السبرقَ مُسصْحَفُ قار فَانْطِيَاقًا مَسرَّة وانْفِتَاحَسا

215-215-215

وأرَى النُّريَّا فِي السسماءِ كَأَنَّهَا قَدَمٌ تَبَدَّتْ مَن ثِيَابٍ حِدَادٍ

تأمل مدى قدرة الشاعر على التصوير والإبداع، وغير خافٍ عليك الترف والنعيم وحياة القصور التي كان يحياها الشاعر والتي تبدو من خلال الأبيات.

كما كان ابن مُعتز محبًا للعلماء والأدباء مخالطًا لهم معدودًا في جملتهم، وله بضعة عشر مؤلفًا في فنون شتى، وصل إلينا منها: ديوانه وطبقات الشعراء وكتاب البديع.

ويعد "كتاب البديع" أول كتاب يقوم بدراسة مسائل البلاغة وفنون البديع دراسة منهجية دقيقة منظمة، فقد كانت تلك الفنون مبعثرة في كتب السابقين، فقام ابن المعتز بجمعها ذاكرًا أنه لم يسبقه إلى هذا الجمع أحدثم قسمها إلى قسمه::

ا - فنون البديع وحصرها في خمسة: الاستعارة والجناس والطباق ورد الأعجاز على ما تقدمها والمذهب الكلامي.

٣- عاسن الكلام: وقد ذكر منها ثلاثة عشر فنًا، ثم قال: إنها أكثر من أن يُحاط بها، ولعل سبب حصره فنون البديع في تلك الفنون الخمسة يرجع إلى شهرتها في عصره وإلى أنها كانت موضع الأخذ والرد بين البلاغيين والمتفلسفة ومن ينزعون نحو التجديد المسرف.

وكانت غاية ابن المعتز وغرضه من تأليف كتابه أن يثبت أن ما أكثر منه المحدثون وسموه بديعًا موجود من قديم في القرآن الكريم والحديث الشريف وكلام الجاهليين والإسلاميين، وليس وليد العصر الحديث.

يقول: "قد قدمنا في أبواب كتابنا هذا بعض ما وجدنا في القرآن واللغة وأحاديث رسول الله على وكلام الصحابة والأعراب وغيرهم وأشعار المتقدمين من الكلام الذي سهاه المحدثون "البديع" ليعلم أن بشارًا ومسلمًا وأبا نواس ومن تقيلهم وسلك سبيلهم لم يسبقوا إلى هذا الفن، ولكن كثر في أشعارهم فعرف في زمانهم حتى سمي بهذا الاسم فأعرب عنه ودل عليه"(١).

ويقول في موضع آخر: "وإنها غرضنا في هذا الكتاب تعريف الناس أن المحدثين لم يسبقوا المتقدمين إلى شيء من أبواب البديع"(٢).

ولذا كان منهجه الذي سلكه أن يبدأ بتعريف الفن ثم يسوق له الشواهد الكثيرة من القرآن والحديث وكلام الصحابة وأشعار الجاهليين والإسلاميين وكلام المحدثين المنظوم والمنثور، وهو منهج دقيق محقق للغرض الذي من أجله ألف الكتاب، وقد بدأ بالاستعارة فعرفها بأنها "استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بها من شيء قد عرف بها"(٢) ثم ساق شواهدها من مختلف الكلام، معقبًا بذكر طائفة من

<sup>(</sup>١) البديع: ١.

<sup>(</sup>٢) البديع: ٣.

<sup>(</sup>٣) البديع ٥٧.

الاستعارات الرديئة، وبذا سن للبلاغيين بعده أن يتحدثوا عن عيوب الفنون البلاغية، وكان ابن المعتز معتدلاً في حكمه، فهو يستحسن حين ينبغي الاستحسان ويستهجن حين ينبغي الاستهجان، بغض النظر عن القدم والحداثة، فلم يتعصب للقدماء ضد المحدثين، وبعد أن يفرغ من الاستعارة ينتقل إلى الجناس فالطباق فرد الأعجاز على الصدور ثم المذهب الكلامي، وقد أراد به -كها أراد الجاحظ - طريقة المتكلمين العقلية في دقة الاستنباط والتعليل والكشف عن المعاني الخفية.

وبعد أن ينتهي من فنون البديع الخمسة يقول: "قد قدمنا أبواب البديع الخمسة وكمل عندنا وكأني بالمعاند المغرم بالاعتراض على الفضائل قد قال: البديع أكثر من هذا أو قال: البديع باب أو بابان من الفنون الخمسة التي قدمناها.

والبديع اسم موضوع لفنون من الشعر يذكرها الشعراء ونقاد المتأدبين منهم، فأما العلماء باللغة والشعر القديم فلا يعرفون هذا الاسم ولا يدرون ما هو، وما جمع فنون البديع ولا سبقني إليه أحد، ونحن الآن نذكر بعض محاسن الكلام والشعر، ومحاسنها كثيرة، ولا ينبغي للعالم أن يدعي الإحاطة بها حتى يتبرأ من شذوذ بعضها عن علمه وذكره، وأحببنا لذلك أن تكثر فوائد كتابنا للمتأدبين، ويعلم الناظر أنا اقتصرنا بالبديع على الفنون الخمسة اختيارًا من غير جهل بمحاسن الكلام، ولا ضيق في المعرفة، فمن أحب أن يقتدي بنا ويقتصر بالبديع على تلك الخمسة فليفعل، ومن أضاف من هذه المحاسن أو غيرها شيئًا إلى البديع، فله اختياره"(۱).

وكأنه كان يدرك أن البديع أكثر من هذه الفنون الخمسة فأضاف ما ذكره من محاسن الكلام وأباح لمن يأتي بعده أن يضيف منها أو من غيرها إلى فنون البديع ما يريد إضافته.

ويبدأ بعد ذلك حديثه عن محاسن الكلام فيذكر "الالتفات" ويشير إلى صورتيه التي عرضنا لها عند أبي عبيدة والأصمعي والمبرد وينتقل إلى الاعتراض وهو اعتراض كلام في كلام لم يتم معناه كقول كثير:

<sup>(</sup>١) البديع: ٥٧.

لسو انَّ البساخلينَ - وأنستِ مِسنْهُمْ رَأَوْكِ تَعَلَّمُ وا مِنْ كِ المِطالاَ ويستمر في عرض هذه المحاسن الثلاثة عشر وهي:

الرجوع، والخروج من معنى إلى معنى - وعرف فيها بعد بالاستطراد- وتأكيد المدح بها يشبه الذم وتجاهل العارف والهزل يراد به الجد وحسن التضمين والتعريض والكناية والإفراد في الصفة - وسهاه قدامة "المبالغة" وفرع منها الغلو وقد تبعه البلاغيون في ذلك - وحسن التشبيه و "إعنات الشاعر نفسه في القوافي وتكلفه من ذلك ما ليس له"، وقد سمي فيها بعد بلزوم ما لا يلزم نحو قول الشاعر:

يَتُولُون في الْبُسْتَان لِلْعَسِيْنِ لَسَدَةٌ وَفِي الخُمْرِ والمَاءِ الَّذِي غيرُ آسنِ فَإِن شَنْتَ أَن تلقَى المحاسنَ كُلَّهَا فَفي وجهِ مَنْ تهوى جميعُ المحاسنِ

فقد التزم السين قبل النون، والحسن الثالث عشر هو "حسن الابتداءات" وقد استشهد ابن المعتز لهذه المحاسن - كما ذكرت - من القديم والحديث ليثبت أنها ليست من اختراع المحدثين، ويلاحظ أن ابن المعتز لم يجمع في كتابه كل ما قبل قبله من مسائل البديع بل ترك كثيرًا منها كالسجع والازدواج وحسن التقسيم والاحتراس وأسلوب الحكيم والإرصاد والتجريد واللف والنشر (١) "وقد أقر هو ذك حيث ذكر أنه لا يمكن الإحاطة بتلك الفنون.

بقي أن تعلم أن ابن المعتز لم يكن راضيًا عن الإكثار من البديع والإسراف في استخدام صوره، فقد عارض في شدة هؤلاء الذين أسرفوا في التجديد واستخدام البديع وذكر منهم أبا تمام وصالح بن عبد القدوس؛ حيث أسرف الأول في استخدام البديع وأسرف الثاني في بناء شعره جميعه على الحكم والأمثال.

يقول ابن المعتز: "لو أن صالحًا نثر أمثاله في شعره وجعل بينها فصولاً من كلامه لسبق أهل زمانه وغلب على مد ميدانه" (<sup>۲۲)</sup> ويقول: "إن بشارًا ومسلمًا وأبا

<sup>(</sup>١) انظر الصبغ البديعي ١٤١، وارجع إلى هذه الفنون فيها ذكرناه عند الجاحظ والمبرد.

<sup>(</sup>٢) البديع: ١.

نواس ومن تقيلهم وسلك سبيلهم لم يسبقوا إلى هذا الفن ولكنه كثر في أشعارهم فعرف في زمانهم حتى سمي بهذا الاسم فأعرب عنه ودل عليه، ثم إن حبيب بن أوس الطائي من بعدهم شغف به حتى غلب عليه وتفرع فيه وأكثر منه، فأحسن في بعض ذلك وأساء في بعض، وتلك عقبى الإفراط وثمرة الإسراف"(١).

### قدامة بن جعفر "ت ٣٣٧هــ"

يعد قدامة بن جعفر من أغزر أهل عصره عليًا وأوسعهم ثقافة، فقد أخذ بحظ وافر من علوم متنوعة، وبرز في اللغة والأدب والفقه والكلام والفلسفة والمنطق، كان نصرانيًا ثم أسلم في أواخر القرن الثالث الهجري على يد المكتفي بالله، وقد درس قدامة الفلسفة والمنطق وتأثر بها تفكيرًا ومنهجًا في مؤلفاته التي بلغت أربعة عشر مؤلفًا في موضوعات مختلفة (٢).

والذي يهمنا من مؤلفاته، كتابه "نقد الشعر" فقد أسهم به بنصيب وافر في نبو البلاغة وتطور مسائلها وتأثر بمن سبقه وأثر فيمن بعده، ويخطئ كثير من الباحثين عندما يتحدثون عن تأثر قدامة بالفلسفة ومنطق أرسطو، فنراهم يسرفون ويغالون في هذا التأثير؛ إذ يتعقبون ما تحدث عنه قدامة من فنون ومسائل بلاغية عاولين رجوعه إلى منطق أرسطو وفلسفته ""، وهذا تعسف لا نرتضيه ولا نقبله، فقدامة شأنه شأن سلفه وخلفه من العلماء تأثر وأثر وهذا واضح عندما ننظر فيها عرض له من مسائل البلاغة؛ إذ نجد أن ما تحدث عنه قد سبقه به كثير من العلماء، ثم نرى له إضافات معينة تأثر بها من خلفه، وهذا هو شأن البحث والدراسة، نحن لا ننكر تأثر قدامة بالفلسفة والمنطق، فقد تاثر بهما في منهجه العام الذي سلكه، وفي طريقة بحثه وتفكيره، ثم في مواضع معينة وعددة مثل حديثه عن تعريف الشعر إذ يتول: "الشعر قول موزون مقفى يدل على معنى" ثم يأخذ في ذكر محترزات

<sup>(</sup>١) البديع: ٣.

<sup>(</sup>٢) انظر في ترجمته معجم الأدباء ١٧/ ١٢، والفهرست: ١٣٠.

<sup>(</sup>٣) انظر البلاغة تطور وتاريخ ٧٨ وما بعدها.

التعريف بطريقة منطقية فلسفية (١)، ومثل حديثه عن الفضائل عندما تناول نعوت الجودة الأغراض الشعر؛ إذ قسمها إلى أربعة أصول كبرى هي العقل والشجاعة والعدل والعفة وفرع منها مفردة أو مركبة بعضها مع بعض فضائل كثيرة (٢).

مثل هذا لا ننكر تأثر قدامة فيه بالمنطق والفلسفة، بل لا يتأتى لدارس إنكاره، ولكن الذي ننكره هو التعسف والإسراف في إثبات هذا التأثر ورد كل ما تحدث عنه قدامة أو محاولة رده إلى منطق أرسطو وفلسفته.

فتعالوا ننظر في "نقد الشعر" لنعرف غاية قدامة من تأليفه ومنهجه الذي سلكه، وفنون البديع التي تحدث عنها وما أضافه إليها من جديد في ضوء ما عرفنا عند سابقيه من تلك الفنون.

تحدث قدامة عن غايته من تأليف الكتاب فقال: "ولم أجد أحدًا وضع في نقد الشعر وتخليص جيده من رديئه كتابًا، وكان الكلام عندي في هذا القسم أولى بالشعر من سائر الأقسام المعدودة"(").

فهو يهدف -كما قال- إلى تمييز جيد الشعر من رديئه حيث نظر فوجد العلم بالشعر الذي ينقسم أقسامًا: قسم ينسب إلى علم عروضه ووزنه، وقسم ينسب إلى علم علم قوافيه ومقاطعه، وقسم ينسب إلى علم غريبه ولغته، وقسم ينسب إلى علم معانيه والمقصد منه، وقسم ينسب إلى علم جيده ورديئه وقد خاض الناس في هذه الأقسام ما عدا القسم الأخير فلم يجد فيه كتابًا (٤) ولهذا وضع "نقد الشعر" ليميز بين جيده ورديئه.

ونلاحظ أن ابن المعتز كان يتحدث في نهاية كل فن من فنون البديع عما ورد معيبًا منه، ويعرض طائفة من الشواهد الرديئة والمعيبة، وما من شك في أن قدامة قد أفاد من ذلك، وإن كان قد أغفله فلم يشر إليه.

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ١٣.

<sup>(</sup>٢) انظر نقد الشعر ٥٥.

<sup>(</sup>٣) مقدمة "نقد الشعر".

<sup>(</sup>٤) انظر مقدمة "نقد الشعر".

#### منهجه الذي سلكه

وقد تأثر قدامة بالمنطق والفكر اليوناني في منهجه الذي سار عليه حيث قسم الكتاب إلى مقدمة وثلاثة فصول: تحدث في المقدمة عن أنواع العلم بالشعر والباعث له على تأليف الكتاب، ثم تحدث في الفصل الأول عن حد الشعر وبيان مراتبه وعن مقدمات تتعلق بالشعر، وعن المنهج الذي اختطه لنفسه، وتحدث في الفصل الثاني عن نعوت الجودة أما الفصل الثالث فقد خصه بعيوب الشعر ونعوت رداءته.

وكانت الطريقة التي مضى عليها في تجلية هذه النعوت، أن تناول عناصر الشعر الأربعة، وهي: اللفظ والوزن والقافية والمعنى فتحدث عن نعوت الجودة لكل عنصر منها وبعد ذلك يركب هذه العناصر ويتحدث عن نعوت جودة المركب، فتحدث عن نعوت الجودة لائتلاف اللفظ مع المعنى وائتلاف اللفظ مع الوزن، وائتلاف المعنى مع الوزن وائتلاف القافية مع ما يدل عليه سائر البيت.

وما صنعه قدامة في الفصل الثاني مع نعوت الجودة، يصنع مثله في الفصل الثالث مع نعوت الرداءة، فيذكر بإزاء كل نعت جيد في الشعر النعت الرديء الذي يقابله وهو جانب يتصل بالنقد الأدبي، وقد تأثر فيه بابن المعتز حيث رأينا الأخير يذكر في نهاية حديثه عن كل فن من فنون البديع التي تناولها، ما ورد منه معيبًا، وبعرض لطائفة من تلك الشواهد الرديئة المعيبة.

### أهم ما تضمنه الكتاب من فنون البديع

وعندما نتتبع قدامة في منهجه الذي اختطه لنفسه نجده في أثناء حديثه عن نعوت الجودة لعناصر الشعر مفردة أو مركبة يعرض لكثير من الفنون البديعية، وأهم ما قد تعرض له ما يلي:

١-التشبيه: تحدث عنه عندما تحدث عن نعوت جودة المعنى حيث جعله غرضا من أغراض الشعر، وهذا خطأ منهجي؛ لأن التشبيه ليس غرضًا من أغراض الشعر، بل فنًا من فنون البلاغة، وقد أضاف قدامة جديدًا إلى مبحث التشبيه فذكر أن التشبيه يقع بين شيئين بينها اشتراك في معان تعمها ويوصفان بها، وأحسن التشبيهات ما وقع بين شيئين اشتراكها في الصفات أكثر من انفرادهما فيها حتى

يدني بهما إلى حال الاتحاد، ويسوق أمثلة كثيرة للتشبيهات الحسنة، ثم يشير إلى أن التشبيهات تقع على أضرب منها أن تجمع في بيت واحد، أو ألفاظ يسيرة تشبيهات كثيرة، ومنها أن يشبه شيء في تصرف أحواله بأشياء تشبهه في تلك الأحوال، ويرى قدامة أن للشاعر أن يتصرف في تشبيهاته وأن يجدد في صوره بالخروج على مألوف الشعراء في تشبيهاتهم (١).

٢-الترصيع: وقد جعله من نعوت جودة الوزن، وعرفه بأن يتوخى في البيت
 تقطيع أجزائه إلى فقرات مسجوعة أو شبيهة بالمسجوعة.

كما في قول الشاعر:

سسودٌ ذوائبُهَ ابسيضٌ ترائِبُهَ المحمد ضَرائِبُهَا صِيغَتْ على الكرم

ويذكر قدامة أن الترصيع يحسن إذا لم يتواتر في القصيدة أو المقطوعة، فإن تواتر كان معيبًا؛ لأنه عندئذ يدل على التكلف وعلى أن الشاعر يقصد إليه ويعمد، وقد أشار الجاحظ إلى هذا اللون وإن سهاه بالسجع والازدواج وسهاه قدامة بالترصيع؛ لأن قدامة كان مولعًا بتغيير المصطلحات وتبديل ما استقر عليه العلهاء واتفقوا على تسميته، كها سترى في كثير من الفنون التي أشار إليها.

٣-صحة التقسيم: بعد أن فرغ قدامة من أغراض الشعر التي ذكر فيها التشبيه -كيا أسلفنا- يشير إلى أن هذه الأغراض إنها هي وجوه من جملة معاني الشعر، أما ما يعم جميع تلك المعاني؛ فإنه سيعني بذكره وبيانه، ثم يأخذ في سرد تلك التي تعم جميع المعاني الشعرية فيذكر: صحة التقسيم وصحة المقابلات وصحة التنسير والتتميم والمبالغة والتكافؤ والالتفات.

يقول في تعريف صحة التقسيم: هي أنّ يبتدئ الشاعر فيضع أقسامًا، ثم يستوفيها ولا يغادر قسمًا منها.

كما في قول نصيب:

فقالَ فَرِيسَقُ الْقَوْمِ: لا وفريقُهُم نعمْ وفريتٌ قال: ويحتك ما نَدْرِي

(١) انظر نقد الشعر: ٦٥.

فليس في أقسام الإجابة عن مطلوب إذا سئل عنه غير هذه الأقسام، ويشير في نعوت الرداءة إلى فساد الأقسام في بيت جرير:

صارتْ حَنِيفَةٌ أثلاثَا فَثُلُت ثُهُمُ من العبيدِ وثُلُتُ من مواليهَ.

فيقول: بلغني أن هذا الشعر أنشد في مجلس ورجل من بني حنيفة حاضر فقيل له: من أيهم أنت؟ فقال من الثلث الملغي ذكره (١)، وقد مر بك حديث الجاحظ، عن هذا اللون وإفاضته في إيضاحه وفي الاستشهاد له، فقدامة يستمد منه ويتأثر به.

3-صحة المقابلات: وهي أن يرتب الشاعر معانيه ترتيبًا يوفق فيه بين طائفة منها ويخالف بين طائفة ثانية بحيث تتقابل في وضوح، أو يشرط شروطًا ويعدد أحوالاً في أحد المعنيين، فيجب أن يأتي فيها يوافقه بمثل الذي شرطه وعدده، وفيها يخالف بضد ذلك، ونلاحظ أنه يشير في هذا التعريف إلى مراعاة النظير وإلى المقابلة وهي لون من ألوان الطباق، وقد استمد السكاكي ما اشترطه في المقابلة من تعريف قدامة هذا.

ومما استشهد به قدامة قول الشاعر:

فَوَاعَجَبًا كيفُ اتَّفَقْنا فناصعٌ وَفِيٌّ ومَطْوِيٌّ على الْغِلِّ غَادِرُ

حيث قابل الشاعر النصح والوفاء بالغل والغدر...

ومن فاسد المقابلة قول امرئ القيس:

فلو أنهًا نفس تموتُ سَويَّةً ولكنَّها نفس تَسسَاقَطُ أَنفُسسَا

ومعنى البيت: لو أنها نفس تموت موتة واحدة لهان الأمر ولكنها نفس تموت موتات "وتتساقط أنفسا" يقول قدامة: وللعدول عن هذا العيب غير الرواة هذا البيت، فأبدلوا في مكان: "سوية" "جيعة" لأنه في مقابلة" "تساقط أنفسا" أليق من سوية "(<sup>۲)</sup>.

<sup>(</sup>١) انظر نقد الشعر ١٨٨.

<sup>(</sup>٢) انظر نقد الشعر ١١٨.

صحة التفسير: وهي أن يذكر الشاعر في بيت معنيين في إجمال، ويفسرهما
 ويستوفي شرحهما إما في الشطر الثاني وإما في بيت لاحق.

كما في قول الفرزدق:

لقَدْ خُنْتَ قومًا لو لجَانَ إِلَيْهِمُ طريسةَ دم أو حَسامِلاً ثِقْسلَ مَعْسرَمِ لاَنْفَيْستَ فِسيهِم مُعْطِيًسا أو مُطَاعِنَسا وَرَاءَكَ شَسزْرًا بالْوَشِسيج الْسمُقَوَّم (١)

حيث ذكر في البيت الأول معنيين وهما: "طريد دم وحاملاً ثقل مغرم" ثم فسرهما بقوله في البيت الثاني "معطيًا أو مطاعنًا".

وكما في قول سهل بن هارون.

فَوَاحَسْرَتَا حتى متَى القلبُ موجَعٌ بِفَقْدِ حَبِيبٍ أو تَعَسَذُو إِفْ ضَالِ فِي وَاحَسْرَتَا حتى متَى القلبُ موجَعٌ بِفَقْدِ حَبِيبٍ أو تَعَسَدُ وَلَي اللَّهُ عَلَي فَي اللَّهِ اللَّهِ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهِ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْ

فقد فسر بالبيت الثاني سبب إيجاع قلبه بفقدان الحبيب وتعذر الإفضال، ويذكر قدامة من فاسد هذا اللون قول أحدهم:

نَيَا أَيُّهَا الحيرانُ في ظُلَمِ الدُّجَى ومَنْ خافَ أن يلقَاهُ بَغيٌ من العِدَى تعالَ إليهِ تليق من العِدَى تعالَ إليه تليق من نُدور وجهه ضِياءً ومن كَفَيْهِ بحرًا من النَّدَى

حيث فسر: "ظلم الدجى" بقوله: "تلق من نور وجهه ضياء" وهذا صواب ثم فسر: "أن يلقاه بغي من العدى" بقوله: "ومن كفيه بحرًا من الندى" وهذا فاسد؛ لأنه ينبغي أن يأتي في جانب بغي العدى، بالنصرة أو بالعصمة أو بها يجانس ذلك مما يحتمي به الإنسان من أعدائه، لا بالكرم، لأن الكرم يذكر مع العدم أو النق (<sup>۲)</sup>.

٦-التتميم: وهو أن يذكر الشاعر معنى ثم لا يدع شيئًا يتمم به صحته
 وجودته إلا أتى به إما بقصد المبالغة وإما بقصد الاحتياط.

<sup>(</sup>١) النُّقُل: الحمل الثقيل، وألفيت: وجدت، والوشيج: شجر الرماح، والمقوم: المثقف، والشزر: مصدر شزره بمعنى: طعنه عن يمينه وشهاله.

<sup>(</sup>٢) انظر نقد الشعر ١١٩.

فمن الأول قول نافع بن خليفة الغنوي:

رجالٌ إذا لمْ يُقْبَلِ الحقُّ مِنْهُمُ وَيُعْطَوْهُ عاذُوا بالسيوفِ القواطع

فقد تمم جودة المعنى بقوله: "ويعطوه" وابن المعتز كما مر بك- قد سمي هذا بالاعتراض.

ومن الثاني قول طرفة:

فَسسَقَى دِيَسارَكَ -غَسيْرَ مُفْسِيلِهَا- صَوْبُ الرَّبيسعِ ودِيمَسةٌ تَهُوسِي

وقد سمى الجاحظ هذا بإصابة المقدار، وسماه المتأخرون باسم الاحتراس أو التكميل.

٧-المبالغة: وقد جعلها في مرتبة أقل من الغلو الذي يبنى على الإفراط الشديد، فهو يفضل الغلو على المبالغة، وقد سمي ابن المعتز المبالغة باسم الإفراط في الصفة، وأكثر البلاغيين على تسمية قدامة.

ومن أمثلتها عنده قول عمير بن الأيهم التغلبي:

وَنُكُ رِمُ جَارَنَ المَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ الكرامة حيثُ مالاً

۸-التكافؤ: وهو الطباق عند ابن المعتز وغيره، فقد سهاه قدامة بالتكافؤ،
 وأطلق الطباق على الجناس التام، وكأنه مولع −كها قلت− بتبديل وتغيير
 المصطلحات.

ومن شواهد التكافؤ قول الشاعر:

حُلْسُ السُّمَائِلِ وَهُسوَ مُسرٌّ بَاسِسلٌ يَخْمِسِي السَّدِّمَارَ صَسبِيحةَ الإِرْهَساقِ

9-الالتفات: وقد أطلقه على صورة من صورتيه، وهو أن يفرغ الشاعر من المعنى ونظن أنه سينتقل إلى غيره فإذا به يعود إليه واصلاً كلامه به، وقد ذكر الأصمعي هذه الصورة مع الصورة الأخرى -كها رأيت- وتبعه في ذلك ابن المعتز، وجاء قدامة فذكر إحدى الصورتين دون الأخرى.

١٠-المساواة: وبعد أن فرغ قدامة من نعوت جودة المعنى انتقل إلى ائتلاف

اللفظ مع المعنى فذكر نعوت الجودة لهذا الائتلاف وهي: المساواة والإشارة والإرداف والتمثيل والمطابق.

فالـمساواة: أن يكون اللفظ مساويًا المعنى حتى لا يزيد عليه ولا ينقص عنه، والإشارة: أن يكون اللفظ القليل مشتملاً على معان كثيرة إيهاء إليها أو لمحًا يدل عليها.

والإرداف: أن يريد الشاعر الدلالة على معنى من المعاني فلا يأتي باللفظ الدال على ذلك المعنى بل بلفظ يدل على معنى هو ردفه وتابع له، كقول ابن أبي ربيعة: بعيدة منه وى الْقُرْطِ إما لنَوْفَ لِ آبُوهَا وإمَّا عَبْدِ شَدْمُسٍ وهاشِمِ

وقد سمى الجاحظ هذا بالكناية وتبعه في هذه التسمية ابن المعتز كها رأيت... والتمثيل: وهو عنده يشمل الاستعارة التمثيلية وبعض صور الكناية، وقد عرفه قدامة: بآن يريد الشاعر الإشارة إلى معنى فيضع كلامًا يفهم منه معنى آخر، كقول ابن ميادة:

ألمْ تسكُ في يُمنَسى يَسدَيْكَ جَعَلْتَنِسي فسلا تجْعَلَنِّسي بَعْسدَهَا في شِسمَالِكَ

والمطابق: وقد أطلقه -كما ذكرت- على الجناس التام، كما في قول الأفوه الأودي:

وأَقْطَ عُ الْ هَوْجَلَ مُسْتَأْنِ سًا بِهَوْجَ لِ عَيْرَانَ فِي عَنْ تَرِيسُ

أما الجناس غير التام فقد أبقى على تسميته بالجناس أو المجانس كما في قول حيان بن ربيعة الطائى:

لتسد عَلِسمَ القبائسلُ أن قَسوْمِي لهسم حسدٌ إذا لُسبِسَ الْحَسدِيدُ

وينتقل إلى ائتلاف القافية مع ما يدل عليه سائر البيت فيذكر من نعوت الجودة لهذا التآلف:

التوشيح: وهو ما سياه عبد الله بن المعتز برد أعجاز الكلام على ما
 تقدمها، وقد عرفه قدامة بقوله: أن يكون أول البيت شاهدًا بقافيته ومعناها متعلقًا

به، حتى أن الذي يعرف قافية القصيدة التي منها البيت إذا سمع أول البيت عرف آخره، وبانت له قافيته.

۲- الإيغال: وقد استمده من الأصمعي على نحو ما مربك عنده.

ومما يلاحظ أن قدامة لم يتحدث عن الاستعارة في نعوت الجودة بل تحدث عنها في نعوت الرداءة، على الرغم من أن ابن المعتز قد جعلها من فنون البديع الخمسة، وقد أطلق عليها قدامة أي على الاستعارة المعيبة اسم المعاظلة، وقال: المعاظلة هي فاحش الاستعارة، كما في تسمية بعض الشعراء رجل الإنسان حافرًا، ولا نوافقه على هذا الإطلاق، لأن المعروف أن المعاظلة هي ركوب الكلام بعضه بعضاً أو التعقيد اللفظي.

وبما أشار إليه قدامة أيضًا: "التصريع" وقد تحدث عنه في نعوت جودة القافية وعرفه بقوله: أن يقصد لتصيير مقطع المصراع الأول في البيت الأول من القصيدة مثل قافيتها، وذكر أن فحول الشعراء يتوخون ذلك ولا يكادون يعدلون عنه وربها صرعوا أبياتًا أخرى من القصيدة بعد البيت الأول وذلك يدل على اقتدار الشاعر وسعة بحره.

تلك أهم فنون البديع في كتاب "نقد الشعر" وقد استمدها قدامة من كتابات السابقين، وكانت له إضافات جيدة، كها كان مولعًا بتغيير المصطلحات وتسمية الفنون بغير ما سهاها به من سبقه وبخاصة عبد الله بن المعتز، أما تأثره بالفلسفة والمنطق فقد كان محدودًا على نحو ما بيناه، وليس إلى الحد الذي ذكره شوقي ضيف وغيره؛ حيث أسرفوا في قولهم بهذا التأثر وتكلفوا أشد التكلف في رد ما قاله قدامة إلى المنطق والفلسفة وهذا ما لا نقبله، ولا ننكر في ذات الوقت أن قدامة قد تأثر بالثقافات الأجنبية، وبخاصة الفلسفة والمنطق على نحو ما بينا.

### كتاب "البرهان في وجوه البيان"

هذا الكتاب لإسحاق بن إبراهيم بن سليمان بن وهب، كانت أسرته تخدم في الدواوين العباسية منذ عصر المأمون وكان جده سليمان من جلة الكتاب وقد وزر إسحاق للخليفة المهتدي بالله والخليفة المعتمد على الله، وتوفي سنة ٣٧٢هـ، وهذا ما يؤكد أن إسحاق الذي سكتت المراجع عن التعريف به، كان يعيش في أوائل القرن الرابع الحجري فهو معاصر قدامة بن جعفر، وهذا ما يفسر لنا السبب في أن جزءًا من هذا الكتاب قد طبع باسم "نقد النثر" ونسب خطأ إلى قدامة، وقد شكك طه حسين في تلك النسبة، وذكر أنه في الغالب لكاتب شيعي ظاهر التشيع قد صنف كتبًا عدة في الفقه وعلوم الدين (١).

وظل التشكك قائمًا حتى حل محله اليقين بأن الكتاب ليس لقدامة وإنها هو لابن وهب، وذلك عندما نشر مقال في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق سنة ١٣٦٨هـ/ ١٩٤٨م، يقول فيه ناشره: "إن هذا الكتاب الذي طبع باسم "نقد النثر" ونسب خطأ إلى قدامة إنها هو جزء من كتاب "البرهان في وجوه البيان" لإسحاق بن إبراهيم بن سليهان بن وهب، عثر عليه في بعض المكتبات الأوروبية (٢٠).

وفي خاتمة الكتاب ومقدمته ما يدل على أن اسمه الحقيقي: "البرهان في وجوه البيان" وليس نقد النثر؛ إذ يقول ناسخه في خاتمته: "كمل البيان بحمد الله تعالى وحسن عونه" ويقول مصنفه في مقدمته مبرزًا سبب تأليفه مخاطبًا أحد أصدقائه: "ذكرت لي وقوفك على كتاب عمرو بن بحر الجاحظ الذي سماه كتاب البيان والتبيين، وأنك وجدته إنها ذكر فيه أخبارًا منتحلة وخطبًا منتخبة، ولم يأت فيه بوصف البيان، ولا أتى على أقسامه في هذا اللسان، وكان عندما وقفت عليه غير مستحق لهذا الاسم الذي نسب إليه، وسألتني أن أذكر لك جملاً من أقسام البيان

<sup>(</sup>١) انظر مقدمة نقد النثر ص ١٩.

<sup>(</sup>٢) انظر مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق المجلد الرابع والعشرين ص ٧٣.

آتية على أكثر أصوله محيطة بجهاهير فصوله، يعرف بها المبتدئ معانيه، ويستغني بها الناظر فيه، وأن أختصر لك ذلك لئلا يطول له الكتاب، وقد ذكرت في كتابي هذا جملا من أقسام البيان وفقرًا من آداب حكهاء أهل هذا اللسان، لم أسبق المتقدمين البيها، ولكني شرحت في بعض قولي ما أجملوه واختصرت في بعض ذلك ما أطالوه وأوضحت في كثير منه ما أوعروه"(١).

وبهذا يتضح لك أن الكتاب لابن وهب وليس لقدامة وأن اسمه "البرهان في وجوه البيان" وليس "نقد النثر" ولعل السبب في نسبته إلى قدامة خطأ -كها ذكرت- يرجع إلى سكوت المراجع عن التعريف بالمؤلف الحقيقي للكتاب، ومعاصرة المؤلف "ابن وهب" لقدامة بالإضافة إلى تأثره بالفلسفة والمنطق، كها تأثر قدامة بها، وبعد أن وضح لك اسم الكتاب ومؤلفه تعال ننظر في سبب تأليفه له وما تضمنه من فنون البديع...

يطالعنا المؤلف في المقدمة -كها أشرنا- بأنه ألفه معارضة لكتاب الجاحظ "البيان والتبيين"، وقد وصفه بأن مسائل البيان فيه تختلط ولا تتضح، فأراد أن يوضح وأن يشرح ما أجمل، وكأنه يريد أن يقول: إن البحث في البيان ليس من شأن المتكلمين من أمثال الجاحظ إنها هو من شأن المتفلسفة أمثاله...

ولا يعنينا ما في الكتاب من آرائه واعتقاداته المبنية على التشيع، وإنها يعنينا ما فيه من حديث عن فنون البلاغة ومسائل البيان، فقد أشار إلى أن العبارة تنقسم إلى خبر وطلب، وقد أفاد البلاغيون من ذلك فتحدثوا عن تقسيم الكلام إلى خبر والبدن عن التشبيه وقسمه إلى تشبيه حسي وتشبيه معنوي وعن اللحن والرمز مستمدًا من كتابات الجاحظ، وقد أطال في ذلك وقسم الرمز إلى قسمين: رمز يراد به التعمية، ورمز يراد به كثرة الصور والأخيلة وهو الرمز الأدبي... وتحدث عن الوحي ويريد به ما سهاه قدامة باسم الإشارة وهما يستمدان من المخاحظ الذي ذكر أن "مما مدحوا به الإيجاز والكلام الذي هو كالوحى والإشارة"

<sup>(</sup>١) نقد النثر: ٣.

كما تحدث عن الأمثال واللغز والحذف، وعن الالتفات وقد سماه باسم "الصرف" وعن المبالغة، وعن القطع والعطف، وربها هيأ ذلك لظهور مبحث الفصل والوصل عند البلاغيين المتأخرين... كما تحدث عن التقديم والتأخير وعن صحة المقابلات... إلى غير ذلك من فنون البلاغة... وكان أثر الفلسفة والمنطق -كما ذكرت- باديًا على المؤلف في أفكاره وعباراته، كما أن الكتاب مليء بالآراء والاعتقادات الشيعية التي ينبغي أن نضرب عنها صفحًا...

### كتب الإعجاز القرآبي

وفي النصف الثاني من القرن الرابع الهجري برزت مؤلفات عدة للمتكلمين الذين تحدثوا عن أوجه الإعجاز القرآني، وقد حوت تلك المؤلفات العديد من مسائل البلاغة وفنونها، ومن أهم هذه المؤلفات:

# رسالة النكت في إعجاز القرآن للرمايي تسلم المالي تسلم المالي الما

والرماني هو علي بن عيسى الرماني، أحد أعلام المعتزلة في عصره، وله مصنفات كثيرة في التفسير واللغة والنحو وعلم الكلام، وقد ألف هذه الرسالة جوابا لسؤال وجه إليه، طلب سائله من الرماني أن يجمل له نكات الإعجاز ويفسرها له بلا تطويل في الحجاج... وقد استهل الرماني الرسالة برد تلك النكت الى سبع جهات هي: ترك المعارضة مع توافر الدواعي وشدة الحاجة، التحدي للكافة، الصرفة، البلاغة، الأخبار الصادقة عن الأمور المستقبلة. نقض العادة، قياس القرآن بكل معجزة، ثم أخذ يفسر القول في كل جهة من هذه الجهات. ويعنينا منها البلاغة، وكان حديثه عنها على النحو التالى:

جعلها ثلاث طبقات: عليا ووسطى ودنيا؛ فالعليا هي بلاغة القرآن الكريم، والوسطى والدنيا تتفاوت فيهما بلاغات البشر علوا ودنوا، ثم يذكر أن البلاغة على عشرة أقسام هي: الإيجاز والتشبيه والاستعارة والتلاؤم والفواصل والتجانس والتصريف والتضمين والمبالغة وحسن البيان، وأخذ يفصل القول في كل قسم من هذه الأقسام مبتدئًا بتعريفه ثم مصورًا شعبه، ممثلاً لها بآي الذكر الحكيم...

فيعرف الإيجاز بقوله. إنه تقليل الكلام من غير إخلال بالمعنى، ثم يذكر أنه على وجهين: إيجاز بالحذف، وهو ما أسقطت فيه كلمة للاستغناء عنها بدلالة غيرها من الحال أو من فحوى الكلام، ويسوق الشواهد العديدة من الآيات الكريمة لأنواع الحذف المختلفة كحذف الأجوبة وحذف المضاف، وحذف الموصوف وحذف الصفة، وغير ذلك، والوجه الثاني: إيجاز القصر وهو بناء الكلام على تقليل اللفظ وتكثير المعنى من غير حذف، مثل ﴿ وَلَكُمْ فِي ٱلْقِصَاصِ حَيَوْةٌ ﴾ [البقرة: ١٧٩]، ثم مضى يفرق بين الإيجاز والإخلال والإطناب والتطويل وبهذا صور الرماني الإيجاز بنوعيه تصويرًا نهائيًا.

وانتقل إلى التشبيه فعرفه بأنه: "العقد على أن أحد الشيئين يسد مسد الآخر في حس أو عقل، وبذلك قسم التشبيه إلى حسي وعقلي وسمي الحسي تشبيه حقيقة والعقلي تشبيه بلاغة، وأخذ يفصل القول في تشبيه البلاغة مبينًا طبقاته فذكر أنه يأتي على وجوه: منها إخراج ما لا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه كتشبيه أعهال الكفار بالسراب في قوله تعالى: ﴿ وَٱلّذِينَ كَفَرُواْ أَعْمَلُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ مُحَسَبُهُ ٱلظَّمْعُانُ مَآءً حَتَّى بالسراب في قوله تعالى: ﴿ وَإِذْ نَتَقْنَا ٱلجَبَلَ فَوْقَهُمْ به العادة كتشبيه ارتفاع الجبل بارتفاع الظلة في قوله تعالى: ﴿ وَإِذْ نَتَقْنَا ٱلجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَنَّهُ، ظُلَةٌ ﴾ [الأعراف: ١٧١]، ومنها إخراج ما لا يعلم بالبديمة إلى ما يعلم بالديمة كتوله تعالى: ﴿ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ [الحديد: ٢١]، ومنها إخراج ما لا يقلم تعالى: ﴿ خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ مِن صَلْصَالٍ كَٱلْفَخَارِ ﴾ [الرحن: ١٤].

ويذكر الرماني أن حسن التشبيه يكمن في تقريبه بين الأمور المتباعدة، ويمتاز تشبيه البلاغة بأنه يقرن الأغمض بالأوضح فيبين وينكشف، إلى غير ذلك من التفصيلات التي ذكرها الرماني في التشبيه والتي انتفع بها البلاغيون بعده وبخاصة الإمام عبد القاهر الجرجاني.

ثم يمضي إلى الاستعارة فيعرفها بأنها تعليق العبارة على غير ما وضعت له في أصل اللغة على جهة النقل للإبانة، فالفرق بينها وبين التشبيه أن الكلمات في التشبيه

تظل خا معانيها الحقيقية بخلاف الكلمات في الاستعارة؛ فإنها تدل على ما لم توضع له في اللغة. ثم يذكر أن كل استعارة لابد فيها من مستعار ومستعار له ومستعار منه، ويعرض أمثلة مختلفة يصور فيها فضل الاستعارة على الحقيقة، وأنها أبلغ منها في قوة البيان...

وهكذا يستمر الرماني في الحديث عن أقسام البلاغة العشرة، فيتحدث عن التلاؤم وهو يريد به حسن النظم وقوة السبك ويقسم الكلام إلى متنافر يستثقله اللسان وتمجه الآذان، ومتلائم في الطبقة الوسطى، وفيه تدخل بلاغة البلغاء، ومتلائم في الطبقة العليا وهو أسلوب القرآن الكريم، وهو هنا يستمد من الجاحظ وينقل كثيرًا من الشواهد التي عرضها لتنافر الحروف وتنافر الكلمات، ويتحدث عن الفواصل فيعرفها بأنها: حروف متشاكلة مع المقاطع توجب حسن إفهام المعاني، ويذكر أنها ترد على وجهين: وجه على الحروف المتجانسة كها في قوله تعالى: ﴿وَلَالُورِ اللهُ وَيَكُنُ مِنْ مُنْ اللهُ وَهِ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّ

ويفرق بين الفواصل في القرآن وبين الأسجاع، فيقول: "الفواصل بلاغة والأسجاع عيب، وذلك أن الفواصل تابعة للمعاني، وأما الأسجاع؛ فالمعاني تابعة خا، ولهذا فالأسجاع يتضح فيها التكلف والاستدعاء، بخلاف الفواصل فإنها تصير إلى قرارها وتنزل في مكانها.

ويتحدث عن التجانس فيذكر أن تجانس البلاغة هو بيان بأنواع الكلام الذي يجمعه أصل واحد في اللغة، ويجعله على نوعين مزاوجة، وقد عرفت فيها بعد بالمشاكلة كها في قوله تعالى: ﴿ وَيَمْكُرُ اللهُ أَوْلَكُ وَاللَّهُ خَيْرُ ٱللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ ٱلْمَكِرِينَ ﴾ [الأنفال: • مناسبة وأراد بها جناس الاشتقاق كها في قوله تعالى: ﴿ ثُمَّ ٱنصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلْوَبُهُم ﴾ [التوبة: ١٢٧].

ويتحدث عن التصريف فيعرفه بأنه تصريف المعنى في الدلالات المختلفة، كتصريف الألفاظ المشتركة في أصل واحد... وقد أراد به القصص القرآني وورود

القصة بطرق مختلفة وفي مواضع متعددة لوجوه من الحكمة منها التصريف في وجوه البلاغة من غير نقصان عن أعلى مرتبة ومنها تمكين العظة والعبرة ومنها قُلُّ الشبهة في المعجزة.

ويتحدث عن التضمين فيقول: إنه حصول معنى في الكلام من غير ذكر له، وهو على وجهين ما يدل عليه الكلام دلالة إخبار كدلالة كلمة مكسور على "كاسر"، وما يدل عليه دلالة قياس كدلالة البسملة على تعظيم الله تعالى.

ويتحدث عن المبالغة فيعرفها بأنها: الدلالة على كبر المعنى على جهة التغيير عن أصل اللغة لتلك الإبانة، ويذكر أنها على وجوه: منها مبالغة عن طريق البنية كصيخ المبالغة مثل: غفار وغفور، وتواب، ومنها مبالغة بالتعميم كقولك: أتاني الناس والذي أتاك جماعة منهم، ومنها مبالغة بإخراج التعبير مخرج الشك، كها في قوله تعالى: ﴿ وَإِنّا أَوْ إِيّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْفِي ضَلَلٍ مُبِينٍ ﴾ [سبأ: ٢٤]، ومنها مبالغة بحذف الأجوبة، كها في قوله تعالى: ﴿ وَلَوْ تَرَى إِذْ وَيُقُواْ عَلَى ٱلنَّارِ ﴾ [الأنعام: ٢٧].

وتحدث عن البيان وهو القسم العاشر فعرفه بقوله: "الإحضار لما يظهر به تميز الشيء من غيره في الإدراك"(١).

فهو يريد به أنواع الدلالة على المعنى ويذكر أنها على أربعة أقسام: كلام وحال وإشارة وعلامة، وهو يستمد هنا من كلام الجاحظ الذي أفاض في الحديث عن أوجه الدلالة وبين أنها خمسة أوجه: اللفظ والإشارة والعقد والخط والحال(٢).

# إعجاز القرآن للباقلايي "ت ٤٠٣هــ"

هو أبو بكر محمد بن الطيب الباقلاني، من أعلام الأشاعرة، وله مصنفات كثيرة، وهذا الكتاب "إعجاز القرآن" من أهم مصنفاته، وهو يرد فيه ردًا عنيفًا على الملاحدة والمشككين فيفند مطاعنهم ويدفع شبههم ويرفض رفضًا قويًا القول

<sup>(</sup>١) النكت- ضسن ثلاث رسائل في الإعجاز ص ١٠٦.

<sup>(</sup>٢) انظر البيان والتبيين ج ١ ص ٧٦.

بالصرفة راجعًا إعجاز القرآن الكريم إلى ثلاثة أوجه وهي: تضمنه الإخبار عن الغيب، القصص الديني وسير الأنبياء، بلاغته، وعندما تقرأ في إعجاز القرآن للباقلاني تدرك أنه ينقصه الدقة في التبويب والتنظيم، فهو غير دقيق في منهاجه؛ إذ تجده يخرج من فصل إلى فصل والمضمون الذي يتحدث عنه واحد... وقد عقد الباقلاني فصولاً عدة لبيان أن القرآن معجز وإيضاح أوجه إعجازه والرد على الملاحدة والمشككين، ونفي الشعر والسجع عن القرآن، ونراه يسوق طائفة من العرديث الرسول على وأقوال الصحابة ليلمس القارئ فرق ما بينها وبين القرآن... ويدرس معلقة امرئ القيس:

قِفَا نَبْكِ مِن ذِكْرَى حَبِيبٍ ومَنْزِلِ بِسِقْطِ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَلَ وَلَامِية البِحرى:

# أهـ لاَّ بـ ذلكُمُ الخيـ الِ الْمُ قَبِلِ فَعَـ لَ الـذي نَهُ وَاهُ أَمْ لَمْ يَفْعَـ لِ

ويبين ما فيهما من عوار وتكلف وحشو وخلل وتطويل ولفظ غريب، وكيف تتفاوت أبياتهما بين الجودة والرداءة، والغرابة والسلاسة ليبرز بذلك جمال النظم القرآني وأنه وحده الذي لا تفاوت فيه، بينها يتفاوت كلام البلغاء من الشعراء حتى في القصيدة الواحدة؛ فالقرآن بديع النظم عجيب التأليف متناه في البلاغة إلى الحد الذي يعلم عجز جميع الخلق عنه.

ويعقد فصلاً يتحدث فيه عن وجوه البديع وهل يمكن تعليل الإعجاز القرآني بها أو لا يمكن، فيتحدث فيه عن الاستعارة والإرداف والمهاثلة والمطابقة والجناس والمبالغة والغلو والإيغال وصحة التقسيم والتتميم والترصيع وطباق السلب والكناية والتعريض والعكس والتبديل والالتفات والاعتراض والرجوع والتذييل، وغير ذلك من فنون البديع.

ويشير في كل ذلك إلى آراء السابقين وما بينهم من خلافات في تحديد هذه الفنون وتقرير مصطلحاتها، ثم يقول: "ووجوه البديع كثيرة جدًا، فاقتصرنا على ذكر بعضها ونبهنا بذلك على ما لم نذكر كراهة التطويل، فليس الغرض ذكر جميع

أبواب البديع، وقد قدر مقدرون أنه يمكن استفادة إعجاز القرآن الكريم من هذه الأبواب التي نقلناها وأن ذلك مما يمكن الاستدلال به عليه، وليس كذلك عندنا، لأن هذه الوجوه إذا وقع التنبيه عليها أمكن التوصل إليها بالتدريب والتعود والتصنع ها"(١).

ثم يذكر أن الإعجاز القرآني مرده إلى نظمه العجيب الذي لا يمكن أن يحتذى، ويعقد فصلاً آخر بعنوان: "وصف وجوه البلاغة": فيلخص فيه الوجوه العشرة التي ذكرها الرماني. ثم يذكر أن بلاغة القرآن لا تقع بوجه من الوجوه التي عددها الرماني، بل هي تقع بها مقترنة في نسقه المحكم، بحيث لا يقال: إن التشبيه معجز أو التجنيس معجز، إنها يقال: إنها معجزان بنظمها وصوغهما الذي يسمو إلى الطبقة العليا من طبقات البلاغة الثلاث (٢).

وبهذا يتضح لنا رأي الباقلاني في وجوه البديع أتحقق الإعجاز أم لا؟ فهو يرى أن وجوه البديع إذا نظر إليها مجردة عن نظمها بعيدة عن سياقها، لا يقال إنها تحقق الإعجاز، لأنها مما يتعلم ويتوصل إليها بالتدرب والمران. أما إذا نظر إليها في سياقها ونظمها البديع العجيب الذي لا يدانيه نظم، فعندئذ يقال: إنها معجزة بنظمها وسياقها وصياغتها التي تسمو إلى الطبقة العليا من طبقات البلاغة الثلاث.

## إعجاز القرآن لعبد الجبار "ت ١٥٥"

هو القاضي أبو الحسن عبد الجبار الأسد آبادي قاضي قضاة الدولة البويهية بإيران أكبر أعلام المعتزلة في عصره، وإعجاز القرآن هذا هو الجزء السادس عشر من كتابه: "المغني في أبواب التوحيد والعدل" ويقع في ثمان وأربعين وثلاثهائة صحيفة، وقد عرض عبد الجبار في هذا الجزء رأيين في الإعجاز، أولهما لأستاذه أبي هاشم الجبائي وثانيهما رأيه هو، وكأنه أدرك في فكرة أستاذه نقصًا حيث لم يعتد بالنظم في القول بالإعجاز، وقد عرض عبد الجبار كل رأي منهما في فصل مستقل.

<sup>(</sup>١) إعجاز القرآن للباقلاني ص ١٦١.

<sup>(</sup>٢) انظر إعجاز القرآن للباقلاني ص ٣٩٦.

يقول في أولها: "وقال شيخنا أبو هاشم: إنها يكون الكلام فصيحًا لجزالة نفظ وحسن معناه، ولابد من اعتبار الأمرين؛ لأنه لو كان جزل اللفظ ركيك المعنى "لم يعد فصيحًا" فإذا يجب أن يكون جامعًا لهذين الأمرين، وليس فصاحة الكلام بأن يكون له نظم مخصوص، لأن الخطيب عندهم قد يكون أفصح من الشاعر والنظم مختلف، إذا أريد بالنظم اختلاف الطريقة، وقد يكون النظم واحدًا وتقع المزية في الفصاحة، فالمعتبر ما ذكرناه، لأنه الذي يتبين في كل نظم وكل طريقة، وإنها يختص النظم بأن يقع لبعض الفصحاء يسبق إليه ثم يساويه فيه غيره من الفصحاء فيساويه في ذلك النظم، ومن يفضل عليه يفضله في ذلك النظم" (١).

فهو لا يعتد بالنظم، ولا يقر بأنه يصلح مفسرًا للفصاحة والبلاغة، وكأنه يرد على الجاحظ وغيره من العلماء الذين يرجعون إعجاز القرآن إلى نظمه البديع العجيب، والمعول عليه عنده في فصاحة الكلام هو جزالة اللفظ، وحسن المعنى، وقد أدرك عبد الجبار ما في رأي أستاذه من قصور -كما قلنا- ومن خطأ إهمال النظم وعدم الاعتداد به فعقد فصلاً ثانيًا يصور فيه رأيه ويقر بالنظم مرجعًا للمزية والفصاحة، ثم أخذ يبين معنى النظم، وما ينبغي مراعاته واعتباره فيه من عوامل، وقد أفاد عبد القاهر من ذلك كثيرًا في تقرير نظرية النظم وإبرازها والكشف عن دقائقها وتحليل شواهدها -كما سنرى-.

يقول عبد الجبار: "واعلم أن الفصاحة لا تظهر في إفراد الكلام، وإنها تظهر في الكلام بالضم على طريقة مخصوصة، ولابد مع الضم من أن يكون لكل كلمة صفة، وقد يجوز في هذه الصفة أن تكون بالمواضعة التي تتناول الضم، وقد تكون بالإعراب الذي له مدخل فيه، وقد تكون بالموقع، وليس لهذه الأقسام الثلاثة رابع، ولأنه إما أن نعتبر فيه الكلمة أو حركاتها أو موقعها، ولابد من هذا الاعتبار في كل كلمة، ثم لابد من اعتبار مثله في الكلمات إذا انضم بعضها إلى بعض؛ لأنه قد يكون خا عند الانضام صفة، وكذلك لكيفية إعرابها وحركاتها وموقعها، فعلى هذا الوجه الذي ذكرناه إنها تظهر مزية الفصاحة بهذه الوجوه دون ما عداها.

<sup>(</sup>١) إعجاز القرآن "المغني" جـ ١٦ ص ١٩٧.

فإن قال قائل: فقد قلتم إن في جملة ما يدخل في الفصاحة حسن المعنى، فهلا اعتبر تموه؟ قيل له: إن المعاني وإن كان لابد منها فلا تظهر فيها المزية، ولذا نجد المعبرين عن المعنى الواحد يكون أحدهما أفصح من الآخر والمعنى متفق على أنا نعلم أن المعاني لا يقع فيها تزايد، فإذًا يجب أن يكون الذي يعتبر التزايد عنده الألفاظ التي يعبر بها عنها، فإذا صحت هذه الجملة، فالذي تظهر به المزية ليس إلا الإبدال الذي به تختص الكلمات أو التقدم والتأخر الذي يختص الموقع أو الحركات التي تختص الإعراب، فبذلك تقع المباينة بين الكلام (۱).

وواضح أنه هنا يناقض رأي أستاذه الذي ذكره آنفًا، ويقر بالتعويل على النظم الذي هو الضم على طريقة مخصوصة، فالكلمة لا تعد فصيحة في نفسها، بل لابد من ملاحظة صفات مختلفة لها، لابد من ملاحظة أبدالها ونظائرها، ولابد من ملاحظة حركاتها في الإعراب، ولابد من ملاحظة موقعها في التقديم والتأخير.

ويضيف عبد الجبار في شرح هذه النظرية وبيان ما للنظم من مزايا معتبرة فيتول: "ولا يمتنع في اللفظة الواحدة أن تكون إذا استعملت في معنى تكون أفصح منها إذا استعملت في غيره، وكذلك فيها إذا تغيرت حركاتها، وكذلك القول في جملة من الكلام، وهذا يبين أن المعتبر في المزية ليس بنية اللفظة، وأن المعتبر فيها ما ذكرناه من الوجوه، فأما حسن النغم وعذوبة القول فمها يزيد الكلام حسنًا على السمع، لا أنه يوجد فضلاً في الفصاحة، ولا فضل فيها ذكرناه بين الحقيقة والمجاز، بل ربها كان المجاز أدخل في الفصاحة لأنه كالاستدلال في اللغة، وكذلك فلا معتبر بتصر الكلام وطوله وبسطه وإيجازه، لأن كل ضرب من ذلك ربها يكون أدخل في الفصاحة في بعض المواضع من صاحبه"(٢).

وقد أفاد عبد القاهر الجرجاني في تجليته لنظرية النظم، من كلام عبد الجبار هذا، وبين أن اللفظة المجردة لا يعتد بها، ودليل ذلك أنك ترى الكلمة تروقك وتؤنسك في موضع تم تراها بعينها تثقل عليك وتوحشك في موضع آخر، وقد عرض لذلك الشواهد الكثيرة محللاً لها وموضحًا، كما بين أن الصور البيانية من

<sup>(</sup>١) المغنى جـ ١٦ ص ١٩٩.

<sup>(</sup>٢) المغني جـ ١٦ ص ٢٠٠.

الاستعارة وغيرها لا دخل لها في النظم الذي عليه المعول في معرفة الإعجاز ومزايا الكلام، على نحو ما سنرى عند حديثنا عن أسرار البلاغة ودلائل الإعجاز إن شاء الله.

\* \* \*

### كتب أدبية نقدية مبنية على أسس بلاغية

وبجانب هذه الكتب التي برزت في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري وتناولت أوجه الإعجاز القرآني، وجدت مؤلفات أخرى أدبية دارت حول الشعر والشعراء، وأهم هذه المؤلفات: عيار الشعر لابن طباطبا، والموازنة بين أبي تمام والبحتري للآمدي، والوساطة بين المتنبي وخصومه لعلي بن عبد العزيز الجرجاني.

فأنت تعلم أنه في القرن الثالث الهجري وجد مذهبان واضحان في الشعر، مذهب أبي تمام الذي أسرف في المحسنات البديعية إسرافًا شديدًا وتميز بالتعمق في المعاني والغوص وراءها، ومذهب البحتري الذي لم يسرف في البديع ولم يكن يأخذ نفسه بفلسفة ولا ثقافة، وكان لكل شاعر أنصار ومؤيدون، فجاء كتاب الموازنة لينظر في شعر الشاعرين ويوازن بين طريقتيهها...

وفي الوقت نفسه كان المتنبي قد ملأ الدنيا دويًا بشعره وما اتخذه من أسلوب التكلف الذي يؤدي المعاني الموروثة بطرق ملتوية جديدة وكان ذا بصيرة نافذة، كثير المرحال معتدًا بنفسه، ذا كبرياء وترفع فكثر خصومه في كل مكان، في حلب ومصر وبغداد ومدينة الري، وألفوا كتبًا ورسائل لبيان سرقاته والكشف عن مساوئه، فجاء كتاب الوساطة لينظر في شعر المتنبي متوسطًا بينه وبين خصومه ليحق الحق ويبطل الباطل في شعره، وكلام النقاد...

أما كتاب عيار الشعر فكتاب عام لا يختص بشاعر بعينه، وهذه الكتب الثلاثة كتب نقدية قامت على أسس بلاغية، وامتزجت فيها مباحث النقد بالبلاغة... فتعالوا ننظر فيها ونتجول في صفحاتها لنقف على ما بها من أسس بلاغية، ونعرف مدى إفادتهم من السلف، وإفادة الخلف مما أشاروا إليه وقرروه.

### عيار الشعر لابن طَبَاطَبا "ت ٣٢٢هــ"

مؤلف هذا الكتاب هو محمد بن أحمد بن طباطبا العلوي الأصبهاني، كان من نقاد عصره وشعرائه، وكتاب عيار الشعر من أهم مؤلفاته، وهو كتاب ألفه في صناعة الشعر ومعرفة الميزان الذي به تقاس بلاغته... وقد تأثر كثيرًا بالجاحظ وكتاباته وبابن قتيبة؛ إذ نراه يتحدث عن الملاءمة بين الألفاظ والمعاني، وبين الكلام وأحوال المستمعين، وما ينبغي على الشاعر من إحكام العبارة وحسن النظم، وحسن التخلص من غرض إلى غرض، وينقل حديث ابن قتيبة عن اللفظ والمعنى، في مقدمة كتابه الشعر والشعراء، فيشير إلى تقسيم الشعر إلى ما حسن لفظه وجاد معناه، وما حسن لفظه دون معناه، أو معناه، وما تأخر لفظه ومعناه.

ومن أهم المباحث البلاغية التي عرض لها "مبحث التشبيه" فقد فصل فيه القول، وبخاصة في التشبيهات الحسية، وعرض لروائعه ورديئه، وتحدث عن طريقة العرب في التشبيه، فذكر أنهم ضمنوا أشعارهم من التشبيهات ما أدركه من ذلك عيانهم وحسهم إلى ما في طبائعهم وأنفسهم من محمود الأخلاق ومذمومها، وفصل القول في وجوه التشبيه وأقسامه، فأبرز أن الشيء قد يشبه بالشيء صورة وهيئة كما في قول امرئ القيس:

كسأنَّ عبونَ الوحشِ حَوْلَ خِبائِنَا وأرحُلِنَا الجرزعُ الدي لم يُثَقَّبِ

والجزع: خرز فيه بياض وسواد، وقد يشبه الشيء بالآخر لونًا وصورة كتشبيه الثغر بالأقحوان؛ إذ لونها وصورتها سواء، وقد يشبه الشيء بالشيء صورة ولونًا وحركة وهيئة كقوفم: الشمس كالمرآة في كف الأشل، وقد يشبه الشيء بالآخر حركة وهيئة، كقول الأعشى متغزلاً:

كَ أَنَّ مِسْمَيْنَها من بَيْتِ جَارَتِهَا مرر السَّحَابَةِ لاَ رَيْتُ ولا عَجَلُ

وقد يشبه الشيء بالشيء معنى لا صورة، كتشبيه الجواد بالبحر والشجاع بالأسد، والمانسي في الأمور بالسيف، وقد يشبه الشيء بالشيء حركة وبطئا وسرعة، كقول ادري من صف جواده: بِكَ رَبِفَ سِرَّ مُقْبِلِ مُسذبرٍ معسا كَجُلْمُ ودِ صَخْرٍ حطَّهُ السَّيْلُ مِنْ عَلِ

وقد يشبه الشيء بالشيء لونًا، كتشبيه الخمر بدم الذبيح والليل بلون الغراب وقد يشبه الشيء بالشيء صوتًا، كتشبيه صوت النبل في الحروب بنواح الثكل.

وبهذا يتضح لك اختلاف وجهة نظر ابن طباطبا إلى التشبيه، عن وجهة نظر الرماني فبينها اهتم الأخير بالتشبيه العقلي وسهاه تشبيه البلاغة اهتم ابن طباطبا بالتشبيهات الحسية، وفصل فيها القول على نحو ما رأيت، وقد أشار إلى بعض أدوات التشبيه كالكاف وكأن ومثل وتراه وتخاله ويكاد، ونوه بالتشبيهات الغريبة البديعة، كقول مسلم بن الوليد:

وإنيَّ وإسماعيلَ يسومَ فِراقِهِ لَكَالْغِمْدِ يسومَ السَّرُوْعِ زايَكَ النَّصْلُ فالنَّمْ والنَّسِ النَّمْ النَّمْ فالأَنْسِ الْمَحْلُ (١)

وتحدث عن التشبيهات المعيبة معللاً أسباب عيبها، فقد يكون العيب راجعًا لشدة الغلو فيها أو لنبو التشبيه عن الذوق أو لتشبيه كبير بصغير كتشبيه السهام بأعناق الظباء...

كما تحدث ابن طباطبا عن فنون بديعية كثيرة أشار إليها السابقون منها: رد الأعجاز على الصدور وما ينبغي على الشاعر من مراعاة تماسك المعاني، واتصال أول الكلام بما يليه، حتى لكأنه يستدعيه، ومنها الكناية، وقد سهاها التعريض، وعن الغلو كما في قول أبي نواس.

وَأَخَفْتَ أَهْلَ السَّرُوكِ حتَّى إنَّه لَتَخَافُكَ النُّطَفُ التي لمْ تخُلَقِ

وتحدث عن السرقات الشعرية، فأشار إلى أن للشاعر أن يتناول المعاني الموروثة بشرط أن يتلطف في عرضها وأن يعمل الحيلة في تناولها فينقلها من غرض إلى غرض.

<sup>(</sup>١) يوم الروع: يوم الحرب. زايله: فارقه، المحل: الجدب.

ونبه الشعراء إلى ضرورة تخير الكلمات المعبرة الموحية والبعد عن الكلمات التلقة التي ينبو بها موضعها وتستكره فيه.

وتحدث عن براعة الاستهلال وحسن التخلص وما ينبغي على الشاعر من الملاءمة بين معاني الشعر ومبانيه، وأن يخلو في افتتاحياته مما يتشاءم به ويتطير وبخاصة في المديح.

وتحدث عن الوحدة العضوية فأشار إلى ضرورة أن تترابط أبيات القصيدة حتى تغدو بناء محكمًا متشاكلاً.

انظر إلى قوله: "أحسن الشعر ما ينتظم القول فيه انتظامًا ينسق به أوله مع آخره على نحو ما ينسقه قائله، فإن قدم بيت على بيت دخله الخلل كما يدخل الرسائل والخطب إذا نقص تأليفها، فإن الشعر إذا أسس تأسيس فصول الرسائل القائمة بأنفسها، وكلمات الحكمة المستقلة بذاتها والأمثال باختصارها لم يحسن نظمه، بل يجب أن تكون القصيدة كلها ككلمة واحدة في اشتباه أولها بآخرها نسجًا وحسنا وفصاحة وجزالة ألفاظ ودقة معان وصواب تأليف، ويكون خروج الشاعر عن كل معنى يصنعه إلى غيره من المعاني خروجًا لطيفًا على ما شرطناه في أول الكتاب حتى تخرج القصيدة كأنها مفرغة إفراغًا كالأشعار التي استشهدنا بها في الجودة والحسن واستواء النظم، لا تناقض في معانيها، ولا وهي في مبانيها ولا تكلف في نسجها تقتضي كل كلمة ما بعدها، ويكون ما بعدها متعلقًا بها مفتقرًا إليها"(١).

## الموازنة بين أبي تمام والبحتري للآمدي "ت ٣٧٦هـــ"

مؤلف هذا الكتاب هو أبو القاسم الحسن بن بشر الآمدي، له مؤلفات ختلفة في اللغة والشعر، وأهمها هذا الكتاب الذي نحن بصدد الحديث عنه "الموازنة" وقد ألفه ليوازن بين شعر الشاعرين الكبيرين: أبي تمام والبحترى -كها

<sup>(</sup>١) عيار الشعر ص ١٢٩.

أسلفنا- والذي يعنينا هنا ونحن نؤرخ للبلاغة، ما في الكتاب من أسس بلاغية قامت عليها تلك الموازنة، وأهمها ما يلي:

السرقات الشعرية: فقد تحدث عن سرقات الشاعرين: وذكر أن كثيرًا من المعاني عام فهو للشعراء جميعًا يشتركون فيه دون أن يقال إن أحدهما أخذ من الثاني، لأن حكمه فيه حكم صاحبه، فلا فضل لسابق على تال... أما الذي ينبغي أن يقال إنه مأخوذ أو مسروق فهو المعاني الخاصة والبديع الذي ليس للشعراء فيه اشتراك.

الاستعارة: وتحدث الآمدي عن الاستعارة فقال: "إنها استعارت العرب المعنى لما ليس له إذا كان يقاربه أو يدانيه أو يشبهه في بعض أحواله أو كان سببًا من أسبابه، فتكون اللفظة المستعارة حينئذ لائقة بالشيء الذي استعيرت له وملائمة لعناه"(١).

ويعرض لطائفة من الاستعارات القبيحة عند أبي تمام كقوله:

يا دَهْ رُ قَوْم من أَخْدَعَيْكَ فقد أَضْجَجْتَ هذا الأنام من خُرُقِك

وقوله:

تروحُ علينَا كلَّ يومٍ وتَغْتَدِي خُطُوبٌ كأنَّ الدَّهرَ منهنَّ يُصرَعُ

وقوله في رثاء غلام:

أَنْرَلَتْ الْأِيامُ عن ظَهْرِهَا مِنْ بَعْدِ إِنْبَاتِ رِجْلِهِ في الرِّكَابِ

ويرجع الآمدي قبح هذه الاستعارات إلى بعد المشبه عن المشبه به وعدم وجود وجه شبه يجمع بينها... ولنا أن ندافع عن أبي تمام فنقول: إن الاستعارة في الأبيات من قبيل الاستعارة المكنية التي تبنى -غالبًا- على التشخيص والتجسيد ونقل عناصر الطبيعة والمعنويات من عالمها إلى العالم المتحرك، بغض النظر عن التدقيق ومحاولة التهاس وجه شبه، أو إدناء وتقريب المستعار له من المستعار منه (۲).

<sup>(</sup>١) الموازنة ص ١٢٤.

<sup>(</sup>٢) انظر البلاغة تطور وتاريخ ص ١٣٠.

الجناس والطباق: وتحدث عن الجناس والطباق مبرزًا أخطاء الشاعرين وإساءتها في استخدام هذين اللونين، ومشيرًا إلى إفراط أبي تمام وإسرافه في استخدامها... ويلوم قدامة في خالفته لابن المعتز وتسميته الطباق باسم التكافؤ، وإلجناس التام باسم المطابق.

التعقيد اللفظي: وتحدث عن سوء نظم أبي تمام وتعقيد ألفاظه وما يجري في شعره من غريب، وأشار إلى أن قدامة قد أخطأ في فهم معنى المعاظلة؛ حيث أطلقها على فاحش الاستعارة، وإنها المراد بها سوء النظم وتداخل أجزاء الكلام وركوب بعضه بعضًا، أي: التعقيد اللفظى المخل بالفصاحة.

حسن الابتداء: كما تحدث عن حسن الابتداءات، فنوه كثيرًا بابتداءات البحتري، وأزرى بكثير من ابتداءات أبي تمام.

# الوساطة بين المتنبي وخصومه للجرجايي «ت ٣٩٢هـــ»

مؤلف هذا الكتاب -كما أشرنا- هو علي بن عبد العزيز الجرجاني "ت ٣٩٢هـ"، وكان يتولى القضاء للدولة البويهية في إيران، وقد أراد بهذا الكتاب أن يتوسط بين المتنبي وخصومه، وأن يحكم بينها بالقسطاس المستقيم، وقد بدأ بالحديث عن أخطاء الشعراء قدماء ومحدثين في ألفاظهم ومعانيهم ثم أشار إلى أن أبا تمام يتفاوت شعره بين السهولة والإغراب اللفظي، بينما يمتاز البحتري بالسهل الممتنع والسمح المنقاد...

ومضى يتحدث عن البديع ووجوهه وصوره، فذكر أنها كانت تأي قليلة وبدون تعمد ولا تكلف في أشعار الجاهليين والإسلاميين، فلما أفضى الشعر إلى المحدثين من العباسيين أكثروا منها إكثارًا... والذي يهمنا هو ما في الكتاب من فنون البديع ومسائل البلاغة... وأهم ما نجده:

التشبيه والاستعارة: تحدث الجرجاني عن التشبيه وأغراضه وعن الاستعارة ومعناها، والفرق بينها وبين التشبيه البليغ، فنراه يذكر بيت المتنبي:

# بُليِتُ بِلَى الأطلالِ إِنْ لَمْ أَقِفْ بِهِمَا وُقُوفَ شَجِيحِ ضَاعَ فِي التُّرْبِ خاتمُّهُ

ثم يعلق عليه قائلاً: "إن التشبيه والتمثيل قد يقع تارة بالصورة والصفة وأخرى بالحال والطريقة، فإذا قال الشاعر وهو يريد إطالة وقوفه: إني أقف وقوف شحيح ضاع خاتمه، لم يرد التسوية بين الوقوفين في القدر والزمان والصورة، وإنها يريد: لأقفن وقوفا زائدًا على القدر المعتاد خارجًا عن حد الاعتدال، كها أن وقوف الشحيح يزيد على ما يعرف في أمثاله، وعلى ما جرت به العادة في أضرابه، وإنها هو كقول الشاعر:

# رُبَّ لَيْسِلِ أَمَسدَّ مسن نَفَسسِ الْعَسا شِسقِ طُسولاً قَطَعْتُسهُ بانْتِحَسابِ

ونحن نعلم أن نفس العاشق بالغًا ما بلغ لا يمتد امتداد أقصر أجزاء الليل، وأن الساعة الواحدة من ساعاته لا تنقضي إلا عن أنفاس لا تحصى، كائنة ما كانت في امتدادها وطولها، وإنها مراد الشاعر أن الليل زائد في الطول على مقادير الليالي، كزيادة نفس العاشق على الأنفاس (١).

وهذه ملاحظة دقيقة في تفهم مراد الشاعر وفقه الصورة التشبيهية، وما يكمن وراءها من دلالات وإيحاءات...

ويتحدث عن أغراض التشبيه فيقول: "للشعراء في التثبيه أغراض، فإذا شبهوا بالشمس في موضع الوصف بالحسن أرادوا به البهاء والرونق والضياء ونصوع اللون والتهام، وإذا ذكروه في الوصف بالنباهة والشهرة أرادوا به عموم مطلعها وانتشار شعاعها، واشتراك الخاص والعام في معرفتها وتعظيمها، وإذا قرنوه بالجلال والرفعة، أرادوا به أنوارها وارتفاع محلها، وإذا ذكروه في باب النفع والإرفاق، قصدوا به تأثيرها في النشوء والنهاء والتحليل والتصفية، ولكل واحد من هذه الوجوه باب مفرد وطريق متميز، فقد يكون المشبه بالشمس في العلو والنباهة والنفع والجلالة أسود، وقد يكون منير الفعال كمد اللون واضح الأخلاق كاسف المنظ "(٢).

<sup>(</sup>١) الوساطة ٧١٤.

<sup>(</sup>٢) الوساطة: ٤٧٤.

علم البديع

وتلك نظرة دقيقة في تحديد وجه الشبه، فقد يكون المشبه به واحدًا ويختلف وجه الشبه باختلاف الغرض من التشبيه، وقد أفاد البلاغيون من هذه النظرة في بيان وجه الشبه وتحديد أغراض التشبيه...

ويفرق بين الاستعارة والتشبيه البليغ فيقول: "وربها جاء من هذا الباب ما يظنه الناس استعارة وهو تشبيه أو مثل فقد رأيت بعض أهل الأدب ذكر أنواعًا من الاستعارة عد فيها قول أبي نواس:

وَالْحُسبُ ظهرٌ أنستَ راكبُه فسإذا صَرَفْستَ عِنَانَهُ انْسَصَرَفَا

ولست أدري هذا وما أشبهه استعارة، وإنها معنى البيت أن الحب مثل ظهر أو الحب كظهر تديره كيف شئت إذا ملكت عنانه، فهو إما ضرب مثل أو تشبيه شيء بشيء... وإنها الاستعارة ما اكتفى فيها بالاسم المستعار عن الأصل، ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها... وملاكها تقريب الشبه ومناسبة المستعار له للمستعار منه، وامتزاج اللفظ بالمعنى حتى لا يوجد بينهها منافرة ولا يتبين في أحدهما إعراض عن الآخر..."(١).

فهو هنا يفرق بين التشبيه البليغ والاستعارة ويشير إلى خطأ بعضهم في الخلط بينها ويجعل الاستعارة مبنية على النقل كما صنع الجاحظ وابن المعتز والرماني قبله، ثم نراه متأثرًا بالآمدي يشير إلى ضرورة وجود الشبه والمناسبة والامتزاج وعدم التنافر بين المستعار له والمستعار منه...

وقد تأثر عبد القاهر بالقاضي وأفاد منه كثيرًا من مباحثه في الاستعارة والتشبيه؛ إذ نراه يستمد منه، ويصرح باسمه كثيرًا... انظر إلى قوله: "اعلم أن الوجه الذي يقتضيه القياس وعليه يدل كلام القاضي في الوساطة، ألا تطلق الاستعارة على نحو قولنا: زيد أسد وهند بدر، ولكن تقول هو تشبيه، فإذا قال قائل هو أسد لم تقل استعار له اسم الأسد، ولكن تقول: شبهه بالأسد" (٢).

<sup>(</sup>١) الوساطة: ٤١.

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ٢٩٨.

التجنيس: وينتقل القاضي إلى التجنيس فيقسمه أقسامًا ويطلق على كل قسم مصطلحًا وقد رأيت ابن المعتز يذكر شواهد غتلفة لأقسام الجناس، ولكنه لم يسمها كما سماها القاضي، وكأن القاضي قد استمد من تلك الشواهد، وأطلق عليها هذه المصطلحات التى تناقلها البلاغيون بعده.

فمن هذه الأقسام المطلق، وقد سياه بعض البلاغيين باسم: جناس الاشتقاق كما في قول أبي تمام:

تُطِلُّ الطُّلُولُ الدَّمْعَ في كلِّ مَوْقِف وَتمَثُلُ بالصَّبْر الدِّيَّارُ الموَاثِلُ

ومنه المستوفي وهو الجناس الكامل الذي أطلق عليه قدامة في كتابه: «نقد الشعر» المطابق، كقول أبي تمام:

مسا مساتَ مسن كسرَم الزَّمَسانِ فإنَّسهُ

يحيا لدى يحْيَكى بُسنِ عبددِ الله

ومنه الناقص، كقول الأخنس بن شهاب:

وحامِي لواءٍ قدْ قتلْنا وحاملٍ لواءً مَنَعْنَا والسُّيُوفُ شوارعٌ ومنه التجنيس المضاف كقول البحترى:

أَبَ قَمَ رَ السِّمَّمَا مُ أَعَنْتَ ظُلْمًا عَسليَّ تَطَاوُلَ اللَّيْسِلِ التِّسمَامِ

وذلك أن معنى التهام واحد في الموضعين، ولو انفرد لم يعد تجنيسًا، ولكن أحدهما صار موصولاً بالقمر والآخر بالليل، فكانا كالمختلفين.

ومنه التصحيف كقول البحتري في المعتز بالله وبعض الخارجين عليه.

ولم يكُسنِ الْسَمُغْتَرُ بُسَاللهِ إِذْ سَرَى لِيُعْجِسزَ والمُعْتَسنُّ بِسَاللهِ طَالِبُسهُ فجانس بين "المغتر والمعتز" جناس تصحيف (١).

المطابقة: وتحدث القاضي عن المطابقة فأورد كثيرًا من شواهدها وذكر أن لها شعبًا خفية، وأشار إلى طباق السلب، كقول البحتري:

(١) انظر الوساطة ص ٤١، وما بعدها.

يُقَيِّضُ لي من حيثُ لا أعلمُ الهوى وَيَسْرِي إليَّ السوقُ من حيثُ أعلمُ

وقد أشار إلى ذلك الباقلاني -كها مر في الحديث عنه- في كتابه: إعجاز القرآن...

السرقات الشعرية: وتحدث عن السرقات الشعرية ففصل فيها القول وذكر أنها أنواع مختلفة، واضعًا لكل نوع منها اسبًا، وقد اقتدى به البلاغيون فتناقلوا هذه التسميات، يقول القاضي في ذلك: "هذا باب لا ينهض به إلا الناقد البصير والعالم المبرز وليس كل من تعرض له أدركه، ولا كل من أدركه استوفاه واستكمله، ولحيت تعد من جهابذة الكلام ونقاد الشعر حتى تميز بين أصنافه وأقسامه، وتحيط عليا برتبه ومنازله فتفصل بين السرق والغصب وبين الإغارة والاختلاس، وتعرف الإلمام من الملاحظة، وتفرق بين المشترك الذي لا يجوز ادعاء السرق فيه والمبتذل الذي ليس أحد أولى به، وبين المختص الذي حازه المبتدئ فملكه، وأحياه السابق فاقتطعه، فصار المعتدي مختلسًا سارقًا والمشارك له محتذيًا تابعًا، وتعرف اللفظ الذي يجوز أن يقال فيها هي لفلان دون يجوز أن يقال فيه هي لفلان دون

وأخذ القاضي يعرض الأمثلة للأقسام التي ذكرها من الغصب والإغارة والاختلاس والإلمام والملاحظة، ومن طريف ما وقف عنده تبادل المعاني والأغراض، وهو يدخل في الاختلاس، كما في قول جرير متغزلاً:

بَعَـنْنَ الْسهَوَى شم از تمَـيْنَ قُلُوبَنَا بأَسْسهُمِ أَعْداءٍ وَهُـنَ صَـدِيقُ

فقد نقله أبر خواس إلى ذم الدنيا والزهد فيها فقال:

إذا امستحنَ السدُّنيا لَبيب "تكشَّفَتْ له عسن عَسدُوَّ في ثِيَسابِ صَدِيقٍ

ومن ذلك أيضًا ما يجيء به الشعراء على وجه القلب والنقض مما يدخل في الإلمام والملاحظة، كقول أبي الشيص.

أَجِدُ الملامدةَ في هدواكِ لذيدذةً حُبِّدا لِدنِ كُركِ فلْيَلُمْنِدى اللُّوَّمُ

<sup>(</sup>١) الوساطة ١٨٣.

فقد نقضه المتنبي بقوله:

أُأْحِبُ وأُحِبُ فيبِ مَلامَةً إِنَّ الملامَة فيب من أعدائِب

إلى غير ذلك من الفنون البلاغية التي عرض لها القاضي، كصحة الأقسام وبراعة الاستهلال وحسن التخلص والخاتمة، والمبالغة والغلو.

يقول في الغلو: "أما الإفراط فمذهب عام في المحدثين، وموجود كثيرًا في الأوانل، والناس فيه مختلفون فمستحسن قابل ومستقبح راد، وله رسوم متى وقف الشاعر عندها، ولم يتجاوز الوصف حدها جمع بين القصد والاستيفاء وسلم من النقص والاعتداء، فإذا تجاوزها اتسعت له الغاية؛ وأدته الحال إلى الإحالة وإنها الإحالة نتيجة الإفراط، وشعبة من الإغراق، والباب واحد ولكن له درج ومراتب..."(١).

## كتاب الصناعتين للعسكري "ت ٣٩٥هـ.."

هو أبو هلال الحسن بن عبد الله العسكري له مؤلفات كثيرة زادت على العشرين مؤلفًا، ما زال معظمها مخطوطًا، وأهم هذه المؤلفات: كتاب الصناعتين، ويريد بالصناعتين: صناعتي الكتابة والشعر، وليس هو أول من سمى الأدب: صناعة، بل سبقه إلى ذلك بشر بن المعتمر، -كها رأينا في صحيفته-، وقدامة الذي ذكر أن الشعر صناعة وكل صناعة لها طرفان: غاية في الجودة، وغاية في الرداءة وبنهها وسائط...

ويفتتح أبو هلال كتابه بمقدمة ينوه فيها بشأن البلاغة، وضرورة معرفتها والإلمام بمسائلها، ذاكرًا أهميتها بين العلوم الأخرى، فهي ضرورية لفهم إعجاز الترآن الكريم، وللتمييز بين جيد الكلام ورديثه، والوقوف على ما ينبغي استخدامه من أساليب اللغة الرفيعة وألفاظها الجيدة.

<sup>(</sup>١) الدساطة ٤٢٠.

ثم يخبر عن الغاية من تأليفه الكتاب فيقول: "فلها رأيت تخليط هؤلاء الأعلام فيها راموه من اختيار الكلام، ووقفت على موقع هذا العلم من الفضل، ومكانه من الشرف والنبل، ووجدت إليه الحاجة ماسة، والكتب المصنفة فيه قليلة، وكان أكبرها وأشهرها كتاب "البيان والتبيين" لأبي عثهان عمرو بن بحر الجاحظ، وهو عمري كثير الفوائد، جم المنافع لما اشتمل عليه من الفصول الشريفة والفقر اللطيفة، والخطب الرائعة والأخبار البارعة، وما حواه من أسهاء الخطباء والبلغاء، وما نبه عليه من مقاديرهم في البلاغة والخطابة، وغير ذلك من فنونه المختارة ونعوته المستحسنة، إلا أن الإبانة عن حدود البلاغة وأقسام البيان والفصاحة مبثوثة في تضاعيفه، ومنتشرة في أثنائه فهي ضالة بين الأمثلة، لا توجد إلا بالتأمل الطويل والتصفح الكثير، فرأيت أن أعمل كتابي هذا مشتملاً على جميع ما يحتاج إليه في صنعة الكلام نثره ونظمه، ويستعمل في محلوله ومعقوده من غير تقصير وإخلال،

ثم يذكر أنه لم يؤلفه على طريقة المتكلمين، وإنها ألفه على طريقة صناع الكلام من الشعراء والكتاب، وهو كذلك فقد مضى فيه على طريقة ابن المعتز يكثر من الأمثلة والشواهد من القرآن الكريم والحديث الشريف وكلام الصحابة والعرب وأشعار المتقدمين والمحدثين، وقد احتوى الكتاب على عشرة أبواب مشتملة على ثلاثة وخسين فصلاً:

الباب الأول: للإبانة عن موضوع البلاغة ويتكون من ثلاثة فصول، وقد خدث فيه عن البلاغة في أصل اللغة، وما جاء فيها من أقوال السابقين في ذكر حدودها وشرح وجودها، وما يجري معها من تصرف لفظها، وضرب لذلك الأمثلة والشواهد.

الباب الثاني: في معرفة الكلام وتمييز جيده من رديئه ومحموده من مذمومه وقد تكون من فصل واحد.

(١) الصناعتين ١٠،١١.

الباب الثالث: في معرفة صنعة الكلام وترتيب الألفاظ ويتكون من فصلين.

الباب الرابع: في الحديث عن حسن السبك وجودة الرصف ويتكون من فصل واحد.

الباب الخامس: في ذكر الإيجاز والإطناب ويتكون من فصلين، وقد جعل بينها المساواة، فالكلام عنده إيجاز أو إطناب أو مساواة.

الباب السادس: في السرقات ويتكون من فصلين تحدث فيهما عن حسن الأخذ وقبحه وعن جودته ورداءته.

الباب السابع: في التشبيه ويتكون من فصلين.

الباب الثامن: في ذكر السجع والازدواج وهو فصلان.

الباب التاسع: في شرح البديع والإبانة عن وجوهه وحصر أبوابه وفنونه ويتكون من خمسة وثلاثين فصلاً.

الباب العاشر: في ذكر مقاطع الكلام ومباديه والقول في الإساءة في ذلك والإحسان فيه، ويتكون من ثلاثة فصول.

وقد تأثر أبو هلال في تناوله لهذه الأبواب بمن سبقه من العلماء واستمد كثيرًا من أقوالهم، تأثر بالجاحظ في حديثه عن حسن السبك وجودة النظم وتمييز جيد الكلام من رديئه، وتأثر بالرماني في حديثه عن التشبيه ونقل أقواله فيه وكذا بابن طباطبا، كما تأثر بالرماني في حديثه عن السجع والازدواج وأدخل فيهما فواصل القرآن الكريم مخالفًا له، وكذا في حديثه عن الإيجاز وتقسيمه إلى إيجاز قصر وإيجاز حذف، واقتدى بقدامة في القول بالمساواة وبابن المقفع في ذكر الإطناب، وكذا بالجاحظ، وتأثر بالآمدي والقاضي في حديثه عن السرقات الشعرية وحسن الأخذ وقبحه، وكان شديد التأثر بأستاذه وخاله "أبي أحمد العسكري" وعندما ينقل عنه تراه يقول: "أخبرني" ونحو ذلك مما يدل على السماع والمشافهة وقد كانوا يقدمون السماع على النقل من الكتب.

هذا ونلاحظ أن الأبواب من الخامس إلى الثامن، وكذا الباب العاشر يمكن

علم البديع

إدماجها في الباب التاسع الذي تحدث فيه عن فنون البديع، لأنه يتناول فيها فنونًا بديعية، الإيجاز والإطناب والسرقات، والتشبيه والسجع والازدواج وحسن الابتداء وحسن التخلص، وكلها تدخل أي: يمكن تناولها في الباب التاسع الذي خصصه لفنون البديع...

وعندما ننظر في فنون البديع التي ذكرها في الباب التاسع نجدها خمسة وثلاثين، يذكر أبو هلال أنه زاد فيها على ما أورده سابقوه ستة فنون، فهو يلتقي معهم في تسعة وعشرين فنًا نقلها عن سابقيه وعن خاله: أبي أحمد العسكري، وهذه الفنون هي: الاستعارة- التطبيق- التجنيس- المقابلة- صحة التقسيم- صحة التفسير- الإشارة- الإرداف والتوابع- المهاثلة- الغلو- المبالغة- الكناية- والتعريض- العكس- التذييل- الترصيع- الإيغال- التوشيح- رد الأعجاز على الصدور- التتميم والتكميل والالتفات- الاعتراض- الرجوع- تجاهل العارف- الاستطراد ويعرفه بقوله: "هو أن يأخذ المتكلم في معنى فبينها يمر فيه يأخذ في معنى أخر، وقد جعل الأول سببًا إليه"(١)، وقد سهاه ابن المعتز "الخروج"، ونما أنشد له أبو هلال قول حسان بن ثابت:

إِنْ كَنَّتِ كَاذِبَّةَ السَّذِي حَلَّ ثَيْنِي فَنَجُوتِ مِنْجَى الحُّارِثِ بْنِ هِشَامِ الْخُارِثِ بْنِ هِشَامِ نَصركَ الأُحِبَّةَ أَنْ يُقَاتِلَ دُونَهُ مُ وَنَجَا بِلَّ أَسِ طِمِلَّ قَ وَلِلْجَامِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِي اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّالِمُ ا

جمع المؤتلف والمختلف ويعرفه بقوله: "هو أن يجمع في كلام قصير أشياء كثيرة مختلفة أو مؤتلفة كقوله تعالى: ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْمِمُ ٱلطُّوفَانَ وَٱلْقُرَّلَ وَٱلْقُمْلَ وَٱلْضَفَادِعَ وَاللَّمَ ءَايَنتِ مُفَصَّلَتٍ ﴾ [الأعراف: ١٣٣]، وقوله عز وجل: ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَٱلْبَغِي ﴾ [النحل: ٩٠]، وآلْإِحْسَنِ وَإِيتَآيِ ذِي ٱلْقُرْفَ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكِرِ وَٱلْبَغِي ﴾ [النحل: ٩٠]، وساق شواهد كثيرة ترجع جميعها إلى ما سمى فيها بعد بمراعاة النظر (٢).

<sup>(</sup>١) الصناعتين ١٤.

<sup>(</sup>٢) انظر الصناعتين: ١٧٤.

والسلب والإيجاب -الاستثناء: وهو تأكيد المدح بها يشبه الذم -المذهب الكلامي- التعطف وهو نوع من الجناس وقد عرفه بقوله: "أن تذكر اللفظ ثم تكرره والمعنى مختلف"(١).

أما الفنون الستة التي ذكر أنه زادها على ما ذكره السابقون فهي:

ا -التشطير: ويريد به أن يستغني كل مصراع عن صاحبه في معناه؛ إذ يعرفه بقوله: "وهو أن يتوازن المصراعان والجزءان وتتعادل أقسامها مع قيام كل واحد منها بنفسه واستغنائه عن صاحبه" فمثاله من النثر قول بعضهم: "من عتب على الزمان طالت معتبته، ومن رضي عن الزمان طابت معيشته" ومن الشعر قول الشاعر:

فأَمَّا الذي يحُّصِيهِمُ فمُكَنَّرُ وأَمَّا الدذي يُطْسِرِيهِمُ فمُقَلِّدُ وقول زهير:

ومَنْ يغْنَرِبْ يحْسَبْ عدوًّا صديقَهُ ومَسنْ لا يُكَسرَّمْ نفسسَهُ لا يُكَسرَّمِ

وليس هذا اللون من اختراع أبي هلال -كها ذكر- بل سبقه إليه ثعلب في كتابه: "قواعد الشعر" وسهاه "بالمعدل" حيث قال: "أبلغ الشعر ما اعتدل شطراه وتكافأت حاشيتاه" كقول الشاعر:

اللهُ أنجع مساطلبتُ بسه وَالْسِرُّ خَسِيْرٌ حَقِيقَةِ الرَّجُلِ (٢)

والذي أضافه أبو هلال أنه غير تسميته من "المعدل" إلى "التشطير".

٢-المجاورة: ويعرفها بقوله: "تردد لفظتين في البيت ووقوع كل واحدة منهما
 بجنب الأخرى أو قريبًا منها من غير أن تكون إحداهما لغوًا لا يحتاج إليها".

كقول علقمة:

وُمطْعَهُ الْغُنْمِ يومَ الغُنْمِ مُطْعَمُهُ أنَّسى توجَّه والمحسرومُ محسرومُ

<sup>(</sup>١) الصناعتين ٢٨.

<sup>(</sup>٢) قواعد الشعر: ٦٣.

فقوله: "الغنم يوم الغنم" مجاورة، وكذا: "المحروم محروم"، ومنه قولهم: "إنها يغفر العظيم العظيم" وقد سمي هذا اللون فيها بعد باسم الترديد، وأراه قريبًا من الجناس التام، أو ما سهاه أبو هلال باسم: "التعطف"، نقلاً عن خاله: أبي أحمد العسكري.

٣-الاستشهاد والاحتجاج: ويعرفه بقوله: "أن تأتي بمعنى ثم تؤكده بمعنى
 آخر يجري مجرى الاستشهاد على الأول والحجة على صحته".

كقول بشار:

وَلاَ تَجُعَلِ الشُّورَى عليكَ غضاضَةً فيإنَّ الخوافِيَ قوو للقوادِمِ ويرجع هذا اللون إلى ما عرف عند الجاحظ وابن المعتز بالمذهب الكلامي.

٤-المضاعفة: وهي أن يتضمن الكلام معنيين، معنى مصرح به، ومعنى
 كالمشار إليه.

ومثاله قول الأخطل:

قومٌ إذا استنبَّحَ الأَضْيَافُ كَلْبَهُمُ قَالُوا لأُمِّهِمُ بُولِي على النَّار فقد دل بإطفاء نارهم القليلة على بخلهم.

ومنه قول المتنبي:

نَهَبْتَ مِنَ الأَعْمَارِ ما لو حَوَيْتَهُ لَهُ نَتُتِ السَّذُنْيَا بِأَنْسَكَ خَالِسَدُ

وبعض شواهد هذا الفن ترجع إلى الكناية كالبيت الأول، والبعض الآخر استشهد به المتأخرون لما عرف عندهم باسم الاستتباع كبيت المتنبي.

٥-التطريز: وهو أن يقع في أبيات متوالية من القصيدة كلمات متساوية في الوزن، فتكون فيها كالطراز في الثوب.

ومنه قول أحمد بن أبي طاهر:

إِذَا أَبِو قَاسِمٍ جِادَتْ لَنَا يَدُهُ لَمْ يَحْمَدِ الأَجُودَانِ: البحرُ والمطرُ والمطرُ وإِنْ أَضِاءَتْ لنَا أَنْسُوارُ غُرَّتِهِ تَضَاءَلَ الأَنْسُورَانِ: السَّمْسُ والقَمْرُ وإِنْ أَضِاءَ لَا الشَّمْسُ والقَمْرُ وإِنْ مُسْضَى رَأْيُسَهُ أَوْ حَسَدً عَزْ مَتَسَهُ تَا أَخَرَ المساضيانِ: السيفُ والقَدرُ

مَنْ لَمَ يَكُن حَذِرًا من حدًّ صَوْلَتِهِ لَمْ يَدْرِ ما المزعِجَانِ: الخوفُ والحذرُ

٦-التلطف: وهو أن تتلطف للمعنى الحسن حتى تهجنه والمعنى الهجين حتى تحسنه، فمن ذلك أن يحيى بن خالد البرمكي قال لعبد الملك بن صالح: "أنت حقود" فقال: إن كان الحقد عندك بقاء الخير والشر فإنها عندي لباقيان"، فقال يحيى: ما رأيت أحدًا غيرك احتج للحقد حتى حسنه.

ثم يقول أبو هلال: وقد عرض لي بعد نظم هذه الأنواع نوع آخر لم يذكره أحد وسميته: المشتق وهو أن يشتق لفظ من لفظ أو معنى من لفظ، لتحسين شيء، أو تقبيحه، كما في قول أحد الشعراء في العالم اللغوي المشهور: "نفطويه":

لَوْ أُوحِيَ النَّحْوُ إلى نِفْطَوَيْهِ ما كَانَ هذا النحوُ يُقرا عَلَيْهِ النَّحْوُ يُقرا عَلَيْهِ وَصَيَّرَ الباقِي صُراخِا عَلَيْهِ وَصَيَّرَ الباقِي صُراخِا عَلَيْهِ

تلك هي الألوان التي عرض لها العسكري في الصناعتين، وقد وضح لك مدى تأثره بمن سبقه، وأنه قد أكثر من الاستشهاد لهذه الفنون التي جمعها واستقصاها، كما عني بشرحها وتحليلها، فجاء كتابه كما صرح، على طريقة صناع الكلام من الشعراء والكتاب.

# كتاب العمدة في صناعة الشعر ونقده لابن رشيق "ت ٢٠٤هـ"

مؤلف هذا الكتاب هو الحسن بن رشيق القيرواني، أحد بلغاء القيروان وشعرائها، ولد سنة ٣٩٠هـ، واختلفت الروايات في سنة وفاته، فقيل: توفي سنة ٤٥٦هـ، وقيل: سنة ٤٦٤هـ، وأرجح الروايات أنه توفي سنة ٤٦٣هـ.

ويحدثنا ابن رشيق عن سبب تأليفه لهذا الكتاب، والغاية منه فيقول: "قد وجدت الشعر أكبر علوم العرب، وأوفر حظوظ الأدب، وأحرى أن تقبل شهادته، وتمتثل إرادته، ووجدت الناس مختلفين فيه، متخلفين عن كثير منه، يقدمون ويؤخرون، ويقلون ويكثرون، قد بوبوه أبوابًا مبهمة، ولقبوه ألقابًا متهمة، وكل واحد منهم قد ضرب في جهة، وانتحل مذهبًا هو فيه إمام نفسه، وشاهد دعواه،

علم البديع

فجمعت أحسن ما قاله كل واحد منهم في كتاب، ليكون العمدة في محاسن الشعر وآدابه، إن شاء الله تعالى"(١).

ويقع الكتاب في جزءين يتضمنان ستة ومائة باب تناولت في مقدماتها محاسى الشعر من: بيان فضله، والرد على من يكرهه وشعر الخلفاء والقضاة والفقهاء، ومن رفعه الشعر ومن وضعه، ومن قضى له الشعر ومن قضى عليه، وفأل الشعر وطيرته ومنافعه ومضاره، والتكسب بالشعر والأنفة منه.

وبعد هذه المقدمات تحدث عن حد الشعر وعناصره مفيدًا في ذلك مما كتبه قدامة والسابقون، ثم فتح فصلاً للحديث عن اللفظ والمعنى، فذكر أنها متلازمان؛ إذ اللفظ جسم روحه المعنى، فإ يوصف به أحدهما يعد وصفًا للآخر، فإذا وصف اللفظ بالغرابة أو بالابتذال، كان ذلك وصفًا للمعنى الجاثم وراءه، وكذلك الشأن في المعنى إن وصف بالوضوح أو الغموض، كان ذلك وصفًا للفظ الذي يعرضه ويجلوه، فليس اللفظ والمعنى شيئين منفصلين كالكوب وما يكون فيه من شراب، بل هما مترابطان ترابط الثوب بهادته.

وهذه النظرة تختلف عن نظرة ابن قتيبة والتي تبعه فيها ابن طباطبا؛ حيث قسما الشعر إلى ما حسن لفظه ومعناه، وما ساء لفظه ومعناه، وما حسن معناه دون لفظه.

ثم يذكر القيرواني أن للشعراء ألفاظًا معروفة وأمثلة مألوفة لا ينبغي للشاعر أن يعدوها ولا أن يستعمل غيرها، كما أن الكتاب اصطلحوا على ألفاظ بأعيانها سموها الكتابية لا يتجاوزونها إلى سواها.

ولعله يقصد بذلك ما أشار إليه الجاحظ من أن لكل أديب شاعرًا كان أو ناثرًا معجمه اللغوي الخاص الذي يردده في كلامه ويتميز به أسلوبه.

إلى غير ذلك مما تناوله الكتاب من حديث عن أوزان الشعر وقوافيه وأغراضه، وهي المطبوع من الشعر والمصنوع فيه، وعن البديهة والارتجال.

<sup>(</sup>١) العمدة جـ ١ ص ١٦.

والذي يعنينا هو حديثه عن البديع وفنونه، وأول ما نلاحظه أن القيرواني قد فصل بعض فنون البديع، وتحدث عنها في أبواب مستقلة، كها فعل أبو هلال، فتراه ينرد بابا للحديث عن المبادئ والمخارج والنهايات، وبابًا آخر للحديث عن الإيجاز. كما تلاحظ أنه أطلق كلمة: "الحلي" على ألوان البديع؛ إذ يقول في باب الاستعارة: "الاستعارة أفضل المجاز وأول أبواب البديع، وليس في حلي الشعر أعجب منها، وهي من محاسن الكلام إذا وقعت موقعها، ونزلت موضعها"(١).

ويقول في أثناء حديثه عن المثل السائر: "وهذه الأشياء في الشعر إنها هي نبذ تستحسن، ونكت تستظرف مع القلة وفي الندرة فأما إذا كثرت فهي دالة على الكلفة... ولا ينبغي للشعر أن يكون أيضًا خاليًا مغسولاً من هذه الحلي فارغًا"(٢)، تراه هنا يطلق كلمة: "حلي" على فنون البديع، كها تراه ينبه إلى أن الإكثار من تلك الفنون يدل على التكلف الذي لا يرغب فيه أحد، فهي إنها تستحسن مع القلة وفي الندرة، وعندما تأتى عفوًا بلا تكلف.

وليس القيرواني أول من أطلق لفظ "الحلي" على فنون البديع، بل سبقه إلى ذلك القاضي صاحب الوساطة؛ حيث يقول: "وقد تمنع بعض الأدباء من تسمية بعض ما ذكرناه بديعًا، ولكنه أحد أبواب الصنعة ومعدود في حلي الشعر"(").

ومن قبلهما أطلق ابن المعتز على بعض هذه الفنون: "محاسن الكلام" ولعل هذا ما أغرى المتأخرين من البلاغيين أن يجعلوا فنون البديع محسنات تأتي بعد رعاية المطابقة لمقتضى الحال ووضوح الدلالة، ولكن هؤلاء الأعلام: القاضي والقيرواني وابن المعتز، لم يقصدوا إلى ما فهمه المتأخرون، بل الحلية عندهم أمر ذاتي، وليست ترفّا يمكن الاستغناء عنه، فهي حلية يقتضيها المقام، ويتم الغرض من الأسلوب إن وجدت، وينعدم إن لم توجد<sup>(2)</sup>.

<sup>(</sup>١) العمدة ١/٢٨٦.

<sup>(</sup>٢) العمدة: ١/ ٢٨٥.

<sup>(</sup>٣) الصناعتين ٤٣٨.

<sup>(</sup>٤) الصناعتين ٤٣٨.

وابن رشيق لم يقف أمام الفنون البديعية التي ورثها عن سابقيه مكتوف اليدين جامدًا، بل فكر ووضح وغير وبدل وضم وفرق وهذب ونقح، تجده قد ضم الشبيه إلى شبيهه، كعده الترصيع في التقسيم، وعده الكناية واللغز وما شاكلها من أقسام الإشارة وفرق بين الألوان المتقاربة، كتفريقه بين الاستطراد والالتفاف، والتتميم والإيغال، وقد امتاز تناوله لذلك بحسن اختيار الشواهد، وإيضاحها وتحليلها تحليلاً دقيقًا... وإليك أهم الألوان البديعية التي حواها العمدة.

عقد ابن رشيق بابًا للتفرقة بين المخترع والبديع، فذكر أن المخترع من الشعر هو ما لم يسبق إليه قائله، ولا عمل أحد من الشعراء قبله نظيره، أو ما يقرب منه، كقول امرئ القيس:

## سَمَوْتُ إليهَا بعدَ ما نامَ أهلُهَا شُمُوَّ خُبَابِ الماءِ حالاً على حال

فإنه أول من طرق هذا المعنى وابتكره، فلم ينازعه فيه أحد وله اختراعات كثيرة، والفرق بين الاختراع والإبداع، وإن كان معناهما في العربية واحدًا، أن الاختراع خلق المعاني التي لم يسبق إليها، والإتيان بها لم يكن منها قط، والإبداع: إتيان الشاعر بالمعنى المستظرف الذي لم تجر العادة بمثله، ثم لزمته هذه التسمية حتى قيل له بديع: وإن كثر وتكرر، فصار الاختراع للمعنى والإبداع للفظ، فإذا تم للشاعر أن يأتي بمعنى مخترع في لفظ بديع فقد استولى على الأمد وحاز قصب السبق.

ثم يذكر أن البديع ضروب كثيرة وأنواع مختلفة، وأن عبد الله بن المعتز هو أول من جمع البديع وألف فيه كتابًا، ولعله يقصد بالتأليف: التأليف على طريقة منهجية واضحة، وإلا فهناك كتب عديدة قبل كتاب البديع -كها رأيت- تناولت فنون البديع... وبعد ذلك يأخذ في بيان فنون البديع؛ حيث يبدؤها بالمجاز فينبه على كثرته في كلام العرب، وينقل كلام ابن قتيبة في الرد على من ذهب إلى أن المجاز كذب، ثم يؤكد أن المجاز أبلغ من الحقيقة، ويحدد مفهومه عند البلاغيين:

وهو أن يسمى الشيء باسم ما قاربه أو كان منه بسبب، وينشد من أمثلته قول الشاعر:

إذا ســقطَ الـــسَمّاءُ بــأرضِ قــومِ رَعَيْنَــاهُ وإنْ كـــانُوا غِــضابًا

وقوله عز وجل: ﴿ واسئلِ ٱلْقَرْيَةَ ﴾، وقولهم: عين ساهرة، وبهذا يتضع لك أن انتيرواني لم يفرق بين أنواع المجاز فهو يطلقه على المجاز المرسل والمجاز العقلي، وبحاز الحذف والاستعارة كما يدخل فيه بعض أمثلة التشبيه والكناية.

ويعقد فصلاً للاستعارة، فيبين أنها أفضل أنواع المجاز وأول أبواب البديع، وليس من حلي الشعر أعجب منها إذا وقعت موقعها، ويعرض شواهد عديدة لصور من الاستعارة التصريحية والمكنية دون أن يفرق بينهها...

من ذلك قول لبيد:

وغَــدَاةِ ريــح قــد كَفَفْـتُ وقِــرَّةٍ إِذْ أَصْــبَحَتْ بِيَــدِ الــشَّمَالِ زِمَامُهَــا وقول ذي الرمة:

أقامَتْ به حتى ذوَى العودُ والْتَوَى وسساقَ النُّريَّسا في مَلاءتِسهِ الْفَجْسرُ

ثم ذكر أن جلة العلماء يستحسنون الاستعارة القريبة ويستهجنون الاستعارة البعيدة، واختار هو من الاستعارات أوساطها ألا تكون بعيدة جدًا ولا قريبة جدًا، ثم يسوق أمثلة للاستعارة الحسنة والأخرى القبيحة، وهكذا يستمر ابن رشيق في عرض فنون البديع؛ فيتحدث عن التمثيل ويجعله من ضروب الاستعارة، وعن المثل السائر فيشير إلى كثرته في كلام العرب شعرًا ونثرًا، وعن التشبيه، فيعرفه ويبين أنه هو والاستعارة يخرجان الأغمض إلى الأوضح، ويقربان البعيد، ويعرض لما قاله الرماني وقدامة وغيرهما، وقد أفاض في عرض الشواهد والأمثلة وتحليلها، ويشير إلى طائفة من التشبيهات البعيدة فيسميها بالتشبيهات العقم، ويتحدث عن الإشارة فيدخل فيها الإيهاء واللغز والرمز والتعريض والكناية والتلويح واللحن، وعن التجنيس فيذكر أقسامه عند القاضي الجرجاني، مضيفًا إليها أقسامًا جديدة

وعن المطابقة والمقابلة والتقسيم والالتفات والاستطراد والاستثناء والمبالغة والغلو، إلى غير ذلك مما عرضه من فنون جمعها من كتب السابقين، كما كانت له إضافات أهمها:

الاطراد: وهو أن تطرد الأسماء من غير كلفة ولا حشو فارغ، فإنها إذا اطردت دلت على قوة طبع الشاعر كقول الأعشى:

أَقَيْسَ بْنَ مَسْعُودِ بْنِ قَيْسِ بْنِ خالدٍ وأنتَ امروٌ ترجُو شبابَك وائِلُ ونفى الشيء بإيجابه: كقول زهير:

بأرض خلاء لا يُسسدُّ وصيدُها عليَّ ومعروفي بها غيرُ مُنْكَرِ<sup>(1)</sup>

فأثبت لها في اللفظ وصيدا، وإنها أراد: ليس لها وصيد فيسد علي... ومثله قوضم: "سرت على طريق لا يهتدى بمناره" يريدون: لا منار و لا اهتداء.

والاتساع: وهو أن يكون في البيت من الامتداد في معناه ما يجعله يؤول تأويلات مختلفة، فكلما تأمل فيه ناقد أو شارح استنبط منه معنّى جديدًا.

والتتبع: وهو أن يريد الشاعر ذكر الشيء فيتجاوزه، ويذكر ما يتبعه في الصفة وينوب عنه في الدلالة، وقد ساق له أمثلة ترجع جميعها إلى الكناية.

والاشتراك والتغاير: وهما ضربان من ضروب السرقات المستحسنة، وعلى هذا النحو درس ابن رشيق الصور البديعية في كتابه العمدة، ولا ترجع أهمية الكتاب إلى ما أضافه من فنون بديعية فحسب، بل إلى أن مؤلفه قد استوفى قراءة أكثر ما سبق من مصنفات، ونص في مواضع كثيرة على المصنفات التي استمد منها، وقارن بين الآراء المختلفة، وأشار إلى الاختلاف في ألقاب بعض المصطلحات، وأكثر من عرض الشواهد وتحليلها وإيضاحها.

-

<sup>(</sup>١) الوصيد: الفناء. قال تعالى: ﴿ وَكُلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ﴾ [الكهف:١٨].

## كتاب "سر الفصاحة" لابن سنان "ت ٤٦٦هــ"

مؤلف هذا الكتاب هو أبو محمد عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان الخفاجي الحلي وكان معاصرًا لابن رشيق القيرواني، وعلى الرغم من تلك المعاصرة فإنك تجد تباينا بينها في عرض المسائل وطريقة الدراسة، ولم يشر أحدهما إلى الآخر في مؤلفه، وربها رجع ذلك إلى بعد الشقة بينها، فهذا في المشرق وذلك في المغرب، وكان ابن سنان شاعرًا ومتأدبًا تتلمذ على أبي العلاء المعري، وكثيرًا ما كان ينقل من شعره ويدعوه شيخه، كها تتلمذ على غيره من العلماء والشعراء.

وقد استعان في كتابه "سر الفصاحة" بمؤلفات كثيرة أبرزها نقد الشعر لقدامة، والموازنة للآمدي، والوساطة للجرجاني والنكت للرماني، والبيان والتبيين للجاحظ والبديع لابن المعتز، وغير ذلك، وكثيرًا ما يصرح بأسهاء هذه المؤلفات عندما يأخذ منها؛ وكان معتدًا بنفسه واسع الاطلاع، امتاز بحرية الرأي والمناقشة والبعد عن التقليد... وقد وُلِّي ابن سنان الخفاجي قلعة "عزاز" من أعهال حلب وتوفي بها سنة ٤٦٦هـ، وترك ديوان شعر، وهذا الكتاب "سر الفصاحة" الذي نحر، بصدد الحديث عنه.

#### ما الغاية من تأليف الكتاب؟

قصد ابن سنان من تأليفه هذا الكتاب إلى توضيع حقيقة الفصاحة والكشف عن سرها، ولذا يقول في مقدمته: "أما بعد فإني لما رأيت الناس مختلفين في ماهية الفصاحة وحقيقتها، أودعت كتابي هذا طرفًا من شأنها، وجملة من بيانها، وقربت ذلك على الناظر، وأوضحته للمتأمل، ولم أمل بالاختصار إلى الإخلال ولا مع الإسهاب إلى الإملال(1)...

فهو يرسي إلى تجلية الفصاحة والكشف عن أسرارها، ومن هنا تدرك مدى الصلة بينه وبين المعتزلة، فهو أولاً يتجه إلى تفسير الفصاحة وما يطوى فيها من

<sup>(</sup>١) سالفصاحة: ١٣.

فنون بديعية، وقد مر بك أن أبا هاشم الجبائي وأضرابه من المعتزلة، يردون إلى النصاحة وجوه التفاضل في القول، ويرجعون إليها المزية، وهو ثانيًا بمن يقولون بالصرفة، وقد صرح بذلك في أكثر من موضع، انظر إلى قوله: "وإذا عدنا إلى التحقيق وجدنا وجه إعجاز القرآن هو صرف العرب عن معارضته بأن سلبوا العلوم التي بها كانوا يتمكنون من المعارضة في وقت مرامهم ذلك"(١)، وقوله: "الصحيح أن وجه الإعجاز في القرآن هو صرف العرب عن معارضته، وأن فصاحته قد كانت في مقدورهم لولا الصرف، وهذا هو المذهب الذي يعول عليه أهل هذه الصناعة وأرباب هذا العلم وقد سطر عليه من الأدلة ما ليس هذا موضع ذكي ه"(٢).

وقد مضى يتحدث عن الفصاحة، فذكر نبذًا من أحكام الأصوات ومخارج الحروف وتأليفها، وكيف نشأت اللغة، أتوقيف هي أم تواضع؟ وبين أن في كلام العرب مهملاً ومستعملاً، وقد أفاض في كل ذلك مما جعله هدفًا لنقد النقاد كابن الأثير وغيره.

ثم تحدث بعد ذلك عن فصاحة الكلمة المفردة، فبدأ ببيان الفرق بين الفصاحة والبلاغة عامة في الألفاظ والبلاغة عامة في الألفاظ والبلاغة عامة في الألفاظ والمعاني، فكل بليغ فصيح وليس كل فصيح بليغًا، وقد شاع ذلك عند المتأخرين، ويعرف البلاغة تعريفات متعددة، استمدها من أقوال السابقين وبخاصة من البيان والتبيين للجاحظ... ثم يرجع فصاحة الكلمة إلى ثمانية أمور:

- أن تؤلف من حروف متباعدة المخارج حتى لا تثقل على اللسان.
  - أن تحسن في السمع ويكون لها مزية على غيرها.
    - ٣- أن تكون الكلمة غير متوعرة وحشية.
      - ٤- أن تكون غير ساقطة عامية.

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ٩٣.

<sup>(</sup>٢) سر الفصاحة ٢١٤.

- أن تكون جارية على العرف العربي الصحيح في التصريف والاستعمال.
- ٦- ألا تكون قد هجر معناها اللغوي القديم، وأصبحت تدل على شيء آخر يكره ذكره ككلمة "الدلو" في قول أبي تمام:

متفج \_\_\_ " نادمتُ \_\_ أُ فك النَّني لِلسَّدَّلْوِ أُو لِلْمِسْرُزَمَينِ نسديمُ (١)

٧- أن تكون معتدلة غير كثيرة الحروف، ككلمة "مغناطيسهن" في قول
 الدناتة:

فإيساكُمُ أَنْ تَكْشِفُوا عسن رُءُوسِكُم الآإِنّ مَغْنَاطِيهِ سَهُنَّ السَلَّقَوَاثِبُ

أن تكون مصغرة في موضع عبر بها فيه عن شيء لطيف أو خفي أو
 قليل أو ما يجري مجرى ذلك.

وهذه الشروط قد استقاها من كلام السابقين وبخاصة الجاحظ الذي تحدث عن التنافر ورجعه إلى شدة قرب المخارج أو شدة بعضها وشبهه بمشي المقيد والطفر، وقد أفاد متأخرو البلاغيين من هذه الأمور ووضعوها شروطًا ينبغي توفرها حتى تكون الكلمة فصيحة...

وينتقل الخفاجي من فصاحة الكلمة إلى فصاحة الكلام، فيذكر أنه لابد لفصاحته من فصاحة مفرداته، ثم يناقش الرماني في تقسيمه الكلام إلى متنافر ومتلائم في الطبقة الوسطى ومتلائم في الطبقة العليا، فيذكر أن هذا فاسد وأن الصواب جعل الكلام قسمين اثنين: متنافر ومتلائم، ويكرر هنا قوله بالصرفة فيذكر أن في كلام العرب متلائمًا كالقرآن وأن الإعجاز الحقيقي يرجع إلى صرف الله عز وجل لهم عن معارضته، ثم يذكر لفصاحة الكلام بالإضافة لتوفر فصاحة مفرداته الأمور الآتية:

١ أن يتجنب في نظمه تكرار الكلمات ذات الحروف المتقاربة.

 <sup>(</sup>١) فالدلو في البيت المراد به أحد الأبراج ولا يختار لموافقته اسم الدلو المعروف... والمرزمان: نجمان من نجوم المطر.

علم البديع

كما في قول المتنبي.

ولا الضَّعْفُ حتَّى يَتْبَعَ الضَّعْفُ ضِعْفَهُ ولا ضِعْفُ ضِعْفِ الضَّعْفِ بِلْ مثلَّهُ ألفُ

٢- أن يكون التأليف جاريًا على قواعد النحو، لأنه لا يرتضي اختيار
 الكلام العربي والشهادة بحسنه، وهو يخالف ما نطقت به العرب وتواضعت عليه.

٣- ألا يتكرر التصغير والنداء والعطف والتوكيد ونحو ذلك من الظواهر الأسلوبية، لأن الإسهاب في إيرادها معدود في جملة التكرار المعيب، فينبغي التوسط فيها، فإن لكل شيء حدًا ومقدارًا لا يحسن تجاوزه ولا يحمد تعديه.

إلا يكون في الكلام تقديم وتأخير يؤدي إلى اللبس وفساد المعنى،
 ولا يخفى عليك مدى إفادة متأخري البلاغيين من حديث الخفاجي في وضع الشروط التي ينبغي توافرها لفصاحة الكلام.

ويمضي ابن سنان في الحديث عن تأليف الكلام أو نظمه فيتحدث عما يختص بالتأليف من الأصول والمقومات، وعن المناسبة بين الألفاظ إما من طريقة الصنعة وإما عن طريق المعنى. ثم يتحدث عن المعاني المفردة، وينتقل منها إلى آراء النقاد في الشعر وفي القدماء والمحدثين، ويعرض في أثناء ذلك لمسائل بلاغية أهمها ما يلي:

ا حسن الاستعارة: فصل القول في الاستعارة ونقل عن الرماني وناقش الآمدي وصاحب الوساطة والصولي في تحليلاتهم لكثير من الاستعارات، وبين أن الحقيقة أصل وأن الاستعارة فرع عنها، وفرق بين الاستعارة والتشبيه، وتحدث عن قرب الاستعارة وبعدها، وعن أسباب البعد، وقد ساق أمثلة وشواهد كثيرة تكشف عن وجوه الحسن في الاستعارة، ثم ساق أمثلة أخرى تكشف عن رديئها المسترذل متأثرًا في ذلك بها صنعه ابن المعتز وقدامة والعسكري وابن رشيق وغيرهم.

۲- الحشو: ذكر أن من وضع الألفاظ موضعها ألا تقع الكلمة حشوًا، ثم حدد مفهومه، ونوعه إلى مفيد وغير مفيد، وأدخل في المفيد: الإيغال والتتميم والاعتراض، ووشح ذلك بالأمثلة والشواهد، وقد استفاد البلاغيون المتأخرون من تنويعه الحشو إلى مفيد وغير مفيد، فجعلوا الحشو قسمين: حشوًا يفسد المعنى وحشوا لا يفسد.

٣- المعاظلة: يذكر أن من الوضع الصحيح للألفاظ ألا يكون بها معاظلة وهي تراكب الكلام وتداخل بعضه في بعض، ثم يشير إلى خطأ قدامة في فهم معناها، وتبيين الآمدي لخطئه وفي أثناء ذلك يعرض لما عرف باسم التوشيح أو التسهيم (١).

3- حسن الكناية: جعلها من وضع الألفاظ موضعها فقال: "ومن هذا الجنس حسن الكناية عها يجب أن يكنى عنه في الموضع الذي لا يحسن فيه التصريح، وذلك أصل من أصول الفصاحة، وشرط من شروط البلاغة"(٢)، وقد ساق لها الأمثلة والشواهد العديدة.

وهكذا يستمر الخفاجي في عرض مسائل البلاغة فيتحدث عن السجع والازدواج والترصيع والجناس والطباق والإيجاز وحذف فضول الكلام والتمثيل وصحة التقسيم وحسن التشبيه، وصحة المقابلة وحسن التخلص والمبالغة في المعنى والغلو وصحة التفسير، والاستدلال بالتعليل ورد الأعجاز على الصدور وعها عرف باسم اللف والنشر، وقد سهاه: "الترتيب" وعن اللغز في الكلام والإرداف والتنبيع، وفي كل ذلك يشرح ويحلل ويناقش السابقين ويعرض إلى خلافاتهم في بعض المصطلحات ويرجح ما يراه أولى بالترجيح، ويعرض الكثير من الشواهد والأمثلة.

وبهذا نرى أن كتاب "سر الفصاحة" إذا ما نحينا عنه رأي الخفاجي من القول بالصرفة، وما يتبعه من القول بأن الآيات القرآنية بعضها أفصح من بعض، إذا ما نحي عنه هذا وأمثاله، فإنه يعد من المراجع البلاغية المهمة مناقشة وتحليلاً وجمعًا لأقوال السابقين وعرضًا للشواهد والأمثلة وإضافة لما ينبغي إضافته من شرح وإيضاح وتبين وترجيح.

<sup>(</sup>١) هو أن يجعل قبل العجز من الفقرة أو البيت ما يدل على العجز إذا عرف الروي ويسمى أيضًا بالإرصاد والتبيين والتوأم.

<sup>(</sup>٢) سر الفصاحة ١٥٦.

## عبد القاهر الجرجايي "ت ٤٧١هـــ"

هو أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني، ولد بجرجان إحدى المدن المشهورة بين خراسان وطبرستان، فانتسب إليها وظل بها لم يفارقها حتى توفي بها سنة ١٧١هم، وكان فقيهًا شافعيًّا ومتكلمًا أشعريًّا، وقد درس النحو على أبي الحسن عمد بن الحسن الفارسي، ابن أخت أبي علي الفارسي، وكان يعد إمام النحاة بعده، وله مؤلفات عديدة منها: العوامل المائة في النحو، والشافية في إعجاز القرآن، ولكنه اشتهر بكتابيه: "أسرار البلاغة" و "دلائل الإعجاز" فقد استطاع عبد القاهر أن يغيد من المؤلفات السابقة وأن يبرز في هذين الكتابين مسائل البلاغة بالشرح والتحليل والإكثار من الشواهد والأمثلة.

وأول ما نلاحظه أن كتاب "أسرار البلاغة" قد تضمن مسائل البيان وبعض فنون البديع وأن كتاب "دلائل الإعجاز" قد تناول مسائل المعاني، وهذا لا يعني أن عبد القاهر قد قسم علوم البلاغة، إن تقسيم البلاغة إلى علوم ثلاثة: معان وبيان وبديع، لم يتم إلا في عهد السكاكي، أما عبد القاهر وسابقوه، فقد كانت البلاغة عندهم علمًا واحدًا يتناول مسائل البديع وفنونه.

وارجع إلى الكتابين فستجد كلمة البيان ترد مقرونة بكلمة الفصاحة والبلاغة، والبديع، وستجده يورد الاستعارة والتشبيه والمجاز في "دلائل الإعجاز" مبرزًا أثرهما في النظم والصياغة وبناء الجمل وأغلب الظن أن عبد القاهر قد ألف كتابه "دلائل الإعجاز" بعد تأليفه "أسرار البلاغة"؛ إذ كثيرًا ما يعد في الأسرار باستيفاء موضوعات، فإذا فتشت عنها لتحقق ذلك الوعد وجدتها في الدلائل (١).

فتعالوا ننظر في هذين الكتابين لنرى مدى إفادة عبد القاهر من سابقيه، وكيف أبرز مسائل البلاغة بالشرح والتحليل والإكثار من الشواهد والحث على تأملها وتذوقها.

<sup>(</sup>١) انظر الصبغ البديعي: ٢٣٥.

### دلائل الإعجاز

بدأ عبد القاهر كتابه "دلائل الإعجاز" بالحديث عن نظرية النظم مفيدًا من كتابات الجاحظ، ومن حديث القاضي عبد الجبار، فذكر أن الناظم يبدأ فيرتب المعاني في نفسه ويبذل جهدًا في ترتيبها ثم يعمد إلى الألفاظ التي يعبر بها عن تلك المعاني، فيرتبها وفق ترتيب المعاني في نفسه.

يقول عبد القاهر: "وأما نظم الكلم فليس الأمر فيه كذلك؛ لأنك تقتفي في نظمها آثار المعاني وترتبها على حسب ترتيب المعاني في النفس، فهو إذن نظم يعتبر فيه حال المنظوم بعضه مع بعض، وليس هو النظم الذي معناه ضم الشيء إلى الشيء كيف جاء واتفق (١).

وقد عقد قبل ذلك فصولاً تحدث فيها عن الشعر وروايته وحفظه، ورد على من زهد فيه، وتحدث عن النحو وعن مدى الحاجة إليه، ثم تحدث عن الفصاحة والبلاغة، فبين أن السبيل إلى معرفتها هو معرفة النظم وأسراره، وإذا كان الأمر كذلك؛ فينبغي أن ينظر إلى الكلمة قبل دخولها في التأليف، وقبل أن تصير إلى الصورة التي بها يكون الكلام إخبارًا أو أمرًا أو نهيًا أو استخبارًا أو تعجبًا، وتؤدي في الجملة معنى من المعاني التي لا سبيل إلى إفادتها إلا بضم كلمة إلى كلمة، وبناء لفظه على لفظه على لفظه أن ينتقي ويتخير الكلمات التي يعبر بها عنها، وأن يحسن ضم بعضها إلى بعض على وفق المعاني القائمة في نفسه.

ويستمر عبد القاهر في إبراز مزايا النظم، وتقرير أنه مرجع الفصاحة فيقول: "وهل تجد أحدًا يقول: هذه اللفظة فصيحة إلا وهو يعتبر مكانها من النظم وحسن ملاءمة معناها لمعاني جاراتها وفضل مؤانستها لأخواتها؟ وهل قالوا: لفظة متمكنة ومتبولة، وفي خلافة قلقة ونابية ومستكرهة إلا وغرضهم أن يعبروا بالتمكن عن

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز: ٩٣.

<sup>(</sup>٢) انظر دلائل الإعجاز: ٨٧.

حسن الاتفاق بين هذه وتلك من جهة معناهما، وأن السابقة لم تصلح أن تكون لفقًا للتالية في مؤداها (١).

ثم يتبع ذلك بسيل من الشواهد فيبدأ بقوله عز وجل: ﴿ وَقِبلَ يَكَأْرُضُ ٱلْكَهِى مَا عَلَى الْجُودِيُّ وَقِبلَ بُعَدًا لِلْقَوْمِ الْمَاءَ كِ وَيَحْسَ ٱلْمَاءُ وَقُفِى ٱلْأَمْرُ وَالسَّوَتَ عَلَى ٱلْجُودِيُّ وَقِبلَ بُعُدًا لِلْقَوْمِ الْطَالِمِينَ ﴿ وَقِبلَ يَكَأْرُ مُ اللّهِ الكريمة من إعجاز مبينًا الطَّلِمِينَ ﴿ وَقِبلَ يَتَأَرَّضُ ٱلْمَلِي اللّهِ النظم فيقول: "هل تشك إذا فكرت في قوله تعالى: ﴿ وَقِبلَ يَتَأَرَّضُ ٱلْمَلِي مَا اللّهِ من اللّهِ الله النظم فيقول: الله منها الإعجاز، وبهوك الذي ترى وتسمع، أنك لم تجد ما وجدت من المزية الظاهرة والفضيلة القاهرة إلا لأمر يرجع إلى ارتباط هذه الكلم بعضها ببعض، وأن لم يعرض لها الحسن والشرف إلا من حيث لاقت الأولى بالثانية والثالثة بالرابعة؟ وهكذا إلى أن تستقريها إلى آخرها، وأن الفضل تناتج ما بالثانية والثالثة منها بحيث لو بنها وحصل من مجموعها، إن شككت فتأمل، هل ترى لفظة منها بحيث لو أخذت من بين أخواتها وأفردت لأدت من الفصاحة ما تؤديه وهي مكانها من الخذت من بين أخواتها وأفردت لأدت من الفصاحة ما تؤديه وهي مكانها من الخذت من بين أخواتها وأفردت لأدت من الفصاحة ما تؤديه وهي مكانها من الخذت من بين أخواتها وأفردت لأدت من الفصاحة ما تؤديه وهي مكانها من المؤية؟

قل ﴿ أَبْكِي ﴾ واعتبرها وحدها من غير أن تنظر إلى ما قبلها وإلى ما بعدها، وكذا فاعتبر سائر ما يليها، وكيف بالشك في ذلك ومعلوم أن مبدأ العظمة في أن نوديت الأرض ثم في أن كان النداء "بيا" دون "أي" نحو: يا أيتها الأرض، ثم إضافة الماء إلى الكاف دون أن يقال: ابلعي الماء، ثم أن أتبع نداء الأرض وأمرها بها هو شأنها، نداء السهاء وأمرها كذلك بها يخصها، ثم أن قيل: "وغيض الماء" فجاء الفعل على صيغة "فُعِلَ" الدالة على أنه لم يغض إلا بأمر آخر، وقدرة قادر، ثم تأكيد ذلك وتقريره بقوله تعالى: ﴿ وَقُهِنَى ٱلْأَمْرُ ﴾ ثم ذكر ما فائدة هذه الأمور وهو: ﴿ وَالسَوّتَ عَلَى ٱلْجُودِيِ ﴾، ثم إضهار السفينة قبل الذكر كها هو شرط الفخامة والدلالة على عظم الشأن ثم مقابلة: (قيل) في الخاتمة (بقيل) في الفاتحة.

أفترى لشيء من هذه الخصائص التي تملؤك بالإعجاز روعة، وتحضرك عند تصورها هيبة تحيط بالنفس من أقطارها تعلقًا باللفظ من حيث هو صوت مسموت

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز: ٨٨.

وحروف تتوالى في النطق أم كل ذلك لما بين معاني الألفاظ من الاتساق العجيب؟(١).

ومما يشهد لذلك أنك ترى الكلمة تروقك وتؤنسك في موضع، ثم تراها بعينها تثقل عليك وتوحشك في موضع آخر، كلفظ "الأخدع" في بيت الحاسة: تَلَنَّ نَحْوَ الحَيِّ حَتْى وَجَدُنُنِي وَجِعْتُ مِن الإصغاء لِيتًا وأَخْدَعًا

وبيت البحتري:

وإنِّي وإنْ بَلَّغْتَيِسِي شَرَفَ الْغِنَسِي وَأَعْتَقْتَ مِن رقَّ المطامع أَخْدَعِي

فإن لها في هذين المكانين ما لا يخفى من الحسن، ثم إنك تتأملها -أي كلمة: «الأخدع»- في بيت أبي تمام:

يا دهـرُ قَـوًم مـن أَخْمدَعَيْكَ فقهد أضجَجَتْ همذا الأنمام مـن خُرُقِمكَ

فتجد لها من الثقل على النفس ومن التنغيص والتكدير أضعاف ما تجد لها هناك من الخفة والإيناس.

وانظر إلى كلمة "شيء" في قول عمر بن أبي ربيعة:

ومِنْ مالِيّ عَيْنَيْهِ من شيءِ غَيْرِهِ إذا راحَ نحوَ الْجَمْرَةِ البيضِ كاللُّهُ مَى

وقول أبي حية النميري:

إذا مَا تقاضَى المرء يومٌ ولَيْكَةٌ تقاضَاهُ شيءٌ لا يَمَللُ التَّقاضِيا

فإنك تعرف حسنها ومكانها من القبول.

ثم انظر إليها في بيت المتنبي.

لَـوِ الفَلَـكُ الـدوَّارُ أَبْغَـضْتَ سَـعْيَهُ لَعَوَّقَــهُ شيءٌ عــن الــدَّورَانِ

فإنك تراها تثقل وتكره بمقدار ما حسنت هناك وخفت (٢)...

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز: ٩٠.

<sup>(</sup>٢) ارجع إلى دلائل الإعجاز ص ٩٠-٩٢.

علم البديع

ويستمر عبد القاهر في عرض الشواهد مبرزًا أن المعول عليه في رجوع المزية هو التلاؤم اللفظي واستقرار الكليات حتى لا يتلاقى في النطق حروف تثقل على اللسان كالذى أنشده الجاحظ من قول الشاعر:

وقسبرُ حسربِ بمكسانٍ قَفْسرٍ وليسَ قُسرْبَ قَسبْرِ حسربِ قَسبْرُ

ويعرض بعد ذلك للمجاز والاستعارة والتشبيه والتمثيل، فيذكر أن لها فضلاً ومزية ويكشف عن ذلك ويجليه أتم تجلية، ثم يبين أن المزية والحسن والفصاحة والرونق لا يرجع إلى ذات هذه الفنون، بل إلى نظمها الذي سيقت فيه: "ترى المزية أبدًا في ذلك تقع في طريق إثبات المعنى نفسه"، فإذا سمعتهم يقولون: إن من شأن عذه الأجناس أن تكسب المعاني نبلا وفضلاً، وتوجب لها شرفًا، وأن تفخمها في نفوس السامعين وترفع أقدارها عند المخاطبين، فإنهم لا يريدون الشجاعة والقرى وأشباه ذلك من معاني الكلم المفردة، وإنها يعنون إثبات معاني هذه الكلم لمن تثبت له ويخبر بها عنه، هذا ما ينبغي للعاقل أن يجعله على ذكر منه أبدًا، وأن يعلم أن ليس لنا إذا نحن تكلمنا في البلاغة، والفصاحة مع معاني الكلم المفردة شغل، ولا هي منا بسبيل، وإنها نعمد إلى الأحكام التي تحدث بالتأليف والتركيب (1).

وإذا كانت المزية لا ترجع إلى الألفاظ المجردة، ولا إلى المعاني اللغوية للكلمات، فإلى أي شيء ترجع؟ إنها ترجع إلى النظم الذي يعرفه عبد القاهر بقوله: "واعلم أن ليس النظم إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو وتعمل على قوانينه وأصوله، وتعرف مناهجه التي تهجت فلا تزيغ عنها، وتحفظ الرسوم التي رسمت لك فلا تخل بشيء منها"(٢).

ثم يشرح مراده بعلم النحو وما يقتضيه فيقول: "وذلك أنا لا نعلم شيئًا يبتغيه الناظم بنظمه غير أن ينظر في وجوه كل باب وفروقه، فينظر في الخبر إلى الوجوه التي تراها في قولك: زيد منطلق وزيد ينطلق وينطلق، وفي الشرط والجزاء وزيد المنطلق والمنطلق، وفي الشرط والجزاء

<sup>(</sup>١) دلانل الإعجاز: ١١٠.

<sup>(</sup>٢) دلاتل الإعجاز: ١١٧.

إلى الوجوه التي تراها في قولك: إن تخرج أخرج، وإن خرجت خرجت وإن تخرج فأنا خارج وأنا خارج إن خرجت، وأنا إن خرجت خارج، وفي الحال إلى الوجوه التي تراها في قولك: جاءني زيد مسرعًا وجاءني يسرع وجاءني وهو يسرع أو وهو مسرع وجاءني قد أسرع وجاءني وقد أسرع، فيعرف لكل من ذلك موضعه ويجيء مه حيث ينبغي له، وينظر في الحروف التي تشترك في معنى ثم ينفرد كل واحد منها بخصوصية في ذلك المعنى فيضع كلا من ذلك في خاص معناه، نحو: أن يجيء "بيا" في نفي الحال، "وبلا" إذا أراد نفي الاستقبال، "وبإن" فيها يترجح بين أن يكون أو النصل فيها من موضع الوصل، ثم يعرف فيها حقه الوصل موضع الواو من موضع الفاء، وموضع الفاء من ثم، وموضع أو من موضع أم وموضع لكن من موضع بل، الفاء، وموضع لك والتأخير في الكلام كله وفي الحذف والتكرار والإضهار والإظهار، فيضع كلا من ذلك في مكانه، ويستعمله على الصحة وعلى ما ينبغى له (١).

فعبد القاهر يريد بعلم النحو وقوانينه: العلاقات بين المفردات والجمل وما يكمن وراء التعبيرات من دقائق وأسرار، ومجيء الأبنية والصيغ على وفق ترتيب المعاني في النفس ثم أخذ يوضح ذلك بالشواهد والأمثلة، فبدأ بالنظم الفاسد من نحو قول الفرزدق:

ومَا مِثْلُهُ في الناسِ إلا مُمَلَّكًا أَبُسُو أُمِّهِ حَسَيٌّ أَبُسُوهُ يُقَارِبُهُ

وقول المتنبي:

ولذا اسمُ أَغْطِيَةِ العُيُسونِ جُفُونهُ الصن أنهَا عَمَلَ السنوفِ عَوَامِلُ وقول أَى تمام:

ثانيه في كبد السماء ولم يكُن كاثنين ثانٍ إذ همُا في الغار وذكر أن فساده راجع إلى سوء نظمه وتأليفه، وما صنع فيه من تقديم

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز: ١١٨.

أو تأخير أو حذف أو إضهار لا يسوغ ولا يصح على أصول علم النحو، فأدى إلى التعقيد واللبس، وأتبع ذلك بشواهد من النظم الجيد من نحو قول البحتري:

99

التعقيد واللبس، واتبع دلك بشواهد من النظم الجيد من نحو قول البحتري:

بلونَا ضرائب مَنْ قَدْ نَرَى قَدْ نَانُ وَايُنَا لفَتِح ضريبًا
هـو المرءُ أبدَتْ لهُ الحادثَاتُ عزمًا وشيكًا ورأيًا صليبًا

تَنَقَّ لُهُ فِي خُلُقَ فِي شُلْقَ مَنْ شُلْسَوْدَدِ سَمَاحًا مُرَجِّدَ وبأسًا مهيبًا
فكالسيفِ إن جئتَهُ صَارحًا وكالبحر إنْ جئتَهُ مُستثيبًا

فيذكر أن سبب حسنه وبهائه ورونقه وجماله، ليس إلا أنه قدم وأخر وعرف ونكر وحذف وأضمر وأعاد وكرر وتوخى على الجملة وجهًا من الوجوه التي يقتضيها علم النحو، فأصاب في ذلك كله، ثم لطف موضع صوابه...

ويتساءل عبد القاهر: أفلا ترى أن أول شيء يروقك منها قوله: "هو المرء أبدت له الحادثات"، ثم قوله: "تنقل في خلقي سؤدد"، بتنكير السؤدد وإضافة الحلقين إليه، ثم قوله: "فكالسيف" وعطفه بالفاء مع حذفه المبتدأ، لأن المعنى لا محالة هو كالسيف، ثم تكريره الكاف في قوله: "وكالبحر" ثم قرن إلى كل واحد من التشبيهين شرطًا جوابه فيه. ثم أن أخرج من كل واحد من الشرطين حالاً على مثال ما أخرج من الآخر، وذلك قوله: "صارخًا" هناك و"مستثيبًا" ههنا.

وقول إبراهيم بن العباس:

فلو إذْ نَبَ دهرٌ وأُنْكِرَ صاحِبٌ وسُلَطَ أعداءٌ وغابَ نصيرُ تكونُ عن الأهوازِ دارِي بنجوةِ ولكن مقاديرٌ جدرَتْ وأمورُ وإني لأرجُو بعد هذا محمَّلًا لأفضلِ ما يُرجَى أخْ ووزيرُ

فإنك لو تفقدت سبب الرونق والطلاوة والحسن والحلاوة فستجده إنها كان من أجل تقديمه الظرف الذي هو "إذ نبا" على عامله الذي هو "تكون" وأن لم يقل: "فلو تكون عن الأهواز داري بنجوة إذ نبا دهر". ثم قال: "تكون" ولم يقل "كان" ثم أن نكر الدهر ولم يقل "فلو إذ نبا الدهر" ثم أن ساق هذا التنكير في جميع ما أتى به من بعد. ثم أن قال: "وأنكر صاحب"، ولم يقل: "وأنكرت صاحبًا".

ويستمر عبد القاهر في عرض الشواهد وإبراز ما فيها من حسن وجمال مردهما إلى النظم، وفي أثناء ذلك يتحدث عرضًا عن فنون بلاغية كالمزاوجة في قول البحترى:

إذا ما نهَسَى الساهِي فلع بَي الهوى أصاخَتْ إلى الواشِي فلع بهَا الهُجُرُ وقوله:

إذا احتربتَ يومًا ففاضَتْ دماؤُهَا تَذَكَّرَتِ الْقُربَى ففاضَتْ دموعُهَا وَالتشبيه في قول كثير:

وإنيُ وتَهُبَّ امِي بِعَ زَّةَ بعدمًا تَخَلَّيْتُ مِمَّ ابَيْنَنَ اوتخلَّتِ لَكَالُ مُوتَ مَعَ ابَيْنَنَ اوتخلَّتِ لَكَالُ مُرْتَجِي ظِلَّ الغَمَامَةِ كُلَّمًا تَبَوَّا منهَ اللْمَقِيلِ اضْمَحلَّتِ وقول امرئ القس:

كَـــأنَّ قلــوبَ الطــيرِ رطبًــا ويابــسًا لَدَى وخُرِهَا العُنَّابُ والحشَفُ الباليِ وقول الفرزدق:

والـشيبُ يـنهضُ في الـشبابِ كأنَّـهُ ليــلٌ يــصيحُ بجانِيَيْــهِ نَهَــارُ
وقول بشار:

كَ أَنَّ مُثَارَ النَّقْعِ فُوقَ رُءُوسِنَا وأَسْافَنَا لِللَّ تَهَاوَى كَوَاكِبُهُ وقول زياد الأعجم:

وإنَّا ومَا تُلْقِى لنَا إن هجوْنَنَا كالبحرِ مهما تُلْقِ في البحرِ يَغْرَقِ وكالتقسيم يصاحبه الجمع في قول حسان:

نَــومٌ إذا حـــاربُوا ضَرُّوا عَـــدَقَهُمُ أو حـاولُوا النَّفْعَ في أشياعِهِمْ نَفَعُوا سَــجِبَّةٌ تلــك فــيهِم غــيرُ محُّدَثَــةٍ إن الخلائــقَ فَــاعْلَمْ شَرُّهَــا الْبِــدَعُ

وكالاستعارة في قوله تعالى: ﴿ وَٱشْتَعَلَ ٱلرَّأْسُ شَيْبًا ﴾ (١)، وفي قول ابن المعتز: سالتْ عَلَيْهِ شِمَابُ الحيِّ حينَ دعًا أنسسصارَهُ بوجسوه كالسدنانير

إلى غير ذلك من شواهد، فقد حللها وأبرز ما فيها من حسن وجمال منبهًا إلى أن ذلك الحسن قد تم عن طريق النظم.

انظر إلى قوله معلقًا على بيت ابن المعتز السابق ذكره:

"فإنك ترى هذه الاستعارة على لطفها وغرابتها إنها تم لها الحسن وانتهى إلى حيث انتهى، بها توخى في وضع الكلام من التقديم والتأخير، وتجدها قد ملحت ولطفت بمعاونة ذلك ومؤازرته لها، وإن شككت فاعمد إلى الجار والمجرور والظرف، فأزل كلاً منهها عن مكانه الذي وضعه الشاعر فيه، فقل: سالت شعاب الحي بوجوه كالدنانير عليه حين دعا أنصاره ثم انظر كيف يكون وكيف يذهب الخسن والحلاوة، وكيف تعدم أريحيتك التي كانت، وكيف تذهب النشوة التي كنت تحدها"(٢).

ومما ينبغي التنبيه له أن عبد القاهر قد جعل لمعاني التشبيه والاستعارة والتمثيل والكتابة وغيرها من فنون البلاغة حسنًا ومزية، وأن حسنها ومزيتها وجماهًا ورونقها إنها يتم بالنظم، كها أنه لم يهمل التنبيه إلى ما للألفاظ وحذاقة حروفها وسلامتها مما يثقل على اللسان من حسن يوجب لها الفضيلة والمزية، ولكن الذي أنكره وكرر إنكاره في مواضع كثيرة من كتابه، أن يكون لهذه المعاني وما يثبت خا من حسن أو لتلك الألفاظ وما وجب لها من مزية، أساس في تحقيق الإعجاز، ومنها يكن من أمر فإن الإعجاز يتأكد بمثل هذه الأمور، ولا يكون بها وحدها... ويتضح ذلك ذلك من أقواله: "وجملة الأمر أن ههنا كلامًا حسنه للفظ دون النظم، وأخر حسنه للنظم دون اللفظ وثالثها قري الحسن من الجهتين ووجبت له المزية بكلا الأمرين والإشكال في هذا الثالث وهو الذي لا تزال ترى الغلط قد عارضك بكلا الأمرين والإشكال في هذا الثالث وهو الذي لا تزال ترى الغلط قد عارضك فيه، وتراك قد عفت فيه على النظم فتركته، وطمحت ببصرك إلى اللفظ، وقدرت في

<sup>(</sup>١) دلانل الإعجاز: ٨٨.

<sup>(</sup>٢) دلائل الإعجاز: ٨٨.

حسن كان به وباللفظ أنه للفظ خاصة، وهذا هو الذي أردت حين قلت لك: إن في الاستعارة ما لا يمكن بيانه إلَّا من بعد العلم بالنظم والوقوف على حقيقته...

اعلم أن الكلام الفصيح ينقسم قسمين: قسم يعزى ذلك فيه إلى النظم، وقسم تعزى المزية والحسن فيه إلى اللفظ، فالقسم الأول: الكناية والاستعارة والتمثيل الكائن على حد الاستعارة وكل ما كان فيه على الجملة مجاز واتساع وعدول باللفظ عن الظاهر فها من ضرب من هذه الضروب إلا وهو إذا وقع على الصواب وعلى ما ينبغي أوجب الفضل والمزية....

واعلم أنا لا نأبى أن تكون حذاقة الحروف وسلامتها مما يثقل على اللسان داخلاً فيها يوجب الفضيلة، وأن تكون مما يؤكد أمر الإعجاز، وإنها الذي ننكره وننفي رأي من يذهب إليه أن يجعله معجزًا به وحده ويجعله الأصل والعمدة فيخرج إلى ما ذكرنا من الشناعات، ثم إن العجب كل العجب ممن يجعل كل الفضيلة في شيء هو إذا انفرد لم يجب به فضل ألبتة، ولم يدخل في اعتداد بحال، وذلك أنه لا يخفى على عاقل أنه لا يكون بسهولة الألفاظ وسلامتها مما يثقل على اللسان اعتداد حتى يكون قد ألف منها كلام ثم كان ذلك الكلام صحيحًا في نظمه والغرض الذي أريد به، ولأنه لو عمد عامد إلى ألفاظ فجمعها من غير أن يراعي فيها ويؤلف منها كلامًا، لم تر عاقلاً يعتد السهولة فيه فضيلة، لأن الألفاظ لا تراد فيها وإنها تراد لتجعل أدلة على المعاني، فإذا عدمت الذي له تراد أو اختل أمرها فيه لم يعتد بالأوصاف التي تكون في أنفسها عليها، وكانت السهولة وغير السهولة فيها واحدة"(١).

وقد مر بك رأي الباقلاني في أن الفنون البلاغية لا تعد معجزة إلا إذا نظر لها من خلال النظم. كما مر بك حديث الجاحظ عن اللفظ والمعنى، وقد أوضحنا هناك أنه لا يعتد باللفظ المجرد ولا بالمعاني اللغوية والمعاني العامة، وإنها يعتد بالصياغة وجودة السبك، وحسن النظم كها مر بك أيضًا حديث القاضي عبد الجبار عن النظم وتفسيره له، وحديث ابن رشيق عن تلازم اللفظ والمعنى ووجوب الحسن لأحدهما

<sup>(</sup>١) ارجع إلى دلائل الإعجاز ص ١٣٢، ص ٣٨٩، ص ٤٥٥.

علم البديع

إذا ثبت للآخر، وقد أفاد عبد القاهر من حديثهم واستطاع أن يبرز هذه النظرية، وحسبه أنه هو الذي شرح وحلل واستشهد وفصل وأعاد وكرر حتى رسخت نظرية النظم وقرت في أذهان الدارسين...

وقد عقد فصولاً عدة شرح فيها الأسس التي تنبني عليها نظرية النظم. بدأها بفصل تحدث فيه عن التقديم وأثره في المعنى فأنكر أن يفسر التقديم بالتوسعة على الشاعر والناثر، أو يعلل بالعناية والاهتهام بالمقدم دون إبراز مغزى هذا الاهتهام وتلك العناية، ثم تحدث عن أثر التقديم بعد همزة الاستفهام، والنفي والخبر المثبت، وتقديم النكرة ومثل وغير وألفاظ العموم، فذكر أن المستفهم عنه يتحتم إيلاؤه همزة الاستفهام، -عندما تكون للتصور- فيقال في السؤال عن الفاعل: أأنت؟ وعن الفعل: أفعلت وعن المفعول: أزيدًا أكرمت وعن الظرف: أفي الدار زيد؟، وينبغي على البليغ أن يراعي هذا وألا يبني عباراته وجمله بناءً متناقضًا، فمن الخطأ أن يقول: أأنت فعلت أم لم تفعل؟ أفعلت هذا أم زيد؟ أزيدًا أكرمت أم أهنت؟ أفي الدار زيد أم عمرو؟ وقد مر بك تجويز سيبويه واستحسانه لنحو قولك: أعندك زيد أم عمرو؟ وعرفت كيف توفق بين الرأيين.

وأما التقديم بعد النفي فذكر عبد القاهر، أن قولك: "ما فعلت"، يفيد شيئًا واحدًا وهو نفي الفعل عنك، أما قولك: "ما أنا فعلت" فيفيد ثلاثة أمور: نفي الفعل عنك... إثبات نفس الفعل الذي نفي عنك... وجود فاعل آخر فعل هذا الفعل، ولذا كان من الخطأ أن تقول: ما أنا فعلت هذا ولا أحد من الناس. ما أنا فعلت شيئًا، ما أنا أكرمت إلا زيدًا...

وتقديم المفعول أو الظرف مثل تقديم المسند إليه يفيد الاختصاص المذكور، ولذا لا يقال: ما زيدًا أكرمت ولا أهنت... ما زيدًا أكرمت بل أهنت... ما بهذا أمرتك ولا بغيره، وأما التقديم في الإثبات نحو: "أنا فعلت وهم فعلوا" فيفيد إما التأكيد وتقوية الحكم وإما الاختصاص بحسب السياق وما تقتضيه قرائن الأحوال، وتقديم النكرة في ذلك كتقديم المعرفة... وأما مثل وغير فإذا أريد بها الكناية عما أضيفتا إليه كان تقديمها كالواجب نحو: مثلك يفعل هذا وغيري يأكل المعروف سحتًا... ومثل الأمير يحمل على الأدهم والأشهب، فإن لم يرد بهما الكناية فتقديمها و تأخيرهما سواء.

كما في قول الشاعر:

غيرِي جَنَى وأنا المُعَاقَبُ فيكُمُ فك النَّني سَسبَّابَةُ المتنسدُم وقول الآخر:

تسشابَهَ دمعِسي إذ جسرَى ومُسدَامَتِي فمِنْ مثلِ ما في الكأسِ عينِي تسكُبُ

ويتحدث في موضع آخر عن تقديم "كل" وغيرها من ألفاظ العموم فيذكر أنها إذا قدمت على النفي كان المعنى على عموم النفي وشموله جميع الأفراد نحو: كل ذلك لم يكن، كله لم أصنع، وإن وقعت في حيز النفي كان المعنى على نفي البعض دون البعض الآخر كقولك: لم يأتني القوم كلهم، ما كل رأى الفتى يدعو إلى رشد، ما كل ما يتمنى المرء يدركه...

وقد عرض عبد القاهر لذلك الشواهد العديدة وحلل وفصل، ووضح وبين، وكثيرًا ما يحيل على الذوق ويطلب من المخاطب أن يتأمل وينظر وكأنه يريد منه أن يصل إلى ما وصل إليه، وأن يدرك ما أدركه ويشعر بها شعر هو به من حسن وجمال.

ويعقد فصلاً للحذف فيقول: "هو باب دقيق المسلك لطيف المأخذ عجيب الأمر شبيه بالسحر، فإنك ترى به ترك الذكر أفصح من الذكر والصمت عن الإفادة أزيد للإفادة وتجدك أنطق ما تكون إذا لم تنطق، وأتم ما تكون بيانًا إذا لم تبن، وهذه جملة قد تنكرها حتى تخبر وتدفعها حتى تنظر، وأنا أكتب لك بديئًا أمثلة مما عرض فيه الحذف، ثم أنبهك على صحة ما أشرت إليه، وأقيم الحجة من ذلك على..."(١).

ثم يعرض لحذف المبتدأ؛ فيذكر أنه قد كثر عند ذكر الديار والأطلال كقوله: اعتادَ قلبَكَ من ليلى عَوَائِدُهُ وهاجَ أهواءكَ المكنونة الطَّلَلُ رُبِعٌ قدوادٌ أذاعَ المعنونة الطَّلَلُ ربع قدوادٌ أذاعَ المعنونة المُعنوبَ بعد وكلُّ حَيْرانَ سارٍ ماؤُهُ خَضِلُ

١١) دلانل الإعجاز: ١٧٠.

وكذا عند القطع والاستئناف حيث يبدأون بذكر الرجل ويقدمون بعض أمره ثم يدعون الكلام الأول ويستأنفون كلامًا آخر وإذا فعلوا ذلك أتوا في أكثر الأمر بخبر من غير مبتدأ، كقوله:

هم حُلُوا من السُّرفِ المُعَلَّى ومن حَسَبِ الْعَشِيرةِ حيثُ شاءُوا بناةُ مكسارمٍ وَأُسَاةُ كَلْسِمٍ دماؤُهُمُ مسن الكَلَبِ السشفاءُ

ويشير إشارة إلى حذف الفعل في بيت ذي الرمة:

دِيَارَ مِيَّةَ إِذْ مَا يُ تُسسَاعِفُنَا ولا يُسرَى مِنْلُهَا عُجْمٌ ولا عَسرَبُ

ويفصل القول في حذف المفعول وما يكمن وراء حذفه من أسرار ودقائق، وتلك طريقته في البحث والدراسة، تراه ينقب عن المزايا ويبحث عن الأسرار ويفتش عن الدقائق واللطائف.

تأمل أقواله في التفرقة بين الحذف وتقدير المحذوف، وكيف أن التقدير يفسد المعنى ويذهب برونق الحذف ويضيع البهجة الكامنة وراءه: "ترى نصبة الكلام وهيئته تروم منك أن تنسى هذا المبتدأ وتباعده عن وهمك وتجتهد ألا يدور في خلدك ولا يعرض لخاطرك وتراك كأنك تتوقاه توقي الشيء يكره مكانه والثقيل يخشى هجومه... ترى النفس كيف تتفادى من إظهار المحذوف، وكيف تأنس إلى إضاره وترى الملاحة كيف تذهب إن أنت رمت التكلم به... تكلف أن ترد ما حذف الشاعر وأن تخرجه إلى لفظك وتوقعه إلى سمعك، فإنك تعلم أن الذي قلت كما قلت، وأن رب حذف هو قلادة الجيد وقاعدة التجويد..."(١).

وعلى هذا المنوال استمر عبد القاهر في شرح الأسس التي يقوم عليها النظم، فتحدث عن الفصل والوصل وعن فروق في الخير والحال وعن أضرب الخير والمجاز العقلي كها تحدث عن الاستعارة وفرق بينها وبين التشبيه البليغ، وتحدث عن الكناية وعن الجناس والسجع والمزاوجة والتقسيم والجمع، وغير ذلك من ألوان بلاغية، وهو يقصد من وراء ذلك إلى إيضاح نظرية النظم وإبراز الأسس التي تقوم عليها.

<sup>(</sup>١) دلانل الإعجاز: ١٧٤، ١٧٥.

يقول في حديثه عن الجناس وأثره في المعنى: "وإذا نظرت إلى تجنيس أبي تمام: أمذهب أم مذهب، فاستضعته وإلى تجنيس القائل: "حتى نجا من خوفه وما نجا". وقول المحدث:

# نَاظِراَهُ فَاللَّهُ الْمُعْتَاجِنَا مِنَا الْمِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَاتُ اللَّهُ الْوَدَعاني

فاستحسنته، لم تشك بحال أن ذلك لم يكن لأمر يرجع إلى اللفظ، ولكن لأنك رأيت الفائدة ضعفت في الأول وقويت في الثاني، وذلك أنك رأيت أبا تمام لم يزدك بمذهب ومذهب على أن أسمعك حروفًا مكررة لا تجد لها فائدة —إن وجدت - إلا متكلفة متمحلة، ورأيت الآخر قد أعاد عليك اللفظة كأنه يخدعك عن الفائدة، وقد أعطاها ويوهمك أنه لم يزدك وقد أحسن الزيادة ووفاها"(١).

وقد استمد السكاكي- وتبعه البلاغيون- مباحث علم المعاني من تلك الأسس التي بنى عليها عبد القاهر نظرية النظم في كتابه: "دلائل الإعجاز".

## أسرار البلاغة

أما كتاب "أسرار البلاغة"، فيتناول فيه التشبيه والتمثيل والاستعارة بصورة مفصلة مبينة، كما عرض فيه للمجاز العقلي مفرقًا بينه وبين المجاز اللغوي، وقد بدأه بالحديث عن التجنيس والسجع مبرزًا أثرهما في المعنى ومبينًا أنها ليس لمجرد الزينة والتزويق، ولم يشر عبد القاهر أي إشارة تدل على أنه يسمى مباحث التمثيل والتشبيه والمجاز "علم البيان"، بل إنه يطلق على تلك المباحث: "البديع"، كما صنع سابقوه؛ إذ يقول: "وأما التطبيق والاستعارة وسائر أقسام البديع فلا شبهة أن الحسن والقبح لا يعترض الكلام بها إلا من جهة المعاني خاصة من غير أن يكون للألفاظ في ذلك نصيب"(٢)، وأما تقسيم البلاغة إلى علومها الثلاثة: المعاني والبيان والبيان.

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز: ٤٥٧.

<sup>(</sup>٢) أسر ار البلاغة ص: ٢٨.

ويستهل عبد القاهر مباحثه في الكتاب بالحديث عن الجناس والسجع فيقول: "أما التجنيس فإنك لا تستحسن تجانس اللفظتين، إلا إذا كان موقع معنييها من العقل موقعًا حميدًا، ولم يكن مرمى الجامع بينها مرمى بعيدًا، أتراك استضعت تجنيس أبي تمام في قوله:

ذَهبتْ بِمُذْهَبِهِ السَّمَاحَةُ فالْتَوَتْ فيه الظُّنُونُ أَمَدُه بُ أَم مُدُهُ مُ الْهَبُ أَم مُدُهُ بُ واستحسنت تجنيس القائل: "حتى نجا من خوفه وما نجا".

وقول المحدث:

نَساظِرَاهُ فِسيمَا جنسى نَساظِرَاهُ أَوْ دَعَسانِي أَمُستُ بِسمَا أَوْدَعَسانِي

لأمر يرجع إلى اللفظ؟ أم لأنك رأيت الفائدة ضعفت عن الأول وقويت في الثاني؟ ورأيتك لم يزدك بمذهب ومذهب على أن أسمعك حروفًا مكررة تروم لها فائدة؛ فلا تجدها إلا مجهولة منكرة، ورأيت الآخر قد أعاد عليك اللفظة كأنه غندعك عن الفائدة، وقد أعطاها، ويوهمك أنه لم يزدك وقد أحسن الزيادة ووفاها، فبهذه السريرة صار التجنيس —وخصوصًا المستوفى منه المتفق في الصورة – من حلي الشعر ومذكورًا في أقسام البديع"(١).

وقد مر بك هذا القول له في كتابه: "دلائل الإعجاز"، ولا يخفى عليك رجوعه جمال الجناس وحسنه إلى المعنى، وما يحدثه في النفس من أثر غير مرتقب، وينفي أن يكون الحسن راجعًا إلى اللفظ وجرس الحروف فحسنه حسن ذاتي وليس عرضيًا.

ويمضي عبد القاهر في الحديث عن الجناس والسجع فيذكر أن مثل هذه الفنون تستحسن وتحمد إذا جاءت عفو الخاطر وبلا تكلف، أما إذا تكلفت وقصدت فإنها تذم ولا تقبل.

"وعلى الجملة فإنك لا تجد تجنيسًا مقبولاً ولا سجعًا حسنًا حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه، وساق نحوه، وحتى تجده، لا تبتغي به بدلاً ولا تجد عنه

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٠.

حولا، ومن ههنا كان أحلى تجنيس تسمعه وأعلاه، وأحق بالحسن وأولاه ما وقع من غير قصد من المتكلم إلى اجتلابه، وتأهب لطلبه"...

وإذا كان في الدلائل قد ذكر الجناس التام فقط وأبرز حسنه فإنك تراه ههنا في الأسرار يمضي إلى الجناس غير التام فيتحدث عما له من جمال وحسن إذ يقول: "واعلم أن النكتة التي ذكرتها في التجنيس وجعلتها العلة في استيجابه الفضيلة وهي حسن الإفادة مع أن الصورة صورة التكرير والإعادة وإن كانت لا تظهر الظهور التام الذي لا يمكن دفعه إلا في المستوفى المتفق الصورة منه.

كقوله:

مَا مَاتَ من كَرمِ الزَّمَانِ فَإِنَّهُ يحيَا لدَّى يحيَّى بُسنِ عبداللهِ

أو المرفو الجاري هذا المجرى كقوله: "أو دعاني أمت بها أودعاني" فقد يتصور في ذلك من أقسامه أيضًا، فمها يظهر ذلك فيه ما كان نحو قول أبي تمام:

يَمُ لَهُ ونَ من أيدٍ عواصٍ عواصِم تصولُ بأسيافٍ قَواضٍ قواضِب

وقول البحتري:

لئنْ صَدَفَتْ عنَّا قُرُبَّتَ أَنْفُسِ صوادٍ إلى تلكَ الوُجُو الصَّوَادِفِ

وذلك أنك تتوهم قبل أن يرد عليك آخر الكلمة، كالميم في من عواصم والباء من قواضب، أنها هي التي مضت، وقد أرادت أن تجيئك ثانية وتعود إليك مؤكدة، حتى إذا تمكن في نفسك تمامها، ووعى سمعك آخرها انصرفت عن ظنك الأول، وزلت عن الذي سبق من التخييل، وفي ذلك ما ذكرت لك من طلوع الفائدة بعد أن يخالطك اليأس منها، وحصول الربح بعد أن تخالط فيه حتى ترى أنه رأس اللل..."(١).

ويستمر عبد القاهر فيتحدث عن الحشو ويقسمه إلى مفيد وغير مفيد، ويشير إلى الطباق فيذكر أن الحسن والقبح يعترض الكلام به وبالاستعارة من جهة المعاني

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص: ٢٠.

خاصة من غير أن يكون للألفاظ في ذلك نصيب، ثم ينتقل بعد ذلك إلى الاستعارة فيذكر أن المعاني تتفق وتختلف وتجتمع وتفترق ولكي نقف على الشريف منها ونعرف غير الشريف، لابد من مقدمات تقدم وأصول تمهد، وأشياء حقها أن تجمع وضروب من القول ينبغي أن تقطع:

"وأول ذلك وأولاه وأحقه بأن يستوفيه النظر ويتقصاه، القول على التشبيه والتمثيل والاستعارة؛ فإن هذه أصول كثيرة كانت جل محاسن الكلام إن لم نقل كلها- متفرعة عنها وراجعة إليها، وكأنها أقطاب تدور عليها المعاني في متصرفاتها، وأقطار تحيط بها من جهانها ولا يقنع طالب التحقيق أن يقتصر فيها على أمثلة تذكر ونظائر تعد نحو أن يقال: الاستعارة مثل قولهم: "الفكرة مخ العمل"، وقوله: "وعري أفراس الصبا ورواحله"، وقوله: "السفر ميزان القوم"، وقول الأعرابي: "كانوا إذا اصطفوا سفرت بينهم السهام، وإذا تصافحوا بالسيوف فَغَر الحِمَامُ"، والتمثيل كقوله: "فإنك كالليل الذي هو مدركي" (١).

ويمضي في حديثه عن الاستعارة فيقول: "اعلم أن الاستعارة في الجملة أن يكون لفظ الأصل في الوضع معروفًا تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع، ثم يستعمله الشاعر أو غير الشاعر في غير ذلك الأصل، وينقل إليه نقلاً غير لازم فيكون هناك كالعارية"(٢).

ثم يتسمها إلى مفيدة وغير مفيدة، جاعلاً غير المفيدة قصيرة الباع قليلة الاتساع، ممثلاً لها بنحو إطلاقهم مشفر البعير على شفة الإنسان دون ملاحظة المبالغة في وصف الشفة بالغلظ والتدلي مثلاً، وقد عرف ذلك فيها بعد باسم المجاز

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٤، والمثال الثاني من بيت لزهير أبي سلمي وتمامه:

صَحَا الْقَلْـبُ عـن سَـلْمَى وأُقُـصِرَ بَاطِلْـهُ وعُــرِّي أَفْـــراسُ الـــصِّبَا ورَوَاحِلُـــه والمثال الأخير من بيت للنابغة الذبياني وتمامه:

فإنَّسك كاللَّيْسلِ السذي هسو مُسذركِي وإنْ خِلْستُ أَنَّ المُنْسَالَى عَنْسكَ واسِسعُ (٢) أسار البلاغة ص : ٣٦.

المرسل، أما المفيدة فهي التي يقصد بها قصدًا إلى المبالغة نحو: "كلمت بحرًا"، والمفيدة هي الجديرة باسم الاستعارة، لأنها أمد ميدانًا وأشد افتنانًا وأكثر جريانًا وأعجب حسنًا وإحسانًا وأوسع سعة وأبعد غورًا، ومتى كانت الاستعارة على هذا الوصف فهي من حلي الشعر، ومعدودة ضمن ألوان البديع.

وهكذا يمضي عبد القاهر مفصلاً القول في الاستعارة تفصيلاً لم نعهده عند أحد من سابقيه، فقد تحدث عما تحدثه في النفس من أنس وما تجلبه من متعة ولذة، وبين أقسامها فقال: إنها تجري في الأسياء وتجري في الأفعال، والتي تجري في الأسياء إما محققة وإما مرموزًا لها، وقد أفاد البلاغيون من ذلك فيها بعد فنوعوا الاستعارة إلى تبعية وأصلية، والأصلية إلى تصريحية ومكنية.

وأفاض عبد القاهر في التفرقة بين التصريحية والمكنية، أو كما سهاها: "المحققة والمرموز إليها"، فقال: "اعلم أن كل لفظة دخلتها الاستعارة الفيدة، فإنها لا تخلو من أن تكون اسمًا أو فعلاً، فإذا كانت اسمًا فإنه يقع مستعارًا على قسمين: أحدهما: أن تنقله عن مسهاه الأصلي إلى شيء آخر ثابت معلوم، فتجريه عليه وتجعله متناولاً له تناول الصفة مثلاً للموصوف، وذلك قولك: رأيت أسدًا وأنت تعني رجلاً شجاعًا، ورنت له ظبية، وأنت تعني امرأة، وأبديت نورًا تعني هدى وبيانًا وحجة، وما شاكل ذلك، فالاسم في هذا كله، كما تراه متناولاً شيئًا معلومًا يمكن أن ينص عليه فيقال:

إنه عني بالاسم وكنى به عنه، ونقل عن مسماه الأصلي فجعل اسمًا له على سبيل الاستعارة والمبالغة في التشبيه، والثاني: أن يؤخذ الاسم عن حقيقته ويوضع موضعًا لا يبين فيه شيء يشار إليه فيقال: هذا هو المراد بالاسم، والذي استعبر له وجعل خليفة لاسمه الأصلي ونائبه منابه، ومثاله قول لبيد:

وَغَداةِ ريحٍ قد كَ شَفْتُ وقِرَّةٍ إِذْ أَصْبَحَتْ بِيَدِ السُّمَّالِ زِمَامُها

وذلك أنه جعل للشمال يدًا ومعلوم أنه ليس هناك مشار إليه يمكن أن تجرى البد عليه كإجراء الأسد والسيف على الرجل في قولك: انبرى لي أسد يزأر، وسللت

سيفا على العدو لا يفل، والظباء على النساء في قوله: "من الظباء الغيد"('')، والنور على الهدى والبيان في قولك: أبديت نورًا ساطعًا('').

ويضيف: "وطريقة أخرى في بيان الفرق بين القسمين وهو أن الشبه في القسم الأول الذي هو نحو: رأيت أسدًا، تريد رجلاً شجاعًا، وصف موجود في الشيء الذي له استعرت واليد ليست توصف بالشبه ولكنه صفة تكسبها اليد صاحبها وتحصل له بها وهي التصرف على وجه مخصوص"(٣).

ويمضي إلى الاستعارة في الفعل فيبين أن الاستعارة في الأفعال تجري فيها تبعًا لجريانها في مصادرها، ويفصل القول في الجامع بين طرفي الاستعارة ثم ينتقل إلى التشبيه والتمثيل فيفرق بينهما ويفصل القول في التشبيهات المفردة والمركبة والتشبيهات الحسية والعقلية والقريبة المبتذلة والبعيدة الغريبة وأدوات التشبيه، ويفيض في بيان التشبيه التمثيلي وتحليل شواهده، والكشف عن أسراره ومواطن حسنه وجماله، ويفرق بين التشبيه البليغ والاستعارة ويعرض للمجاز العقلي فيشرح ويفصل ويبين ويحدد مفرقًا بين التجوز في الإسناد والتجوز في الكلمة...

ويعرض للتخييل فيبين أنواعه المختلفة مستشهدًا لها ومحللاً وشارحًا، فمنه ما يجيء مصنوعًا قد تلطف فيه حتى أعطي شبهًا من الحق وغشي رونقًا من الصدق: كما في قول أبي تمام:

لا تُنْكرِي عُطْلَ الكَرِيم من الغِنَى فالسسَّيْلُ حسربٌ للمكسانِ الْعَسالي

ومنه ما يبنى على حسن التعليل بأن يدعى في الصفة الثابتة للشيء أنه إنها كان لعلة يضعها الشاعر ويختلقها إما لأمر يرجع إلى تعظيم الممدوح، أو تعظيم أمر من الأمور، كما في قول المتنبى:

مسابسهِ قتسلُ أعاديسهِ ولكسنْ يَتَّقِسى إخْسلاف ما ترجُسو السذَّنَّالُ

<sup>(</sup>١) من بيت البحتري وهو ضمن قصيدة يمدح فيها المعتز بالله.

مسن عسذيري مسن الظبساء الغيسد ومجسيري مسن ظلمهسن العتيسيد

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ٤٨/ ٤٩.

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة: ٥٣.

ومن التخييل ما يبنى على تناسي التشبيه وصرف النفس عن توهمه، كما في قول أبي تمام:

وبصعدُ حتَّى يَظُن أَلْجَهُولُ بِنَانًا لِسَهُ حَاجَةً في السسماءِ

وفي أثناء حديثه عن الفروق بين الاستعارة والتشبيه البليغ يعرض للتجريد وإن لم يسمه بهذه التسمية، كما في قوله تعالى: ﴿ لَمُمْ فِيهَا دَارُ ٱلْخُلْدِ ﴾ [فصلت: ٢٨]، وقولك: لقيت به أسدًا ورأيت به لئيمًا، وقول الأعشى:

يا خَيْرَ من يرْكَبُ المطِيَّ ولا يَشْرَبُ كأسَّا بكفِّ مَنْ بَخِلا

ويختتم عبد القاهر كتابه: "أسرار البلاغة" بالحديث عن مجاز الحذف وهو ما لا يجري فيه نقل الكلمة عن معناها الأصلي إلى معنى جديد، وإنها يجري فيه تغير الحكم الإعرابي بسبب ما يدخله من الحذف كها في قوله تعالى: ﴿ وَسَعُلِ ٱلْقَرْيَةَ ﴾ [يوسف: ٨٦]، فقد نصبت "القرية" وكانت قبل الحذف مجرورة.

هذا وما ذكرته هنا عن كتابي: "دلائل الإعجاز"، و"أسرار البلاغة" نزر يسير من تفصيل كثير لا غنى لدارس البلاغة من الوقوف عليه والإحاطة به، فعليك أن ترجع إلى الكتابين وتقف على صنيع عبد القاهر ليتضح لك أنه قد أفاد من سابقيه واستطاع بحسه المرهف ونفاذ بصيرته، أن يكشف عن خصائص الصيغ والتراكيب وأن يجلي الأسرار والدقائق الكامنة وراء الصور البيانية من خلال ما يعرضه من آي الذكر الحكيم والحديث الشريف ومن التعبيرات الجيدة ونهاذج الشعر العربي وفرانده، فهاذا بعد عبد القاهر؟ ... كيف سار البحث البلاغي بعده؟



## مسار البحث البلاغي بعد عبد القاهر

تغير البحث البلاغي بعد عبد القاهر وسار في اتجاهات مختلفة، فقد رأينا تطبيقات الزمخشري "ت ٥٣٨ه هـ" في كتابه "الكشاف"؛ حيث استطاع أن يستوعب كل ما كتبه السابقون وبخاصة ما كتبه الإمام عبد القاهر في كتابيه "أسرار البلاغة" و "دلائل الإعجاز" ومضى يطبقه تطبيقًا دقيقًا على آي الذكر الحكيم، ولم يدع رأيًا من الآراء ولا مسألة من المسائل إلا وساق لها الشواهد من الآيات الكريمة حتى تتضح وتجلى، ولم يقف عند هذا الحد، بل مضى يتمم تلك الآراء ويستكمل تلك المسائل مضيفًا إليها إضافات تنم عن فكر ثاقب وحس مرهف.

## الاتجاه الفلسفي

وكان هناك اتجاه فلسفي منطقي، مال بالبلاغة نحو القواعد والتلخيص، وقد تمثل هذا الاتجاه في كتاب "نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز" للإمام فخر الدين محمد بن الحسين بن علي الرازي "ت ٢٠٦هـ" الذي لخص كتابي عبد القاهر "الدلائل" و "الأسرار" فكان بعمله هذا أول من قعد علوم البلاغة ورتب مسائلها في تقنين علمي هو الأول من نوعه، وبذلك قضى على الروح الأدبية التي شاهدناها في كتابي الجرجاني، ومال بل وانحرف نحو الضبط والحصر المنطقي بذكر الحدود وبيان القيود وإخراج المحترزات.

وتلاه السكاكي "ت ٦٢٦هـ" بكتابه مفتاح العلوم الذي خص الجزء الثالث منه بعلمي المعاني والبيان، ملحقًا بها دراسة المحسنات المعنوية واللفظية، فهو أول من قسم البلاغة إلى علمين: "المعاني" ويتناول المباحث التي تعرض لصياغة الجمل وبناء التراكيب والتي تحدث عنها عبد القاهر في "دلائل الإعجاز" و"البيان" ويتناول مباحث الصورة من تشبيه وبجاز وكناية والتي عرض لها عبد القاهر في "أسرار البلاغة" ولم يجعل البديع عليًا ثالثًا مستقلاً عن علمي المعاني والبيان، بل جعله لاحقًا بها إذ يقول عنه: "وهناك وجوه مخصوصة كثيرًا ما يصار إليها لقصد تحسين الكلام فلا علينا أن نشير إلى الأعرف منها. وهي قسمان: قسم يرجع إلى المعنى، وقسم يرجع إلى اللفظ (١٠).

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم ٢٢٤.

وعلى القسم الثالث من مفتاح العلوم، قامت الشروح ودونت التلخيصات، فألف بدر الدين ابن مالك: "ت٦٨٦هـ" كتابه "المصباح في علوم المعاني والبيان والبديع"، وقد سار فيه على نهج السكاكي وتقسيهاته، وعلى الرغم من اعترافه بأن المحسنات من توابع العلمين "المعاني والبيان" إلا أنه جعلها علمًا مستقلاً سهاه: "علم البديع" وبذلك صارت البلاغة متضمنة ثلاثة علوم.

ثم جاء الخطيب القزويني: "ت ٧٣٩هـ" فوضع تلخيصه وهو تلخيص للجزء الثالث من مفتاح العلوم، وسياه: "تلخيص المفتاح" وقد شعر العلماء بأنه غتصر شديد الاختصار لا يشفي غليل الدارس، فوضعوا عليه شروحًا عدة عرفت باسم: "شروح التلخيص وأهمها: عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح "لبهاء الدين السبكي": "ت ٣٧٧هـ"، و"المطول والمختصر" لسعد الدين التفتازاني: "ت ١٩٧هـ" والأطول لعصام الدين بن عربشاه الأسفراييني الذي توفي بسموقند في منتصف القرن العاشر الهجري، مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح لابن يعتوب المغربي: "ت ١١١ههـ" و"الجان" لجلال الدين السيوطي: "ت ١١١هه" عقود وهو أرجوزة تختصر متن التلخيص، وقد وضع عليها شرحًا سياه: "عقود الجان".

وعلى المطول وضعت حاشيتا السيد الشريف الجرجاني: "ت ١٠٨هـ" وعبد الحكيم السيالكوتي الهندي: "ت ١٠٦٧هـ" وعلى المختصر وضع الشيخ محمد الدسوقي المصري: "ت ١٢٣٠هـ" حاشية...

وكأن الخطيب نفسه قد شعر بها في التلخيص من شدة اختصار فأتبعه بكتاب سهاه "الإيضاح لتلخيص المفتاح"، وهو فيه أقرب إلى روح عبد القاهر؛ إذ نراه يحلل ويوضح ويكثر من الشواهد والأمثلة مبرزًا ما فيها من أسرار ودقائق، وقد جمعت الشروح الثلاثة: مختصر سعد الدين، ومواهب الفتاح، وعروس الأفراح في كتاب وضع بهامشه: كتاب الإيضاح للقزويني، وحاشية الدسوقي على "المختصر" وعرف هذا الكتاب باسم: "شروح التلخيص" ويقع في أربع مجلدات.

## الاتجاه الأدبي

وبالإضافة إلى الاتجاه الفلسفي الذي ظهر في المفتاح وتلخيصه وشروحه، وإلى تطبيقات الزنخشري في الكشاف، وجد اتجاه أدبي تمثل في كتاب "المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر" لابن الأثير: "ت ١٣٧هـ" وكتابي: "تحرير التحبير" و"بديع القرآن" لابن أبي الإصبع المصري: "ت ١٥٤هـ" وكتاب "الطراز" ليحيى بن حمزة العلوي: "ت ٧٠٩هـ" وقد تناولت هذه الكتب دراسة مسائل البلاغة بطريقة أدبية تذوقية، تعتمد على تحليل النصوص والشواهد، والكشف عما فيها من مواطن البلاغة والجمال دون احتفال بالتعاريف والخلافات والأقيسة المنطقية.

### البديع والبديعيات

وفي القرن السابع الهجري ظهرت البديعيات في الشعر العربي، وهي قصائد يشتمل كل ببت منها على لون أو أكثر من ألوان البديع، إما تمثيلاً فقط، وإما جمعًا بين التمثيل والتورية باسم الفن الممثل له، فهي منظومات في البديع تشبه منظومات العلوم كألفية ابن مالك في النحو، وكالشاطبية في القراءات، وأول من سبق إلى هذه البديعيات هو الشاعر المصري: علي بن عثمان بن علي بن سليمان الأربلي، وهو شاعر صوفي توفي سنة ١٧٠هـ، وقد اشتملت بديعيته على ستة وثلاثين بيتًا يتضمن كل بيت منها لونًا من ألوان البديع كتب إلى جانبه، وقد بدأها الأربلي بالغزل ثم خلص منه إلى معروف، ومنها قوله:

بعسضُ هسذا السدَّلالِ والإدلالِ حسال بالهجرِ والتجنُبِ حسالي الفظى الجناس اللفظى

ثم تلاه صفي الدين الحلي "ت ٧٥٠هـ" فنظم بديعيته في مدح المصطفى على وزنها ورويها معارضًا بها بردة البوصيري وقد عرفت باسم "نهج البردة"، فهي على وزنها ورويها وغرضها وزادت عليها في الاحتفال بالبديع، إذ بلغ عدد أبياتها خسة وأربعين ومائة بيت، اشتملت على مائة وخمسين لونًا من ألوان البديع، ولم يفصل الحلي بين علوم البلاغة، بل تناول مسائلها تحت اسم البديع، وقد أشار إلى أنه استعان بسبعين كتابًا

في تأليف تلك البديعية، ومنها قوله:

إِنْ جَنْتَ سَلَمًا فَسَلُ عَن جِيرَةِ الْعَلَمِ وَاقْرَا السَّلاَمُ عَلَى عُرْبِ بِذِي سَلَم (1) براعة المطلع والتجنيس فَشَدْ ضَمِنتَ وجودَ الدَّمْعِ مِنْ عَدَمٍ لهم ولم أستطع مع ذاكَ مَنْعَ دمِي تَجنيس التلفيق

ومن البديعيات بديعية ابن جابر الأندلسي، وكان معاصرًا للحلي، وقد نشأ في بلاد الأندلس، ثم رحل إلى مصر، ونظم تلك البديعية التي سهاها "الحلة السيرافي مدح خير الورى"(٢)، وشرحها صاحبه ومعاصره أبو جعفر الغرناطي شرحًا سهاه: "طراز الحلة وشفاء الغلة"، وتختلف هذه البديعية عن غيرها من البديعيات بأن ناظسها قد اقتصر على ألوان البديع التي عرفت عند الخطيب كها فصل بين ألوان البديع المعنوية واللفظية فلم يخلط بينها، وتقع البديعية في مائة وسبعة وعشرين بيتًا،

بِطَيْبَةَ انسِزِلْ وَيَمِّهُ سَيِّدَ الأُمْسِمِ وَانْشُرْ لَهُ المَدِحَ وَانَشُرْ أَطْيَبَ الكَلِمِ بَطَيْبَ الكَلِمِ براعة استهلال براعة استهلال وَابْدُلْ دُمُوعَكَ وَاعْدِلْ كَلَّ مصطبر والحُقْ بَمَنْ سارَ والْحَظْ ما على القلم اللاحق المناس اللاحق الجناس اللاحق

ومنها بديعية عز الدين الموصلي: "ت ٧٨٩هـ" وعدد أبياتها خمسة وأربعون ومائة بيت، وهو أول من شرع للبديعيات التقيد بالتزام التورية باسم اللون البديعي فزادها هذا الالتزام ثقلاً على ثقل، يقول في مطلعها مشيرًا إلى براعة الاستهلال: براعــةٌ تــستهِلُ الــدمعَ في العلــم عبـارةٌ عــن نــداء المفـردِ العَلَـم براعــةٌ تــستهِلُ الــدمعَ في العلــم

ومنها بديعية ابن حجة الحموي: "ت ٨٢٧هـ" التي نظمها على طريقة شيخه

<sup>(</sup>١) سلع: جبل في المدينة والعلم: الجبل، وذو سلم: جبل شرقي المدينة.

<sup>(</sup>٢) السيراء: المخططة أو التي يخالطها حرير.

عز الدين الموصلي، وتقع في مائة واثنين وأربعين بيتًا، يشتمل كل بيت على لون من ألو ان البديع... يقول في مطلعها عن براعة الاستهلال:

لي في ابْيِّدَا مدْحِكُمْ يا عُرْبَ ذي سَلَّم براعسةٌ تسستهِلُ السدمعَ في العلَّم

ومنها قوله مشيرًا إلى الطباق:

بوحـشةٍ بـدَّلُوا أُنــيي وقــدْ خَفَـضُوا ۚ قَـــدْرِي وزادُوا عُلُـــوًّا في طِبَـــاقِهِمْ

وقوله مشيرًا إلى التمثيل:

وقلتُ رِدْفُكَ مَـوْجٌ كَـيْ أُمَثِّكَـهُ بِالْمَوجِ قَـالَ: قـلِا اسْتَسْمَنْتَ ذَا ورَمِ

واستمرت البديعيات، فرأينا بديعية عائشة الباعونية الدمشقية: "ت ٩٢٧هـ" وبديعية صدر الدين بن معصوم الحسيني المدني: "ت ١١١٧هـ" وقد الف عليها شرحًا سهاه "أنوار الربيع في أنواع البديع"، ولعبد الغني النابلسي: "ت ١١٤٣هـ" بديعيتان، أولاهما على غرار بديعية الحلى والباعونية، أي أن أبياتها لا تتضمن أسهاء المحسنات البديعية، وقد سهاها "نسهات الأسحار في مدح النبي المختار"، وثانيتها على غرار بديعية الموصلي والحموي، أي أن أبياتها تتضمن أسهاء المحسنات البديعية، ولمحمود صفوت الساعاتي المصري: "ت ١٢٩٨هـ" بديعية اشتملت على مائة وخمسين لونًا من ألوان البديع في مائة واثنين وأربعين بيتًا، معارضًا بها بديعية ابن حجة ملتزمًا ما التزمه من التورية باسم اللون البديعي، ومنها قوله مشيرًا إلى براعة الاستهلال:

سَـفْحُ الـدُّمُوعِ لـذكرِ الـسَّفْحِ والعلـمِ أُبْــدِي البراعــةَ في اســـتهلالِهِ بـــدمِ

ومنها قوله في التورية:

وكم بكبت عقيقًا والبكاءُ عملي بَسدرٍ وتسوريتي كانَستْ لبسدْرِهِم

إلى غير ذلك من البديعيات التي استبدت بالشعر منذ أواسط القرن السابع الهجري، والتي نستطيع أن نقول عنها: إنها صناعة من العبث، أضعفت الشعر وجردته من روائعه وهوت به إلى هاوية الإسفاف، كما جنت على البديع وفنونه

وذهبت به مذاهب التشعيب، فعد منه ما لا يصح أن يكون منه، حتى كانت الكثرة التي بلغت حد الإملال فضلاً عن أن تلك البديعيات مالت إلى التلخيص الشديد الذي احتاج إلى الشروح وتوضيح الشروح، فلم تعد على البديع بدراسة غنية مفيدة، ولم يجن منها سوى الإفراط والتفريط في تصنع ألوانه وتكلف مسمياته.

## البديع بين الذاتية والعرضية

ظلت فنون البلاغة منذ أن كتب فيها العلماء وألفت المؤلفات وحتى عصر الزخشري لا تعرف تقسيمًا ولا تمييزًا، فكانت تدرس تلك الفنون على أن حسنها حسن ذاتي يقتضيه المقام ويستدعيه الكلام، وقد مر بك حديث عبد القاهر عن بعض فنون البديع كالجناس والسجع والمزاوجة والتقسيم وحسن التعليل، ورأيت كيف يبرز المزايا البلاغية لتلك الفنون ويبين أن الحسن الكامن وراءها حسن ذاتي يرجع إلى المعنى وما يقتضيه المقام.

وبعد الزنخشري رأينا السكاكي يحصر البلاغة في علمي المعاني والبيان، جاعلاً فنون البديع وجومًا يصار إليه لقصد تحسين الكلام، ثم قسم هذه الوجوه إلى قسمين: قسم يرجع إلى المعنى وقسم يرجع إلى اللفظ.

وجاء بدر الدين بن مالك؛ فأطلق على تلك الوجوه: علم البديع، وبهذا صارت البلاغة ثلاثة علوم، ولما جاء الخطيب ولخص المفتاح ثم وضع التلخيص، فصل البديع فصلاً كاملاً عن أخويه البيان والمعاني، وصارت البلاغة عند الخطيب ومن تبعه محصورة في علمي المعاني والبيان، أما البديع فصار علم تحسين وتزيين... وعرفه الخطيب بقوله: "هو علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية المطابقة لمتضى الحال ووضوح الدلالة"(١).

وقد جعل هذه المحسنات البديعية نوعين:

١ - عسنات لفظية: وهي التي يكون التحسين فيها راجعًا إلى اللفظ أولاً
 وبالذات ويتبعه تحسين المعنى ثانيًا وبالعرض، وعلامته أنك لو غيرت أحد اللفظين

(١) تلخيص المفتاح ٣١٥.

بها يرادفه لزال ذلك المحسن، ففي قوله تعالى: ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُقْسِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ مَا لَئِنُواْ غَيْرَ سَاعَةٍ ﴾ [الروم: ٥٥]، جناس تام بين "ساعة" و "الساعة" فهو محسن لفظي وعلامة كونه لفظيًا أنك لو غيرت كلمة "الساعة" بمرادفها فقلت: ويوم تقوم القيامة، لزال الحسن الذي خلعه الجناس على الكلام.

٢- عسنات معنوية: وهي التي يكون التحسين فيها راجعًا إلى المعنى أولاً وبالذات، ويتبعه تحسين اللفظ ثانيًا وبالعرض ويميز هذا النوع عن الأول، أنك لو غيرت اللفظ بها يرادفه لبقي المحسن كها كان قبل التغيير، ففي قوله تعالى: ﴿ وَأَنَّهُۥ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيًا ﴿ قَالَ قَبَل التغيير، ففي قوله تعالى: ﴿ وَأَنَّهُۥ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيًا ﴾، والطباق محسن معنوي وعلامة كونه معنويًا ﴿ أَضْحَكَ وَأَبْكُمُ ﴾ وبين ﴿ أَمَاتَ وَأَحْيًا ﴾، والطباق محسن معنوي وعلامة كونه معنويًا أنك لو غيرت اللفظ بمرادفه فقلت في غير القرآن "أسر وأحزن" مثلاً، بقي المحسن وظل الجهال الذي خلعه الطباق على الكلام موجودًا وهذا التقسيم تقسيم غير موفق، لأن فيه فصلاً للروح عن الجسد؛ إذ الألفاظ أجساد للمعاني، ولا يظهر للألفاظ مزية إلا من خلال النظم والتركيب، ولذا ستجدنا عند دراسة ألوان البديع في القسم الثاني، لن نعتد بهذا التقسيم ولن نقيم له وزنًا.

هذا ونظرة المتأخرين -الخطيب وأتباعه- إلى فنون البديع على أنها مجرد محسنات حسنها حسن عرضي يأتي بعد تمام المطابقة ووضوح الدلالة، نظرة غير سديدة، ولا تتمشى مع نظرة المتقدمين الذين جعلوا الحسن في تلك الفنون حسنًا ذاتيًا يقتضيه المقام ويدعو إليه الحال، ولذا وجدنا غير واحد من المتأخرين يخالف الخطيب معلنًا أن تحسين "البديع" تحسين ذاتي، وليس عرضيًا، ومن هؤلاء بهاء الدين السبكي، صاحب عروس الأفراح وأبو جعفر الغرناطي في مقدمة شرحه لبديعية ابن جابر الأندلسي والشيخ أحمد موسى في كتابه "الصبغ البديعي".

يقول السبكي معلقًا على تعريف الخطيب السابق: "يحتمل أن يراد بعد معرفة رعاية تطبيقه ووضوح الدلالة، ويكون المراد: هو قواعد يعرف بها وجوه التحسين ووجوه التطبيق، ومعرفة التطبيق والوضوح سابقان على معرفة التحسين فيكون

المعاني والبياني جزءين للبديع، ويحتمل أنه قواعد يعرف بها بعد معرفة التطبيق والوضوح وجوه التحسين فلا يكون المعاني والبيان جزئين للبديع، بل مقدمتين له، وقد صرحوا بأن المراد هو الأول، وفي استخراجه من منطوق عبارة المصنف عسر؛ لأنك إذا قلت: عرفت زيدًا بعد معرفتي لعمرو، فالمخبر به معرفة زيد مقيدة بسبق معرفة عسرو. لا معرفة زيد وعمرو"(١).

ويقول في موضع آخر: "والحق الذي لا ينازع فيه منصف أن البديع لا يشترط فيه التطبيق ولا وضوح الدلالة، وأن كل واحد من تطبيق الكلام على مقتضى الحال، ومن الإيراد بطرق مختلفة، ومن وجوه التحسين قد يوجد دون الأخرين، وأدل برهان على ذلك أنك لا تجدهم في شيء من أمثلة البيان يتعرضون إلى بيان اشتهال شيء منها على التطبيق، ولا تجدهم في شيء من أمثلة البديع يتعرضون لاشتهاله على التطبيق والإيراد، بل تجد كثيرًا منها خاليًا عن التشبيه والاستعارة والكناية التي هي طرق علم البيان، هذا هو الإنصاف وإن كان مخالفًا للكلام الأكثرين." (<sup>17</sup>).

ويقول أبو جعفر الغرناطي في تعريف البلاغة: "هي بلوغ المتكلم في تأدية المقصود الغاية من رعاية حسن اللفظ وتوفية المعنى بحسب اقتضاء المقام".

ثم يذكر أنها راجعة إلى ثلاثة أشياء... إلى ما يحترز به عن الخطأ في خواص التراكيب وهو علم المعاني... فالبلاغة إذًا لا تحصل إلا لمن استكمل العلوم الثلاثة (٣).

ويقول الشيخ أحمد موسى: إن تعريف بلاغة الكلام الذي ذكره الخطيب بقوله: "هي مطابقته لمقتضى الحال مع فصاحته، شامل لهذه الأصباغ مع التوسع في مفهوم الحال بجعله أعم مما ذكروه حتى ينطبق على أحوال البديع؛ فإذا اقتضى الحال طباقاً أو مزاوجة أو غير ذلك كان الكلام المشتمل عليها مطابقًا لمقتضى

<sup>(</sup>١) عروس الأفراح ٤/ ٢٨٣.

<sup>(</sup>٢) شروح التلخيص ٤/ ٢٨٤.

<sup>(</sup>٣) انظر مقدمة طراز الحلة وشفاء الغلة.

اخال، وخلوه منها غير مطابق فيكون في الأول بليغًا، وفي الثاني على خلافه وذلك أمر تقره الفطرة، ويساعد عليه ما سردناه من شواهد"(١).

وبهذا يتضح لك أن الحسن الناجم عن فنون البديع حسن ذاتي له مكانته في البلاغة ويقتضيه المقام، وهذا ما سنبرزه لك عن دراستنا لكل فن من تلك الفنون البديعية في القسم الثاني... أما نظرة الخطيب ومن لف لفه إلى كون هذه الفنون لمجرد الزينة والتذويق وكون حسنها حسنًا عرضيًا، فهي نظرة بعيدة عن الصواب تتنافى مع ما تضفيه تلك الفنون على المعاني من جمال ومزايا.

### أصالة البلاغة العربية

وكنت على أن أترك هذا القسم مكتفيًا بها قلته، لأنتقل إلى القسم الثاني؛ فأتناول فنون البديع ومسائله في دراسة فنية وتحليلية لتلك المسائل كشفًا عن دقائقها وتجلية لأسرارها ولطائفها؛ لولا أنني وجدت لزامًا عليَّ - خاصة وأن الدارس قد وقف الآن على صورة بينة لنشأة هذه الفنون وتطورها - أن أقف أمام هذه القضية لأجليها للدارس، فهي قضية تستلزم الوقوف وجديرة بالتأمل والنظر والمراجعة...

لقد كثر الكلام وطالت المناقشات حول هذه القضية قديمًا وحديثًا، وحلا لمن حلا له أن يحط من شأن البلاغة العربية وأن يجعلها صورة وفنونًا وعبارة، مستمدة من بلاغة اليونان وغيرهم من الأمم الأجنبية، فالبعض يجعل من أرسو المعلم الأول للمسلمين ليس فقط في الفلسفة والمنطق بل أيضًا في البلاغة والبيان، والبعض يغالي ويسرف في رد الفنون البلاغية التي تحدث عنها العلماء العرب إلى منطق أرسطو وفلسفته...

وانبهار هؤلاء بالثقافات الأجنبية وحبهم لها وشغفهم بها وجريهم وراءها، ليس فقط في عصرنا الحديث، بل هو قديم، وقد تصدى العلماء لأمثال هؤلاء نصحًا وإرشادًا وإبرازًا لفضل العرب وبيانهم وثقافتهم التي فاقت ما عند غيرهم من ثقافات.

<sup>(</sup>١) الصبغ البديعي ٥٠٧.

فتعالوا ننظر في هذه القضية وما أثير حولها من تساؤلات ومناقشات قديمًا وحديثًا.

فني القديم نرى الجاحظ يشيد بفضل العرب ولغتهم وثقافتهم ويجعل البديع مقصورًا عليهم حيث يقول: "والبديع مقصور على العرب ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة وأربت على كل لسان، وكذلك الخطابة فإنها عندهم بديهة وارتجال وكأنها إلهام، وهي عند غيرهم كلم معد وقول مزود، أي عن مشاورة ومعاونة وعن طول النكر"(١).

فنراه يشيد بفضل العرب وتفوقهم في ميدان الفصاحة والبيان ويشير إلى سبب هذا التفوق وهو كثرة البديع في لغتهم إلى حد أن صار ما في اللغات الأخرى منه لا يعتد به لقلته فيها وكثرته في لغة العرب، وهو ينظر في ذلك إلى عصره الذي كثرت فيه الصور البديعية وتفنن فيها الشعراء...

وإذا كان الجاحظ يشيد بفضل العرب وتفوقهم، فإننا نجد ابن قتيبة ينزل تلك الثقافات الوافدة في منزلتها التي ينبغي أن تكون فيها فأين هي من دقائق الكلام في الدين والفقه والفرائض والنحو؟ يقول ابن قتيبة: "ولو أن مؤلف حد المنطق بلغ زماننا هذا حتى يسمع دقائق الكلام في الدين والفقه والفرائض والنحو، لعد نفسه من البكم أو يسمع كلام رسول الله على وصحابته لأيقن أن للعرب الحكمة وفصل الخطاب"(٢٠).

ويمضي ابن قتيبة فيحث هؤلاء الذين أغرموا بتلك الثقافات الوافدة على تأمل كتاب الله وسنة رسوله والنظر في أخبار الصحابة وفي علوم الدين ولغة العرب وآدابها، والإقلاع عن تلك الثقافات الوافدة، فإنها ترجمة تروق بلا معنى، واسم يهول بلا جسم، فأولى لهم وأجدر أن ينشغلوا بالدراسات العربية الأصيلة فهي واضحة المعالم ودانية الثمار...

ومن ابن قتيبة إلى عبد القاهر الذي نراه يثبت الفضل للعربية والسبق للعرب

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين ٤/ ٥٥.

<sup>(</sup>٢) مقدمة أدب الكاتب.

فهم القدوة في ميدان الكلام والبيان ومن عداهم تابع لهم وقاصر عنهم، يقول الجرجاني: "معلوم أن سبيل الكلام سبيل ما يدخله الفاضل وأن للمتفاضل فيه غايات ينأى بعضها عن بعض ومنازل يعلو بعضها بعضًا، وأن علم ذلك علم يخص أهله، وأن الأصل والقدوة فيه للعرب، ومن عداهم تابع لهم وقاصر فيه عنهم..."(١).

ومن عبد القاهر إلى ابن الأثير لنراه ثائرًا على الثقافات الأجنبية منكرًا أن يكون لها أي أثر في كتَّاب العرب وعلماء البيان حتى في أولئك الذين انحدروا من أصل أعجمي وتصدوا للكتابة والإنشاء... فالعربي البدوي ما كان يعرف جزئيات المنطق ولا تفريعات الفلسفة، وما كان يخطر بباله شيء منها، وعلى الرغم من ذلك كله كان يأتي بالسحر الحلال إن قال شعرًا أو تكلم نثرًا...

وتجد في "المثل السائر" هذه المحاورات التي دارت بينه وبين محبي الثقافات الوافدة والمولعين بها، وذلك حين وجه إليه سؤال بأن هذا الذي قاله كان في العرب القدماء فطرة طبعوا عليها وخلقوا فيها كها طبع غيرهم من بني آدم على فطر مختلفة فالتركي فطر على حسن الرمي، والصيني على إتقان الصنعة والمغربي على الشجاعة وهكذا...

ويجيب ابن الأثير بقوله: "إن سلمت إليك أن الشعر والخطابة كانا للعرب بالطبع والفطرة؛ فهاذا تقول فيمن جاء بعدهم من شاعر وخطيب تحضروا وسكنوا البلاد ولم يروا البادية ولا خلقوا فيها وقد أجادوا في تأليف النثر والشعر وجاءوا بمعان كثيرة ما جاءت في شعر غير العرب، ولا نطقوا بها؟.

ورد بأن أولئك المحدثين قد وقفوا على ما ذكره علماء اليونان وتعلموا منهم، ولكنه يجيب بأن هذا شيء لم يكن ولا علم أبو نواس شيئًا منه ولا أبو تمام ولا البحتري ولا أبو الطيب المتنبي ولا غيرهم، وكذلك جرى الحكم في أهل الكتابة كعبد الحميد وابن العميد والصابي وغيرهم... فقيل له: وما يدريك أن هؤلاء الذين ذكرتهم لم يتعلموا من كتب اليونان؟

(١) الشافية: ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ١١٧.

فيضرب المثل بنفسه ويستشهد بذاته قائلاً: هذا باطل بي أنا، فإني لم أعلم شيئًا ما ذكره حكياء اليونان ولا عرفته ومع هذا فانظر في كلامي، فقد أوردت لك نبذًا منه في هذا الكتاب، وإذا وقفت على رسائلي ومكاتباتي وهي عدة مجلدات، وعرفت أني لم أتعرض لشيء مما ذكره حكياء اليونان في حصر المعاني، علمت حينئذ أن صاحب هذا العلم من النظم والنثر بنجوة من ذلك كله، وأنه لا يحتاج إليه أبدًا، وفي كتابي هذا ما يغنيك وهو كافي..."(١).

وبهذا يتضح لك أن علماء السلف قد تصدوا لهؤلاء الذين انساقوا وراء الثقافات الأجنبية، مبطلين ما رددوه من تأثر الشعراء والكتاب والبيان العربي بتلك الثقافات، فالعرب هم القدوة... هم أصحاب البيان وأرباب الفصاحة... ومن عداهم تابع لهم وقاصر عنهم... العرب لغتهم فاقت كل لغة ولسانهم أربى على كل لسان.

فإذا ما تركنا القدماء وانتقلنا إلى العصر الحديث وجدنا جدالاً يقوى، ونقاشًا يثار ويشتد حول البلاغة ومدى تأثرها بالفلسفة والمنطق والثقافات الوافدة، فقد أنكرت فئة من الباحثين أصالة البلاغة العربية، وزعموا أنها مستمدة من الثقافات الأجنبية، وتزعم هذه الفئة الدكتور طه حسين، ودار في فلكه كثيرون منهم: إبراهيم سلامة، وأمين الخولي وشوقي ضيف وسلامة موسى، وغيرهم... وسنعرض عليك الآن ما ردده هؤلاء وأثاروه، ثم نعقب بها يبين لك وجه الصحة والصواب في تلك التضية.

يرى الدكتور طه حسين أن أرسطو هو المعلم الأول للمسلمين في علم البيان، كما كان معلمهم في الفلسفة والمنطق، وقد أعلن ذلك في بحثه الذي طلع به على العالم الإسلامي في مؤتمر المستشرقين المنعقد في الثاني عشر من سبتمبر سنة ١٩٣١م بمدينة "ليدن" بعنوان: "البيان من الجاحظ إلى عبد القاهر... وفي هذا البحث نرى حملته على الجاحظ، إذ يقرر أنه تعصب للعرب ضد الأمم الأخرى وخاصة اليونان والفرس؛ حيث قصر البديع على العرب، وهذا يدل على أنه لم يعرف شيئًا عن كتاب

<sup>(</sup>١) ارجع إلى تلك المحاورة في المثل السائر ٣/٢ وما بعدها.

الخطابة لأرسطو، ثم يذكر أنه يناقض نفسه حينها يثبت للعرب وحدهم كل الشأن في البلاغة، ثم يعود فيشرك معهم غيرهم من الفرس والهند والروم في البيان، ويقول إن قارئ كتاب الجاحظ يخرج بنتائج ثلاث:

أنه كان للعرب نقد في العصر الجاهلي دونوه، وأن هذا النقد كان سليًا مبنيًا على الذوق أولاً، ثم انتهى إلى كشف بعض العيوب وإلى استخلاص بعض نصائح قدموها للكتاب والخطباء.

أن أخلاطًا كثيرة كانت تعيش في البصرة والكوفة خدموا الثقافة العربية عن طريق النقل.

7- أن طبقة الكتاب التي ظهرت في بلاط الخلفاء في نهاية القرن الثاني الفجري، وكان أغلبهم من الأعاجم، قد وضعوا معالم يسير عليها الكتاب، وينسجون على منوالها، ولذا؛ فإن البيان العربي إلى منتصف القرن الثالث الهجري لا يمكن أن يكون عربيًا صرفًا أو أعجميًا محضًا، بل هو بيان غير تام أبوابه قائمة على صحة الحروف ومخارجها. والكلام على سهولة اللفظ والعلاقة بين الألفاظ والمعاني، فهو نسيج جمعت خيوطه من البلاغة العربية في المادة واللغة، ومن البلاغة النارسية في الصورة والهيئة، ومن البلاغة النارسية في الصورة والهيئة، ومن البلاغة اليونانية في الملاءمة بين أجزاء العبارة.

ويمضي فيذكر أن العقائد المذهبية وجدلها وفلسفة المتكلمين قد حولت البلاغة إلى فلسفة ومنطق، مما جعل البحتري يثور على هذا الوضع قائلاً:

كَلَّفْتُمُونَ الْحُدُودَ مَدْوَدَ مَدْفِلِقِكُمْ والشَّعْرُ يُغنِي عَنْ صِدْقِهِ كَذِبُه ولمْ يَكُونُ فَ وَلم يَكُونُ وَلَمْ يَلْهَ مَعْ بِالْد صَمَنْطِقِ مَا نوعُه وما سَلَبَهُ والسَّمَّعُرُ لمُسحٌ تَكُفِي إِنْسَارتُه وليس بالهُدْ رِطُولَ تَ خُطَبُهُ والسَّمَّعُرُ لمُسحٌ تَكُفِي إِنْسَارتُه وليس بالهُدْ رِطُولَ تَ خُطَبُهُ

ثم يذكر بعد ذلك دور الفلسفة الإسلامية ونقلها عن الفلسفة الإغريقية، وموقف ابن سينا وابن رشد من كتاب الخطابة لأرسطو، وأن تعريب هذا الكتاب وجعله في متناول الفكر العربي، قد هيأ أسباب التوفيق بين البيان العربي والبيان اليوناني اللذين عاشا متجاورين دون أن يتلاقيا ويتآلفا، وكان تلاقيهها على يد عبد

التاهر الذي قرأ الفصل الخاص بالعبارة في كتاب ابن سينا وتأمله، وكان من أثر هذا التأمل أن صار عبد القاهر تلميذًا لأرسطو، فإذا تكلم عبد القاهر عن الاستعارة فهو يشرح ما ذكره أرسطو في الصورة، وإذا تكلم في صور المجاز المرسل فهو يشرح ما ذكره في إطلاق اسم الجنس على النوع واسم النوع على الجنس، أما إذا تكلم في المجاز الحكمي فهو من ابتكاراته، لأن هذا المجاز ليس في كتاب أرسطو، ويصح أن نسميه المجاز الكلامي، لأنك إذا قلت مع عبد القاهر: أنبت الربيع البقل، فهو مجاز؛ لأن الربيع لا ينبت البقل ولكن الذي ينبته هو الله تعالى، وينفق عبد القاهر جهدًا غير قليل في الدفاع عن مجازه هذا وفي تمييزه عن المجاز المعروف، ولكن لا شك أن الأساس المعروف الذي بني عليه هذا التمييز على نظر... وكأنه يشير إلى عدم تقبله الفروق الدقيقة التي فرق بها عبد القاهر بين المجازين، ويرى أن الأفضل أن يكون مجازًا واحدًا هو مجاز أرسطو... وينتهي الدكتور في بحثه إلى النتيجة التي أعتقد أنه قد أقرها قبل أن يبدأ فيه وهي أن أرسطو كان المعلم الأول للمسلمين ليس فقط في ميدان الفلسفة والمنطق، بل أيضًا في علم البيان (١٠).

وكان الدكتور طه حسين مسموع الكلمة؛ فانتشرت مقالته هذه وتغلغلت في نفوس الكثير من الدارسين، فساروا في تياره ونسجوا على منواله؛ إذ نرى الدكتور إبراهيم سلامة يقرر في كتابه: "بلاغة أرسطو بين العرب واليونان" أن البيان العربي قد ابتدأ بالجاحظ حقًا ولكنه بيان مخلوط قد اشتبك فيه النقد مع القاعدة البلاغية، والتقت فيه عدة ثقافات أحرزها الجاحظ وعرف بها، فتمثلت في نفسه تمثيلاً استخرج عصارته الأخيرة، وهضمت هضيًا أحال طبيعتها إلى طبيعة أخرى تبدو في شكلها الجديد بعيدة الصلة بين نهايتها وبين مصادرها الأولى.

ثم يتدرج مع علماء البلاغة الذين كان لهم أثر كبير في تطور البلاغة العربية صورة وفكرة وقاعدة مبينًا مدى تأثر كل منهم بالبلاغة اليونانية وإفادته بهذا التأثر البلاغة العربية في شكلها وموضوعها، فبينما يرى أن الجاحظ تأثر في بلاغته باليونانية يرى أن ابن المعتز قد عرض لبلاغة عربية المثل، عربية المأخذ، يستشهد لها

<sup>(</sup>١) ارجع إلى مقدمة نقد النثر.

من الكتاب والسنة، وما عرف من الأدب الجاهلي، ثم يقرر أن قدامة تأثر بأرسطو تأثرًا كبيرًا، ظهر واضحًا في كتابه: "نقد النثر" وما يحتويه من فكر وألوان ونظريات بلاغية ونقدية، وقد مر بك أن الكتاب لابن وهب وليس لقدامة.

ونرى الدكتور يردد كلمتي "النقل والأخذ" في إصرار منه على أن العرب نقلوا بلاغتهم وأخذوا معظم أبوابها من اليونان، وتشعر وأنت تقرأ كتابه أنه يسلم بهذا النقل؛ إذ يدافع عن العرب مبررًا أن الأخذ أو النقل لم تنقصه الفطنة، ولم يغب عنه ذكاء العقل العربي الذي تصرف فيها نظر وأخذ، والذي اقتطع مما نقل فأخذ منه ما يتفق مع اتجاه أدبه... وأن العرب أخذوا ما أخذوا عن البلاغة اليونانية، ولكنهم جددوا فيها وبسطوا بل وقعدوا مما يثبت لهم شخصيتهم العقلية فيها أخذوا، كها أنهم لم ينقلوا إلى بلاغتهم إلا ما اتفق مع أدبهم، وقد وجدوا في كتابهم وحده بل في ميراثهم الأدبي الواسع ما يتحمل هذه القواعد المنقولة... وبحسب العرب تفردًا في باب الشخصية أنهم لم ينقلوا آداب غيرهم، بل نقلوا إلى أدبهم ما ينطبق على الآداب اليونانية التي عاشت عليها أوروبا عدة قرون، ووجدوا في أدبهم ما يمثل كل قاعدة وما يصح أن يكون مثلاً لكل تطبيق ومعنى، ذلك أن أدبهم ينزل منازل الآداب الكبرى التي عاش عليها العالم (١).

ويمضي الأستاذ أمين الخولي في نفس الاتجاه فيقول: "وبالرجوع إلى ما يحفظ الصورة الأصلية لخطابة أرسطو نجد أنه قد تصدى لأبحاث بلاغية كثيرة تكاد تكون جمهرة ما بأيدينا من أبحاث بلاغتنا، أو هي على الأقل أنواع كثيرة من فنونها الثلاثة..."(٢)، ثم يستمر في عد جميع أبواب البلاغة وردها إلى كتاب أرسطو.

وننتقل إلى الأستاذ سلامة موسى الذي نجده يعتبر المنطق أساسًا من أسس البلاغة؛ إذ يذكر في كتابه: "البلاغة العصرية واللغة العربية"، أن المنطق أساس البلاغة، وأن البلاغة بفنونها المختلفة الآن ولغتنا العربية تخاطب العواطف دون العقل وهذا -في اعتقاده- ضرر عظيم ثم لا يلبث أن يصرح بشغفه وحبه لغير

<sup>(</sup>١) أرجع إلى بلاغة أرسطو بين العرب واليونان.

<sup>(</sup>٢) البلاغة العربية وأثر الفلسفة فيها ص ١٥.

العربية فيذكر أن هناك تعابير لغوية كبيرة الضرر على مجتمعنا، ومن أسوتها في مصر، وفي عصرنا الحاضر هاتان الكلمتان: "شرق وغرب" فإن كلمة "شرق" توحي إلينا بعداء مع أدباء أمريكا وهم المتمدنون السائدون في العالم، فعداؤنا يغرس في نفوسنا كراهية التمدن... ثم يدعو إلى العامية واتخاذها لغة الكتابة والأدب والانقطاع نهائيًا عن تراثنا ومقومات شخصيتنا، كما يدعو إلى القضاء على الجزالة والقوة في الأساليب(١).

وهذا عبث وهراء، فدعوته للعامية لا تستحق مجرد المناقشة، بل لا تستحق مجرد الذكر هنا، ودعوته إلى القضاء على الجزالة عبث لا يقال، لأن الكتابة لا تحيا بغير الأسلوب، والكتاب الجامع شتات الحكمة يولد ميتًا إذ أعوزه الأسلوب الجول.

أما الدكتور شوقي ضيف فنراه في كتابه: "البلاغة تطور وتاريخ" يركب نفس الموجة؛ إذ يبالغ في رد ما قاله البلاغيون إلى أرسطو والثقافة اليونانية، بدل أن يربط هذه الأقوال بعضها ببعض، ويبرز مدى التأثر والتأثير بين السابق واللاحق.

اقرأ قوله: "وهذا القسم الثالث من كتاب "الخطابة" لأرسطو يقابل ما سهاه العرب بالبلاغة... فقد كان قسمًا عامًا لا يختص بلغة ولا بأمة معينة، وقد وضع فيه أرسطو ببصيرته النافذة الأصول البلاغية العامة للعبارة بحيث يمكن تطبيقها على جميع الآداب يونانية وغير يونانية، ومن أجل ذلك اتسع تأثيره في البلاغة العربية، وأقبل المتفلسفة بعد نقل هذا الكتاب وكتاب الشعر يحاولون أن يضعوا قواعد البلاغة في لغتنا على ضوء ما تمثلوه منها وما ثقفوه من كتابات أرسطو في المنطق والجدل..."(٢).

ثم اقرأ حديثه بعد ذلك عن قدامة وعبد القاهر وغيرهما فستجد أنه يحاول جاهدًا الربط بين ما قاله هؤلاء العلماء وما جاء عن أرسطو، فقدامة عندما يقول:

<sup>(</sup>١) ارجع إلى البلاغة العصرية واللغة العربية.

<sup>(</sup>٢) البلاغة تطور وتاريخ ٧٨.

"الشعر صناعة" فهو قول يستمده مباشرة من مقدمات أرسطو في كتابه "فن الشعر"، وعندما يتحدث عن صحة التقسيم ويقول عنها: "أن يستوفي الشاعر جميع الأقسام لما ابتدأ به كقول نصيب":

فقسالَ فريستُ القسوم: لا، وفسريقُهُم نعم وفريقٌ قالَ: وَيحَلَ مَا نَدْرِي

فليس في أقسام الإجابة عن مطلوب إذا سئل عنه غير هذه الأقسام "فهو يجلب هذا المصطلح من كلام أرسطو في الخطابة؛ إذ على الرغم من أن الجاحظ قد نوه من قبل بحسن التقسيم والتفصيل، وقد أثبت الدكتور ذلك إلا أنه يظن ظنًا أن قدامة إنها جلب اصطلاحه من حديث أرسطو في "الخطابة" عن صورة تأليف الكلام بذكر الأقسام ودقة عرضها فيه... وعندما يتحدث عن صحة المقابلات وهي أن يرتب الشاعر معانيه ترتيبًا يوفق فيه بين طائفة منها ويخالف بين طائفة ثانية بحيث تتقابل في وضوح كقول بعض الشعراء:

# فوَاعجبُ اكب فَ اتَّفَقْنَ النَّفَقْنَ فناصِحٌ وفيٌّ وَمَطْوِيٌّ على الْغِلِّ غَادِرُ

إذ قابل بين النصح والوفاء بالغل والغدر، فهذا يدخل عند ابن المعتز في المطابقة، ولكن مما لا شك فيه عند الدكتور أن قدامة استمد هذا المصطلح كما استمد سابقه من أرسطو في الخطابة وحديثه عن تأليف العبارة، بل وحري بالدكتور أن يورد نص كلام أرسطو كما جاء عند ابن سينا...

وعبد القاهر الذي حلل نظرية النظم، وجلاها تجلية وساق لها الشواهد والأمثلة وأفاد في ذلك من كلام السابقين وخاصة من كلام الجاحظ وعبد الجباركا مر بك- إنها كان يصدر - في رأي الدكتور - عن كلام أرسطو... يقول فضيلته: "وفي تلخيص ابن سينا لكتاب "الخطابة" لأرسطو قطعة تلتقي بنفس هذه الفكرة، وهي تمضي على هذا النحو": "وأما اللفظ المتخلخل وهو المقطع مفردًا مفردًا فهو شيء غير لذيذ؛ لأنه لا يتبين فيه الاتصال والانفصال في الحدود التي لا تتناهى إليه النضايا وغير القضايا أيضًا التي هي مثل النداء والتعجب والسؤال إذا تمت، فإن لكل شيء منها حدًا وطرفًا يجب أن يفصل عن غيره بوقفة أو نبرة فيعلم، وإذا كان الكلام مقطعًا ليس فيه اتصالات وانفصالات لم يلتذبه".

ولا نشك في أن عبد القاهر كان يصدر في أثناء كتابته للفكرة السابقة عن كلام أرسطو في الخطابة مما نقلناه ومما يتصل بسببه (١١).

#### تعقيب

ذكرنا في الصفحات الأولى من هذا الكتاب أن الفنون البلاغية من طباق وجناس واستعارة وكناية وتشبيه وغير ذلك، قد وردت في الشعر الجاهلي، وضربنا فما شواهد كثيرة، ولما نزل القرآن الكريم على نبينا محمد بلسان عربي مبين، وقد حوى تلك الصور البلاغية التي عرفها العرب في شعرهم ونثرهم، وأقبل الناس على دراسته وتأمله وتبين أوجه إعجازه، استخرجوا تلك الصور، ووقفوا طويلاً لتأملها والنظر فيها وقد مرت بك نشأة هذه الدراسات ومراحل نموها وتطورها.

والذي نريد أن نقرره الآن أن علماءنا الأوائل الذين تأملوا تلك الفنون في الشعر وفي القرآن الكريم والحديث الشريف وأقوال الصحابة، ووضعوا لها التسميات والمصطلحات لم يستمدوها من البلاغة اليونانية، وأقوى دليل على ذلك أنك تجد المعاني الاصطلاحية لهذه الألوان شديدة الصلة بالمعاني اللغوية الموضوعة لها، ولكي يتضح لك هذا عد إلى تلك الملاحظات التي كانت تتردد على ألسنة الشعراء قديمًا "لقد قللت جفانك... لو قلت يشرقن بالدجى لكان أكثر... باعدت في القول أين الأنس من الشنب... ليس لشعره قران"... فهي بمثابة الجذور التي انبسقت منها فيها بعد مصطلحات: المبالغة ومراعاة النظير ووحدة السياق.

وعد إلى تعريف الخليل بن أحمد: (ت ١٧٠هـ) للمطابقة، وإلى قول الأصمعي: (إن أصلها من وضع الرجل في موضع اليد في مثيي ذوات الأربع)، وإلى حديث أبي عبيدة عن الالتفات بمعنى تنزيل الشاهد منزلة الغائب أو الغائب منزلة الشاهد أي انتقال المتكلم بالكلام من صيغة إلى صيغة، فهو بمثابة الملتفت الذي يغير اتجاه سيره...

وهكذا تأمل الفنون البلاغية وانظر في معانيها الاصطلاحية واللغوية فستجد

<sup>(</sup>١) البلاغة تطور وتاريخ ١٧٢، وارجع إلى الصفحات ٨١،٨٦، ٨٨.

علم البديع علم البديع

صلة قوية بين المعنيين، الأمر الذي يؤكد أن تلك المصطلحات عربية أصيلة وليست مستمدة من ثقافات غير عربية... وبهذا نستطيع القول أن البلاغة فنونًا ومصطلحات، أي: ألوانًا وتسميات عربية أصيلة، وجدت فنونًا وألوانًا في تراثنا العربي وأخذت واشتقت تسميات ومصطلحات من أصل العربية...

ولذا تصدى علماء السلف لأولئك الذين أنكروا أصالة البلاغة العربية، واندفعوا يلهثون وراء الثقافات الأجنبية مغرمين بها... فبينوا لهم أن تلك الثقافات خاوية مما ظنوه موجودًا بها، وأن البديع مقصور على العرب ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة، فهم القدوة ومن عداهم تابع لهم وقاصر عنهم...

ولعل سبب اندفاع هؤلاء الذين اندفعوا وراء الثقافات الأجنبية يرجع إلى أن مراجعة جهود السلف لمعرفة نشأة البلاغة وتطورها يحتاج إلى دقة وجهد للوقوف على مدى التأثر والتأثير بينهم... وإلى أن البلاغة اليونانية وخاصة في هذه الفصول التي تتعلق ببناء العبارة وتكوين الجمل قريبة جدًا من البلاغة العربية، فاستسهل هؤلاء الأمر، وانقادوا وراء البلاغة اليونانية، وبدل أن يصبروا ويتأنوا في مراجعة تراث السلف، ادعوا تأثر بلاغتنا العربية واستمدادها من تلك الثقافات...

وعندما ننظر فيما أثاره أولئك المحدثون المنكرون لأصالة البلاغة العربية نجده غير قائم على شيء ذي بال: بل إن مرده إما إلى الاشتباه على هؤلاء والتباس الأمر عليهم، وإما إلى عدم صبرهم في مراجعة كتب التراث العربي - كما قلت فلست أرى داعيًا لحملة طه حسين على الجاحظ وادعائه أنه يتناقض في القول حيث يقصر البديع على العرب ثم يعود فيشرك معهم غيرهم؛ لأنا إذا عرفنا مراد الجاحظ بذلك، وقد أوضحناه فيما سبق، علمنا أنه لا تناقض، فالأمر إذًا مرده إلى اللبس وعدم الفهم الدقيق لمراد الجاحظ...

وأرسطو ليس هو المعلم الأول للمسلمين في علم البيان -كها زعم- بل إن سائل البيان نمت وتطورت خلال قرون طويلة، وأثر السابق من علماء المسلمين في اللاحق حتى استقرت مسائل البلاغة على ما استقرت عليه... فالمجاز العقلي مثلاً الذي يزعم الدكتور أنه من ابتكار عبد القاهر، ليس من ابتكاره، ولو صبر الدكتور

١٣٢

وراجع تراث السلف مراجعة دقيقة لوضح له ذلك ولعلم أنه قد ورد عند سيبويه والفراء وابن قتيبة وغيرهم ثم جاء عبد القاهر؛ فأفاد مما ورد عند السلف وشرح وحلل وفرق وبين، وكذا فعل في كل ما تحدث عنه من فنون البلاغة ليس فقط في المجاز العقل...

ولكن الدكتور لإصراره على أن يكون أرسطو هو المعلم الأول، لما لم يجد المجاز العقلي عنده جعله من ابتكار عبد القاهر ليس هذا فحسب، بل حاول أن يقلل من شأنه وأن يوهم بأن الفروق التي ذكرها عبد القاهر بين المجازين العقلي واللغوي فروق واهية ومحل نظر وكأنه يريد أن يرده إلى المجاز اللغوي الذي جاء عند أرسطو.

ولو تركنا ما أثاره طه حسين ونظرنا إلى ما أثاره الذين ساروا في فلكه ونهجوا نهجه وجدنا إصرارًا وإسرافًا وتعنتًا في محاولتهم رد ما قاله علماء العرب إلى أرسطو والربط بين ما تحدث عنه أولئك العلماء وأشاروا إليه وبين كتابات أرسطو في الخطابة والشعر والمنطق...

فمثلاً عندما يقول قدامة: "الشعر صناعة وكل صناعة لها طرفان، غاية في الجودة وغاية في الرداءة وبينهما وسائط"، يستمد قوله هذا -في زعم شوقي ضيف من كتابات أرسطو، فلم لا نقول إنه يستمد من رسالة بشر بن المعتمر التي رواها الجاحظ؛ فقد تحدث فيها عن الشعر والشعراء، وجعل الأديب في إحدى منازل ثلاث وسمى الشعر حرفة... فبشر أقرب لقدامة من أرسطو، والأولى أن نربط بين رسالة بشر ونقد الشعر، لا بين نقد الشعر وكتابات أرسطو... الأمر إذًا يحتاج إلى دقة في المراجعة والاستنباط وإعال الفكر في تأمل تراثنا والربط بين السابق واللاحق، فبهذا تتحقق أصالة البلاغة، وتتأكد، وهذا ما ينبغي أن نصنعه، أما أن نجري وراء هؤلاء ونسرف ونغالي في الربط بين ما قاله علماؤنا العرب وبين الشانات الوافدة متهمين بلاغتنا بعدم الأصالة، فهذا ما ينبغي ألا يكون... ينبغي أن ينمحى ويزال...

وإياك أن تفهم أننا ننكر التأثر والتأثير بين الثقافات المختلفة عندما تلتقي،

فهذا شيء واقع ولا ينكره أحد، والاحتكاك بين الثقافات دائهًا ينشأ عنه تأثر لا ينكر، ولكن الذي ننكره هو الإسراف والمغالاة في إثبات التأثر سواء أوجد أم لم يوجد... وهذا التأثر يختلف بطبيعة الحال من عصر لعصر، بل من شخص لآخر، على نحو ما مربك في تتبعنا لنمو البلاغة وتطورها...

وعندما قوى واشتد تأثر البلاغة العربية بالفلسفة والمنطق في عهد السكاكي وأتباعه، ضعفت البلاغة وكثرت التقسيهات والتفريعات، وتخلت عن الروح الأدبية التي من شأنها تنمية الأذواق وتربية المواهب والملكات... وذلك أن هذا الاتجاه المنطقي قد اهتم بالقاعدة والضبط وتحديد المسائل، وهذا وحده لا يكفي في الدراسة البلاغية، بل ينبغي الجمع بين القاعدة الضابطة وبين الشواهد والأمثلة التي تنمى الذوق وتربي الملكة والموهبة....

وعلى كل؛ فإن هذا التأثر لا ينفي أصالة البلاغة العربية التي وقفت في هذا القسم على نموها وتطورها خلال العصور المختلفة.



القسم الثابي

فنون البديع

دراسة تحليلية ونقدية لمسائل علم البديع

#### تقديم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على رسوله الأمين، نبينا محمد وعلى آله وصحابته ومن سلك مسلكه ونهج نهجه إلى يوم الدين...

أما بعد: فقد وقف الدارس للقسم الأول من هذا الكتاب على أصول البلاغة، وألم بنمو الدراسات البلاغية، وأحاط بمدى التأثر والتأثير بين أولئك الأعلام الذين ألفوا فيها، واتَضحت له أصالة البلاغة العربية...

أما في هذا القسم فسنعرض لفنون البديع ومسائله، وغايتنا هي تجلية هذه الفنون، والكشف عن دقائقها وأسرارها، وقد عرف الدارس من خلال القسم الأول رأينا في تلك الفنون، وأننا لا نسلم بكونها لمجرد الزينة والزخرفة، بل نقرر أن تحسينها تحسين ذاتي، يقتضيه المقام، ويستدعيه الحال، كما أننا لا نوافق على تقسيم هذه الفنون إلى محسنات معنوية وأخرى لفظية؛ إذ لا يتأتى الفصل بين اللفظ والمعنى، فالألفاظ أجساد للمعاني، ولا يظهر للفظ مزية إلا من خلال النظم الذي يسلك فيه، وعندما تتأمل الألوان البديعية التي وضعت في القسم المعنوي، ثم تنظر إلى ألوان القسم الملفظي يتضح لك ضعف هذا التقسيم؛ إذ لا تجد فرقًا بين تلك الألوان، أو بمعنى آخر لا تلمس فرقًا بين الحسن الذي يضفيه اللون من هذه الألوان على المعنى وتكتسبه الصياغة والعبارات والحسن الذي يضفيه اللون الآخر...

ولذا فلن نعتد بهذا التقسيم، وسيكون هدفنا - كها قلت - تجلية هذه الألوان، والكشف عن دقائقها، وإبراز مكانتها البلاغية، وبيان وإيضاح أن الزينة المنبعثة منها زينة ذاتية يقتضيها المقام، وليست زينة عرضية شكلية تأتي بعد رعاية المطابقة لمقتضى الحال ووضوح الدلالة.

فالله عز وجل أسأل أن ينفع بهذا الكتاب طلبة العلم ومحبي المعرفة وأن يجزينا خبر الجزاء ويهدينا صراطه المستقيم، صراط الذين أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين.

المؤلف د/ بسيوين عبد الفتاح

#### الطباق

الطباق ويقال له أيضًا: المطابقة، والتطبيق والتضاد، ومعناه في اللغة: الموافقة، يقال: طابق بين الشيئين إذا جمعت بينها على حذو واحد، ويقال: طابق البعير، أي: وضع رجله في موضع يده... قال النابغة الجعدي:

وخيلٍ يُطَابِقْنَ بالسَّدَارِعِينِ طِبَسًا قَ الكِسلاَبِ يَطَسأُنَ الهُرَاسَسَا

الهراس: حطام الشوك، شبه مشي الخيل بالفرسان، وهي تضع أرجلها في موضع أيديها، بوطء الكلاب حطام الشوك فهي لا تضع أرجلها إلا حيث رفعت أيديها طلبًا للسلامة، ولذا قال الأصمعي: "المطابقة أصلها وضع الرجل موضع اليد في مشي ذوات الأربع"... وفي النظم الكريم ﴿ ٱلَّذِى خَلَقَ سَبَعَ سَكُوْتِ طِبَالُا ﴾ اللك: ٣]، أي: محكمات، متوافقات بعضها فوق بعض من غير مماسة في نظام بديع عجيب...

فني "على" معنى الارتفاع والعلو، وفي "في" معنى الانغماس والانحطاط وهما متضادان... والمراد بالتضاد: تقابل المعنيين، فالتضاد. هنا تتسع دلالته لتشمل التقابل بالتضاد والتناقض حسب اصطلاح المنطقيين، إذا الضدان عند المناطقة لا يجتمعان ولكن قد يرتفعان، كالبياض والسواد، والمتناقضان عندهم لا يجتمعان ولا يرتفعان كالحياة والموت، والتضاد في باب الطباق يشمل الأمرين معا...

## وجه المناسبة بين المعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي

إذا كان المعنى اللغوي للطباق هو الموافقة والمعنى الاصطلاحي له هو الجمع بين الضدين في كلام أو في بيت شعر، فهل هناك وجه مناسبة بين المعنيين؟... يرى بعض البلاغيين أنه لا مناسبة بين المعنيين، ويرى آخرون -وهو الأرجح- أن هناك مناسبة تجمع بينها ومردها إلى أمرين:

أولهما: أن الذي يجمع بين الضدين في كلام منثور أو في بيت شعر، فهو يوفق بين الضدين في هذا الكلام.

ثانيهها: أن الطَّبَقَ بالتحريك معناه في اللغة: المشقة، قال تعالى: ﴿ لَتُرَكَّبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴾ [الانشقاق: ١٩]، أي: مشقة بعد مشقة، فلما كان الجمع بين الضدين على الحقيقة وفي الواقع شاقًا، بل متعذرًا، سموا كل كلام جمع فيه بين الضدين طباقًا ومطابقة وتطبيقًا.

# مغزى الجمع بين الأمور المتضادة

ما من ريب في أن الجمع بين الأمور المتضادة يكسو الكلام جمالاً ويزيده بهاء ورونقًا. فالضد - كما قالوا- يظهر حسنه الضد، ولكن وظيفة الطباق لا تقف عند هذا الزخرف وتلك الزينة الشكلية، بل تتعداها إلى غايات أسمى، فلابد أن يكون هناك معنى لطيف ومغزى دقيق وراء جمع الضدين في إطار واحد، وإلا كان هذا الجمع عبثًا وضربًا من الهذيان... ولننظر في قول الله عز وجل: ﴿ وَمِن رَحْمَتِهِ عَلَلَهُ اللَّهِ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَرْاتُنْهَ أُولُو فِيهِ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضْلِهِ ﴾ [القصص: ٧٣].

فقد جمعت الآية الكريمة بين الليل والنهار، وهما نعمتان من نعم الله على عباده، ورحمة منه عز وجل بهم ثم ذكرت العلة من جعل الزمان ليلاً ونهارًا، لنسكن ليلاً ونسعى ونتحرك نهارًا، والحركة ينبغي أن تكون لمصلحة وابتغاء من فضل الله تعالى، لا إفسادًا في الأرض، ولذا أوثر التعبير بابتغاء الفضل دون الحركة، فالحركة تكون للإصلاح وللإفساد، وابتغاء الفضل لا يكون إلا إصلاحًا، وفي ذكر العلة كما ترى جمع بين ضدين السكن وابتغاء الفضل، وفي الجمع بين الضدين في صدر الآية، ثم في عجزها حث للمؤمن ليتأمل هذه النعمة، لم كان الزمان ليلاً ونهارًا، سكنًا

وابتغاء، وكيف يكون الحال لو كان الزمان نهارًا سرمدًا إلى يوم القيامة أو ليلاً سرمدًا إلى يوم القيامة؟ سرمدًا إلى يوم القيامة؟

ولذا دعانا سبحانه وتعالى للتأمل والنظر والتدبر في قوله عز وجل: ﴿ قُلُ اللّهَ مَا لَكُ عَبْرُ اللّهَ عَلَيْكُمْ مِنْكَا إِلَى يَوْمِ الْقِبْمَةِ مَنْ إِلَكُ عَبْرُ اللّهِ يَأْتِيكُمْ مِنِيكَمْ مِنْكَا إِلَى يَوْمِ الْقِبْمَةِ مَنْ إِلَكُ عَبْرُ اللّهِ يَأْتِيكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمُ النّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقَبْمَةِ مَنْ إِلَكُ عَبْرُ اللّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلِ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلًا تُبْصِرُونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَيْرُونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَيْرُ اللّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلِ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلًا تُبْصِرُونَ اللّهُ ﴾ [القصص: ٧١ / ٧٢]...

ولنتأمل قوله عز وجل: ﴿ قُلِ ٱللَّهُمَّ مَالِكَ ٱلْمُلَّكِ تُؤْتِي ٱلْمُلْكَ مَن تَشَآهُ وَتَهزعُ المُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِيزُ مَن تَشَاءُ وَتُدِلُ مَن تَشَاءٌ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ وَدِيرٌ ﴿ ١٠٠٠﴾ تُولِجُ ٱلَّيْلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَقُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلْيَبِلِّ وَتُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيّ وَتَرْرُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ [آل عمران: ٢٦، ٢٧]، نجده قد جمع بين أفعال متضادة، (تؤتى وتنزع) و(تعز وتذل) وبين أسهاء متضادة (الليل والنهار)، (الحي والميت): وهذا الجمع يبرز مدى قدرة الخالق عز وجل وهيمنته وسلطانه القاهر، فهو الذي يستطيع أن يؤتي من يشاء من عباده الملك وينزعه ممن يشاء، متى شاء، لا راد لمشيئته، وهو الذي يستطيع إذلال من يشاء، وإعزاز من يشاء، متى أراد وكيف شاء دون اعتبار لمقاييس البشر فيمن يستحق العزة ومن يستحق الإذلال.. ثم نلاحظ التدرج في القدرة والغلبة والقهر والهيمنة، فإذا كان في البشر من يستطيع بهاله وجاهه وسلطانه أن يعطى ويمنع، وأن يعز ويذل على وجه من الوجوه، فقد جاءت الآية الثانية بأمور متضادة، ينفرد بها المهيمن عز وجل، وهي إيلاج الليل في النهار، وإيلاج النهار في الليل، وإخراج الحي من الميت وإخراج الميت من الحي، فمن ذا الذي يدعى قدرة على ذلك؟ إنها أمور ينفرد بها القادر سبحانه وتعالى... وبهذا يتضح لنا أن الطباق ليس قاصرًا على الزينة والزخرف وليس الهدف منه مجرد التزويق الشكلي، بل يتجاوز ذلك إلى أهداف أسمى وغايات لا تتناهى...

### صور الطباق

يأتي الطباق في الكلام على أربع صور وهي:

١-أن يكون بين اسمين، كما في قوله تعالى: ﴿ وَتَحْسَبُهُمْ أَيْفَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ ﴾ [الكهف: ١٨]، وقوله عز وجل: ﴿ وَمَا يَسْتُوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْمِسِرُ ﴿ ﴾ وَلاَ ٱلظُّلُمَٰتُ وَلاَ ٱلظُّلُمَٰتُ وَلاَ ٱلظُّلُمَٰتُ ﴾ [فاطر: ١٩-ولا ٱلنُّورُ ﴿ ﴾ وَلا ٱلظَّلُمُ وَلا ٱلظَّلُمُ وَلا ٱلظَّلُمِ وَلاَ ٱللَّمَونُ ﴾ [فاطر: ١٩-٢]، وقوله جل علاه: ﴿ وَلَكُمْ فِي ٱلْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَتَأُولِي ٱلْأَلْبَ لِعَلَّكُمْ تَتَقُونَ ﴾ [البقرة: ١٧٩]، وقوله تبارك وتعالى: ﴿ هُوَ ٱلْأَوّلُ وَٱلْأَعِرُ وَٱلطَّيهِرُ وَٱلْبَاطِنُ ﴾ [الحديد: ٢]، ومنه قول النبي ﷺ: "فليأخذ العبد من نفسه لنفسه ومن دنياه لآخرته ومن الشبيبة للكبر ومن الحياة للموت، فوالذي نفس محمد بيده ما بعد الموت مستعتب ولا بعد الدنيا دار إلا الجنة أو النار... (١٠)، وقول على -رضي الله عنه وكرم الله وجهه -: "إن كثرة النظر إلى الباطل تذهب بمعرفة الحق من القلب.. ».

ومنه قول امرئ القيس:

مِكَــرِّ مِفَــرٍّ مُقْبِــلٍ مُــدْبِرِ معَــا كَجُلْمُودِ صَخْرٍ حطَّهُ السَّيْلُ من عَـلِ وقول القاضي الأرجاني:

ولنَدْ نزلْتُ من المُلُوكِ بِمَا جدٍ فَقْدُ الرِّجَالِ إليهِ مِفْتَاحُ الغِنَسَى

إذا نحسنُ سِرْنَسَا بَسِين شَرْقِ ومَغْسِرِبِ تَحَسِرًكَ يَقْظَسَانُ السَّتُرَابِ وَنَائِمُسُهُ

ولا يخفى عليك الطباق في هذه الشواهد، وأنه قد وقع بين اسمين كها نرى:

٢-أن يكون بين فعلين، كها في قوله تعالى: ﴿ وَأَنَّهُ هُوَأَضُحَكَ وَأَبُكَى ﴿ اللَّهُمُ مَلِكَ ٱلْمُلْكِ تُوَقِي هُوَأَمَاتَ وَأَخْيَا ﴾ [النجم: ٤٣، ٤٤]، وقوله تبارك وتعالى: ﴿ قُلِ ٱللَّهُمُ مَلِكَ ٱلْمُلْكِ تُوَقِي الْمُلْكَ مَن تَشَاءٌ وَتُدِلُ مَن تَشَاءٌ مِنَ تَشَاءٌ وَتُعِنُ مَن تَشَاءٌ وَتُدِلُ مَن تَشَاءٌ بِيدِكَ ٱلْمُنْكِ أَنْكُ عَلَى اللَّهُمُ مَن تَشَاءٌ وَتُعِيرٌ مِن تَشَاءٌ وَتُدِلُ مَن تَشَاءٌ بِيدِكَ ٱلْمُنْكِ أَنْكُ عَلَى اللَّهُمُ وَتُعِيرٌ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ وَلَيْدُ اللَّهُمُ وَتُعَلِيدُ اللَّهُمُ اللّهُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

ومنه قول النبي ﷺ للأنصار: «إنَّكُمْ لَتَكْثُرُونَ عِنْدَ الْفَزَعِ وتَقِلُّونَ عِنْدَ الطَّمَع»(`` فقد طابق بين الفعلين: تكثرون وتقلون، وهناك طباق أيضًا بين "الفزع" و "الطمع" ولكنه طباق خفي، كما سيأتي.

ومن أقوالهم... قول بشار:

إذا أيقظتْ كَ حُرِيرُوبُ العِردَى فنبِّه لهَها عمرا السم نَهم

و قول الفرزدق:

لَعَــنَ الإِلَــهُ بنِــي كُلَيْـــبِ إنَّهُـــم لآيَغْــــدِرُونَ ولاَ يَفُــــونُ لِجَـــار يَــسْتَيْقِظُونَ إلى نهَيــقِ حِمَـارِهمْ وتَنَامُ أَعْيُسنُهُمْ عـن الأَوْتَـارِ (٢)

وقول الحماسي:

سَأْخَرْتُ أَسْتَبْقِي الحُيَاةَ فلمْ أجدْ لنفسيي حياةً مثللَ أَنْ أَتَقَدَمَ وقول لآخر:

لئنْ سَاءَني أَن نِلْتَنِي بمساءة لقد سرَّ ني أني خَطَرْتُ بِبَالِكَ

فالطباق في هذه الشواهد قد وقع بين فعلين...

٣-أن يكون بين حرفين، كقوله تعالى: ﴿ لَا يُكُلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا ٱكْتَسَبَتْ ﴾ [البقرة: ٢٨٦]، وقوله عز وجل: ﴿ وَلَهُنَّ مِثْلُ ٱلَّذِي عَلَيْهَنّ بِٱلْمُرُوفِ ﴾ [البقرة: ٢٢٨]، ﴿ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدِّى أَوْ فِي ضَلَالِ مُّبِينٍ ﴾ [سبأ: ۲٤].

وقول مجنون ليلي:

وأَخْلُ صَ منْ له لا عسليَّ ولا ليسا على أنَّنِى رَاض بِأَنْ أَحْمِلَ الْهَوى

<sup>(</sup>١) رواه العسكري في الأمثال من حديث أنس تُخلُّك ... انظر كنز العمال حديث رقم ٣٧٩٥١.

<sup>(</sup>٢) بنو كليب: قوم جرير وقوله: "لا يغدرون" أي: لا يخونون عدوهم لعجزهم عنه.

فالطباق في هذه الشواهد بين "علي" و"اللام" في آية سورة البقرة وبين "علي" و"في" في آية سبأ، لأن في "على" معنى المضرة وفي اللام معنى المنفعة، وكذا في "في" معنى الاستفال وفي "على" معنى الارتفاع، ومعلوم أن الحروف لا يظهر لها معنى إلا مع غيرها فللحروف معان متعددة قد تتضاد وقد تتداخل وقد تلتقي والمرجع في ذلك هو الاستعمال؛ لأن الحروف لا تستقل بنفسها ولا تظهر معانيها إلا بالاستعمال.

٤-أن يكون بين اسم وفعل، كما في قوله تعالى: ﴿ أُومَن كَانَ مَيْتًا فَأَخْيَيْنَهُ ﴾
 [الأنعام: ١٢٢]، وقوله عز وجل: ﴿ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْي ٱلْمَوْتَى ۗ ﴾
 [البقرة: ٢٦٠].

ومنه قول طفيل:

بِـسَاهِمِ الْوَجْـهِ لَمْ تُقْطَـعُ أَبَاجِلُـهُ يُصَانُ وهـولِيَـوْمِ الـرَّوْعِ مَبْـدُولُ (1) وقول الآخر:

قَدْ كَانَ يُسلعَى لابسُ الصَّبْرِ حازمًا فأصبَحَ يُسلعَى حازمًا حينَ يجُسزَعُ

فالطباق في هذه الشواهد بين "ميتًا وأحيينا"، و"تحيي والموتى" و "يصان ومبذول" و"الصبر ويجزع" فهو بين اسم وفعل كها ترى.

هذا والطباق كما يكون بألفاظ استعملت في معانيها الحقيقية، يكون كذلك بألفاظ استعملت في معان مجازية، وعندئذ يكون الطباق في كلا المعنيين، الحقيقي غير المراد والمجازي المراد... كما مر بنا في الآية الكريمة: ﴿ أُومَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَكُ ﴾ أي ضالاً فهديناه، فالمعنيان الحقيقيان وهما الموت والحياة متضادان، والمعنيان المجازيان وهما الضلال والهدى متضادان أيضًا، وكما في قول الشاعر:

حُلْوُ السَّمَائِلِ وهو مُسرِّ بَاسِلُ يحْمِى السَّلَمَارُ صَبِيحَةَ الإِرْهَاقِ

<sup>(</sup>١) ساهم الوجه: متغيره من كثرة الجري صفة للفرس، والأباجل: جمع أبجل وهو عرق في الفرس والبعير.

وقول الآخر:

إذا نحن سِرْنَا بِين شرْقِ ومغْرِبِ تَحَسرَّكَ يَقْظَانُ الستُرابِ ونَاثِمُهُ

فالمراد بحلاوة الشمائل: لين الجانب، والمراد بالمرارة: الشدة وكذا المراد بيقظان التراب: متحركه، وبالنائم: الساكن، فالتضاد محقق بين المعاني الحقيقية غير المرادة وبين المعاني المجازية المرادة...

ومنه قول الآخر:

إذ المراد: لقد أكثر العطاء في وقت قل فيه العطاء، فبين "الإحياء والموت" وبين "التشييد والانهدام" طباق في معانيها الحقيقية والمجازية على حد سواء، أما إذا كان الطباق بين المعاني الحقيقية فقط دون المجازية المرادة فهو من إيهام التضاد الآتي سانه.

#### الطباق المعنوى

ويسمى أيضًا بالطباق الخفي، ومعظم البلاغيين جعلوه ملحقًا بالطباق نظرًا لخناء التضاد فيه، وقد عرفوه بأنه "الجمع بين أمر وما يتعلق بمقابله"... نحو قوله تعالى: ﴿ قَالُواْ مَا أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكَا وَمَا أَنزُلُ الرَّحْنُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿ قَالُواْ مَا أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكَا وَمَا أَنزُلُ الرَّحْنُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴾ قَالُواْ رَبُنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرسَلُونَ ﴿ إِنَّ أَنتُمْ إِلَا تَكْذِبُونَ ﴾، فقوله: ﴿ إِنَّ الْمَتْمُ إِلَا تَكْذِبُونَ ﴾، والمعنى ربنا يعلم إنا يستلزم الصدق المضاد للكذب في قوله: ﴿ إِنَّ أَنتُمْ إِلَا تَكْذِبُونَ ﴾، والمعنى ربنا يعلم إنا لصادقون، فقد جمع في الآية بين الكذب وما يتعلق بمقابله وهو ﴿ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَلُمُ سَلُونَ ﴾...

ومنه قوله تعالى: ﴿ مِمَّا خَطِيَتَتِهِمْ أُغْرِقُواْ فَأَدْخِلُواْ نَارًا ﴾ [نوح: ٢٥]، فقد جمع بين الإغراق وما يتعلق بالإحراق وهو دخول النار؛ إذ دخول النار يتسبب عنه الإحراق المقابل للإغراق...

وقوله عز وجل: ﴿ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ ٱللَّهِ ۚ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥ أَشِدًآءُ عَلَى ٱلْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ ﴾ [الفتح: ٢٩]، في يقابل الشدة هو اللين، والآية لم تجمع بين الشدة واللين بل جمعت

علم البديع

بين الشدة وما يتعلق باللين وهو الرحمة، وقوله تعالى: ﴿ وَمِن رَّحْمَتِهِ، جَعَلَ لَكُمُّ اللَّيْلَ وَالنهار بينها طباق وَالنّهَارُ لِتَسْكُنُواْ فِيهِ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضْلِهِ، ﴾ [القصص: ٧٣]، فالليل والنهار بينها طباق ظاهر، والسكن وابتغاء الفضل بينها طباق خفي؛ إذ المقابل للسكن هو الحركة وابتغاء الفضل يستلزم الحركة المضادة للسكن، وقد مر بنا سر العدول عن الحركة إلى ابتغاء الفضل في الآية الكريمة:

ومنه قول القائل:

لَـهُمْ جُـلُّ مَالِي إِن تَتَابَعَ لِي غِنَّى وإِنْ قِـلَّ مِـالِي لِمَ إِلْكَلَّفْهُـمْ رَفْـدَا

فتتابع الغني يستلزم كثرة المال المضادة لقوله: "قل مالي".

وقول الآخر:

يَجْزُونَ مِن ظُلْمٍ أَهْلِ الظُّلْمِ مَغْفِرةً ومن إسَاءةِ أَهْلِ السُّوءِ إحْسَانَا

فالذي يضاد الظلم هو العدل لا المغفرة، ولكن لما كانت المغفرة تجاوز عن المجازاة، والعدل مجازاة بالمثل، كانت المغفرة قريبة من العدل، فالجمع بينها وبين الظلم جمع بين المعنى وما يتعلق بمقابله، فهو من الطباق الخفي، أما الطباق بين الإساءة والإحسان في البيت فهو طباق ظاهر.

ومن فاسد الطباق الخفي قول أبي الطيب المتنبي:

لِسمَنْ تَطْلُبِ السُّنْيَا إذا لمْ تُسرِدْ بِهِسًا سُرُورَ مُجُّسِبٌ أو إسساءَةَ مجُسرم

ووجه فساده: أن الذي يضاد المحب هو المبغض، وليس هنالك تلازم بين المجرم والمبغض، فالمجرم قد لا يكون مبغضًا إلا أن يقال: إن بين الإجرام والبغض تلازمًا ادعائيًّا، وكأن الشاعر يدعي أن المجرم لا يكون إلا مبغضًا للمحب لمنافاة حاله خاله، فإن قيل هذا لا يكون الطباق فاسدًا... وفي البيت طباق خفي آخر صحيح بين السرور والإساءة فالسرور يضاد الحزن، وقد جمع بين السرور والإساءة التي تستلزم الحزن عادة.

ومن الطباق الخفي أيضًا قول أبي تمام:

مهَا الْوَحْشِ إِلاَّ أَنَّ هَاتَا أَوَانِسٌ قَنَا الخُطِّ إِلا أَنَّ تِلْكَ ذَوابِلُ

حيث طابق بين "هاتا" اسم إشارة للقريب وبين "تلك" اسم إشارة للبعيد... ويمكن أن يعد الطباق بين الحروف من الطباق الخفي، لأن الحروف لا تظهر معانيها إلا بالاستعمال كها ذكرنا.

## طباق الإيجاب وطباق السلب

إذا كان المعنيان المتضادان مثبتين معًا، كما في الشواهد السابقة، أو منفيين معًا كما في قوله تعالى: ﴿ ثُمَّ لاَ يَمُوتُ فِهَا وَلاَ يَحْيَىٰ ﴾ [الأعلى: ١٣]... وكما في بيت الفرزدق السابق. لعَـنَ الإلَـهُ بنيـي كُليُـبِ إنهً م لاَ يَغْسِدِرُونَ ولاَ يَقُسونُ لجِـسارِ

سمي الطباق: طباق الإيجاب... أما إذا كان أحد طرفي الطباق مثبتًا والآخر منفيًا، وهذا يعني أن المعنى يكون واحدًا ويستعمل مرة مثبتًا وأخرى منفيًا، أو مرة مأمورًا به وأخرى منهيًا عنه في كلام واحد... إذا كان الطباق كذلك سمي طباق السلب، ومن شواهده قوله تعالى: ﴿ هَلْ يَسْتَوِى ٱلَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ أَلْقِيلَ لِنَعْلَمُونَ وَاللَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ أَلْقِيلًا إِنَّمَا ﴾ [الزمر: ٩]، وقوله عز وجل: ﴿ وَلَكِكنَّ أَكُثَرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۖ لَا يَعْلَمُونَ ظَلْهِرًا مِنَ الْمِينَ إِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الل

وتكمن بلاغة الطباق في هذه الآية الكريمة في أنه قد كشف عن عقيدة هؤلاء وجلى نفاقهم وأبرز خداعهم وكذبهم، كما أن فيه أقوى رد على ما ادعوه من الإيمان، وأبلغ زجر لما يفعلونه من الخداع والمكر... ومنه قوله تعالى: ﴿ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لاَ يَخْلُقُونَ مَن ﴿ لَا يَخْلُقُونَ ﴾، دُونِ ٱللَّهِ لاَ يَخْلُقُونَ ﴾، وفيه إبراز وتجلية لعجزهم وهوانهم... ومنه قوله عز وجل: ﴿ فَلَا تَخْلُواْ ٱلنَّاسَ وَٱخْشَوْنِ ﴾ [المائدة: ٤٤]، وقوله تعالى: ﴿ فَلَا تَقُل مُّمَا أُفِّ وَلَا تَهْرَهُمَا وَقُلاً كَفُلاً تَقُل مُّهَا أَفْنِ وَلا تَهْرَهُمَا وَقُل لَهُمَا قَوْلاً كَرِيمًا ﴾ [الإسراء: ٣٣]، فقد ذكر الفعل في الآيتين مرة مأمورًا به: ﴿ وَقُل لَهُمَا ﴾ و ﴿ وَٱخْشَوْنِ ﴾ ومرة منهيا عنه ﴿ فَلَا تَقُل ﴾، و ﴿ فَلَا تَخْشَوُهُ ﴾.

ومن أقوالهم: قول أبي تمام:

إلى سالمِ الأَخْلَاقِ مِنْ كَلُّ عَائِبٍ وليسَ لَهُ مِالٌ عَلْى الجودِ سالمُ

حيث جمع بين "سلامة الأخلاق" و"عدم سلامة الأموال".

وقول مسلم بن الوليد:

هـــي البـــدرُ يُغنِيهَــا تَـــوَدُّدُ وَجُهِهَــا إلى كـــلِّ مَــنْ لاقَــتْ وإنْ لمَ تَـــوَدَّدِ فقد طابق بين "تودد" و "لم تودد"...

و قول الآخر:

لاَ تَلُمْنِ عِلَى الَّهِ عِلَى الَّهِ فَتَنَثْنِي وَأَرَثْنِ فَ الْقَبِيعَ غَيْرُ قَبِيعٍ

طابق بين "قبيح" و "غير قبيح"...

وقول امرئ القيس:

جَزَعْتُ ولمْ أَجْزَعْ مِن الْبَيْنِ مَجْزَعًا ﴿ وَعَزَّيستُ قَلْيِسِي بِالْكَوَاعِسِ مُولَعًسا

طابق بين "جزعت" و"لم أجزع"...

وقول الحماسي:

ونُنْكِرُ إِنْ شِنْنَا على النَّاسِ قولهَمُ ولا يُنْكِرُونَ الْقَوْلَ حينَ نَقُولُ

طابق بين "ننكر" و "لا ينكرون"...

وقول الآخر:

خُلِقُسوا ومَسا خُلِقُسوا لِسمَكْرُمَةِ فكسأنةَ مْ خُلِقُسوا ومسا خُلِقُسوا

# رْزِقُوا ومَا رُزِقُوا سَمَاعَ يَدِ فكانهُم رُزِقُوا ومَا رُزِقُوا

فقد طابق بين "خلقوا وما خلقوا" وبين "رزقوا وما رزقوا" وقد أبرز الطباق وجنى ما أراده الشعراء من معاني المدح والغزل والفخر والهجاء في الأبيات المذكورة.

وبهذا يتضح أن طباق السلب قد يكون بين فعلين أحدهما مثبت والآخر منفي، أو أحدهما مأمور به والآخر منهي عنه، وقد يكون بين اسمين؛ حيث يثبت الاسم مرة وينفى مرة أخرى، وقد يكون بين فعل واسم من مادة واحدة أحدهما مثبت والآخر منفي... كما رأينا في الشواهد، وهذا هو رأي جمهور البلاغيين وهو المشهور والراجح (۱).

وقد حصر بعض البلاغيين طباق السلب في الأفعال دون الأسهاء، ومن هؤلاء الخطيب القزويني الذي عرفه بقوله: "هو الجمع بين فعلي مصدر واحد مثبت ومنفي أو أمر ونهي"(٢)، وهذا ليس برأي فالصواب رأي جمهور البلاغيين الذي ذكرناه أولا....

### طباق التدبيج

التدبيج في اللغة: التزين، يقال: دبج الأرض، أي: زينها، وفي اصطلاح البلاغة: يختص بالألوان التي تذكر بقصد الكناية أو التورية فقد عرفوه بأنه ذكر لونين أو ألوان بقصد الكناية أو التورية في معنى من المعاني كالمديج والفخر والغزل والوصف ونحو ذلك:

ومن أمثلته قول أبي تمام في رثاء محمد بن حميد:

تردَّى ثِيَابَ المُوْتِ حُمُرًا فِمَا أَتَّى لَهَا اللَّيْلُ إِلاَّ وَهِيَ مِنْ سُنْدُسٍ خُضْرِ

<sup>(</sup>١) انظر الصناعتين: ٢١.

<sup>(</sup>٢) بغية الإيضاح جـ ٤ ص ٧.

علم البديع

فقد كنى عن الاستشهاد بارتداء الثياب الحمراء، ثم كنى عن دخول الجنة بلبس السندس الأخضر، وجمع بين الحمرة والخضرة على سبيل الطباق.

ومنه قول عمرو بن كلثوم في الفخر بقومه:

وَأَنَّ انْ وَدُ الرَّايَ اللَّهِ بِي ضًا ونُصفِدِرُهُنَّ حُمْ رًا قدْ رُوينَا

فقد كنى بالرايات البيضاء عن شجاعتهم وقوتهم وأنهم لا يخافون العدو ولا يعبأون به، بل يلقون الأعداء بوجوه وضاحة وثغور باسمة، وهذا عنوان شجاعتهم وقوتهم، ثم كنى باحرار الرايات عن كثرة القتلى من الأعداء فالرايات قد ارتوت بدمائهم فصبغت باللون الأحر... والطباق في البيت بين "الحمرة والبياض".

ومنه قول ابن حَيُّوس مادحًا:

إِنْ تُسرِدْ عِلْمَ حَالَهُمْ عَن يَقَينٍ فَالْقَهُمْ يَسُومَ نائسلٍ أُونِسِزَالِ النَّقُ بِيضَ الوَجُوهِ سُودَ مُثَارِ النَّقُ عَ خُضْرَ الأَكْنافِ حُمْرَ النَّصَالِ (1)

كنى "ببيض الوجوه" عن كرمهم، و"بسود مثار النقع خضر الأكناف، حمر النصال" عن شجاعتهم، والطباق فيه بين البياض والسواد والخضرة والحمرة، ونلاحظ في البيتين محسنًا بديعيًا آخر وهو اللف والنشر حيث ذكر متعددًا: "يوم نائل ويوم نزال"، ثم ذكر ما لكل بلا تعيين، فبيض الوجوه يرجع إلى يوم نائلهم وما بعده يرجع إلى يوم نزالهم ...

والتدبيج في الأبيات السابقة يسمى تدبيج الكناية، أما تدبيج التورية فكقول الحرين: "فَمُذْ ازْوَرَّ الْمُحْبُوبُ الأَصْفَرُ واغْبَرَّ الْعَيْشُ الأَخْصُرُ اسْوَدَّ يَوْمي الأَبْيَصُ وابْيَضَ فَوْدِي الأَسْوَدُ، حَتَّى رَثَى لِيَ الْعَدُوُّ الأَزْرَقُ، فيَا حَبَّذَا المُوْتُ الأَحْرُ "<sup>(٢)</sup>، فقد

<sup>(</sup>١) النائل: العطاء، والنزال: مصدر نازل أي: قابله في الحرب وقاتله والأكناف: جمع كنف وهو الجانب، وخضرتها كناية عن سواد دروعها والعرب تسمى الضارب إلى السواد أخضر، والنصل: حديدة الرمح والسهم والسكين وربها سمى السيف نصلاً.

 <sup>(</sup>٢) ازور: بعد، وابيض القود: كناية عن الضعف، والفودان: شعر جانبي الرأس مما يلي الأذن، والعدو الأزرق: الخالص العداوة.

فقد وري بالمحبوب الأصفر عن الذهب، أما بقية الألوان فكنايات خضرة العيش: كناية عن طيبه، وبياض اليوم: كناية عن السرور وسواد الفود: كناية عن الشباب والقوة، والعدو الأزرق: كناية عن شدة عداوته، والموت الأحمر: كناية عن الموت الجديد الطارئ... وبهذا تكون العبارة قد جمعت بين تدبيج التورية وتدبيج الكناية...

ومن طباق التدبيج في النظم الكريم قوله تعالى: ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ، ثَمَرَاتٍ عُخْتَلِفًا أَلْوَاتُهَا وَعَرَابِيبُ مُدَدُّ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفً أَلْوَاتُهَا وَعَرَابِيبُ مُدَّ فِي اللَّهِ كناية عن المشتبه والواضح من الطرق، لأن الجادة البيضاء هي الطريق الواضح الذي كثر سلوكه والسير فيه، ولذا قيل: ركب بهم المحجة البيضاء، ودون البيضاء الحمراء، ودون الحمراء السوداء، في الظهور والوضوح (١).

## ذكر الألوان بقصد الحقيقة أو المجاز

اختلف العلماء في ذكر الألوان بقصد الحقيقة أو المجاز، هل يعد من التدبيج؟ أم أن التدبيج مقصور على ذكر تلك الألوان بقصد الكناية والتورية فقط؟ والرأي الصواب أن ذكر الألوان بقصد الحقيقة كها في قول ذي الرمة:

كَحْلاءُ في بَسرَجٍ صَفْرَاءُ في نَعَسِج كَأَنَّهَا فِضَّةٌ قَدْ مسسَّهَا ذَهَبُ

يعد من التدبيج أيضًا، فهو يشمل ذكر الألوان بقصد الحقيقة أو الكناية أو التورية، أما ذكرها بقصد المجاز فهو من إيهام التضاد الآتي بيانه.

#### ما يلحق بالطباق

ألحق البلاغيون بالطباق أمرين:

أولهما: الطباق الخفي أو المعنوي، وقد سبق بيانه.

ثانيهما: إيهام التضاد وهو التعبير عن المعاني غير المتقابلة بألفاظ تتقابل معانيها

 <sup>(</sup>١) القرينة في الكناية قرينة غير مانعة، ولذا؛ فإن المراد في الآية الكريمة المعنيان معًا، المكنى به: وهو
 الألوان المذكورة، والمكنى عنه: وهو تنوع الطرق.

الحقيقية كما في قول دعبل الخزاعي.

لاَ تَعْجَبِي يا سَلْمُ من رجُلٍ ضَحِكَ المسشيبُ بِرَأْسِهِ فبَكَى

فالمراد بالضحك: ظهور الشيب ظهورًا تامًا، وهذا المعنى المجازي لا يقابل البكاء، ولكن المعنى الحقيقي للبكاء.

ومنه قول الآخر:

وقد أَطْفَأُوا شمسَ النهادِ وأوقدُوا نُجُوومَ العسوالي في سماءِ عَجَاجٍ

فالمراد بالإطفاء: إثارة الغبار حتى يغطي ضوء الشمس، والمراد بإيقاد نجوم العوالي: إشهار السيوف وتشريع الرماح، وهذان المعنيان المجازيان المرادان لا تقابل بينها، ولكن التقابل بين المعنيين الحقيقيين لكل من الإطفاء والإيقاد فهو من قبيل إيهام التضاد.

ومنه قول البحتري في وصف بركة المتوكل:

فَحَاجِبُ الشَّمْسِ أَحْيَانًا يُسضَاحِكُهَا وَرَيِّتُ لَا لَغَيْتِ أَحْيَانًا يُبَاكِيهَا

فالمراد بالمضاحكة: الإشراق واللمعان، والمراد بالمباكاة سقوط الأمطار وهطولها... وهذان المعنيان المجازيان لا تقابل بينهما ولكن التقابل بين المعنيين الحقيقيين للمضاحكة والمباكاة.

ومنه قول أبي تمام:

مَا إِنْ تَرَى الأَحْسَابَ بِيضًا وُضَّحًا إِلاَّ بحيثُ تَسرىَ المنايَسا سُودًا

استعار البيض الوضح لنقاء الأحساب، وكنى عن القتل في الحرب بالمنايا السود، فلا تضاد بين المراد بالبيض والسود في البيت، ولكن معنييها الحقيقيين متضادان...

وكذا قوله في وصف الشيب:

لَـهُ منظـرٌ في العـينِ أبـيضُ ناصِعٌ ولكنَّـهُ في القلـبِ أَسْـوَدُ أَسْـفَعُ (١) وقوله:

وتَنَظَّسري خَبَسبَ الركسابِ ينسصُّهَا مُسخيي القَرِيضِ إلى ممُيستِ المالِ<sup>(٢)</sup>

استعار الأسود الأسفع: للحزن الشديد، واستعار الإحياء للمحافظة على استسرار الإنشاد والإمالة للإنفاق. فالمعاني المرادة في البيتين لا تضاد بينها، ولكن التضاد بين معانيها الحقيقية.

## ترشيح الطباق

الترشيح في اللغة معناه التقوية، وترشيح الطباق أن يوجد بجانب التضاد بين المعنيين صورة أخرى من صور البديع أو لون من ألوان البلاغة، فيتقوى الطباق بذلك، ويكتسى الكلام طلاوة وبهاء، ويزداد المعنى وضوحًا وبيانًا...

من ذلك قوله تعالى: ﴿ تُولِعُ ٱلنِّمَلُ فِي ٱلنَّهَارِ وَتُولِعُ ٱلنَّهَارَفِي ٱلنَّمْ الْرَفِي ٱلنَّمْ الْرَفِي ٱلنَّمَ وَتُولِعُ ٱلْمَيْتِ وَتُخْرِعُ ٱلْمَيْتَ مِن ٱلْمَيْ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ مِعْيْرِ حِسَابٍ ﴿ آَلُ عمران: ٢٧]، فقد اقترن الطباق بصورة بديعية أخرى وهي العكس: (تولج الليل في النهار وتولج الليل... الحي من الميت... الميت من الحي)، كما اقترن بمبالغة التكميل التي تليق بالقدرة الإلهية، ففي العطف بقوله تعالى: ﴿ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرٍ حِسَابٍ ﴾ دلالة على أن من قدر على تلك الأفعال التي لا يقدر عليها غيره فهو قادر على أن يرزق من يشاء من عباده بغير حساب، وهذه مبالغة التكميل المشحونة بقدرة الله الخالق تبارك وتعالى.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ وَمِن رَّحْمَتِهِ عَعَلَ لَكُرُ ٱلْلِلَ وَٱلنَّهَارَ لِتَسْكُنُواْ فِيهِ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضْلِهِ ﴾ [القصص: ٧٣]، فقد اجتمع في الآية الطباق واللف والنشر... وقوله عز وجل: ﴿ وَمِنْ ءَايَنتِهِ ـ يُرِيكُمُ ٱلْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا ﴾ [الروم: ٢٤]، فقد اقترن الطباق

<sup>(</sup>١) الأسود الأسفع: الأسود الضارب إلى حمرة.

<sup>(</sup>٢) تنظري: بمعنى انتظري، والخبب: تراوح الفرس في عدوه بين يديه ورجليه بأن يقوم على إحداهما مرة وعلى الأخرى مرة، والركاب: الإبل وينصها: يحثها حثًا شديدًا والقريض: الشعر.

بين الخوف والطمع بصحة التقسيم إذ ليس في رؤية البرق إلا الخوف من الصواعق والطمع في الأمطار، ولا ثالث لهذين القسمين... وقوله تعالى: ﴿ وَإِذَا جَآيَهُمُ أَمْرُ بِنَ الْأَمْنِ وَالْحَوفُ وَأَمْنَ وَالْحُوفُ وَأَمْنَ وَالْحُوفُ وَأَمْنَ وَالْحَوفُ وَأَمْنَ الطّباق بالجناس بين الأمن والأمن...

ومن أقوالهم... قول امرئ القيس؛

مِحْسرٌ مِنْسرٌ مُغْبِسلٍ مُسذيرٍ مسّساً كجُلْمُودٍ صَخْرِ حطَّهُ السَّيْلُ من عَلِ

فقد طابق بين الكر والفر، وبين الإقبال والإدبار، ثم أقرن ذلك بالتكميل "معا" الذي زاد المعنى بهجة وقوة. إذ أفاد شدة القرب في حالتي الإقبال والإدبار وحالتي الكر والفر، فأنت تراه مكرًا في حال الفرار ومفرًا في حال الكر، وتراه مقبلاً حال رؤيتك له مدبرًا... وهذا بفضل مبالغة التكميل في قوله: "معًا"... ثم استطرد بعد تمام المطابقة وكهال التكميل إلى التشبيه على سبيل الاستطراد البديعي، وبهذا اشتمل على الطباق والتكميل والاستطراد...

وقول ابن حَيُّوس:

إذْ تُسرِدْ علسمَ حسالهمْ عسن يقسينَ فسالقَهُمْ يسسومَ نافسيلِ أو نِسرَالِ تلقَ بسيضَ الوُجُوهِ سبودَ مُشارِ النَّق سبع خُسطَرَ الاكتسافِ حُسْرَ النَّعَالِ

فقد قرن طباق التدبيج في البيتين باللف والنشر؛ حيث ذكر متعددًا وهو "يوم نائلٍ أو نزال" ثم ذكر ما لكل منهما بلا تعيين؛ إذ يرجع "بيض الوجوه" إلى "يوم نائلٍ" ويرجع ما بعده إلى يوم النزال.



#### المقابلة

وقد اختلف البلاغيون في المقابلة، فبعضهم جعلها فنا مستقلاً وبعضهم جعلها من الطباق، لأنها عبارة عن طباق متعدد، فالطباق إذا جاوز ضدين صار مقابلة... وهذا هو الراجح... وعليه؛ فالمقابلة: أن يؤتى بمعنيين متوافقين أو بمعان متوافقة ثم بها يقابلها على الترتيب... والمراد بالتوافق خلاف التقابل؛ فلا يشترط فيها التناسب كها في مراعاة النظير الآتي بيانه بل المراد ألا تكون تلك المعاني متضادة، وهذا هو المقصود بالتوافق... وتبدأ المقابلة بطباقين أو بطباق وملحق به ثم تتصاعد إلى أن تبلغ إلى مقابلة ستة معان بستة معان أخرى، وهذا أقصى ما وصلت المقابلة في كلامهم كها سنرى.

ومن شواهدها قوله تعالى: ﴿ فَلْيَضْحَكُواْ قَلِيلاً وَلْيَبْكُواْ كَثِيراً جَزَآءً بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴾ [التوبة: ٨٨]، فقابل الضحك والقلة بالبكاء والكثرة... وقوله عز وجل: ﴿ يُرِيدُ اللهُ بِكُمُ ٱلْيُسْرَ وَلاَ يُرِيدُ بِكُمُ ٱلْعُسْرَ﴾ [البقرة: ١٨٥]، قابل إرادة اليسر بعدم إرادة العسر... وقوله تعالى: ﴿ فَرِحَ ٱلْمُخَلَّقُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَفَ رَسُولِ ٱللهِ وَكَرِهُواْ أَن اللهِ وَكَرِهُواْ أَن اللهِ وَاللهِ وَكَرِهُواْ أَن اللهِ وَاللهِ وَلَا اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلَا اللهِ وَاللهِ وَلَيْلُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلَوْمُ اللهُ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ

ومن ذلك قول النبي ﷺ: «إنَّ الرفْقَ لا يَكُونَ فِي شِيءٍ إلا زَانَهُ ولاَ يُمُنزَعُ مَنْ شِيءٍ إلا زَانَهُ ولاَ يُمُنزَعُ مَنْ شِيءٍ إلا شانَهُ (¹)، وقوله عليه الصلاة والسلام للأنصار: «إِنَّكُمْ لَتَكُثُرُونَ عِنْدَ الظَّمَعِ» (³) وقول عمران الطلحي للمنصور وقد وجه إليه قوله: «بَلَغَنِي أَنَّكَ بَخِيلٌ» فقال: يا أمير المؤمنين: «مَا أَجُمُدُ فِي حَقِّ وَلاَ أَذُوبُ فِي بَاطِلِ».

وقول النابغة الذبياني:

فتَّى تمَّ فيه ما يَسسُرُ صديقَهُ عسلى أنَّ فيه ما يَسسُوءُ الأَعَادِيَا

<sup>(</sup>١) رواه مسلم في كتاب البر والصلة رقم (٧٨/ ٢٥٩٤).

<sup>(</sup>٢) رواه العسكري في الأمثال من حديث أنس. انظر كنز العمال حديث رقم ٣٧٩٥١.

وقول المعري:

يساده سررُيسا مُنْجِسزَ إيعَسادِهِ ومخُلِسفَ المسأْمُولِ مِسنْ وَعُسدِهِ

ولا يخفى عليك ما في الشواهد من مقابلة معنيين بمعنيين:

ومنه قول الآخر:

فوَاعجبِّ اكيفَ اتَّفَقْنَ الناصح وفي ومَطْويٌ عَلَى الْغَلِّ غادِرُ

فقد قابل "النصح والوفاء بالطي على الغل والغدر".

ومن مقابلة ثلاثة معان بثلاثة معان، قوله تعالى: ﴿ يَأْمُرُهُمْ بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَمُ عَنِ الْمُنكَرِ مِعْلُ لُهُمُ الطَّيِّبَتِ وَمُحْرَمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَتِيثَ ﴾ [الأعراف: ١٥٧]، وقوله عز وجل: ﴿ لِكَيَّلَاتَأْسُواْ عَلَى مَافَاتَكُمُ وَلَاتَقْرَحُواْ بِمَا عَاتَكَ مُ الطيبات لهم بتحريم الحبائث قابل الأمر بالمعروف بالنهي عن المنكر، وحل الطيبات لهم بتحريم الحبائث عليهم... والأسى على ما فات بالفرح بها آي...

ومنه قول المتنبى:

فلا الجودُ يُفِني المالَ والْجَدُّ مُقْبِلٌ ولا البُخْلُ يُبْقِي المالَ والْجَدُّ مُذْبِرٌ

فقد قابل الجود والإفناء والإقبال بالبخل والإبقاء والإدبار:

ومن مقابلة أربعة بأربعة، قوله عز وجل: ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْلَىٰ وَأَنْفَىٰ ﴿ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ وَمَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ وَأَمَّا مَنْ بَغِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ﴿ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ﴿ فَسَنَيْتِرُ وُ لِلْعُسْرَىٰ اللَّهُ مَرَىٰ ﴿ وَكَذَّبَ بِالْحَلّ اللَّهِ عَلَاء والإتقاء والتصديق والتيسير لليسرى، بالبخل والاستغناء والتكذيب والتيسير للعسرى...

ومنه قول أبي بكر يُطَقّ في وصيته عند الموت: «هذا ما أوصى به أبو بكر عند آخر عهده بالدنيا خارجًا منها، وأول عهده بالآخرة داخلاً فيها...» فقد قابل أولاً بآخر والدنيا بالآخرة وخارجًا بداخل ومنها بفيها.

ومنه قول أبي تمام:

بِ السَّهُ كَانَ قُبِيْحُ الْسَجَوْرِ يُسْخِطُهَا وَهُرًا فأصْبَعَ حُسْنُ الْعَدْلِ يُرضِيهَا

وقول جرير:

وباســـطُ خــــيرٍ فــــيكُمُ بيَمِينــــهِ وقـــــابضُ شرَّ عـــــنكُمُ بِــــشِمَالِهِ

ومن مقابلة خمسة معان بخمسة معان، قول صفي الدين الحلي:

كَانَ الرَّضَا بِدُنُوِّي مِن خَواطِرِهِم فَصارَ سُخْطِي لبُعْدِي عِن جِوارِهِمُ

فقابل "كان والرضا والدنو ومن وخواطر" بـ "صار والسخط والبعد وعن وجوارهم"... ونلاحظ أنه لا تضاد بين الجوار والخواطر إلا على اعتبار أن الخواطر تجول داخل فكر الإنسان، والجوار يكون خارجًا عن فكره... وهذا جارٍ على مذهب من يرى أن المقابلة تكون بالأضداد وبغيرها...

وأقصى ما تصل إليه المقابلة -كما قلنا- مقابلة ستة معانٍ بستة معانٍ أخرى... كما في قول عنترة:

على رأسِ عَبْدٍ نَساجُ عِسزًّ يَزِينُه وفي رِجْسلِ حُسرًّ قَيْسدُ ذُلَّ يَسشِسينُه

هذا وليست العبرة بكثرة المقابلة، بل المقابلة الجيدة ما جرت مجرى الطبع ولم تأت متكلفة، وإلا كانت سببًا من أسباب اضطراب الأسلوب وتعقيده.

رأى السكاكي في المقابلة: يرى السكاكي أن المقابلة أن تجمع بين شيئين متوافقين أو أكثر وضديها أو أضدادها، ثم إذا شرطت هنا شرطًا شرطت هناك ضده، كما في قوله تعالى: ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَأَنقَىٰ ﴿ وَصَدَّقَ بِأَلْحَسَّىٰ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُلَّا اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

مَا أَحْسَنَ الدِّينَ والدنيا إذا اجتمَعًا وأقسبِعَ الكُفْسرَ والإفسلاسَ بالرَّجُلِ

حيث اشترط في حسن الدين والدنيا الاجتماع، ولم يشترط في قبح الكفر والإفلاس ضده، بل شرط فيهما الاجتماع أيضًا... والبيت معيب من زاوية أخرى، وهي أن قافيته مستدعاة لأجل الوزن ومتنافية مع المعنى، لأن ما ذكره غير مختص بالرجال... وقد فضل النقاد على هذا البيت قول المتنبي:

أَزُورُهُ م وسوادُ اللَّيْسِلِ يَسشْفَعُ لي وَأَنشَنِي وبياضُ الصَّبْحِ يُغْسِرِي بي

بتمكن القافية وسهولة النظم وكثرة المقابلة، فهي في بيت المتنبي مقابلة خمسة معان، وفي بيت أبي دلامة مقابلة ثلاثة بثلاثة... ولكن بيت أبي دلامة يفوق بيت المتنبي بجودة المقابلة، فإن ضد الليل المحض هو النهار لا الصبح (١٠)...

#### ما الفرق بين الطباق والمقابلة؟

والفرق بين الطباق والمقابلة يأتي من وجهين:

الأول: أن الطباق جمع بين ضدين، أما المقابلة فتكون غالبًا بالجمع بين أربعة أضداد، ضدان في صدر الكلام وضدان في عجزه، وقد تصل إلى الجمع بين اثني عشر ضدًا، ستة في الصدر وستة في العجز على نحو ما رأينا في الشواهد.

الثاني: أن الطباق لا يكون إلا بالأضداد، أما المقابلة فتكون بالأضداد وبغيرها، ولكنها بالأضداد تكون أعلى رتبة وأعظم موقعًا، وعندما تقع المقابلة بغير الأضداد، فلابد أن يكون هنالك اعتبار للتقابل على نَحْوٍ ما... كما رأينا في بيت صفى الدين الحلى:

كَ الرَّضَا بِدُنُوِّي مِن خَواطِرِهِم فصارَ سُخْطِي لبُعْدِي عن جِوارِهِمُ



١٠) انظر الإيضاح جـ ٤ ص ١٥.

#### مراعاة النظير

هذا اللون مراعاة النظير، قوامه الجمع بين الأمور المتناسبة، ولذا يسمى أيضًا بالتناسب والائتلاف والتوفيق والتلفيق والمؤاخاة بين المعاني... وقد عرفه البلاغيون بأنه: الجمع بين أمرين متناسبين أو أمور متناسبة بغير التضاد... فهو عكس الطباق الذي يقوم على أساس الجمع بين الأمور المتضادة... وهذا اللون من البديع أشار إليه الشعراء في العصر الأموي وإن لم يسموه بهذه التسمية، فقد روي أنه اجتمع نصيب والكميت وذو الرمة، فأنشد الكميت:

أمُ هـلْ ظَعَائنُ بالعَلْيَاءِ يَافِعَةٌ وإنْ تكاملَ فيهَا الأُنْسُ وَالشَّنَبُ (١)

فعقد نصيب عقدة، فقال له الكميت: ماذا تحصي؟ قال: خطأك، فإنك باعدت في القول، أين الأنس من الشنب؟ ألا قلت كما قال ذو الرمة:

لَـــمْيَاءُ في شَـــفَتَيْهَا حُـــوَّةُ لَعَــسُ وفي اللَّثَــاتِ وفي أَنْيَابِهَــا شَــنَبُ (٢)

فنصيب أدرك أن الكميت لم يراع التناسب حيث جمع بين أمرين متباعدين، وأوضح له أن الصواب في مثل هذا هو بيت ذي الرمة الذي جمع فيه بين الشفتين واللثات والأنياب وهي أمور متناسبة، وكذلك الحوة واللعس والشنب...

ومن شواهد هذا الفن في النظم الكريم قوله تعالى: ﴿ اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بُحُسْبَانِ ﴾ [الرحمن: ٥]؛ حيث جمع بين الشمس والقمر وهما متناسبان. وقوله عز وجل: ﴿ وَالَّذِيرَ يَكْنِرُونَ الدَّهَبَ وَالْفِضَة وَلاَ يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِرْهُم بِعَذَابِ أَلِيمٍ ﴾ [التوبة: ٣٤]، فالذهب والفضة نقدان متناسبان، ومثله قوله تعالى: ﴿ خَرْبُحُ مِنْهُمَا اللَّؤُلُو وَالْمَرْجَانُ ﴾ [الرحن: ٣٨]، ﴿ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴾ [الرحن: ٣٨]، ﴿ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴾ [الرحن: ٨٥]، فاللؤلؤ والمرجان والياقوت أمور متناسبة لكونها معادن نقية مقترنة في الأذهان...

<sup>(</sup>١) الشنب: ماء ورقة وبرد وعذوبة في الأسنان.

<sup>(</sup>٢) اللمي: سمرة في الشفة والحوة: حمرة مشوبة بسواد، واللعس: سواد مستحب في الشفة.

ومن أقوالهم - قول البحتري يصف إبلا هزيلة-:

كَالْقِسِيِّ المُعَطَّفَ اتِ بَلِ الأَسْ فَصِم مَبْرِيَّ فَ بَسلِ الأوتار

فقد شبه تلك الإبل الهزيلة بالقسي في الرقة والهزال، ثم أضرب إلى الأسهم وهي أرق، ثم إلى الأوتار وهي أشد رقة، وكل من القسي والأسهم والأوتار أدوات متناسبة...

وقول ابن رشيق:

أصحُ وأقوى ما سَمِعْنَاهُ في النَّدَى مِنَ الخُبَرِ المَاثُورِ مُنْدُ قَدِيمِ أَصحُ وأقوى ما سَمِعْنَاهُ في النَّدَى عن الْبَحْرِ عن كف الأَمِيرِ تميم أَحَادِيثُ تَرْويهَا السُّيُولُ عن الْسَحِيا عن الْبَحْرِ عن كف الأَمِيرِ تميم

فقد جمع بين الصحة والقوة والسياع والخبر المأثور والأحاديث والرواية وتلك الأمور يدرك المناسبة بينها من ألم بعلم مصطلح الحديث... ثم جمع بين السيول والحيا والبحر وكفر الأمير تميم، ونلاحظ في هذه الأمور صحة الترتيب في العنعنة؛ إذ جعل الرواية لصاغر عن كابر كما يقع في سند الحديث، فالسيول أصلها المطر والمطر أصله البحر، والبحر أصله كف الأمير مبالغة وادعاء...

وقول البهاء زهير:

لمْ يَقْضِ زَيْدُكُم من وَصْلِكُم وطرَهُ ولا قَسضَى لَيْلَـهُ في هجـرِ كُمْ سَـحَرَهُ نَـرَحُهُ مَـحَرَهُ نَـركتُمُ خـبرِي في السهوَى نَكِـرةُ تَـركتُمُ خـبرِي في الهـوَى نَكِـرةُ

فقد جمع بين الخبر والمبتدأ والمعرفة والنكرة وهي أمور متناسبة يدرك التناسب بينها من ألم بمسائل علم النحو ويمكن أن يضاف إلى هذه الأمور (زيد) الذي كثر الاستشهاد به وتردده في علم النحو...

فإذا لم يراع المتكلم الجمع في كلامه بين الأمور المتناسبة عد ذلك عيبًا وخطأ، كما رأينا في قول الكميت السابق... وكما في قول أبي نواس:

وقسد خَلَفْ سَتُ يمينَ اللهِ مَسْبَرُورَةً لا تُحَسَدُ اللهِ اللهِ اللهُ مَسْبَرُورَةً لا تُحَسَدُ اللهُ مَسْب

فإن الحوض لا يتناسب مع زمزم والصفا والمحصب، وإنها يذكر الحوض مع النصراط والميزان وما يجري مجراهما مما هو منوط بيوم القيامة، أما زمزم والصفا والمحصب، فتذكر مع الركن والحطيم وما يجري مجراهما... هذا وقد يلحق الشاعر بالأمور المتناسبة أمرًا لا يتلاءم معها في الحقيقة والواقع، وإنها يتلاءم معها في الخيال والتصور، وهو يهدف من وراء ذلك إلى غرض بلاغي كالمبالغة في المديح وغيره من المعاني، على نحو ما مر بك في بيتي ابن رشيق إذ ألحق كف الأمير بالسيل والحيا والبحر وجعله أصلاً لتلك الأمور وذلك مبالغة في كرم الأمير وعطائه...

وانظر إلى قول محمد بن وهيب:

ثلاثة تُسشرِقُ السدنيا ببهجتِهَا شمسُ الضَّحَى وَآبُو إِسْحَاقَ والْقَمَرُ

تجده قد جمع بين الشمس والقمر ولا يخفى عليك ما بينها من تناسب، أما أبو اسحاق؛ فلا يتناسب معها في الواقع وإنها يتناسب معها في خيال الشاعر الذي سوى بينه وبينها في الإشراق والبهجة... وكذا قد يجمع الشاعر بين عدة أمور لا تتناسب في الحقيقة والواقع، وإنها تتناسب في خياله، ويتحقق من وراء الجمع بينها مقصد من المقاصد...

من ذلك قول الشاعر:

إذا لم يَكُن لِلْمَرْءِ في الخلْقِ مَطْمَعُ فَلُو التَّاجِ والسَّقَّاءُ والسِّذَّرُّ واحِسدُ

فمن ذا الذي يجمع بين الملك صاحب التاج والسلطان وبين من يقوم بسقاية الناس، ومن ذا يسوي بينها وبين الذر، إنها أمور لا تتناسب في الواقع، ولكن خيال الشاعر سوى بينها، فالجمع بين الثلاثة من صنع الخيال المحض، الذي أبرز أن من لا مطمع له في الدنيا وأهلها يتساوى عنده الملك ذو السلطان والسقاء والذر.

## إيهام التناسب

ألحق البلاغيون بمراعاة النظير، إيهام التناسب وهو أن يكون اللفظ له معنيان أحدهما مراد والآخر غير مراد ويكون المعنى غير المراد هو الذي يتناسب مع الأمور التى ذكرت معه...

171

من ذلك قوله تعالى: ﴿ ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمْرُ بِحُسْبَانِ ﴿ وَٱلنَّجْمُ وَٱلسَّجْمُ وَٱلسَّجُرُ بِحُسْبَانِ ﴿ وَ وَالنَّجْمُ وَٱلسَّجُرُانِ ﴿ وَ وَالرّحن: ٥، ٦]، فالنجم له معنيان: أحدهما غير مراد في الآية الكريمة، وهو الكوكب الذي يتلاءم مع الشمس والقمر، والثني لا ساق له، وهو بهذا المعنى المراد يتناسب مع الشجر المذكور بعده... فالنجم بمعنى النبات لا يتناسب مع الشمس والقمر، ولكنه يتناسب معها إذا كان بمعنى الكوكب وهذا المعنى غير مراد في الآية الكريمة... وخلاصة القول: أن بين النجم في الآية وبين الشمس والقمر إيهام التناسب، أما النجم والشجر فبينها مراعاة النظر...

## تشابه الأطراف

ومن مراعاة النظير ما يسميه بعض البلاغيين بتشابه الأطراف وهو أن يختم الكلام بها يتناسب مع أوله في المعنى...

كقوله تعالى: ﴿ لَا تُدْرِكُهُ ٱلْأَبْصَارُ وَهُو يُدْرِكُ ٱلْأَبْصَارَ ۖ وَهُو ٱللَّطِيفُ ٱلْخَيِرُ ﴾ [الأنعام: ١٠٣]، فقد ختمت الآية بها يناسب أولها، إذ ﴿ ٱللَّطِيفُ ﴾ يلائم ﴿ لَا تُدْرِكُ ٱلْأَبْصَارُ ﴾؛ لأن من يدرك الشيء يكون خبيرًا به...

ومنه قوله تعالى: ﴿ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلأَرْضِ ۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلْغَنِيُ الْحَمِيدُ ﴾ [الحج: ٦٤]، فإن الذي يملك ما في السموات وما في الأرض مخلوقًا لمنفعة العباد، كان عن كل ما عداه، ولما كان ما في السموات وما في الأرض مخلوقًا لمنفعة العباد، كان الخالق المنعم مستحقًا للحمد من المنعم عليهم...

ومنه قوله تعالى: ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي ٱلْأَرْضِ وَٱلْفُلْكَ تَجْرِى فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِ- وَيُمْسِكُ ٱلسَّمَآءَ أَن تَقَعَ عَلَى ٱلأَرْضِ إِلَّا بِإِذْبِهِـ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِٱلنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾

<sup>(</sup>١) النطف في الأصل: دقة الشيء، والمراد في الآية الكريمة ما لا تدركه الأبصار مطلقًا لاستحالة المعنى الأول عليه تعالى... ويحتمل أن يكون اللطف بمعنى "الرأفة" فيكون من إيهام التناسب الذي سبق بيانه.

[الحج: ٦٥]، لأن الذي أنعم هذا الإنعام، سخر ما في الأرض، وسخر الفلك تجري في البحر، ويمسك السهاء أن تقع على الأرض، من يفعل ذلك يكون رءوفًا رحيبًا بعباده...

وصما يروى أن أعرابيًا سمع قارئًا يقرأ قول الله عز وجل: ﴿ فَإِن زَلْلَتُم مِّنَ بَعْدِ مَا جَآءَتُكُمُ ٱلْبَيْنَتُ فَآعَلُمُواْ أَنَّ ٱللَّهُ عَزِيزُ حَكِيمُ ﴾ [البقرة: ٢٠٩]، فوضع القارئ: ﴿ غَفُورٌ رَحِيمُ ﴾ مكان ﴿ عَزِيزُ حَكِيمُ ﴾ قائلاً: ﴿ فَآعَلُمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمُ ﴾، فقال الأعرابي، ولم يكن يقرأ القرآن: "إن كان هذا كلام الله فلا، الحكيم لا يذكر الغفران عند الزلل، لأنه إغراء عليه " فختام الآية بالعزة والحكمة يناسب ذكر الزلل بعد وضوح الحق وتبينه... وروي أن الرسول على مكن يملي على زيد بن ثابت قوله تعالى: ﴿ وَلَقَدْ حَلَقْنَا ٱلْإِنسُانُ مِن سُلَكَلَةٍ مِن طِينٍ ﴿ اللهُ أَحْسَنُ ٱلْمُطْفَةُ فِي قَرَارِ مَكِينٍ ﴿ اللهُ الْعَلَمُ اللهُ أَحْسَنُ ٱلْمُطْفَةُ عِظْمًا فَكُسُونًا الْمُطَفِعُ عَلَقَهُ فَحَلَقْنَا ٱلْمُطَفِعُ عَلَقَهُ فَحَلَقْنَا ٱلْمُطَفِعُ عَلَقَهُ وَخَلَقْنَا ٱلْمُطَفِعُ عَلَقَهُ وَخَلَقْنَا ٱللهُ أَحْسَنُ ٱلْخَلِقِينَ ﴿ اللهِ وَلَكَ اللهُ أَحْسَنُ ٱلْخَلِقِينَ اللهِ ﴾ [المؤمنون: ١٢- الصحابة قبل أن يملي النبي على ختام الآية الكريمة ﴿ فَتَبَارَكَ ٱللهُ أَحْسَنُ النّية الكريمة ﴿ فَتَبَارَكَ ٱلللهُ أَحْسَنُ النّية الكريمة ﴿ فَتَبَارَكَ ٱلللهُ أَحْسَنُ النّية الكريمة ﴿ فَتَبَارَكَ ٱللهُ أَحْسَنُ النّية الكريمة ﴿ فَتَبَارَكَ ٱلللهُ أَحْسَنُ النّية الكريمة ﴿ فَتَبَارَكَ ٱللهُ أَحْسَنُ ﴾...

وورد أن أعرابيًا سمع رجلاً يقرأ قوله تعالى: ﴿وَحَمَلْنَهُ عَلَىٰ ذَاتِ ٱلْوَبِحِ وَدُسُرِ اللهِ عَلَىٰ فَاتِ ٱلْوَبِحِ وَدُسُرِ اللهَ عَرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَآءً لِمَن كَانَ كُفِرَ اللهُ [القمر: ١٤، ١٤]، فقرأها القارئ بفتح الكاف وكسر الفاء قال والفاء، فقال الأعرابي: لا يكون، فلما قرأها القارئ بضم الكاف وكسر الفاء قال الأعرابي: يكون...

هذا وقد يكون التناسب بين ختام الآية وبين ما ذكر في أولها دقيقًا خفيًا، لا يدرك إلا بالتأمل وإطالة النظر، على نحو ما نرى في قوله تعالى: ﴿ إِن تَعُذِيّهُمْ فَإِنّهُمْ عَبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴾ [المائدة: ١١٨]، فإن قوله: ﴿ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ ﴾. يوهم أن الفاصلة ﴿ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴾، ولكن عند التأمل وإنعام النظر يتضح أن الفاصلة ينبغي أن تكون ما عليه النظم الكريم، لأنه لا يقدر على تعذيب من يشاء، والغفران لمن يشاء من عباده إلا العزيز الذي لا يغالب، وهو عندما يفعل

علم البديع

ذلك ففي فعله الحكمة وإن خفيت تلك الحكمة على بعض خلقه، فالمناسب إذًا هو أن تختم الآية بها ختمت به...

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ كَيْفَ تَكُفُرُونَ بِاللّهِ وَكُنتُمْ أَمُواتًا فَأَخْيَكُمْ مُّمُ فَمَ مُعِيعًا ثُمَّ مُعَمِيعًا ثُمَّ مُعَمِيعًا ثُمَّ مُعَيِعًا ثُمَّ مُعَيِعًا ثُمَّ مُعَيِعًا ثُمَّ مَعَيَعًا ثُمَّ مَعَيَعًا ثُمَّ مَعْ يَعْتِمُ اللّهَ عَلَيْ اللّهُ وَلَكُن عند فالمتبادر إلى الذهن أن تختم الآية بالقدرة: ﴿ وَهُو عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرً ﴾، ولكن عند تأمل النص الكريم وإنعام النظر في سياقه يظهر ويتضح أن المناسب هو ما ختمت به الآية، ﴿ وَهُو بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾، لأن تقدم ذكر خلق الأرض والسياء والتصرف في العالم العلوي والسفلي وغير ذلك من الإحياء والإماتة ثم الإحياء، كل هذا يدل على صدور تلك الأشياء عن العلم الكامل التام المحيط بجميع الأشياء ... (١).

<sup>(</sup>١) انظر: البحر المحيط جـ ١/ ١٢٦.

إلى غير ذلك من الآيات الكريمة التي تدق فيها المناسبة، وتخفى على النظرة العجلى، وتحتاج إلى إطالة التأمل وإنعام النظر... والتي لا يتسع المقام هنا للإحاطة بها.

و مما خفي فيه وجه المناسبة بين ابتداء الكلام وآخره من أقوال البشر، ما روي أن أبا الطيب المتنبي أنشد سيف الدولة قصيدته التي مطلعها:

على قَدْرِ أَهلِ الْمَرْمِ تَأْتِي العَزَائِمُ وَتَأْتِي عَلَى قَدْرِ الْكِرَامِ المكارِمُ فَلَمَا بِلغ إلى قوله:

وَقَفْتَ وما في الموتِ شَكِّ لِوَاقِفِ كَأْنَكَ في جَفْنِ السَّدَى وهو نائمُ تمسرُ بكَ الأبطالُ كلمَى هزيمةً ووجهُك وضَّاحٌ وثَغُرُكَ بَاسِمُ

قال سيف الدولة: قد انتقدتهما عليك كما انتقد على امرئ القيس قوله:

كَانِي لِمْ أَرْكَبْ جَوَادًا لِلَكِذَّةِ وَلَمْ أَتَابَطَنْ كَاعِبًا ذَات خُلْخَالِ وَلَمْ أَتَابَطَنْ كَاعِبًا ذَات خُلْخَالِ (١٠) وَلَمْ أَقُلْ لِلْكَيْلِيَ كُرِّي كَرَّةَ بَعْدَ إِجْفَالِ (١٠)

فبيتاك لم يلتئم شطراهما، كما لم يلتئم شطرا بيتي امرئ القيس وكان ينبغي له أن يقول:

كَ أَنِّى لَمْ أَركَبْ جَـوادً ولَمْ أَقَـلْ لِسَخَيْلِيَ كُـرِّى كَـرَّةَ بَعْدَ إِجْفَالِ وَلَمْ أَنْسَبَطَّنْ كَاعِبًا ذَاتَ خُلِخَالِ

وكذلك كان ينبغي لك أن تقول:

وَقَفْتَ وما في الْمَوتِ شَكُّ لِوَاقِفِ وَوَجْهُكَ وَضَّاحٌ وَتَعْرُكَ بَاسِمُ تمرُّ بِكَ الأَبطالُ كَلْمَى هزيمةً كأنَّك في جَفْن الرَّدَى وهو نَائِمُ

<sup>(</sup>١) أتبطن: أجعلها بطانة أي: بطني فوق بطنها: والكاعب: التي برز ثديها. والزق: وعاء الخمر... وسبآها: اشتراها لا للبيع ولا للتجارة بل للشراب، والروي: المملوء، والكر: الرجوع على العدو، والإجفال: الانهزام.

علم البديع

فقد خفي على سيف الدولة وجه المناسبة في البيتين، وتوهم أن المناسب أن يقرن وقوفه والموت لا شك فيه لواقف بوضوح الوجه وابتسامة الثغر، لأن هذا يدل على تناهي شجاعته إذ يضحك في مقام البكاء، ويشرق وجهه حين يشتد العبوس وتكفهر الوجوه... وأن يقرن مرور الأبطال كلمي مهزومين بسلامته كأنه في جفن الردى وهو نائم، لأن ذلك أدل على إرادة الله له الحفظ وتقديره له السلامة...

كما أن الذين انتقدوا بيتي امرئ القيس، قد خفي عليهم وجه المناسبة في البيتين، وتوهموا أن المناسب أن يقرن ركوب الجواد بقوله: للخيل كري ليكون الحديث عن الخيل في الشطرين... وأن تقرن لذة الشراب بلذة النساء في البيت الثاني...

ولكن المتنبي بين لسيف الدولة ما خفي عليه من المناسبة إذ قال له: "إن صح أن الذي استدرك على امرئ القيس هذا أعلم بالشعر منه، فقد أخطأ امرؤ القيس وأخطأت أنا، ومولانا يعلم أن الثوب لا يعلمه البزاز كما يعلمه الحائك، لأن البزاز يعرف جملته والحائك يعرف جملته وتفاصيله، لأنه أخرجه من الغزلية إلى الثوبية...

وإنها قرن امرؤ القيس لذة النساء بلذة الركوب للصيد، وقرن الشجاعة في منازلة الأعداء بالسهاحة في شراء الخمر للأضياف للتضايف بين كل فريقين، وكذلك لما ذكرت الموت في صدر البيت الأول، أتبعته بذكر الردى في آخره ليكون أحسن تلاؤمًا، ولما كان في وجه الجريح المنهزم عبوسًا وعينه باكية، قلت: "ووجهك وضاح وثغرك باسم"، لأجمع بين الأضداد في المعنى... وقد راق ذلك سيف الدولة وأعجب به ووصله بخمسائة دينار(١٠)....



(١) انظر: يتيمة الدهر ١/ ١٥.

#### الإرصاد

الإرصاد، ويسمى أيضًا باسم: التسهيم، والتوشيح والتبيين والتوأم... وقد عرفوه بقولهم: "أن يجعل قبل العجز من الفقرة أو البيت ما يدل على العجز إذا عرف الروي"... فهو قريب من مراعاة النظير الذي سبق بيانه، لأنه لا يدل على العجز إلا ما كان بينه وبين العجز مناسبة، وكان شديد الصلة به، بل كثيرًا ما يكون الدال على العجز هو نفس لفظ العجز ...

ومن شواهده قوله تعالى: ﴿ وَمَا كَانَ ٱللّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُواْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ [العنكبوت: ٤٠]، وقوله عز وجل: ﴿ وَمَا كَانَ ٱلنّاسُ إِلّا أَمّةٌ وَحِدَةً فَآخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلاَ كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَبِّكَ لَقُضِى بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ مَخْتَلِفُونَ ﴾ [يونس: ١٩]، فالإرصاد في الآيتين قوله: ﴿ لِيَظْلِمَهُمْ ﴾، وقوله: ﴿ وَالْخَتَلَفُواْ ﴾، لأنها دلا على أن مادة العجز من مادة ﴿ الظلم ﴾ و﴿ الاختلاف ﴾، فعندما نقف على الفاصلة وهي النون من سياق الآيات الكريمة نعرف أن العجز: ﴿ يَظْلِمُونَ ﴾ و ﴿ حَمَّتَلِفُونَ ﴾ ...

ومنه قول زهير:

سَئِمْتُ تكاليفَ الحياةِ ومَنْ يَعِشْ ثمانينَ حيولاً لا أبالكَ يَسسْأَمِ فقد دل قوله: (سئمت تكاليف الحياة) على قافية البيت وكشف عنها...

وقول البحتري:

أحلَّتْ دَمِي من غيرِ جُرْمٍ وحرَّمتْ بِسلاَ سَسبَبٍ يسومَ اللَّقاءِ كَلاَمسيِ فلسيسَ السذي حَرَّمْتِسهِ بِحسرَامٍ فلسيسَ السذي حَرَّمْتِسهِ بِحسرَامٍ

فالقارئ عندما يقرأ الشطر الأول من البيت الثاني يدرك بقية البيت بلا كبير عناء... ومنه قول عمرو بن معد يكرب:

إذا لم تَ سُتَطِعْ شَ سِينًا فدع في وجساوزهُ إلى مساتستطيعُ فقد دل قوله: "لم تستطع" على عجز البيت وكشف عنه...

وقول عدي بن الرقاع:

تُزْجِبِي أَغَسنَّ كسأنَّ إِبْسرَةَ رَوْقِسِهِ قلسمٌ أَصَابَ مسن السَّدواةِ مِسدَادَها

فقوله: "قلم أصاب من الدواة" دل على أن قافية البيت لابد أن تكون مدادًا...

## بلاغة الإرصاد

وتكمن بلاغة الإرصاد في دلالته على آخر الكلام قبل الوصول إليه، فالكلام الجيد ما دلت موارده على مصادره وكشف أوله عن آخره، حتى قال الخبراء بفن القول: "البلاغة أن يكون أول كلامك دالاً على آخره، وآخره مرتبطًا بأوله"... ولذا افتخر ابن نباتة بقوله:

خُذْهَا إذا أُنْشِدْتَ في الْقَوْمِ مِنْ طَرَبِ صُدُورُهَا عُرِفَتْ منهَا قوافِيهَا تَخَذْهَا إذا أُنْشِدْتَ في الْقَوْمِ مِنْ طَرَبِ صُدُورُهَا عُرِفَتَ منهَانُ يُعلْرِيهَا يَنْسَى لهَا الرَّاكِبُ الْعَجْلانُ حاجَتَهُ ويُصْبِحُ الحاسِدُ الْغَصْبَانُ يُعلْرِيهَا

وتحكي لنا كتب التراث حكايات عن فطنة الشعراء ونقاد الكلام وكيف كانوا يدركون الشطر الثاني كله، وليس القافية وحدها بمجرد سماع الشطر الأول من البيت...

من ذلك ما روي أن جريرًا أنشد بحضرة الفرزدق قصيدته التي هجا بها الراعي النميري والتي يقول فيها:

فَغُ ضَ الطَّرْفَ إِنَّكَ مِنْ نُمَيْرٍ فِلا كَعْبُ ابْلَغْتَ ولا كِلابِّ

فلما انتهى إلى قوله:

# لهَا بَرَصٌ بِجَانبِ أَسْكُتَيْهَا

أدرك الفرزدق تمام البيت، فوضع يده على عنفقته وكان بها شيب، وقال قبحك الله قبل أن يتلفظ جرير بعجز البيت وهو:

## كَعَنْفَقَةِ الْفَرَزْدَقِ حِينَ شَابَا

ومنه ما روي أن ابن أبي ربيعة جلس إلى ابن عباس عَيْسَطُ فابتدأ ينشده: تشطُّ غدًا دارُ جيرَانِنَا

فقال له ابن عباس:

### وَلَلدَّارُ بعدَ غَدِ أَبْعَدُ

فقال له عمر بن أبي ربيعة: "هكذا صنعت"...

فقد فطن ابن عباس عبس الله الشطر الثاني من البيت قبل أن ينطق به ابن أبي ربيعة... وإلى هذا ترجع بلاغة الإرصاد؛ حيث يدل ابتداء الكلام على آخره و تنبئ موارده عن مصادره، ويكشف أوله عن آخره؛ ويرتبط آخره بأوله...



علم البديع

## العكس والتبديل

اختلف العلماء في هذا اللون، فبعضهم سماه "العكس" أو "المعكوس" وبعضهم سماه "التبديل"، وبعضهم سماه "القلب"، وبعضهم فرق بين شواهده وأمثلته فجعل بعضها "عكمًا وتبديلاً" وبعضها "قلبًا"... ومنهم من جعله جاريًا عبرى الطباق، ومنهم من جعله ضربًا من ضروب التجنيس، ومنهم من جعله من باب رد الأعجاز على الصدور... وليس وراء هذه الاختلافات كبير فائدة، فالذي يعنينا هو دراسة شواهد هذا اللون وصوره وتحديد مفهومه...

وقد عرفه الخطيب القزويني بقوله: "أن يقدم في الكلام جزء ثم يؤخر"، وجعله قاصرًا على الألفاظ دون الحروف وسمي ما يجري منه في الحروف قلبًا... فالعكس في الألفاظ يقع على وجوه:

منها أن يقع العكس بين أحد طرفي جملة وما أضيف إليه كها في قولهم: "شيم الأحرار أحرار الشيم"، "كلام الملوك ملوك الكلام"، "عادات السادات سادات العادات"، وقيل في أبي حيان التوحيدي: "إنه أديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء"، وقال الحسن بن سهل: "لا خير في السرف ولا سرف في الخير"... وإذا ما تأملنا ودقتنا النظر، وجدنا أثر الصنعة باديًا على أمثلة هذا الوجه من وجوه العكس والتبديل.

ومنها أن يقع بين متعلقي فعليين في جملتين، وهذا الوجه كثير الورود في الكلام الجيد والتراكيب البليغة، وهو خال –غالبًا– من التكلف... ومنه قوله تعالى: ﴿ تُولِحُ ٱلنَّهَادِ وَتُولِحُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلنَّهَارِ وَتُولِحُ ٱلنَّهَارِ وَتُولِحُ ٱلنَّهَارِ وَتُولِحُ ٱلنَّهَارِ وَتُولِحُ ٱلنَّهَارُ وَتُولِحُ النَّهَارُ وَتُولِحُ النَّهَارُ وَتُولِحُ النَّهَارُ وَتُولِحُ النَّهَارُ وَتُولِحُ النَّهَارُ وَتُولِحُ النَّهَالَهُ مِنْ النَّهَامُ وَتُولِحُ النَّهُ النَّهَامُ وَتُولِحُ النَّهَامُ وَتُعْرِجُ النَّهَامُ وَالنَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُو

وقول الحماسي:

رَمَسى الحسد ثَانُ نِسسُوَة آلِ حَسرْبِ بمقسدارٍ سَسمَدْنَ لَسهُ سُسمُودًا فَسرَدَّ شُسعُورَهُنَّ الْبِسيضَ سُسودًا (١)

<sup>(</sup>١) حرب: جد معاوية بن أبي سفيان والحدثان: الدهر، وسمدن: ذهلن.

ومنها أن يقع بين لفظين في طرفي جملتين، وهذا الوجه أكثر ورودًا من الوجهين السابقين، ومنه قوله تعالى: ﴿ هُنْ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَ ﴾ [البقرة: ١٨٧]، وقوله عز وجل: ﴿ لاَ هُنَّ حِلَّ أَمْمَ وَلاَ هُمْ يَحِلُونَ أَمْنَ ﴾ [الممتحنة: ١٠]، وقوله عز قائلاً: ﴿ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِم مِن شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِم مِن شَيْءٍ ﴾ [الأنعام: ٥٢].

ومنه قول المتنبي:

فَ لاَ مَجْدَ فِي الدُّنْيَا لَمِنْ قَلَّ مالُهُ وَلاَ مَالَ فِي الدُّنَيَا لَمِنْ قَلَّ مَجْدُهُ وقول الآخر:

قسدْ يَجْمَعُ المسالَ غَسِيْرُ آكِلِهِ وَيَأْكُسلُ المسالَ غيرُ مَسنْ جمعَهُ وَيَفْطَعُ النَّوْبَ غيرُ مَسنْ قَطَعَهُ وَيَفْسِسُ النَّوْبَ غيرُ مَسنْ قَطَعَهُ

وقول الشريف الرضي:

أَسَـفَّ بِمَـنْ يَطِـيرُ إلى المعـالي وطـارَ بَمـنْ يَـسِفُ إلى الـدَّنَايَا وقول الآخر:

إنَّ اللَّيَ الي للانسام مناهسلٌ تُطسوَى وَتُنْسِشَرُ دُونَهَ الأَعْسِمَارُ وَ اللَّهُ الأَعْسِمَارُ وَقِيسًا الأَعْسِمَارُ وَقِيسَارُ وَقَيْسَارُ وَقَيْسَانُ وَقَيْسَانُونَ وَقَيْسَانُ وَقَلْسَانُ وَقَيْسَانُ وَقَيْسَانُ وَقَيْسَانُ وَقَيْسَانُ وَقَيْسَانُ وَقَيْسَانُ وَالْمَانُ وَالْمَانُ وَلِيسَانُ وَالْمَانُ وَلَيْسَانُ وَالْمَانُ وَلَيْسَانُ وَالْمَانُ وَالْمَانُ وَلِيسَانُ وَلَالُمُ وَالْمَانُ وَلِيسَانُ وَالْمَانُ وَلِيسَانُ وَلَيْسَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ وَلَيْسَانُ وَلَالْمُ ولَالِمَانُ وَلَالْمُ وَلَالِمَانُ وَلِيسَانُ وَلَالِمَانُ وَلَالِمَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلَالِمُ وَلَالِمَانُ وَلَالِمُ وَلَالِمُ وَلَالِمُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ ولَالِمِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ وَلَالْمُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ وَلِيسَانُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُلِيسَانُ وَلَالُولُولُ وَلَالْمُ وَلِيسَانُ وَلَالْمُ وَلِيسَانُ

ومنها ما يقع بعكس جميع ألفاظ الكلام، كما في قول القائل:

عَدَلُوا فِ مَا ظَلَمَتْ لَهُ مَ دُوَلُ سُعدُوا فِ مَا زالت له م نِعَمَ مُ عَمَّمُ اللهِ مَ نِعَمَ مُ اللهِ مَ اللهِ مُ اللهُ ال

وهو مدح فإذا عكست كلماته صار ذمًا إذ يصبح بعد العكس:

نِعَـــمٌ لهـــمْ زَالَــتْ فــمَا سُـعِدُوا دُولٌ لهـــمْ ظَلَمـــتْ فــمَا عَــدَلُوا قَــدمٌ لهــمْ شَــحَتْ فــمَا بَــلَوُا قِــدمٌ لهــمْ شَــحَتْ فــمَا بَــلَدُلُوا

علم البديع علم ١٧١

ومنها ما يقع بغير الوجوه المذكورة، كما في قول ابن الرومي:

طواهُ السَّرْدَى عنَّى فأضحَى مَسزَارُهُ بعيسدًا على قُرْبِ قريبًا على بُعْدِ

فقد وقع العكس والتبديل في خبر أضحى المتعدد، ولم يقع بعكس جميع الألفاظ كما في الوجه الرابع ولا في طرفي الجملتين كالوجه الثالث ولا في متعلقي فعلين كالوجه الثاني، ولا بين أحد طرفي جملة، وما أضيف إليه كالوجه الأول... ومنه الآخر:

# لـــستُ أدرِي أذهـــبٌ في فِـــضَّةٍ شخـــصُهَا أمْ فـــنضَّةٌ في ذَهَـــبِ

فقد وقع العكس والتبديل معمولاً للفعل أدري...

أما العكس في الحروف فقد سهاه بعض البلاغيين كالخطيب والسكاكي "القلب" وعرفوه بأن يكون الكلام بحيث لو عكس كان الحاصل من عكسه هو ذلك الكلام بعينه... ولا يضر في القلب مد المقصور أو قصر الممدود ولا تخفيف المشدد أو تشديد المخفف، وكذلك لا يضر جعل الألف همزة أو الهمزة ألفًا أو تبديل بعض الحركات والسكنات، فكل ذلك جائز فيه.

ومن شواهد قوله تعالى: ﴿ وَكُلِّ فِي فَلَكِ ﴾ [يس: ٤٠]، وقوله عز وجل: ﴿ وَرَبَّكَ فَكَيِّرٌ ﴾ [المدثر: ٣]، فهاتان الآيتان تستقيم قراءتها طردًا وعكسًا... ومن ذلك قولهم: "أرض خضراء"، وقول عهاد الدين الكاتب للقاضي الفاضل: "سر فلا كبا بك الفرس"، وجواب القاضي له: "دام علا العهاد"، فهذه الأقوال تستقيم قراءتها طردًا وعكسًا...

ومنه قول القاضي الأرجاني:

# مَوَدَّنَّ لَهُ نَسَدُومُ لِكُسلِّ هَسُولٍ وهِسلْ كُسلُّ مَوَدَّتْ لَهُ تَسَدُومُ

فتستطيع أن تقرأ هذا البيت عكسًا كما تقرؤه طردًا، والقلب في الشواهد المذكورة قلب للجملة كلها أو للكلام بأسره واستقامة قراءته عكسًا وطردًا، وهناك نوع آخر من القلب وهو قلب الكلمة الواحدة لتفيد معنى آخر يقصد إليه الشاعر أو المتكلم الذي يصرح عادة بهذا القلب وينص عليه...

من ذلك قول الشاعر:

كَبُّ فَ السَّرُورُ بِإِقْبِ الْهِ وَآخِرُهُ إِذَا تَأَمَّلُنَ هُ مَقْلُ وَبُ إِقْبَ الِ

ومنه قول الآخر:

جَاذَبْتُهَا والسريحُ تَجُدِبُ عَقْرَبًا مِن فَوقِ حَدِّ مِثْلِ قَلْبِ الْعَقْرَبِ وَطَفِقُتُ تُ أَلْنَهُمُ ثَغْرَهَا فتمنَّعتْ وَتَحَجَّبَتْ عَنِّسِي بِقلبِ الْعَقْرَبِ

فقلب العقرب في البيت الأول مشبه به حيث شبه خدها به في الحمرة أما قلب العقرب في البيت الثاني فالمراد به: البرقع، لأن لفظ العقرب إذا قلب صار برقعًا، والمعنى: وضعت البرقع على وجهها حياء وتمنعًا...

هذا وقد يكون العكس للمعنى دون الألفاظ والحروف، كما في قول القطامى:

قَدْ يُكُولُ الْمُمْتَأَنِيَ بَعْضَ حَاجَتِهِ وَقَدْ يَكُونُ مِعَ الْمُسْتَعْجِلِ الزَّلَلُ فَقَدَ جَاء بعده من عكس هذا المعنى حيث قال:

وَرُبَّهَمَا فَاتَ بَعْضَ القَوْمِ أَمْسُرُهُمُ مَعَ التَّأَنِّي وَكَانَ الْسَحَزْمُ لَو عَجلُوا

ومن ذلك قول أبي الشيص:

أَجِدُ الملامِةَ في هواك لذيذةً شَغْفًا لِإِذِكْرِكِ فَلْيَلُمْنِي اللُّوَّمُ

فقد أخذ هذا المعنى أبو الطيب المتنبي وعكسه حيث قال:

أَأْحِبُ مُ وأُحِبُ فِيهِ ملامةً إنَّ الملامَة فيهِ من أعدائِهِ

فأبو الشيص يحب اللوم، لأنه يذكره بحبيبه، والمتنبي بكرهه لأنه لا يستطيع أن يحب صاحبه ويحب اللوم فيه.

ومنه قول أبي تمام:

كريمٌ متَى أَمْدَحُهُ أَمْدَحُهُ والورَى معِي وإذَا ما لُهْتُهُ لُهُتُهُ وَحُدِي

أخذه ابن طاهر وعكس معناه حيث قال:

يـــــشتركُ العــــالمُ في ذمِّــــهِ لكنَّنِــــي أَمْدَحُــــهُ وَحْــــدِي

وهذا -كما هو واضح- أقرب إلى السرقات الشعرية منه إلى العكس والتبديل.



#### التورية

التورية في اللغة: مصدر ورى، يقال: ورى الحديث إذا أخفاه وأظهر غيره، ووريت الخبر: جعلته ورائي وسترته وأظهرت غيره، وكأن المتكلم يجعله وراءه بحيث لا يظهر...

وأما في الاصطلاح البلاغي؛ فالتورية أن يطلق لفظ له معنيان، قريب وبعيد، ويراد البعيد منها، اعتمادًا على قرينة خفية... ويسمى هذا الفن أيضًا باسم الإيهام، والمغالطة المعنوية والأحاجي والألغاز (١)...

ومن أمثلتها قول سراج الدين الوراق:

أصونُ أديسمَ وجهِ عسن أنساس لقساءُ المسوتِ عنسدَهُمُ الأديسبُ الورَبُ السشّغرِ عِنْسدَهُمُ المجيسبُ"

فلفظ "حبيب" في البيت الثاني له معنيان: أحدهما: المحبوب، وهو المعنى القريب الذي يتبادر إلى الذهن، والثاني: اسم أبي تمام وهو حبيب بن أوس الطائي، وهذا هو المعنى البعيد الذي أراده الشاعر، وقد روى عنه بالمعنى القريب...

ومنها قوله عز وجل: ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي يَتَوَفَّنكُم بِٱلَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِٱلَّبَارِ ﴾ [الأنعام: ٦٠]، فلفظ ﴿ جَرَحْتُم ﴾ في الآية الكريمة له معنيان: قريب ظاهر غير مراد وهو إحداث ثمزق في الجسد، والثاني بعيد خفي مراد وهو ارتكاب الذنوب واقتراف المعاصى... ومنها قول أبي العلاء المعري:

وَحَـرْفٍ كَنُـوْنٍ تحـتَ راءٍ ولمْ يكـنْ بـدالٍ يَــوُمُّ الرَّسْمَ غَــيَّرَهُ السَّقْطُ

فألفاظ هذا البيت مبنية على التورية؛ إذ معناه: أن هذه الناقة لضعفها وهزالها، قد انحنت وتقوست وصارت شبيهة بحرف النون في تقوسها، تحت رجل يضرب رئتيها ولا يرفق بها في السير فهو غير دال، يؤم بها دارًا غير المطر رسمها فالمعنى القريب الظاهر غير المراد "للحرف": أحد حروف الهجاء وللراء والدال: الحرفان

<sup>(</sup>١) انظر: الطراز جـ ٣ ص ٦٢.

علم البديع

المعروفان، وللرسم: رسم الأحرف وكتابتها، وللنقط: تنقيط الأحرف... والمعنى البعيد لهذه الألفاظ: "للحرف" الناقة، و"الراء": اسم فاعل من رأى أي: ضرب الرئة، و"الدال": اسم فاعل من دلا يدلو إذا رفق في المسير، و"الرسم": أثر الديار و"النقط" المطر... وتلك المعاني البعيدة هي المرادة، وقد ورى عنها الشاعر بالمعاني القريبة، فبدت في صورة حسنة لطيفة، كما يبدو وجه الحسناء من وراء البرقع...

وبهذا يتضع أن التورية لفظ مفرد له معنيان إما بالاشتراك أو التواطؤ، أحد المعنيين قريب ظاهر غير مراد، والآخر بعيد خفي مراد، والمتكلم يوهم السامع أول الأمر أنه يريد المعنى القريب وعند التأمل يتضع أنه يريد المعنى البعيد، ولذا سمي هذا النوع أيضًا باسم الإيهام.

## أنواع التورية

ذكر الخطيب القزويني أن التورية نوعان: مجردة ومرشحة، وأضاف المتأخرون نوعين آخرين: المبينة والمهيأة، وتنويع التورية إلى هذه الأنواع الأربعة إنها هو بالنظر لما يذكر معها مما يلائم المعنى القريب أو المعنى البعيد.

۱ - التورية المجردة: وهي التي لم يذكر معها لازم من لوازم المعنى القريب المورى به ولا من لوازم المعنى البعيد المورى عنه، أو ذكر فيها لازم لكل منهها...

من ذلك قوله عز وجل: ﴿ ٱلرَّحْمَنُ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱسْتَوَىٰ ﴾ [طه: ٥]، فكلمة ﴿ ٱسْتَوَىٰ ﴾ في الآية الكريمة لها معنيان: قريب غير مراد وهو الاستقرار في المكان... وبعيد مراد وهو الاستيلاء والملك، لأن الله عز وجل منزه عن المعنى الأول ولم يذكر في الآية ما يلائم أيا من المعنيين... وقيل: إن التورية في الآية مرشحة، لأن قوله تعالى: ﴿ عَلَى ٱلْمَرْشِ ﴾ مما يلائم المعنى القريب المورى به (١٠)...

<sup>(</sup>۱) هذا ما ذكره البلاغيون وتردد في كتبهم متأثرين بها قاله المتكلمون كالمعتزلة وغيرهم... وقد علل بعض العلماء ما ذكره البلاغيون في مثل هذه الآية الكريمة بأن الذي ألجأهم إليه هو ظهور بدع المشبهة والمجسمة، فأرادوا سد باب الإيهام ودفع الوسواس عن العوام، حتى لا يخرجوا عن دائرة التنزيه، وحتى لا يحوموا حول التشبيه... والذي ينبغي أن يؤمن به كل مسلم ما عليه أهل السنة والجاعة، وهو أن الله تعالى منزه عن صفات الخلائق... ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ﴾ [الشورى: ١١]،

ومن ذلك قول النبي غلى في خروجه إلى بدر وقد قيل له: ممن أنتم؟ فلم يرد أن يعلم السائل فقال له: "من ماء" أراد عليه الصلاة والسلام، أنه مخلوق من ماء مهين فورى عنه بقبيلة من العرب يقال لها ماء أو بالعراق لأن "ماء" اسم من أسهانها... ولم يذكر في الكلام ما يلائم أيا من المورى به أو الموى عنه؛ فهي تورية مجردة... ومنها قول أبي بكر تخف في أثناء الهجرة عندما سأله سائل عن النبي من هذا؟ فقال أبو بكر: هاد يهديني، أراد: هاد يهديني إلى الإسلام، فورى عن ذلك بهادي الطريق وهو الدليل في السفر، وليس في الكلام ما يلائم المورى به ولا المورى عنه...

ومما ذكر فيه ملائمان لكل من القريب والبعيد قول الشاعر:

أقولُ وقدْ شنتُوا إلى الحربِ غدادةً دَعُوني فإنيّ آكدلُ الْعَيْشِ بِالْجُدبْنِ

فلفظ "الجبن" له معنيان. قريب مورى به وهو الجبن المأكول، وبعيد مورى عنه وهو الجبن ضد الشجاعة، وهذا هو المراد وقد ذكر الشاعر ملائهًا للمعنى البعيد، وهو قوله: "شنوا إلى الحرب غارة" وملائهًا للقريب وهو: "آكل العيش" ولذا فهي تورية مجردة...

ومنها قول ابن الوردي:

فلفظ "جوري" له معنيان. قريب ظاهر غير مراد، وذلك بأن يكون فعل أمر من "جار" مسند إلى ضمير المخاطبة، وقد ذكر ملائم له وهو: "وإلا أجور" وبعيد خني وهو اسم نوع من الورد يسمى "جوري" وقد ذكر ما يلائمه وهو قوله "صف ورد خدى"...

\_\_\_\_\_\_

=

فهر مستوعلى عرشه استواءً يليق بجلاله، لا يهائل استواء المخلوقين، ولذا لما سئل مالك بن أنس عن الاستواء في الآية الكريمة، قال: الاستواء معلوم، والكيف مجهول، والإيهان به واجب، والسؤال عنه بدعة... أرجع إلى الإيضاح ٤/ ٢٩، وروح المعاني للألوسي ٢٧/ ١٦٨، والمختار من كنوز السنة للدكتور: محمد عبدالله دراز ١٨٦... ومجموع الفتاوى لابن تيمية ٥/ ١٤٤.

علم البديع

ومنها قول الآخر:

فلفظ "كراكي" له معنيان: قريب غير مراد وهو جمع "كركي"، طائر رمادي اللون يأوي إلى الماء، وقد ذكر ما يلائمه وهو الصيد: "يصيد"، وبعيد مراد وهو "الكري" مضافًا إلى ضمير العين: "كراكي" والكرى هو النوم، وقد ذكر ملائم هذا المعنى وهو "العين"، فهي من التورية المجردة...

٢-التورية المرشحة: وهي التي يذكر فيها لازم المعنى القريب المورى به...
 وسميت مرشحة لتقويتها بذكر لازم المعنى القريب غير المراد؛ فإنها تزداد بذكره
 إيهامًا...

ومن شواهدها قوله تعالى: ﴿ وَٱلسَّمَآءَ بَلَيْنَهَا بِأَيْلِهِ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴾ [الذاريات: ٧٤]، فقوله "بأيد" يحتمل اليد بمعنى الجارحة، وهذا هو المعنى القريب المورى به، وقد ذكر ما يلائمه وهو "بنيناها"، لأن البنيان من لوازم الجارحة، ويحتمل "القوة"، وهذا هو المعنى البعيد المورى عنه وهو المراد؛ لتنزهه سبحانه وتعالى عن المعنى الأول (١٠)...

ومنها قول الحماسي يحيى بن منصور:

فلمنا نسأَتْ عنسا العسشيرةُ كلُّها أَنخْنا فحالفْنَا السيوفَ على الدَّهْرِ فسما أَسْلَمَتْنَا عنسدَ يسومِ كريهة ولا نحنُ أَغْضَيْنَا الجُفُونَ على وَتْرِ (٢)

فلفظ "الجفون" له معنيان: قريب مورى به وهو "جفون الأعين"، وقد تقدم ذكر لازم من لوازمه على جهة الترشيح وهو "الإغضاء"، لأن الإغضاء من لوازم العين، وبعيد مورى عنه وهو "جفون السيوف" أي: أغهادها، أما ذكر السيوف في البيت الأول فهو قرينة التورية، ولذا لا يعد من لوازم المعنى البعيد...

\_

<sup>(</sup>١) وما عليه أهل السنة أن له تعالى يدًا ليست كأيدينا، وعلى ذلك؛ فلا تورية في الآية.

 <sup>(</sup>۲) نات: بعدت، وأنخنا: كناية عن إقامتهم بدارهم واكتفائهم بأنفسهم... والكريهة: الحرب...
 والوتر: الثار.

ومنها قول شوقي في رثاء حافظ إبراهيم:

با حَافِظَ الْفُصْحَى وحَارِسَ مَجْدِهَا وإمسامَ مَسنْ نَجَلَتْ مِسنَ الْبُلَغَسَاءِ خَلَفُستَ في السدُّنْيَا بَيَانُسا خَالِسدًا وتَرَخُستَ أجيسالاً مسن الاَّبَنساءِ وَغَسدًا سَسيَذْكُرُكَ الزَّمَسانُ ولم يَسزِلُ لِلسدَّهْرِ إِنْسَصَافٌ وحُسسُنُ جَسزَاءِ

فالمعنى القريب للفظ (حافظ) أن يكون اسم فاعل من حفظ، وقد ذكر ملائم فذا المعنى وهو "الفصحى وحارس" فها يقتضيان أن يكون لفظ (حافظ) من المحافظة، والمعنى البعيد هو اسم شاعر النيل، حافظ إبراهيم، فالتورية، تورية مرشحة...

ومنها قوله أيضًا على سبيل المزاح والمداعبة لحافظ.

وَحَمَّلْتُ إِنَّانًا وَكَلِبَّا أَمَانَةً فَضَيَّعَهَا الإِنْسَانُ والكلِّ حَافظُ ورد حافظ عليه مداعبًا أيضًا:

يقولونَ: إنَّ السشوقَ نارٌ ولوعةٌ فما بالُ شوقِي الآنَ أصبحَ باردًا

فالمعنى القريب (لحافظ) اسم فاعل من (حفظ)، وقد ذكر ما يلائمه، «وحملت إنسانًا وكلبًا أمانة فضيعها الإنسان»، والمعنى القريب "لشوقي" أن يكون من الشوق والحنين، وقد ذكر لازمه: "إن الشوق نار ولوعة"، والمعنى البعيد لكل منها وهو المراد: أن يكونا علمين لشاعر النيل: حافظ إبراهيم، وأمير الشعراء: أحمد شوقي، فالتورية في البيتين تورية مرشحة.

ومنها قول الآخر:

حَمَلْنَاهُمُ طُرًّا عِلَى الدُّهُمِ بعدَمَا خَلَعْنَا عليهمْ بِالطِّعَانِ ملابسَا(١)

فلفظ "الدهم" يحتمل الخيل، جمع أدهم وهو الفرس الأسود، وهذا هو المعنى القريب المورى به وهو غير مراد وقد ذكر ملائم لهذا المعنى وهو قوله: "حملناهم"

<sup>(</sup>۱) طرا: حال بمعنى جميعًا.

فالحمل من لوازم الخيل... ويحتمل: القيود من الحديد وهو المعنى المورى عنه وهو المراد بدليل قوله: "خلعنا عليهم بالطعان ملابسا".

ونلاحظ فيها مر من شواهد التورية المرشحة أن ملائم المورى به قد ذكر قبل لفظ التورية، ما عدا أبيات شوقى في رثاء حافظ فقد ذكر بعد...

ومما ذكر فيه الملائم بعد التورية أيضًا قول الشاعر:

مُـذْهِـمْتُ مِـن وَجُـدِي في خالِـهَا ولم أصـــلْ منـــهُ إلى اللَّـــنْمِ قالــنْ: قَفُـوا واسـتمِعُوا مـا جـرَى خــالي قـــذهــنام بـــهِ عمَّـــي

فلفظ "خالي" يحتمل الخال من النسب -أخو الأم- وهو المعنى القريب المورى به، وقد ذكر ملائمه بعد التورية على جهة الترشيح وهو: "عمي" ويحتمل أن يكون المراد به الشامة السوداء التي تظهر في خد الحسناء وهذا هو المعنى البعيد الخفي المورى عنه وهو المراد...

وفي "عمي" كذلك تورية إذ المعنى القريب المتبادر إلى الذهن: العم من النسب أخو الأب، والبعيد المراد: الكبير سنًا، الذي هو بمنزلة العم للقائلة.

وقول الآخر:

## يا حبَّذا شَجرٌ وطيبُ نَسِيمِهَا لو أنهَّا تُسشقَى بسماء واحد

فلفظ "شجر" معناه القريب المورى به: ماله ساق من النبات، وقد ذكر بعد لفظ التورية ما يلائم هذا المعنى وهو "طيب النسيم والسقي بهاء واحد" ومعناه البعيد المورى عنه "اسم امرأة"، فهي تورية مرشحة ذكر فيها المورى به بعد لفظ التورية...

٣-التورية المبينة: وهي ما ذكر فيها لازم المعنى البعيد المورى عنه وسميت مبينة لأن هذا اللازم يبينها ويقربها... وقد يكون اللازم قبل لفظ التورية كها في قول البحتري:

ووراءَ تَــسْدِيَةِ الوِشَــاحِ مَليَّــةٌ بالْحُسْنِ تَـمْلُحُ في القلـوبِ وتَعْدُبُ فلفظ "تملح" يحتمل أن يكون من الملوحة ضد العذوبة وهذا هو المعنى

القريب المورى به... ويحتمل أن يكون من الملاحة وهي الحسن والجهال وهذا هو المعنى البعيد المورى عنه، وقد تقدم ذكر ملائمه وهو قوله "ملية بالحسن"، أما قوله "تعذب" فيلائم كلا من الملوحة والملاحة، يلائم الملوحة على أنها ضدان، ويلائم الملاحة على أنها مترادفان...

ومنها قول الشاعر:

ق الُوا: أمَ ا في جِلَ ق نزه في تُنسيكَ مَنْ أنت به مُغررى باعداذِلي دونَكَ مِنْ لحظِ م سَهُمًا وَمِنْ عارضِ م سَطْرًا

فالمعنى البعيد المورى عنه بكل من "السهم والسطر" هو الموضعان المشهوران بستتزهات دمشق، وقد ذكرت النزهة بجلق قبلهما وهي من ملائهات هذا المعنى أما المعنى القريب المورى به فهو سهم اللحظ وسطر العارض وهما غير مرادين... ومنها قول الآخر:

أَرَى الْمِقْدَ فِي نَغْدِهِ مَحْكَد مَا لَي بِنَدا الصَّحَاحَ مدن الجدوهر

فلفظ "الصحاح" معناه القريب: كتاب الجوهري في اللغة ومعناه البعيد: أسنان الحبيب، وقد ذكر قبله ما يلائم هذا المعنى وهو قوله: "في ثغره" فالتورية في البيت تورية مبينة...

ومنها أيضًا قول الشاعر:

أَمُولانَا ضَياءُ السدينِ قَسلُ لي وعسشْ فبقاءُ مولانَا بقسائي فلولا أنت ما أَغْنَيْتُ شيئًا وما يُغْنِي السَّرَاجُ بسلا ضياءِ

ففي لفظي "السراج وضياء" تورية مبينة؛ إذ معناهما القريب: المصباح الذي يستخدم في الإضاءة، والضوء الذي يبدد الظلام... ومعناهما البعيد؛ اسم الشاعر "سراج الدين" واسم الممدوح "ضياء الدين"، وقد ذكر قبل اللفظين ما يلائم هذا المعنى البعيد وهو قوله: "مولانا ضياء الدين. لولا أنت ما أغنيت شيئًا"...

وقد يذكر لازم المورى عنه بعد لفظ التورية، كما في قول الشاعر: أرَى ذَنَبَ السَّرْحَانِ في الأفقِ طالِعًا فهلْ مُكِسنٌ أنَّ الغزالةَ تَطْلُعُ علم البديع

فالبيت فيه توريتان مبينتان وهما في "ذنب السرحان" وفي "الغزالة"؛ إذ المعنى القريب لذنب السرحان: ذنب الحيوان المعروف وهو الذئب، وللغزالة: الظبي، والمعنى البعيد المورى عنه للأول ضوء النهار وقد ذكر بعده ما يلائمه وهو قوله: "في الأفق طالعًا" وللثاني الشمس وقد قرن بملائمه "تطلع"... فالتورية في الموضعين مبينة حيث ذكر بعد كل ما يلائم المعنى البعيد المراد...

وكما في قول ابن سناء الملك:

أمَا واللهِ لولا خوفُ سُخْطِكْ لهانَ عليَّ ما أَلقَى بِرَهْطِكْ مَا أَلقَى بِرَهْطِكْ مَا اللهِ اللهِ اللهُ المُخْتَ الخافِقُيْنَ فَتُهْتَ عُجْبًا وليس هما سوى قلبي وقُرْطِكْ

فالخافقان معناهما القريب المورى به: المشرق والمغرب ومعناهما البعيد المورى عنه: قلبه وقرط حبيبه، وقد بين هذا المعنى بالنص عليه في الشطر الأخير: "وليس هما سوى قلبي وقرطك".

ومن التورية المبينة التي ذكر فيها الملائم قبلا قول القاضي عياض يصف صيفًا باردًا:

كَانَ كَانُونَ أَهَدَى مِن ملابِسِهِ لَسَهْرِ تَمُّوزَ أَلُوانَا مِن الْحُلَلِ اللهِ اللهِ عَلَى الْمُتَى مَن طولِ المدَى خَرِفَتْ فَما تُفَرِّقُ بِينَ الْمَجَدْي والْمَحَمَل

ففي ألفاظ "الغزالة والجدي والحمل" توريات مبينة؛ إذ المعنى القريب للغزالة: "الظبية"، وللجدي: "ولد المعز"، وللحمل "ولد الضأن" والمحمل: "برج للغزالة: "الشمس"، وللجدي: "برج الجدي" وهو برج البرد، وللحمل: "برج الحمل"، وهو برج الدفء، وقد ذكر في البيت الأول ما يلائم هذه المعاني البعيدة المورى عنها وهو إهداء كانون من ملابسه لتموز ألوانًا من الحلل... ومعنى البيتين: أن هذا صيف بارد وكأن برودته ترجع إلى أن شهر كانون الواقع في زمن البرد قد أهدى لشهر تموز الواقع في زمن المرد قد أهدى لشهر تموز الواقع في زمن الصيف ألوانًا من البرد والصقيع... أو أن الشمس قد خرفت فبدل أن تنزل في برج الدفء وهو برج الحمل نزلت في برج البرد وهو برج الجدي، وكأنها لم تستطع أن تفرق بين البرجين لتخريفها...

وبعض البلاغيين يرى أن التورية في الغزالة موشحة لأن "خوفت" بمعنى قل عقلها تلائم المعنى القريب وهو الظبي، وهذا ليس برأي، لأن المعنى قائم على التصوير والتخييل، فإسناد: "خوفت" إلى الغزالة استعارة تخييلة على نحو ما درست في علم البيان: وبعضهم يرى أن الغزالة والجدي والحمل، توريات مرشحة ترشح كل منها الأخرى، وهذا أيضًا ليس برأي، لأن ملائم المعنى ولوازم التورية يشترط فيها ألا تكون ألفاظًا مشتركة والغزالة والجدي والحمل ألفاظ مشتركة بين المعنيين المذكورين لكل منها... وبعضهم يرى غير ذلك، والصواب ما ذكرناه.

التورية المهيأة: وهي التي تفتقر إلى ذكر شيء قبلها أو بعدها يهيئها لاحتمال المعنيين، وإلا لم تنهيأ التورية أو تكون التورية في لفظين أو أكثر لولا كل منهما لما تهيأت التورية في الآخر... من ذلك قول ابن سناء الملك:

وَسَسِبْرُكَ فَينَا سِسِيرَةً عُمَرِيَّةً فَرَوَّحْتَ عن قلبٍ وفَرَّجْتَ عن كَرْبِ وأظْهَرْتَ فينَا من سُمِيِّكَ سُنَّةً فأظْهَرْتَ ذاكَ الفرضَ من ذلكَ النَّدْبِ

"فالفرض والندب" يحتملان أن يكون من الأحكام الشرعية وهذا هو المعنى القريب المورى به ويحتمل أن يكون الفرض بمعنى "العطاء" والندب بمعنى "الرجل السريع في قضاء الحوائج" وهذا هو المعنى البعيد المورى عنه؛ ولولا ذكر لفظ "السنة" لما تهيأت التورية ولما فهم من الفرض والندب الحكمان الشرعيان اللذان بها كانت التورية...

ومنها قول ابن الربيع:

لولا التَّطَيُّرُ بِالخلافِ وأنهُّ مِ قَالُوا: مريضٌ لا يعودُ مريضًا لَقَصَيْتُ نَحْبِي فِي فِناثِكَ خِدْمَةً لأَكُونَ مندوبًا قصى مفروضًا (1)

"فالمندوب" يحتمل أن يكون اسم مفعول من ندب الميت إذا بكاه، وهذا هو المعنى البعيد المورى عنه والذي قصده الشاعر، ويحتمل أن يكون أحد الأحكام

<sup>(</sup>١) التطير: التشاؤم، والخلاف: مخالفة العرف والعادات، والنحب: الأجل.

علم البديع

الشرعية وهو المعنى القريب المورى به... ولو لا ذكره المفروض، بعده لما تنبه السامع للمعنى القريب للمندوب ولما كان هنالك تورية، فلفظ "مفروضًا" قد هيأ هذه التورية.

ومنها قول علي تخطّ في الأشعث بن قيس: "إنه كان يحوك الشهال باليمين"... "فالشمال" يحتمل أن يكون جمع شملة وهي الكساء يشتمل به، وهذا هو المعنى البعيد المراد، ويحتمل أن يكون "اليد الشهال" نقيض اليمين وهذا هو المعنى القريب، وذكر اليمين بعد الشهال هو الذي هيأ لهذه التورية.

ومما وقعت فيه التورية بلفظين لولا كل منهما لم تتهيأ الأخرى قول عمر بن أبي ربيعة:

أَيُّهَ الْسَمُنْكِحُ الثُّرِيَّ السُّهَيْلاَ عَمْ رُكَ اللهُ كي فَ يَلْتَقِيَ النَّوَ اللهُ كي فَكَ يَلْتَقِيَ النَّ وَسُلِي اللهُ كي فَلَتَقِيَ النَّهِ اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى ال

فكل من "الثريا وسهيل" هيأ صاحبه للتورية؛ إذ المعنى القريب للثريا: النجم، وكذلك سهيل، والمعنى البعيد للثريا: المرأة العظيمة المنزلة وهي بنت علي بن عبد الله بن الحارث بن أمية الأصغر، ولسهيل: الرجل، وهو سهيل بن عبد الرحمن بن عوف، وقيل: كان رجلاً مشهورًا من اليمن؛ فكل من اللفظين قد هيأ الآخر للتورية، ومن ثم تم للشاعر ما أراد من الإنكار على من جمع بينها بألطف وجه.

## ما الفرق بين اللفظ المهيئ واللفظ الملائم؟

وهناك فرق بين ما يهيئ للتورية وما يرشحها أو يبينها، فاللفظ الملائم في التورية المرشحة أو المبينة لازم من لوازم المعنى، أو بصيغة أخرى خصوصية من خصوصياته، فهو لازم خاص ويشترط فيه كها أوضحنا ألا يكون من الألفاظ المشتركة، وهو إما مقو للتورية المرشحة أو مبين للتورية المبينة، ولو لم يذكر هذا الملائم لصحت التورية وظلت موجودة... أما اللفظ المهيئ؛ فإنه إذا لم يذكر لا تكون التورية أصلاً... ولننظر في قول ابن أبي ربيعة: "أيها المنكح الثريا سهيلا"... لم تكن هنالك تورية في لفظ "سهيل"... لم تكن هنالك تورية في لفظ "سهيل"...

## الفرق بين التورية وكل من الججاز والكناية

تختلف التورية عن كل من المجاز والكناية من جهتين:

إحداهما: أن القرينة في التورية تكون غالبًا قرينة خفية، أما في المجاز والكناية فغالبًا ما تكون ظاهرة بينة.

ثانيهما: أن كل معنى من معني التورية يفهم من اللفظ من غير وساطة الآخر أو احتياج إلى علاقة بينهما، أما في الكناية أو المجاز، فلابد من وجود علاقة بين المعنى الأصلي للفظ والمعنى المجازي أو الكنائي المراد منه.

## بلاغة التورية

وتكمن بلاغة التورية في ثلاثة أمور:

أولها: أن المعنى البعيد المراد المورى عنه يبدو من خلف المعنى القريب غير المراد في صورة حسنة لطيفة كما يبدو وجه المرأة الحسناء من وراء البرقع.

ثانيها: أن المخاطب يدرك من لفظ التورية في بادئ الأمر معناها القريب، لسرعة إدراكه قبل البعيد، ولخفاء القرينة فيها... فإذا ما وقف على المعنى البعيد بعد ذلك وأدركه بالتأمل وإطالة النظر كان له وقعه في النفوس وأثره الحسن.

ثالثها: أنها تمكن المتكلم من أن يخفي المعاني التي يخشى التصريح بها. فيوري عنها بمعان تفهم من لفظ التورية، وبهذا يدفع المحذور مع الصدق، كما رأينا في إجابة أبي بكر تخف للسائل عن الرسول عليه إذ قال له: «هَادٍ يَهْدِينِي»... وكما رأينا في إجابة الرسول عليه في خروجه لبدر عندما سأله سائل: عمن أنتم؟ إذ قال له: «مِنْ مَاءٍ».

علم البديع

#### الاستخدام

وهو أن يذكر لفظ له معنيان، فيراد أحد المعنيين باللفظ ويعود عليه ضمير بالمعنى الآخر، أو يعود عليه ضميران كل واحد منها بمعنى... أو يذكر بعده تمييز معدد كل تمييز بمعنى، أو يذكر اللفظ بمعنى ويشار إليه بالمعنى الآخر، ولا فرق في المعنين اللذين يدل عليها اللفظ بين أن يكونا حقيقيين أو مجازيين أو مختلفين... كها سنرى في شواهده.

## صور الاستخدام

ومن خلال تعريف الاستخدام يتضح لنا أنه يأتي في الكلام على عدة صور أهمها:

١ -أن يذكر اللفظ بمعنى، ويعود إليه ضمير بمعنى آخر، كما في قول الشاعر: إذا نــزلَ الـــــَّـماءُ بـــأرضِ قـــومِ رَعَيْنَـــاهُ وإنْ كـــانُوا غِــــضَابًا

فهو يصف قومه بالغلبة والقوة والسلطان، وأنهم قوم لا يخشون أحدًا، فإذا نزل المطر بأرض غيرهم، فهم يرعون الكلأ والنبات الناتج عنه رغيًا عن هؤلاء الذين نزل المطر بأرضهم... ونلاحظ أن "السهاء" لفظ له معنيان بل أكثر: فالمعنى الحقيقي للسهاء: ما قابل الأرض، ويطلق مجازًا على المطر وعلى النبات، والمراد منه في البيت معنياه المجازيان؛ حيث ذكر لفظ "السهاء" بمعنى "المطر" وعاد إليه الضمير بسعنى "النبات".

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ شَهْرُ رَمَضَانَ آلَّذِى أُنزِلَ فِيهِ ٱلْقُرْءَانُ هُدَّى لِلنَّاسِ وَيَهَنَتِ مِنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ ٱلشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾ [البقرة: ١٨٥]، فالمراد بالشهر في قوله: ﴿ فَلْيَصُمْهُ ﴾: الزمن قوله ﴿ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ ٱلشَّهْرَ ﴾ قد ذكر بمعنى وعاد إليه ضميره بمعنى المعلوم، أي: مدة الشهر فلفظ ﴿ ٱلشَّهْرَ ﴾ قد ذكر بمعنى وعاد إليه ضميره بمعنى أخر، هذا على اعتبار أن شهد بمعنى: رأى وأبصر، أما إذا جعلت بمعنى: حضر وأقام؛ فلا استخدام في الآية الكريمة.

٢-أن يعود إلى اللفظ ضميران كل ضمير بمعنى... كها في قول الشاعر:
 تَسالةٍ مَسا ذُكِسرَ الْعَقِيسةُ وأَهْلُهُ إلا وأجسرَاهُ الغسرامُ بِمَحْجَسرِي

العقيق: خرز أحمر تتخذ منه الفصوص، واحدته: عقيقة، ويشبه به الدم في الحمرة، انظر لسان العرب مادة: عقق.

فالمراد بالعقيق "المكان" - اسم لمكان بظاهر المدينة - وقد عاد إليه الضمير في قوله: "وأجراه" بمعنى: الدم الأحمر الشبيه بالعقيق... أما الضمير في قوله: "وأهله" فيرجع إليه بنفس معنى المكان...

وانظر قول البحتري:

# فسقَى الغضَا والسَّاكنِيهِ وإنْ هُممُ شَسبُّوهُ بسين جسوانح وقلسوبِ

فالغضا يطلق على شجر يسمى شجر الغضا، ويطلق أيضًا على مكان بنجد يسمى وادي الغضا، والشاعر قد ذكر لفظ "الغضا" وأراد به "الشجر" ثم أعاد عليه الضمير في قوله "والساكنيه" بمعنى: المكان... وفي قوله: "شبوه": بمعنى الشجر... ومعنى البيت: أن الشاعر يدعو الله بالسقيا لأشجار هذا المكان ولأهله وإن هم عذبوه وأوقدوا النيران بين جوانحه وفي قلبه.

٣-أن يذكر اللفظ بمعنى ويشار إليه بمعنى آخر... كما في قول الشاعر:

# رأيَ العقيقَ فِأَجرَى ذاكَ ناظرُهُ مُنَيَّمٌ لَعَ فِي الأشواقِ خاطِرُهُ

ذكر العقيق بمعنى المكان بظاهر المدينة، ثم أعاد إليه اسم الإشارة في قوله: "فأجرى ذلك ناظره" بمعنى: الدم الأحمر الشبه بالعقيق، وهذا على جعل "ذاك" مفعولاً به مقدمًا، وناظره، فاعلاً مؤخرًا، أما على جعل "ذاك" فاعلاً و"ناظره" مفعولاً، فلا استخدام في البيت.

٤-أن يذكر اللفظ وبعده تمييزان كل تمييز بمعنى... كما في قول القائل:

# حكَ مِي الْفَ زَالَ طلع قَ وَلَفْتَ قَ مَ نَذَا رَأَهُ مُقْ بِلا ولا افتَ تَنْ

فالغزال يراد به الشمس والظبي، وقوله: "طلعة" تمييز أفاد أن المراد بلفظ "الغزال" الشمس، أي: حكى الشمس في حسن الطلعة والجمال...

وقوله: "لفتة" تمييز آخر أفاد أن المراد "بالغزال" الظبي، أي: حكى الظبي في حسن التلفت... ونلاحظ أن بين لفتة، و "لا افتتن" جناس تام.

٥-أن يقع الاستخدام بأسلوب الاستثناء... كما في قول البهاء زهير:

أَبَدًا حديثي لسيسَ بِالْ مَنْ سُوخِ إلاَّ في السَدَّا وَالسَّافِ اللَّهُ عَلَى السَّدَّا لِر

فالنسخ: يراد به: الإزالة والمحو، ويراد به: النقل وإعادة الكتابة يقال: نسخ الكتاب: نقله وأعاد كتابته، وقد أراد الشاعر بالنسخ في قوله "بالمنسوخ" المعنى الأول: الإزالة والمحو، وأراد بالنسخ الواقع في المستثنى أي "في الدفاتر"... النقل وإعادة الكتابة، ومراد الشاعر أن حديثه لا يمحى ولا ينسخ، ولكنه ينقل وتعاد كتابته في الدفاتر.

٦-أن يأتي الاستخدام في لفظ له أكثر من معنيين... كما في قول ابن الوردى:

ورُبَّ غزال قِ طلعَ سَتْ بقلب ي وه وَ مُوعَاهَ سَا نَ صَبْتُ لهَ اشْسِباكًا مِ نَ لجُ يَٰنٍ ثُ مَّ مِ سَدْنَاهَا فقالَ سَتْ لي وقد دُ صِرْنَ الله عَ يَٰنٍ قَ صَدْنَاهَا بَ لَتُ الع سِينَ فَاكْحُلْهَ اللهِ عَلَيْهِ قَ صَدْنَاهَا

ففي هذه الأبيات استخدامان:

الاستخدام الأول: في لفظ ذي معان وهو لفظ "غزالة"؛ حيث أريد به في قوله: "ورب غزالة": الشمس على سبيل استعارتها للمرأة، ثم عاد إليه الضمير في قوله: "مرعاها، لها، صدناها"... بمعنى الظبي على سبيل استعارته أيضًا للمرأة... ثم عاد إليه الضمير ثانية في قوله: "فقالت"... بمعنى المرأة، فاللفظ قد استخدم في معنى ثم عادت إليه الضمائر بمعنيين آخرين مختلفين.

والاستخدام الثاني: في لفظ ذي معنيين وهو لفظ "العين"؛ حيث ذكر في قوله "بذلت العين" بمعنى: الفضة، وعاد إليه الضمير في قوله: "فاكحلها" بمعنى الناظرة.

## وجه تسمية هذا الفن بالاستخدام

وعندما ننظر في صور الاستخدام المذكورة نجد أن اللفظ قد استخدم في معنى، ثم استخدم ضميره في معناه الآخر أو استخدمت الضمائر العائدة عليه في معنيه أو في معانيه المختلفة...

أو استخدم اللفظ في معنى، واسم الإشارة العائد إليه في المعنى الآخر، أو استخدم كل تمييز من التمييزين المذكورين بعده في معنى من معنييه... أو استخدام أول الكلام في أحد معنييه وآخره في المعنى الآخر... إلى آخر ما ذكر من صوره... ولهذا سمى باسم "الاستخدام".

### بلاغة الاستخدام

وتكمن بلاغة الاستخدام فيها يحققه من الإيجاز ففي قوله مثلاً: "إذا نزل السهاء بأرض قوم رعيناه"... تجد أن رعيناه، أخصر من قولنا: "رعينا النبات الناشئ عنه، والإيجاز هو البلاغة كها قالوا، كها تكمن بلاغة هذا الأسلوب أيضًا فيها يحققه من تنبيه المخاطب وإيقاظه وإثارة فكره لأن أول ما يتبادر إلى ذهنه من الضمير في "رعيناه" مثلاً هو المعنى الذي استخدم فيه اللفظ المذكور "السهاء" ولكنه يفاجأ بأن الضمير قد استخدم في معنى آخر، وفي هذا إثارة للفكر وتنبيه للذهن فيكون المعنى أوقع في النفس وأبلغ وأقوى أثرًا.

## الفرق بين الاستخدام والتورية

سبق أن عرفنا أن اللفظ في التورية يكون له معنيان أو أكثر، وكذلك في الاستخدام، اللفظ له معنيان، أو أكثر، ولكن يفرق بينهما من جهتين:

أولاهما: أنه في التورية يكون أحد المعنيين قريبًا والآخر بعيدًا، أما في الاستخدام فلا يشترط ذلك.

الثانية: أن التورية يراد فيها أحد المعنيين وهو البعيد المورى عنه، ويلغى الآخر، وهو القريب المورى به، أما في الاستخدام فيراد المعنيان معًا كما رأينا.

#### التو جيه

هو إيراد الكلام محتملاً وجهين متضادين كالمدح والهجاء أو الذم والثناء... ولابد أن يكون هذا الاحتمال على حد سواء، فلو كان أحد الوجهين متبادرًا إلى الذهن، لم يكن توجيهًا.

ومن شواهده قول بشار في خياط أعور يسمى عمرًا:

خـــاطَ لِي عَمْــــروٌ قَبَــاءً لِــــتَ عَيْنَيْـــــهِ سَـــوَاءُ فاسْــــالِ النَّـــاسِ جَمِيعًـــا أَمَــــــــدِيحٌ أَم هِجَـــاءُ (١)

فالبيت الأول يحتمل وجهين: تمني أن تشفى العين العوراء فيصبح مبصرًا بالاثنتين، أو تصاب العين السليمة، فيصبح أعمى، ولذا لا أحد يدري أقصد الشاعر مدح عمرو والدعاء له أم قصد ذمه والدعاء عليه...

ومثله قول محمد بن حازم في تهنئة الحسن بن سهل بزواج ابنته بوران بالمأمون:

بــــــاركَ اللهُ للحــــــنِ ولبــــورَانَ في الْخَـــتَنْ يــا إمــامَ الْــهُدَى ظَفِــرْ تَ بِينْ ـــتِ مَـــنْ؟ (٢)

حيث لم يعلم ماذا أراد بقوله: "ظفرت ببنت من؟" هل أراد الرفعة؟ أم أراد الضعة؟، ولذا قال المأمون عندما سمع البيتين: والله ما ندري أخيرًا أراد أم شرًا... ومنه قول حسان بن ثابت رفح يرد على من هجا النبي على:

هجسوت محمسدًا فأجبستُ عنه وعنسسدَ الله في ذاكَ الجسراءُ أَتَهُجُسوهُ ولسستَ لَسهُ بِكُسفُ عِ؟ فَسشَرُّ كُمَا لخسير كُمَا الْفِسداءُ

فقوله: "شركما لخيركما الفداء" كلام يحتمل الوجهين؛ لأنه لا يفيد من أراد بالشر، ومن أراد بالخير.

<sup>(</sup>١) انقباء: ثوب يلبس فوق الثياب.

<sup>(</sup>٢) الختن: كل من كان من قبل المرأة مثل الأب والأخ.

ومنه ما يحكى أن ابن الجوزي سئل: "أي الرجلين أفضل أبو بكر أم علي"؟ فأجاب بقوله: "من كانت ابنته تحته"... فتلك الإجابة تحتمل وجهين: تفضيل أبي بكر على علي وتفضيل علي على أبي بكر، لأن الضمير الأول إن عاد إلى "من" عاد الثاني إلى النبي الله ويكون المراد بالابنة عائشة شخط ، وعندئذ يكون المفضل أبا بكر وإن عاد الضمير الثاني إلى "من" عاد الأول إلى الرسول ويكون المراد بالابنة فاطمة هيظ وعندئذ يكون المفضل عليًا...

ومن ذلك قوله تعالى في شأن اليهود وموقفهم من النبي الله في ألَّذِينَ هَادُواْ عَرَوْنُ اللَّهِينَ اللَّهِ وَمَوقفهم من النبي الله في مَن مَّوَاضِعِهِ، وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِمْ وَطَعْنَا فِي اللَّهِينِ ﴾ يحتمل وجهين: الذم، ويكون المعنى عندئذ: اسمع مدعوا عليك بلا سمعت، أو اسمع غير مجاب ما تدعو إليه، أي غير مسمع جوابًا يوافقك، فكأنك لم تسمع شيئًا، أو اسمع غير مسمع كلامًا ترضاه، فسمعك عنه ناب، ويحتمل المدح، والمعنى: اسمع غير مسمع مكروهًا كما في قولهم: أسمع فلان فلانًا، إذا سبه وشتمه...

وكذا قوله "راعنا"، يحتمل أن يكون شبه كلمة عبرانية كانوا يتسابون بها وهي: راعينا بإشباع العين (١٠٠ ... ولهذا نهى الله عز وجل المؤمنين عن هذه اللفظة فقال عز وجل: ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱللَّذِيرَ يَامَنُوا لَا تَقُولُوا رَعِنَا وَقُولُوا ٱنظُرْنَا وَٱسْمَعُوا ﴾ [البقرة: ١٠٤]، فهؤلاء وجل: ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱللَّذِيرَ يَامَنُوا لَا تَقُولُوا رَعِنَا وَقُولُوا ٱنظُرِنَا وَٱسْمَعُوا ﴾ [البقرة: ١٠٤]، فهؤلاء البهود كانوا يكلمون النبي على بكلام محتمل ينوون به السب والإهانة، ويظهرون به التوقير والاحترام، وذلك سخرية منهم بالدين واستهزاء بالرسول على ولا يقال - كيف ينطقون بكلام محتمل بعدما صرحوا بالعصيان فقالوا: "سمعنا وعصينا" لأن جميع الكفرة كانوا يواجهون النبي الكفر والعصيان، ولا يواجهونه بالسب ودعاء السوء، أو أنهم لم ينطقوا بالعصيان، ولكن لعدم إيانهم جعلوا كأنهم قد نطقوا به

(١) انظر الكشاف ١/ ٠٠٠.

<sup>(</sup>٢) انظر الكشاف جد ١ ص ٤٠١.

#### بلاغة التوجيه

وتكمن بلاغة التوجيه فيها يفيده من الإيهام والاحتهال، لأنه إذا كان البيان والوضوح من مقاصد البلاغة، فكذلك الإيهام والاحتهال يكونان من مقاصدها وأهدافها، فهذا الأسلوب يجعل صاحبه في مأمن من المؤاخذة والعقاب؛ لأنه يقول كلامًا يحتمل وجهين، فإذا شاء مال به إلى الذم فينال من مذمومه، وإذا شاء مال به إلى المدح فينجو من المؤاخذة ويبرأ من الإثم.

## الفرق بين التوجيه وكل من الاستخدام والتورية

لكل من التوجيه والتورية والاستخدام معنيان، ولكن يفرق بينها من عدة وجوه، وقد رأينا فيها سبق الفرق بين التورية والاستخدام، أما الفرق بين التوجيه وبين كل من التورية والاستخدام فهو من الوجوه التالية:

التورية والاستخدام يكونان في الألفاظ المفردة، أما التوجيه فيكون في التركيب كله.

٢- التورية والاستخدام لكل منها معنيان أو أكثر من أصل الوضع اللغوي أو بالتواطؤ أو بالحقيقة والمجاز في الاستخدام، بينها التوجيه يدل على معنييه بمعونة السياق وقرائن الأحوال.

٣- التورية يقصد فيها المعنى البعيد المورى عنه، ويلغى الآخر القريب المورى به، والاستخدام يراد فيها المعنيان معًا، أما التوجيه فالمعنيان سواء في الإرادة وعدم الإرادة والمتكلم هو الذي يوجه إلى أحد معنييه، ولذا سمى توجيهًا.



#### المشاكلة

المشاكلة في اللغة: المشابهة والموافقة، يقال: شاكله أي: شابهه، وفي اصطلاح البلاغيين: ذكر المعنى بلفظ غيره أو بلفظ مضاد للفظ الغير أو مناسب له لوقوعه في صحبته تحقيقًا أو تقديرًا...

فسن ذكر المعنى بلفظ غيره قوله تعالى: ﴿ وَجَزَرُواْ سَيِّعَةٍ سَيِّعَةٌ مِثْلُهَا ﴾ [الشورى: ٤٠]. فالسيئة الثانية المراد بها: المجازاة والعقاب، وقد ذكر هذا المعنى: "المجازاة أو العقاب" بلفظ السيئة لوقوعه في صحبة "السيئة" الأولى، وفي هذا الأسلوب ما يدعو إلى التنفير من السيئات؛ لأن الجزاء عليها سيكون شديدًا ورادعًا، سيكون سيئات مثلها لا جزاء وعقابًا...

ومثل ذلك قوله تعالى: ﴿ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُ وَلَهُ وَيَمْكُرُ وَلَهُ وَيَمْكُرُ وَلَهُ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَيْرُ ٱلْمَنْكِرِينَ ﴾ [الأنفال: ٣٠]، فقد سمي جزاء الله وعقابه لهم "مكرا" ليشاكل به مكر الكفار زيادة في ترويعهم ومبالغة في تعنيفهم وإياء بأن جزاءهم سيكون شديدًا أليماً...

وقوله تعالى: ﴿ لَهَذَكَانَ لِسَبَإِ فِي مَسْكَنِهِمْ ءَايَةٌ جَنَّتَانِ عَن يَمِينِ وَشِمَالٌ كُلُواْ مِن رِزْقِ رَيِكُمْ وَاشْكُرُواْ لَهُ. بَلَدَهٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ عَفُورٌ ﴿ اللهِ فَأَعْرِضُواْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدُّلْنَهُم بِحَنَّيَهِمْ جَنَّيَّيْ ذَوَاتَى أُكُلٍ خَطْ وَأَثْلِ وَشَىءٍ مِن سِدْرِ قَلِيلِ ﴾ [سبأ: ١٥، ١٦]، فقد سمي البدل السيء ﴿ جَنَّيْنِ ﴾ لوقوعه في صحبة جنتيهم، وفيه ما فيه من التهكم والسخرية...

وقوله عز وجل: ﴿ ٱلشَّهْرُ ٱلْخَرَامُ بِٱلشَّهْرِ ٱلْخَرَامِ وَٱلْخُرْمَاتُ قِصَاصٌ فَمَنِ ٱغْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ﴾ [البقرة: ١٩٤]، والمراد والله أعلم: (فمن اعتدى عليكم فجازوه على عدوانه): فذكر الجزاء بلفظ الاعتداء لوقوعه في صحبة اعتدائهم، وفي هذا تنفير من الاعتداء في الشهر الحرام وتحذير من التعدي على حرمات الله، وحث للمؤمنين كي يتصدوا بقوة ردع وشدة زجر لمن اعتدى، فجزاؤه وعقابه لن يكون جزاء وعقابًا على عدوانه بل سيكون ردعًا واعتداء... وانظر إلى هذه الفاء في قوله تعالى: ﴿ فَٱعْتَدُواْ ﴾ وما تنبئ به من وجوب المبادرة وسرعة الردع...

وقوله عز وجل: ﴿ وَإِذَا خَلُوا إِلَىٰ شَيَعِلِينِهِمْ قَالُوا إِنَّامَعَكُمْ إِنَّمَا غَنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ يُسْتَهْزِءُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللللَّا اللَّهُ اللللللَّا اللللللَّا اللللَّا الللللللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّا ال

ومن أقوالهم... قول عمرو بن كلثوم:

ألاَ لاَ يَجْهَلَ نُ أَحَدُ علينَ اللهِ فَنَجْهَلَ فَوقَ جَهْ لِ الجاهِلينَ ا

فقد ذكر جزاء الجهل ومعاقبة فاعليه بلفظ "نجهل" مشاكلة لجهلهم وفيه قوة ردع وشدة تحذير لمن تسول له نفسه الاعتداء عليهم...

وقول أبي الرقمين أحمد بن محمد الأنطاكي "ت ٢٩٩هـ" وكان له إخوان أربعة ينادمهم أيام كافور الإخشيدي، فجاءه رسولهم في يوم قارس البرد وليست له كسوة تقيه شره فقال له: إخوانك يقرءونك السلام ويقولون لك قد اصطبحنا اليوم وذبحنا شاة سمينة فاشته علينا ما نطبخ لك منها فكتب إليهم:

إخُوانُنَا قسصدُوا السَّبُوجَ بِسُحْرَةٍ فسأتَى رسولهُم إليَّ خُسصُوصَا قَالُوا افْتَرِحْ شيئًا نُجِدْ ليكَ طبخَةٌ قلتُ: اطْبُحُسوا لي جُبَّةً وقَمِيسَا

فقد ذكر الشاعر "الخياطة" بلفظ الطبخ فقال: "اطبخوا لي" مكان "خيطوا لي" ليشاكل بها لفظ "الطبخ" السابق.

ومثله قول الآخر:

قَالُوا: اتَّخِيذُ دُهْنَّا لقليكَ يَشفِهِ قُلْتُ: ادْهُنُوهُ بِحَدَّهَا الْمُنَّورُدِ

فقد ذكر "التمتع" بلفظ "الدهن" فوضع "ادهنوه" في موضع "متعوه" وقوعه في صحبة "دهنا" السابق.

وقد يكون اللفظ المصاحب مؤخرًا والمعنى المذكور بلفظه مقدمًا عليه، كما في

قول النبي ﷺ: "إنَّ اللهَ لاَ يَمَلُّ حَتَّى مَمَّلُواً" ()، فالله عز وجل لا يوصف بالملل ولكن نسب الملل إليه مشاكلة لملل عباده والمعنى: إن الله لا يقطع ثوابه حتى تملوا مسألته وعبادته، وواضح أن اللفظ المشاكل في الحديث وهو ملل الله قد وقع مقدمًا، واللفظ المصاحب وهو ملل العباد قد وقع مؤخرًا...

ومن ذلك قول العرب "الجزاءُ بالجزاءِ" فالمراد بالجزاء الأول "العدوان" وقد ذكر بلفظ الجزاء لوقوعه في صحبة الجزاء الثاني.

ومنه قول أبي تمام:

مَن مُبْلِع أَفْنَاءَ يَعْرُبَ كلَّهَا أَنِّي بَنَيْتُ أُلْفَاء قَبْلَ الْمَسْوَلِ

فالجار لا يبنى ولكنه يختار وينتقى وقد ذكر الاختيار والانتقاء بلفظ البناء لوقوعه في صحبة بناء المنزل، ويلاحظ أن البناء قد حذف من الثاني لدلالة الأول عليه والتقدير: أني بنيت الجار قبل بناء المنزل...

ومثله قول بعض العراقيين في قاض شهد عنده برؤية هلال الفطر فلم يقبل شهادته:

أَتُـــرَى القـــاخِيَ أعمَـــى أَمْ تُــراهُ يتعَــامَى المَّــامَى سرقَ العيـــدَ كــانَى الْيَـَامَى سرقَ العيــدَ كَــانَ الْيَـَامَى

فالعيد لا يسرق ولكنه جعله مسروقًا لوقوعه في صحبة أموال اليتامى التي يتأتى سرقتها...

ومن ذكر المعنى بلفظ مضاد للفظ غيره، قول شريح القاضي لرجل شهد عنده: "إنك لسبط الشهادة" فقال الرجل: "إنها لم تجعد عندي". فالمراد بالسبط هنا: الاستمرار في حفظها وقبولها دائهًا وأداؤها في ساحة القضاء، والمراد بقوله: "لم تجعد عندي": لم تقصر عن إدراكي وحفظي، فمتى أدركتني الشهادة حفظتها وتحملتها وأديتها فلا أكتمها... والسبوط في الأصل: إطلاق الشعر وامتداده

<sup>(</sup>۱) رواه البخاري برقم (۱۱۰۰) ورقم (۱۸٦۹) ومسلم (۱/ ٥٤٠ رقم ۷۸۲).

والجعودة. قصر الشعر وعدم امتداده، فقد ذكر قصر الشهادة بلفظ الجعودة لوقوعها في صحبة "السبوطة" المضادة للجعودة...

ومن ذكر المعنى بلفظ مناسب للفظ غيره، ما ورد أن رجلاً قال لوهب: "أليس قد ورد أن لا إله إلا الله مفتاح الجنة" فقال: "بلى ولكنه ما من مفتاح إلا له أسنان فإذا جئت بالأسنان فتح لك وإلا لم يفتح لك" فقد ذكر الأعمال بلفظ "الأسنان" لوقوعها في صحبته "المفتاح" المناسب للأسنان.

هذا ولفظ المعنى المشاكل به قد يكون محققًا ومذكورًا في الكلام وعندئذ تكون المشاكلة تحقيقية، ويتضح لك هذا في معظم ما مر بك من شواهد وقد يكون مقدرًا فتسمى المشاكلة تقديرية، كها رأيت في بيت أبي تمام:

مَسنْ مُبْلِعٌ أَفْنَاءَ يَعْسرُبَ كُلِّهَا أَنِي بنيتُ الجارَ قبلَ المنزلِ
و في قول الآخر:

ومن ذلك أيضًا قوله تعالى: ﴿ قُولُواْ ءَامَنَا بِاللّهِ وَمَا أُونِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُونِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُونِلَ إِلَيْهِ وَمَا أُونِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُونِلَ إِلَيْهِ وَمَا أُونِي النّبِيُونَ مِن رَبِهِمْ لا نُفَرِقُ بَيْنَ أَحْدِ مِنْهُمْ وَكَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ اللّهَ وَمَا أُونِي اللّهِ وَمَا أُونِي النّبِيلُونَ مِن رَبِهِمْ لا نُفَرِقُ بَيْنَ أَحْدِ مِنْهُمْ وَكَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ اللّهَ وَهُو السّمِيعُ الْعَكِيمُ ﴿ اللّهَ وَمَن أَحْسَنُ مِن اللّهِ مِن شِفَاقٍ فَسَيَكُفِيكُ هُمُ اللّهُ وَهُو السّمِيعُ الْعَكِيمُ ﴿ اللّهِ وَمَن أَحْسَنُ مِن اللّهِ مِن اللّهِ مِنْهُمْ وَكُن لَهُ مُعْدِدُونَ ﴿ اللّهُ اللّهُ وَهُو السّمِيعُ اللّهِ عَلَيهُ اللّهِ مِعْدَا اللهِ اللّهِ مُصَادِم وَلَهُ وَكُولُهُ وَلَا اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ وَمَن أَحْسَنُ مِن اللّهِ مُعْمَلًا اللهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا مُوكِد لمضمون قوله: ﴿ ءَامَنّا بِاللّهِ ﴾ والمعنى طهرنا الله بالإيهان تطهيرًا؛ إذ الإيهان مطهر لنفوس المؤمنين... والأصل فيه أن النصارى كانوا يخمسون أولادهم في ماء أصفر يسمونه ماء المعمودية ويزعمون أن الولد يصير بذلك نصرانيًّا حقًّا، فأمر الله المؤمنين أن يقولوا: صبغنا الله بالإيهان صبغته ولم نصبغ صبغتكم... فقد ذكر التطهير " بلفظ الصبغة لوقوعه في صحبة صبغة النصارى تقديرًا لا تحقيقًا، لأن الصبخ ليس مذكورًا في كلام النصارى بل فهم من السياق والأحوال إذ الآية منزلة في سبب ذلك الفعل وهو غمس أولادهم في ماء "المعمودية".

ومن ذلك أن ترى رجلاً يغرس أشجارًا فتقول لآخر: "اغرس إلى الكرام"، تريد بذلك: أحسن إليهم واصطنع لهم، فذكر الاصطناع والإحسان بلفظ "الغرس" لوقوعه في صحبته تقديرًا إذ لم يتقدم للغرس ذكر ولكن فهم من الحال والمشاهدة...

#### بلاغة المشاكلة

إذا نظرنا في شواهد المشاكلة المذكورة نجد أن هذا الفن يفيد حسنًا ومزايا نفتقدها إذا ما ذكر اللفظ الحقيقي للمعنى المعبر عنه... ولننظر في قول عمرو السابق:

ألاً لاَ يَجْهَلَ سِنْ أَحَسِدٌ علينَسِا فَنَجْهَلَ فَسُوقَ جَهْلِ الجاهِلِينَا

نجد أن في التعبير بلفظ "الجهل" مكان العقوبة والمجازاة إفادة لشدة التحذير وقوة الردع والزجر، ولو قال عمرو: فنرد عليه أو فنجازيه على جهله أو فنعاقبه ونمنع جهله لما أفاد تلك الإفادة التي أفادتها المشاكلة...

وإذا تأملنا الآيات الكريمة: ﴿ إِنَّمَا غَنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿ اللّهُ يُسَتَهْزِئُ بِهِمْ ﴾.. ﴿ وَجَرَرُواْ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةً ﴾... ﴿ وَمَكُرُ اللّهُ ﴾ ﴿ فَمَنِ آغَتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَآغَتَدُواْ عَلَيْهِ ﴾ وجدنا أن المشاكلة قد أفادت كهال المبالغة في التحذير والتنفير من ارتكاب السيئات والاستهزاء بالله والمكر به والاعتداء على حرماته، فجزاء تلك الأفعال لن يكون "جزاء وعقابًا" بل سيكون "مكرًا" و"اعتداء" و"استهزاء من الله" و"سيئة"، ونلحظ في الآخيرة قوة حث للمؤمنين كي يتصدوا لمن يعتدي على الشهر الحرام وعلى حرمات الله حتى لا تنتهك حرمات الله وحتى لا يكون هنالك مجال للتفكير في الاعتداء عليها وانتهاكها... وهكذا نجد أن هذا الفن يحقق مزايا وعاسن نفتقدها عندما نعبر بالألفاظ الحقيقية لتلك المعاني المرادة.

#### المجاز والمشاكلة

وعندما نتأمل أمثلة المشاكلة نجد أن معظم هذه الأمثلة من قبيل المجاز المرسل أو الاستعارة، فني قوله تعالى: ﴿ وَجَرَّوُا سَيِّعَةٍ سَيِّعَةٌ مِثْلُهَا ﴾ ﴿ وَيَدَّلْنَهُم بِجُنَّتَهِم جَنَّتَنِن ﴾ ﴿ فَمَن ٱعْتَدَىٰ عَلَيْكُم فَٱعْتَدُواْ عَلَيْهِ ﴾ نجد في هذه الآيات بجازًا مرسلاً علاقته انسببية حيث أطلق السبب وأراد المسبب... وفي قول القائل: (اطبخوا لي جبة وتسيضا)... وقول الآخر (ادهنوه بخدها المتورد) نجد بجازًا بالاستعارة حيث شبهت الخياطة بالطبخ، والتمتع بالدهن ووجه الشبه هو أن الخياطة والتمتع مما ينبغي أن يكون موضع رغبتهم ومحل عنايتهم كها أن الطبخ والدهن كذلك.

وعلى الرغم من أن معظم شواهد المشاكلة من قبيل المجاز فإن للمشاكلة دورها في حسن التعبير وبلاغته كها مر بنا، فإذا كان في قوله: (اطبخوا لي) استعارة... وفي قوله تعالى: ﴿ وَجَزَرَوُا سَيِّعَةٍ سَيِّعَةٌ مِثْلُهَا ﴾ مجاز مرسل، فإن وقوع المنبخوا) في صحبة (الطبخ) الأول، وفي وقوع سيئة الثانية في صحبة السيئة الأولى بلاغة وحسنا لا يكونان ولا يتحققان لو كان المجاز بدون هذه الصحبة... وبهذا نستطيع أن نقول إن المشاكلة قد ساهمت مع المجاز في جمال الأسلوب وفي حسنه وسمو بلاغته.



#### المالغة

أطلق علماء البلاغة على هذا الفن تسميات متعددة منها: الإفراط في الصفة... الغلو... الإغراق... التبليغ... الإفراط في الإغراق... الإيغال... كما أنهم عدوا المبالغة غرضًا لفنون كثيرة كالتشبيه والاستعارة والمجاز المرسل والإيجاز والإطناب والقصر والكناية وغيرها...

فهذه الفنون تفيد المبالغة، وهي متفاوتة في تلك الإفادة زيادة ونقصانًا أو شدة وضعفًا... ونجد عند الصرفيين والنحويين صيغ المبالغة: فعال... وفعول... وفعول... وفعول... وفعل، وأساليب التوكيد اللفظي والمعنوي... وتلك أيضًا تفيد المبالغة، والبلاغيون عندما درسوا المبالغة فنًا من فنون البديع، أرادوا بذلك دراسة مدى تفاوتها في الشدة والضعف، ومتى تقبل في الكلام ومتى ترد، ولذا لن نهتم بدراسة هذه الأساليب التي تفيد المبالغة، فتلك الأساليب تدرس في مواضعها من علمي المعاني والبيان وفي علم النحو والصرف أما علم البديع فيهتم بمدى التفاوت في المبالغة، وإلى أي حد تصل المبالغة شدة أو ضعفًا، ثم تقبل... ومتى ترد المبالغة؟ وهل اتفق العلماء على قبولها؟ هذا ما سنتناوله بالدراسة إن شاء الله.

### تعريف المبالغة

عرفت المبالغة في علم البديع بأنها: ادعاء بلوغ وصف في الشدة أو في الضعف حدًا مستحيلاً أو مستبعدًا (١٠) ... كما في قوله تعالى: ﴿يَكَأَيُّهَا النَّاسُ اَتَّقُواْ رَبَّكُمْ إِنَ رَزُلُهَ النَّاسُ اَتَّقُواْ رَبَّكُمْ إِنَ رَزُلُهَ النَّاسَ اللَّهُ وَمَ مَرَوْنَهَا الذَّهَ لُ كُلُرَكُ وَلَكِكُنَّ عَمَّا اَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُ مُ وَمَا هُم بِسُكُرَى وَلَكِكُنَّ عَدَابَ اللهِ شَدِيدٌ ﴿ اَنَ اللهِ سَدِيدٌ ﴿ اَنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله على الله والله وم القيامة ... ووصلت بهذه الأهوال إلى حد بعيد، فالمرضعة تذهل عما أرضعت والناس سكارى من

<sup>(</sup>١) الأولى أن يقال في تعريف المبالغة: بلوغ الوصف في الشدة أو في الضعف حدًا بعيدًا أو محالا، هذا التعريف لها أدق من أن يقال: "ادعاء بلوغ كذا".

علم البديع

الأهوال وما هم بسكارى... فينبغي على كل عاقل أن يفكر في عاقبة الأمر، وأن يستعد للنجاة من هذا الهول وذاك الفزع الأكبر...

## آراء العلماء في المبالغة

اختلفت آراء العلماء في المبالغة قبولاً وردًا، فبعضهم رأى قبول المبالغة مطلقًا... وبعضهم رأى ردها مطلقًا... وبعضهم رأى قبول أنواع...

الرأي الأول: فأما الذين رأوا قبولها مطلقًا فقد استندوا إلى ما يلي:

 ١-أن أجود الشعر أكذبه وخير الكلام ما بولغ فيه ولذا قال البحتري مخاطبًا الذين رأوا إجراء الشعر على مقاييس المنطق وقواعده.

كَلَّفْتُمُونَــــا حُــــدُودَ مَـــنْطِقِكُمْ والسِّمِّعْرُ يكْفِـي عـن صـدقِهِ كَذِبُـهُ

فالشعر يقوم على التخيل والتصوير، والإغراق في المدح والهجاء، والوصف وسائر الأغراض، وهذا هو الكذب الذي يرمي إليه البحتري ويريده، ولا يقصد الكذب الذي يزيف ويزين، ويقلب الباطل حقًا والحق باطلاً.

٢-ما جرى بين النابغة الذبياني وحسان بن ثابت في سوق عكاظ عندما
 احتكم حسان إلى قوله:

لنَا الجُفَنَاتُ الْغُرُّ يَلْمَعْنَ بِالنَّبِ عِلْمَ وَأَسْيَافُنَا يَقْطُرُنَ مِن نَجْدةٍ دمَّا

فقد استدرك النابغة عليه ترك المبالغة وعد ذلك عيبًا حيث رأى أنه قلل الجفان، ولو قال الجفان بدل الجفنات لكان أكثر... وقال: يلمعن بالضحى، ولو قال: يبرقن بالدجى لكان أبلغ في المدح، لأن الضيف أكثر طروقًا بالليل... وقال: يقطرن، ولو قال: يجرين لكان أكثر...

الرأي الثاني: أما الذي رأوا رد المبالغة مطلقًا فقد استندوا إلى ما يلي:

ا -أن المبالغة من عيوب الكلام، والكلام الجيد ما خرج مخرج الصدق، وجاء على منهج الحق، والمتكلم لا يلجأ إلى المبالغة إلا إذا عجز عن التعبير الجيد وابتكار المعاني، فهو يلجأ إلى المبالغة لسد خلله وتتميم نقصه...

٢ - قول حسان رطيخة:

وإِنَّ أَشْ عَرَ بَيْتِ أنستَ قائِلُ هُ بَيْستٌ يُقَالُ إِذَا أَنْسَشَدْتَهُ صَلَدَقًا

فيجب ترك المبالغة إلى الصدق والتحقيق...

٣-قول عمر تغت معللاً كون زهير أشعر الناس؛ "إنه لا يتبع حوشي الكلام ولا يعاظل في المنطق ولا يقول ما لا يعرف ولا يمدح الرجل إلا بها هو فيه".

الرأي الثالث: توسط بين الرأيين السابقين فقبل من المبالغة ما جاء معتدلا ولم يتجاوز حدود العرف والعادة ولم يخرج على تعاليم الدين الحنيف، ورد ما عداه... وهذا الرأي أولى بالقبول وأحق بالترجيح ولعل الذين رفضوا المبالغة مطلقًا قد خني عليهم أن المراد بالكذب في الشعر: التخييل والتصوير، لا ما هو نقيض الحق والصدق... وأن المراد بالصدق: ما لم يتجاوز حد الاعتدال في المنطق والقول.

#### أقسام المبالغة

والذين توسطوا بين الرأيين رأوا أن المبالغة ثلاثة أقسام: التبليغ والإغراق والغلو ... أما التبليغ والإغراق فهما مقبو لان... وأما الغلو فيقبل منه ويرد...

التبليغ: فالتبليغ ما كان الوصف المبالغ فيه ممكنًا عقلاً وعادة...كما في قول المرئ القيس يصف فرسه بأنه لا يعرق وإن كثر عدوه:

فَعَادَى عِلَاءً بِين ثَوْرٍ ونَعْجَةٍ دِرَاكًا فلمْ يَنْضَحْ بِماءِ فَيُغْسَلِ (١)

فقد ادعى أن فرسه أدرك ثورًا وبقرة وحشيين في مضهار واحد ولم يعرق وهذا الادعاء ممكن عقلا وعادة...

ومثله قول المتنبي:

وَأَصْرَعُ أَيَّ السوحشِ قَفَّيْتُ م يسهِ وأنسزِلُ عنه مِثْلُهُ حسينَ أركبُ فقد ادعى أنه يلاحق بفرسه الوحوش فيصرعها وعندما ينزل عنه بعد انتهاء

<sup>(</sup>١) عداء: العداء هو الموالاة بين الصيدين يصرع أحدهما إثر الآخر في شوط واحد، والثور: ذكر البقر الوحشي والنعجة: أنثاه، ودراكا: متتابعًا.

انصيد تكون حالته شبيهة بحالته عندما ركبه في بداية الصيد فلم يلحقه تعب ولا يصبه إرهاق وهذا الادعاء ممكن عقلاً وعادة...

وقول ابن الرومي في الحجاء:

ولو أنَّ قَصْرَكَ يا ابنَ يُوسُفَ ممُتَلٍ إِبَسرًا يَضِيقُ بهَا فِناءُ المنزلِ وأنساكَ يُوسُفُ يستعيرُكَ إبرةً لِيَخِسبطَ قَدَّ قَمِيسِهِ لمَ تَفْعَسل

فكون المهجو على هذه الدرجة من البخل على الرغم من حقارة المطلوب وصغره وكثرة وجوده عنده وعظم الطالب وعلو منزلته، ممكن عقلاً وعادة.

وقول زهير في مدح هرم بن سنان:

يَطْعَنْهُمْ ما ارْتمَوْا حتى إذا اطَّعَنُوا ضاربَ حتى إذا ما ضاربُوا اعْتَنَقَا

فكون الممدوح على هذا القدر من الشجاعة والقوة لا يمتنع عقلاً ولا عادة.

٢-الإغراق: وهو ما كان الوصف المبالغ فيه ممكنًا عقلاً ممتنعًا عادة...

كما في قول عمير بن الأيهم التغلبي:

وتكرمُ جارَنَا مادامَ فِينَا ونُتْبِعُهُ الكرامةَ حيثُ مالاً

فمتابعة الجار بالإكرام حيث مال وصف ممكن عقلاً يمتنع عادة...

وكما في قول امرئ القيس:

تَنَوَّر تُهَا من أَذْرِعَاتٍ وأَهْلُهَا بِيَثْرِبَ أَدنَى دارَهَا نظرٌ عَالِ

فرؤية النار في المدينة من أذرعات بالشام ممتنعة عادة وعرفًا ولكنها جائزة عقد وبخاصة إذا زالت الحواجز والمواقع التي تمنع الرؤية، فالدار قد قربها إليه نظر عال لا تمنعه جبال شاهقة ولا حواجز مرتفعة...

وقوله أيضا يصف أنفاس صاحبته عند النهوض من النوم:

كَانَ الْسَمُدَامَ وصَوْبَ الغَمَامِ وريسَحَ الْسَخُزَامَى ونَسَشْرَ الْقُطُورُ ويسَمَ الْسَحُرُ المُستجِرُ يعسَلُ السنائرُ المستجرُ

فكون صاحبته على تلك الحال وقت السحر ممكن عقلاً وإن امتنع عادة.

٣-الغلو: وهو ما كان الوصف المبالغ فيه ممتنعًا عقلاً وعادة والمقبول منه
 ثلاثة أنواع:

أولها: أن يقترن به ما يقربه من الصحبة والإمكان كلفظ "كاد" و"لو" و"لو" و"لولا" و"نجيل" ونحو ذلك... كما في قوله عز وجل: ﴿ الله نُورُ السَّمَوَّتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ عَمِشْكُوة فِيهَا مِصْبَاحُ أَلْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةً أَلزُّجَاجَةً كَأَبًا كُوكَبُّ دُرِيَّ يُوقَدُ مِن شَخَرَةٍ مُّبَرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لا شَرْقِيَةٍ وَلا غَرِيبَةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيّءُ وَلَوْ لَدْ تَمْسَنهُ نَارٌ ﴾ [النور: ٣٦]. فإضاءة الزيت دون أن تمسه نار تمتنع عقلا وعادة، ولكن دخول لفظ "يكاد" قربه من الصحة وجعله ممكنًا حيث أفاد أن الإضاءة لم تقع ولكن قربت من الوقوع، ومثله قوله تعالى: ﴿ وَيُنزّلُ مِنَ السَّمَآءِ مِن جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَآءٌ وَيَصْرِفُهُ عَن مَن يَشَآءٌ يَكُدُ سَتَا بَرَقِهِ عَيْدُهُ مِن فَوقِهِ عَن وَجِل! ﴿ أَوْ كُلُمُن يَرَاهَا ﴾ [النور: ٣٤]، وقوله عز وجل: ﴿ أَوْ كَظُلُمَتِ فِي خَرٍ لَٰجِي يَغْشَهُ مَوّجٌ مِن فَوقِهِ عَن فَوقِهِ عَن فَوقِه بَعَابٌ ظُلُمَتُ بَعْضُهَا فَوقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجُ يَدَهُ لَا يُعَمُّهَا فَوقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجُ يَدَهُ لَمْ يَكُذُ يَرَلُها ﴾ [النور: ٤٠].

ومنه قول البحتري:

ولو أنَّ مُسشْنَاقًا تكلُّفَ فوقَ مَا في وُسْعِهِ لسسعَى إليكَ الْسِمِنْبَرُ

فسعي المنبر إليه يمنعه العقل ولا يقره العرف والعادة ولكنه قرب من الإمكان بذكر "لو" التي هي حرف امتناع لامتناع...

ومثله قول امرئ القيس في وصف فتاته:

من القاصراتِ الطَّرْفِ لو دبَّ مجْوَلٌ من النملِ فوقَ الإِنْبِ منهَا لأَثْرَا (١)

وقول زهير مادحًا:

لو كانَ يقْعُدُ فوقَ الشمسِ من كرمِ قسومٌ بِالْوَلهُمْ أو مجْدِهِمْ قعدُوا

ومن ذلك قول المتنبي:

كفَى بجسمي نُحُولاً أنَّنِي رَجُلٌ لسولا مُخَساطَبتِي إيَّساكَ لم تَسرَني

<sup>(</sup>١) المحول: ما أتى عليه الحول، والإتب: درع المرأة وما قصر من الثياب ويطلق أيضًا على قميصها.

فبلوغ الإنسان في نحول الجسم مبلغًا تمتنع معه رؤيته مما لا يجوز عرفًا ولا عقلاً... ولكن ذكر "لولا" قرب هذا المعنى من الصحة؛ إذ هي حرف امتناع لوجود، فقد امتنع عدم الرؤية لوجود المخاطبة، وهذا ما قرب الادعاء من الصحة وجعله ممكنًا...

ومثله قول المهلهل:

. فلسولاً السريحُ أُسْسِعُ مَسنْ بِحَجْسٍ صَسلِيلَ الْبسيضِ تُقْسرَعُ بالسذُّكُورِ (١)

وقد قالوا: إن هذا البيت أكذب بيت قالته العرب على الرغم من وجود ما يقربه من الصحة والإمكان وهو ذكر "لولا" التي تفيد امتناع الإسماع لوجود الرياح...

ووازنوا بين هذا البيت وبيت امرئ القيس السابق:

نَنَوَّرْ تُهُا مِنْ أَذْرِعَاتٍ وَأَهْلُهَا بِيَثْرِبَ أَدنَى دَارَهَا نظرٌ عالِ

فقال بعضهم: إن بيت امرئ القيس أقرب إلى الصحة والإمكان للأمور الآتية:

١ - لأن فيه ما يخلص به من الطعن، وهو اعترافه ببعد مسافة النار، وأنه لم يدنها إلا النظر العالي:

۲- أن حاسة البصر أقوى من حاسة السمع، ورؤية الأشياء المضيئة من بعد يتجاوز الحد غير ممتنعة وخاصة إذا ارتفعت الحواجز وزالت الموانع وقد كانت زرقاء اليهامة ترى الجيوش من مسيرة ثلاثة أيام.

"" أن الذي رآه امرؤ القيس نيران عظيمة مرتفعة مواقدها وهو قد نظر اليها من مكان عال وهذا ما يجعل ادعاءه الرؤية ممكنًا وجائزًا.

وبعضهم يرى أن بيت المهلهل أقرب للصحة من بيت امرئ القيس لما يلي:

<sup>(</sup>١) حجر بفتح الحاء وسكون الجيم: مدينة اليهامة وأم قراها. والبيض واحدته بيضة وهي الخوذة والذكور: السيوف، والصليل: الصوت.

١- وجود "لولا" في بيت المهلهل دون بيت امرئ القيس.

٢- تصريح امرئ القيس بأن النار قد شبت في وجه النهار حيث قال قبل البيت المذكور.

نظرتُ إليهَا والنُّجُومُ كأنَّهَا مصابيحُ رُهْبَانِ تُمسَّبُ لِتُغَلَّالِ

والمعنى: نظرت إلى هذه النيران والنجوم قد قاربت الاختفاء لظهور ضوء النهار وكأنها مصابيح رهبان أوقدت أول الليل حتى إذا جاء آخره ضعف نورها وقل شعاعها...

ولكني أرى أن ما في البيت تصريح بأن النظر كان ليلاً وأن النيران قد أوقدت في غسق الليل لا في وجه النهار كها قيل، فالنجوم قد ضعف ضوؤها وقل وهذا أدعى للظلام، ظلام آخر الليل الذي يعقبه ضوء الصباح... وبهذا يظل بيت المهلهل أكذب بيت على الرغم من وجود "لولا" به كها أوضحنا...

هذا وقد يكون اللفظ الذي يقرب من الصحة مقدرًا كما في قول عنترة: وأنا المنية حين تَششتَجِرُ القَنَا وَالطَّعْنُ مُنَّيِي سَسابِقُ الآجَسالِ

وقول امرئ القيس:

مِكَ رَ مِفَ رِ مُقْبِ لِ مُ دُيرٍ معً الكَجُلْمُودِ صَخْرِ حطَّهُ السَّيْلُ من عَلِ

فالمعنى في البيتين على تقدير "يكاد" أي: والطعن مني يكاد يسبق الآجال... يكاد يكون مفرًا مكرًا مقبلاً مدبرًا معًا.

ثانيها: أن يتضمن نوعًا حسنًا من التخييل فيقربه ذلك من الصحة والإمكان. كما في قول المتنبي:

عَنَهَ لَتُ سَلَابِكُهَا عَلَيْهَا عِنْسِيرًا للوتَبْتَغِسِي عَنْقًا عليهِ لأَمْكَنَا (١)

معنى البيت: أن حوافر الخيل أثارت غبارًا كثيفًا انعقد فوقها وتراكم بحيث لو أردت السير عليه لأمكن السير لكثافته وغزارته... وهذا يمتنع عقلاً وعادة،

<sup>(</sup>١) السنابك: الحوافر، والعثير: الغبار المثار. وعنقًا: سيرًا.

ولكن ما تضمنه من تخييل حسن، أوهم السامع أن الغبار لكثافته صار كالأرض أو الجبال، فيمكن السير عليه... هذا التخييل وكذلك وجود "لو"، قربا الوصف المدعى من الصحة والإمكان.

ومثله قول الآخر في وصف الليل بالطول:

يِخْنَالُ لِي أَنْ سُمَّرَ الشُّهْبُ فِي الدُّجَى وشُدَّتْ بأهدابِي إِلَـيْهِنَّ أَجْفَانِي

فلفظ "يخيل" وما تضمنه البيت من تخيل الشهب مسمرة في الدجى بمسامير وشد أجفان الشاعر بأهدابه إليهن، قربا المعنى من الصحة وجعلاه ممكنًا...

ثالثها: أن يخرج مخرج الخلاعة والهزل... كما في قوله:

أَسْكَرُ بِالأَمسِ إِنْ عَزَمْتُ عَلَى الشُّو بِغَدِدًا إِنَّ ذَا مِدِنَ الْعَجَدِبِ

فالسكر المدعى يمتنع عقلاً وعادة ولكن خروج هذا الكلام مخرج الهزل قربه من الإمكان...

فإن خلا الغلو من هذه الأمور الثلاثة كان مردودًا ولا يقبل... وذلك على نحو ما نرى في قول أبي نواس:

وأخفْتَ أهلَ السَّرْكِ حتَّى إنَّهُ لَتَخَافُكَ النُّطَفُ التَّيِ لمْ تخُلَقِ

حتى الذي في الرَّحْمِ لم يكُ صُورَةً لف وَادِهِ مسن خَوْفِ مِ خَفَقَ الْ الْ عَلَى الْ عَلَى اللهِ عَلَى اللْهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللْهِي

ومن ذلك أيضًا قول ابن هانئ الأندلسي:

ما شِسئتَ لا مَسا شاءتَ الأَقْدَارُ فساحكُمْ فَأَنْستَ الْوَاحِدُ الْقَهَارُ وقول المتنبي:

يَرْ نَسشِفْنَ مسنْ فَوسي رَشَهَاتٍ هُسنَّ فيهِ أَحْهلَى مسن التَّوحِيسدِ

ولا يخفى ما في البيتين من خروج على تعاليم الدين، وهذا ما جعله غلوًا مردوذًا.

ومنه قول المتنبي أيضًا:

تجاوَزْتَ مقدارَ السُّنَّجَاعَةِ والنُّهَى إلى قولِ قوم أنستَ بالغيبِ عالمُ

وإذا تأملنا شواهد المبالغة التي ذكرها البلاغيون وجدنا أن الغلو غير المقبول قد كثر في العصر العباسي وما تلاه أما قبل ذلك فلا نكاد نجد سوى المبالغة المقبولة من تبليغ أو إغراق أو غلو قد قرب من الصحة والإمكان بأمر من الأمور التي ذكرناها.



علم البديع

#### التجريد

وهو أن ينتزع من أمر ذي صفة أمر آخر مثله في تلك الصفة مبالغة في كمالها في الأمر الأول المنتزع منه كما في قوله تعالى: ﴿ ذَالِكَ جَزَآءُ أَعْدَآءِ ٱللَّهِ ٱلنَّارُ ۖ كُمْمَ فِيهَا دَارُ ٱلْخُلْدِ ۗ جَزَآءً بِمَا كَانُواْ بِعَالِيَتِهَا يَجْحَدُونَ ﴾ [فصلت: ٢٨].

فجهنم هي "دار الخلد" ولكن قد جردت منها دار أخرى وسميت "دار الخلد" لإفادة المبالغة في اتصاف جهنم بشدة العذاب وتهويل أمرها... فلقد بلغت جهنم في شدة العذاب وهوله مبلغًا صح معه أن ينتزع منها موصوف آخر متصف بتلك الصفة، فهي فيها كأنها تفيض بمثيلاتها لقوتها وشدتها كها يفيض الماء في البحر... ومن ذلك قولنا "لي من فلان صديق حميم" فقد انتزع من فلان شخص آخر مثله في الصداقة، وذلك للدلالة على كهال الصفة في فلان هذا، المنتزع منه فقد بلغ في الصداقة مبلغًا يصح معه أن ينتزع منه شخص آخر مثله فيها...

#### صور التجريد

ويأتي التجريد على عدة صور أهمها:

- ان يكون بدخول "في" على المنتزع منه كما في الآية الكريمة السابقة وكقولنا: "لك في دارك دار كرامة".
- أن يكون بدخول "الباء" على المنتزع منه نحو قولهم: "لئن سألت فلانًا لتسألن به البحر" فقد بلغ المنتزع منه في الجود مبلغًا يصح معه أن ينتزع منه بحر في الكرم والعطاء.
- "لي من فلان على المنتزع منه كقولهم: "لي من فلان صديق حميم".

إن يكون بدخول "باء المعية" على المنتزع كقول الشاعر:
 وشوهاءَ تعدُو بِي إلى صارخِ الْـوَغَى بُمــشتَلْئِم مِثــلِ الْفَنيــــقِ المُرَحَّـــلِ<sup>(1)</sup>

يريد: تعدو بي ومعي من نفسي مستلئم أي لابس اللأمة، وذلك لكمال استعداده للحرب، فقد جرد من نفسه مستلئم مستعدًا للحروب...

أن يكون التجريد مستفادًا من السياق والقرائن من غير توسط
 حرف من الحروف كقول الشاعر:

فلنن بقيستُ لأَرْحَلَسنَ بِغَسزُووَ تحسوِي الغنائمَ أو يَمُسوتَ كريمُ

فهو يعني "بالكريم" نفسه على سبيل التجريد إذا انتزع من نفسه "كريمًا" للمبالغة في اتصافه بالكرم...

٦- أن يكون بطريق الكناية، كما في قول الأعشى:

يا خَيْرَ مَنْ يَرْكَبُ الْمَطِيَّ ولا يَشْرَبُ كَأْسًا بكفَّ مَنْ بَخِلاً

فقوله: "ولا يشرب كأسًا بكف من بخل" كناية عن شربه بكف الكريم، وبهذا يكون قد جرد من نفسه كريمًا يشرب بكفه هو، وتم ذلك عن طريق الكناية إذ كني بعدم الشرب بكف من بخل عن الشرب بكف الكريم الذي جرده من نفسه... ومثله قول الآخر:

إنْ تَلْقَنِي لا تَسرى غيري بِنَاظِرَة تَنْسَ السِّلاحَ وتَعْرِفْ جَبْهَةَ الأَسَدِ

فقد كنى "بجبهة الأسد" عن الأسد نفسه وبذا يكون قد جرد من نفسه أسدًا للدلالة على كمال اتصافه بالشجاعة والقوة إلى درجة أن من يلقاه محاربًا لا يرى غيره بعينه الناظرة، ينسى سلاحه، لأنه يلقى أسدًا فاتكًا.

أن يكون بمخاطبة الإنسان نفسه... كقول الأعشى:
 ودًعُ هريرةً إِنَّ الرَّحُــبُ مُرْتَحِــلُ وهــلُ تُطِيــتَ ودَاعًــا أَيُهُــا الرَّجُــلُ

 <sup>(</sup>١) الشوهاء: الفرس القبيحة المنظر لسعة أشداقها أو لتغيرها بالحروب، وصارخ الوغي: المستغيث، والمستلئم:
 لابس اللامة وهي الدرع. والفنيق: الفحل المكرم من الإبل، والمرحل: المرسل الذي لا يربط.

فقد جرد من نفسه شخصًا آخر وأخذ يخاطبه: "ودع"، "وهل تطيق"، أيها الرجل"... وقول المتنبى:

لا خَيْسَلَ عندكَ تهسيديهَا ولا مسال فليسسعد النَّطْقُ إنْ لم يُسسعد الحسال .

فقد جرد من نفسه آخر وخاطبه قائلاً: أنت فقير لا تملك مالاً ولا عندك خيل فليكن ما تقدمه هو المدح والثناء الذي تقدر عليه وتنطق به...

وفي هذه الصورة نرى أن الغرض من التجريد هو تمكين المتكلم من إجراء الأوصاف المقصودة من مدح أو غيره على نفسه إذ يكون مخاطبًا بها غيره فيكون ذلك أعذر له.

## هل يفيد أسلوب التجريد التشبيه أو الالتفات؟

إذا تأملنا أسلوب التجريد في صوره المذكور وجدنا أن بعضها يفيد التشبيه الضمني وبعضها يفيد الالتفات وبعضها لا يفيد تشبيهًا ولا التفاتًا.

ففي الصورة الثانية وهي دخول حرف (الباء) على المنتزع منه نحو "لئن سألت فلانًا لتسألن البحر" "ولئن لقيته لتلقين به الأسد" تجد أن هذه الصورة قد أفادت التشبيه ضمنًا... وكذا في الصورة السادسة وهي إفادة التجريد عن طريق الكناية نجد بعض صور الكناية قد يفيد التشبيه ضمنًا كما في البيت.

إِنْ تَلْقَنِسي لا تسرَى غسيرِي بنساظرة تَنْسَ السِّلاحَ وتَعْرِفْ جَبْهَةَ الأَسَدِ

وفي الصورة الخامسة وهي إفادة التجريد بالقرائن وبدون توسط الحروف نجد التفاتًا من المتكلم إلى الغيبة وكذلك في الصورة الرابعة "دخول الباء على المنتزع" كما في البيت:

وشَوْهاءَ تعدُو بي إلى صارخِ الْوَعَى بِمُ سُتَلْيْمٍ مِنْ لَ الْفَنِي قِ المُرحَ لِ

فلسننْ بَقِيستُ لأَرْحَلَسنَ بِغَسزُوةٍ تحسوِي الغنائم أو يَمُونَ كَسرِيمُ

فقد التفت في البيتين من من التكلم في: "بي... بقيت " إلى الغيبة: "مستلئم... يسوت كريم". وكذا في الصورة السادسة وهي إفادة التجريد عن طريق الكناية نرى التفاتًا في قوله:

إنْ تلقَيْسي لا تَسرى غسيري بنساظرة تَنْسَ السِّلاحَ وتَعْرِفْ جَبْهَـةَ الأَسَـدِ

حيث التفت من التكلم في: "تلقني... غيري" إلى الغيبة: "تعرف جبهة الأسد".

وبهذا يتضح أن بعض صور التجريد قد تفيد الالتفات أو التشبيه الضمني وبعضها لا يفيد سوى التجريد.

### بلاغة التجريد

وتكمن بلاغة أسلوب التجريد فيها يلي:

المبالغة في وجود الصفة في المنتزع منه، فقد بلغ في الاتصاف بها
 مبلغًا عظيمًا إلى درجة أن صار يفيض بها على غيره، كها رأيت في الشواهد.

٢- إثارة الخيال وتنشيط الأذهان وتنبيه العقول بها في أساليبه من تصوير وتخييل ومن تنويع وتلوين في الصياغة، ولا يخفى عليك أن مثل هذا الكلام يقع في النفس موقعه، لأن من شأن العقول التي أوقظت ونبهت أن تصغي بعناية، وعندئذ يقع بها الكلام بها فيه من تصوير وتخييل موقعًا حميدًا.

\* \* \*

## اللف والنشر

هو ذكر متعدد على جهة التفصيل أو الإجمال ثم ذكر ما لكل من آحاده من غير تعيين ثقة بأن السامع يرد إلى كل ما يليق به...

كما في قوله تعالى: ﴿ وَمِن رَّحْمَتِهِ، جَعَلَ لَكُرُ ٱلْمَلَ وَٱلنَّهَارَ لِتَسْكُنُواْ فِيهِ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضْلِهِ، ﴾ [القصص: ٧٣]، فقد ذكر متعدد وهو ﴿ ٱلَّمْلِ وَٱلنَّهَارِ ﴾ على جهة التفصيل حيث عطف النهار على الليل بواو العطف، وهذا يسمى "لفًا" ويسميه بعض البلاغيين "طيًا" ثم ذكر بعد هذا الطي أو اللف: "النشر" وهو ﴿ لِتَسْكُنُواْ فِيهِ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضْلِهِ، ﴾ وذكره كما ترى بدون تعيين ثقة بأن السامع يدرك ما لكل ويرده إليه،

فهو يدرك أن السكن لليل وأن ابتغاء الفضل يكون نهارًا... فإذا عين النشر وحدد كان من التقسيم الآتي بيانه لا من اللف والنشر.

وجه تسميته: ووجه تسمية هذا النوع من البديع باللف والنشر، أن المتعدد المذكور على جهة التفصيل أو الإجمال، قد انطوى فيه حكمه؛ لأنه اشتمل عليه من غير تصريح به، ولذا سمي "لفا" أو "طيا" فلما صرح بعد ذلك بالحكم المطوي، كان كأنه نشر وإبراز له ولذا سمى "نشرا".

أنواعه: ويتضح من التعريف أن اللف والنشر نوعان:

الأول: أن يكون المتعدد مذكورًا على جهة التفصيل وهذا النوع ضربان:

أولهما: أن يكون النشر على ترتيب اللف، كما في الآية السابقة وكما في قول المرئ القيس:

كسأنَّ قلسوبَ الطَّسيْرِ دَطْبُسا ويابـسسًا لَدَى وَكُرِهَا العُنَّابُ وَالحُشَفُ الْبَالي

فقد ذكر متعددًا على جهة التفصيل: "رطبًا ويابسًا"، ثم ذكر ما لكل مرتبًا، فالعتاب يرجع للقلوب الرطبة والحشف البالي يرجع للقلوب اليابسة.

ومنه قول ابن الرومي:

آراؤُك م ووج وهُكُم وسيوفُكُم في الحادث اتِ إذا دَجَ وْنَ نج وَ وَالْأُخْرَيَ اتُ رُجُومُ (١) فيهَا مَعَ المُ لله دَى ومصابعٌ تَجُلُو الدُّجَى والأُخْرَيَ اتُ رُجُومُ (١)

فقد ذكر متعددًا: "آراؤكم ووجوهكم وسيوفكم" على جهة التفصيل ثم ذكر ما لكل على الترتيب: فمعالم للهدى ترجع للآراء، ومصابح ترجع للوجوه، ورجوم ترجع للسيوف، ولا يقدح في هذا تعيين ما يرجع للسيوف بقوله: "والأخريات" لأن الأول والثاني بلا تعيين، كما لا يخفى.

ثانيها: أن يكون النشر على غير ترتيب اللف، كما في قوله تعالى: ﴿ وَمَاكَانَ

<sup>(</sup>١) دجون: أظلمن. والمعالم: جمع معلم، وهو ما يستدل به على الطريق والدجى، جمع دجية وهي الظلمة، والرجوم: الشهب.

قَوْلَهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ رَبَّنَا ٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِى أَمْرِنَا وَثَيِّتْ أَقْدَامَنَا وَٱنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ السَّخَوْنِيَ ﴿ اللَّهُ مِنَا لَهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا لَهُ مُنَا لَهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنَا لَهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّلَهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّ اللَّهُ مُنْ اللَّ

فقد جمعوا في دعانهم بين أمري الدنيا والآخرة وقدموا ما للآخرة: ﴿ أَغْفِرْ لَنَا وَابْمُرَافَنَا فِيَ أَمْرِنَا ﴾ وأخروا ما للدنيا ﴿ وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ الْكَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا ﴾ وأخروا ما للدنيا ﴿ وَتُبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ النشر على غير ترتيب اللف حيث قدم ثواب الدنيا على ثواب الآخرة، ولعل السر في ذلك يرجع إلى أن المقام مقام جهاد وقتال والنفوس في هذا المقام متطلعة للنصر... وقد خص ثواب الآخرة بالحسن دون ثواب الدنيا إيذانا بأنه المعتد به عند الله عز وجل.

ومن هذا الضرب قول ابن حيوس:

كيفَ أسلُو وأنتِ حِقْفٌ وغُصْنٌ وغَسزَالٌ لحظسا وقسدًّا ورِدْقُسا<sup>(١)</sup>

فاللف هو: "حقف وغصن وغزال" والنشر، "لحظا" ويرجع إلى غزال وقدا ويرجع إلى الغصن، "وردفا" ويرجع إلى الحقف وواضح أن النشر على غير ترتيب اللف.

وقول الفرزدق:

لنَّدُ خُنْتَ قومًا لو لجَاْتَ إِلَيْهِمُ طريسدَ دم أو حَسامِلاً ثِقْسلَ مَغْسرَمِ لاَنْفَيْستَ فِيهِمْ مُعْطِيًا أو مُطاعِنًا وَرَاءَكَ شَرْرًا بالْوَشِيجِ الْسمُقَوَّم (٢)

فاللف: "طريد دم أو حاملا.." والنشر "معطيا" ويرجع إلى "حاملا ثقل مغرم" و"مطاعنا" ويرجع إلى "طريد دم" وهو على غير ترتيب اللف.

الثاني: أن يكون المتعدد مذكورًا على جهة الإجمال.

<sup>(</sup>١) الحتف: مجتمع الرمل إذا عظم واستدار، والردف: العجيزة، وقد شبه الشاعر المرأة بالحقف والغصن والغزال.

<sup>(</sup>٢) الخطاب لحبيرة بن ضمضم، طريد دم: كناية عن القتل، والثقل: الحمل الثقيل.. وشزره: طعنه عن يسينه وشياله، والوشيج: شجر الرماح.

علم البديع

كما في قوله تعالى: ﴿ إِنَّمَا جَزَّوُا الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللّهَ وَرَسُولَهُ, وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَكَبُّوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِ مِّ وَاَرْجُلُهُم مِن خِلْفٍ أَوْ يُنفَوا مِن الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِلْكُ أَوْ يُسَادًا أَن يُقَالُونَ اللّهَ وَرَسُولُهُ, ﴾ [المائدة: ٣٣]. فقد ذكر متعدد على جهة الإجمال في قوله: ﴿ يُحَارِبُونَ اللّهَ وَرَسُولُهُ, ﴾ إذ المحاربة تشمل: انتتل أو أخذ المال أو الإخافة أو الجمع بين القتل وأخذ الأموال، أو بين أخذ الأموال والإخافة، فأجمل كل ذلك في قوله: ﴿ يُحَارِبُونَ اللّهَ وَرَسُولُهُ, ﴾ ثم التقتيل أو بين أخذ الأموال والإخافة، فأجمل كل ذلك في قوله: ﴿ وَيُصَلّبُوا ﴾ أي مع التقتيل جاء النشر: ﴿ أَن يُقَلّمُ أَن يُفَوّلُهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا كَانت المحاربة قتالاً فقط، ﴿ أَوْ يُصَلّبُوا ﴾ أي مع التقتيل إذا جمعوا في المحاربة بين القتل وأخذ المال: ﴿ أَوْ يُقَطّعُ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَفٍ ﴾ إذا جمعوا بين أخذ الأموال والإخافة، ﴿ أَوْ يُسَفّوا مِن اللّهُ رَسُ الْأَرْضِ ﴾ إذا كانت المحاربة إخافة ، ﴿ أَوْ يُسَفّوا مِن الْوَلْمِ اللّهُ اللّهُ وَلَا كانت المحاربة إخافة ، فَاقِط.

وكذا قوله عز وجل: ﴿ وَقَالُواْ لَن يَدْخُلُ ٱلْجَنَّةَ إِلّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَرَىٰ تَللَّكَ أَمَانِيَهُمْ تُكُلُّ هَاتُواْ بُرْهَنتَكُمْ ﴾ [البقرة: ١١١]، فالضمير في ﴿ قَالُواْ ﴾ يرجع لأهل الكتاب من اليهود والنصارى والمعنى: وقالت اليهود: لن يدخل الجنة إلا من كان هودا، وقالت النصارى، فلف القولين وجمعها في الضمير ﴿ قَالُواْ ﴾ على جهة الإجمال ثم ذكر النشر ﴿ هُودًا أَوْ نَصَرَىٰ ﴾ بدون تعيين ثقة بأن السامع يرد إلى كل فريق قوله لما علم من التعادي بين الفريقين وتضليل كل واحد منها لصاحبه... وهذا النوع من اللف والنشر لا يقتضي ترتيبًا أو عدم ترتيب، لأن اللف مجمل لا يعلم ترتيبه حتى ننظر في ترتيب النشر على ضوئه.

## بلاغة اللف والنشر

وبلاغة اللف والنشر تكمن في أن ذكر اللف مطويًا فيه حكمة أو ما يتعلق به، يهيئ النفوس ويعدها لتلقي ما يذكر بعد من النشر العائد إلى اللف، فإذا ما ذكر النشر بعدئذ وقع في النفوس موقعه، وتمت الفائدة أحسن تمام وتحقق الغرض أبلغ تحتيق، لأن النشر جاء والنفوس إليه متطلعة وله مترقبة.

#### التقسيم

التقسيم فن من فنون البديع، وهو يرد في الكلام على عدة صور تختلف كل صورة منها عن الأخرى، وأهم هذه الصور ما يلي:

١ -استيفاء المتكلم جميع أقسام المعنى الذي هو آخذ فيه بحيث لا يترك منها قسمًا محتملًا... كما في قوله تعالى: ﴿ ثُمُّ أُورَنْنَا ٱلْكِتَابُ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا أَفَعِهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ، وَمِهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِهُمْ سَابِقٌ بِٱلْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ ٱللّهِ ﴾ [فاطر: ٣٢]، فالآية قد استوفت جميع الأقسام التي يمكن أن يكون عليها العباد، فهم إما ظالم لنفسه أو مقتصد أو سابق بالخيرات، وليس هنالك قسم رابع...

ومن لطيف ذلك قوله عز وجل: ﴿ هُوَ ٱلَّذِى يُرِيكُمُ ٱلْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا ﴾ [الرعد: ١٢]، فليس في رؤية البرق إلا الخوف من الصواعق والطمع في الأمطار، ولا ثالث لهذين القسمين... وقد قدم الخوف على الطمع لأن الصواعق تقع من أول برقة أما المطر؛ فلا يحصل إلا بعد توافر البرقات ولذا كانت العرب تعد سبعين برقة وتنتجع فلا تخطئ الغيث والكلأ، وإلى هذا أشار المتنبى بقوله:

وقد أرد المياة بغير هاد سوى عَدّي لها بَرْقَ الْغَمام

فلها كان الأمر المخوف من البرق يقع من أول برقة، قدم ذكر الخوف ولما كان الأمر المطمع منه يأتي ناسخًا للخوف ومبددًا له، أخر ذكر الطمع ليكون الفرج بعد الضيق واليسر بعد العسر والأمن بعد الخوف، فها من ريب في أن هذا يكون أوقع في النفوس وأبلغ حيث تطمئن بالبشرى وحسن العاقبة.

ومنه قوله تعالى: ﴿ لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءٌ يَهَبُ لِمَن يَشَآهُ إِنَّنَا وَرَبَهَ لِمَن يَشَآهُ اللَّهُ مَا يَشَآهُ أَلَّهُ مَا يَشَآهُ أَلَنَّ لَمُ مَالِثَا أَوْمَهُمْ فَكُرَانا وَإِنَّا أُومَهُمُ لُمَن يَشَآهُ عَقِيمًا أَلِنَهُ عَلِيمٌ فَلِيمٌ فَيَرِرٌ فَ ﴾ وَبَهَ لِمَن يَشَآهُ عَقِيمًا أَلِنَهُ عَلِيمٌ فَلِيمٌ فَيرٌ فَي الله عن وجل الشورى: ٤٩، ٥٠]، فقد استوفت الآية الكريمة جميع أقسام المعنى، فالله عز وجل إما أن يهب الإناث أو يزوج العباد ذكورًا وإناثًا أو يهب الذكور أو لا يهب شيئًا، وليس هناك قسم آخر...

ومن دقائق التعبير في الآية الكريمة أن الأقسام وقعت على ترتيب البلاغة

وهي الانتقال من الأدنى إلى الأعلى، فقدم هبة الإناث وتلاها بهبة الذكور فهبة الإناث والذكور ثم الحرمان... وقد أخر الحرمان وقدمت أقسام الهبة لأن إنعام الله وتفضله على عباده أولى بالتقديم... كما عبر عن العطاء والتفضل بلفظ الهبة وعبر عن الحرمان بلفظ الجعل لتأتي الألفاظ ملائمة للمعاني.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ إِنَى فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَفِ ٱلْتَبْلِ وَٱلْهَالِ اللَّهَ وَيَنَمُا وَقُعُودُاوَعَلَى جُنُوبِهِمٌ ﴾ [آل عمران: لاَيْنَ يَذُكُرُونَ اللَّهَ قِينَمًا وَقُعُودُاوَعَلَى جُنُوبِهِمٌ ﴾ [آل عمران: ١٩٠، ١٩٠]، فلم تترك الآية الكريمة قسمًا من أقسام الهيئات إلا أتت به، ومثله قوله عز وجل: ﴿ وَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَنَ ٱلضَّرُّ دَعَانَا لِجَنْبِهِءَ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَآبِمًا ﴾ [يونس: ١٢]، ونلاحظ تغايرًا في ترتيب الأقسام في الآيتين وهذا التغاير قد اقتضاه المعنى؛ إذ الآية الأولى تتحدث عن الذكر وهو —والله أعلم – الصلاة، والقيام فيها واجب على التادر ويليه القعود عند العجز عن القيام ثم الاضطجاع عند العجز عن القعود...

أما الآية الثانية فتتحدث عن الضر الذي يمس الإنسان وفيه يقدم الاضطجاع ثم يليه القعود عند زوال بعض الضر، فإذا زال الضر كله كان القيام، وبهذا قد حسن ترتيب الأقسام في كل آية وتحقق ائتلاف الألفاظ وملاءمتها للمعنى...

ومن التقسيم في الأحاديث النبوية قول الرسول ﷺ: "وَهَلْ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مِنْ مَالِكَ إِلاَّ مَا أَكُلْتَ فَأَفْنَيْتَ أَوْ لَبِسْتَ فَأَبْلَيْتَ أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ (١)، ولا رابع لهذه الأقسام.

ومنه ما حُكي أن أعرابيًّا وقف على حلقة الحسن البصري فقال: «رَحِمَ اللهُ مَنْ تَصَدَّقَ مِنْ فَضْلِ أَوْ آسَى مِنْ كَفَافٍ أَوْ آثَرَ مِنْ قُوتٍ» فقال الحسنُ: «مَا تَرَكَ لِأَحَدِ عُذْرًا».

ومن استيفاء الأقسام في أشعارهم قول زهير بن أبي سلمى: وأَعْلَـــمُ عِلْـــمَ الْيَـــوْمِ والأمـــسِ قَبْلَــهُ ولكنَّنِــي عــن عِلْــمِ مَــا في غــدٍ عَمِــي

فقد استوفي جميع الأزمنة التي يتوجه إليها العلم.

<sup>(</sup>١) رواه مسلم في كتاب الزهد والرقاق رقم (٣/ ٢٩٥٨) والترمذي في كتاب الزهد رقم (٣٣٤٢).

وقوك:

فَ إِنَّ الحَ قَ مَعْطَعُ مُ ثَلَّا لَ عَ لَى مَ اللَّهُ الْوَفِفِ الرَّ أُو جِ لَا عُ فَ ذَلِكُمُ مَقَ اطِعُ كُ لَ كَ قَ السَّلَاثُ كَلُّهُ فَ لَكُ مُ شِ فَاءً

روى أن عمر تلات قد أعجب بالتقسيم في البيت الأول من البيتين وكان يردده متعجبًا "يمين أو نفار أو جلاء" كما كان يقول "لو أدركت زهيرًا لوليته التضاء لمعرفته"... وكان تلات يتعجب من استيفاء الأقسام في بيت عبدة بن الطبيب:

والمسرءُ ساعٍ لأَمْسِ لِسِسَ يُدْرِكُهُ والْعَسِيْشُ شُسِحٌ وإشفاقٌ وتأميلُ. وكان يردده متعجبًا ومعجبًا: "والعيش شح وإشفاق وتأميل".

ومن ذلك قول نصيب:

فتال فريات القاوم لا وفريقُهُم نعم وفريقٌ قالَ: ويحكَ ما نَدْرِي فليس في أقسام الإجابة غير ما ذكر...

وقول عمر بن أبي ربيعة:

٢-ومن صور التقسيم: ذكر أحوال الشيء مضافًا إلى كل حال ما يلائمها
 ويليق بها... كما في قول أبي الطيب:

بدَتْ قمرًا ومالَتْ خُروطَ بان وفاحَتْ عنسبرًا ورنَتْ غسزالاً فقد ذكر أحوال صاحبته مضيفًا إلى كل حال ما يلائمها.

وقوله أيضًا:

سسأطلبُ حَقَّسي بالقَنَسا ومَسشَايِخٍ كَسأَنَةًهُمُ من طولِ ما الْتَنَمُوا مُسرُدُ

ساَطلبُ حَقِّسي بالقَنَسا ومَسشَايِخِ كَاأَنَهُمُ من طولِ ما الْتَثَمُ وا مُرْدُ ثقالٌ إذا لاَقَسوْا خِفَافٌ إذا دُعُسوا كشيرٌ إذا شَدُّوا قَلِيلٌ إذا عُدُّوا (1)

فقد ذكر أحوال المشايخ مضافًا إلى كل حال ما يلائمها ويليق بها.

ومنه قول الآخر:

سَسفَرُنَ بِسدورًا وانتقَسبْنَ أِهِلَّهَ وَمِسْنَ غُصَّونًا وَالْتَفَتْنَ جَآذِرَا (٢) فقد ذكر أحوال فتياته مضافًا إلى كل حال ما يلائمها...

وقول زهير:

يَطْعَنْهُمْ ما ارْتَمَوْا حتَّى إذا اطَّعَنُوا ضاربٌ حتى إذا ما ضاربُوا اعْتَنَفَّا

فقد ذكر أحوال ممدوحه مضيفًا إلى كل حال ما يلائمها ويبين أن الممدوح يغوق أعداءه ويتقدم عليهم في القتال...

وقول طريح الثقفي:

إِنْ يَعْلَمُ وَالخِيرَ يُخْفُوهُ وإِنْ عَلِمُ وا شَرًّا أَذَاعُ وَاوَإِنْ لَمْ يَعْلَمُ وَاكَ لَنَّهُوا

فقد ذكر أحوالهم مضيفًا إلى كل حال ما يلائمها في الكشف عن حقيقة أمرهم. ومنه قول علي -رضي الله عنه وكرم الله وجهه- "أحسن إلى من شئت تكن أسره"...

٣-ذكر متعدد ثم إضافة ما لكل إليه على التعيين، وهذه الصورة من صور التقسيم تختلف عن اللف والنشر في أن ما يضاف إلى المتعدد معين وهو في اللف والنشر غير معين -كها مر- ومن شواهد هذه الصورة قوله تعالى: ﴿ كُذَّبَّ تُمُودُ وَعَادُ اللَّهِ عَبْرَ مَعِينَ -كها مُرود ومن شواهد هذه الصورة قوله تعالى: ﴿ كُذَّبَّ تُمُودُ وَعَادُ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهُ عَبْرَ مَعَ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالَالَالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

فقد ذكر متعدد وهو تكذيب ثمود وعاد، ثم أضيف إلى كل ما له وما حاق به

<sup>(</sup>١) القنا: الرماح، والمرد: جمع أمرد وهو الشاب الذي لم تنبت لحيته.

 <sup>(</sup>۲) سفرن: كشفن وجوههن وانتقبن: لبسن النقاب وعندئذ تبدو الحواجب مقوسة مثل الأهلة... ومسن: تبخترن في مشيهن.

ومنه قول القائل:

ولا يُقِسِمُ عسلى ضَسِيْمٍ يُسرادُ بسهِ إلا الأَذَلاَّنِ: عَسيْرُ الحسيِّ والوتَسدُ هسذا عسلى الْخَسففِ مَرْبُسوطٌ بِرُمَّقِسِهِ وذا يُسشَجُّ فسلاَ يَرْفِسي لَسهُ أَحَسدُ

فقد أضاف إلى "عير الحي" الربط على الخسف والذل، وإلى الوتد الشج وهذه الإضافة على وجه التعيين؛ لأن هذا اسم إشارة للقريب وذا للأقرب، ولأن "على الخسف مربوط: تتعين للحيار فهو الذي يذل ويربط وقوله: "يشج" متعينة للوتد إذ هو الذي يدق.

#### عيوب التقسيم

والتقسيم إذا استوفى جميع أقسام المعنى دون أن تتداخل الأقسام أو تتكرر فهو التقسيم الجيد... أما إذا لم يستوف المتكلم كل أقسام المعنى الذي هو بصدد الحديث عنه أو أدخل بعض الأقسام في بعض أو كرر بعضها كان التقسيم معيبًا...

فمن الأول قول جرير يهجو بني حنيفة:

صارتُ حنيفةٌ أثلاثًا فَتُلُصُّهُم من العبيدِ وثُلُثُ من مَوالِيهَا

فقد ذكر أنهم صاروا ثلاثة أقسام، ثم صرح بقسمين وسكت عن القسم الثالث، ولذا يقال: إن جريرًا أنشد هذا البيت ورجل من بني حنيفة حاضر، فسأله بعض الحاضرين: من أي قسم أنت؟ فقال: من الثلث الملغي ذكره... ولعل الثلث الثالث الذي تركه جرير هم الأشراف، وقد سكت عنه جرير؛ لأن المقام مقام هجاء يقتضي حذفه وطيه...

ومن الثاني قول جميل يخاطب بثينة:

لــو كــانَ في قَلْبِسي كَقَـــدْرِ قُلاَمَــةٍ حُبِّـا وَصَـــلْتُكِ أُو أَتَشْـكِ رَسَــائِلِي

فإتيان الرسائل داخل في الوصل... ولو قال: لزرتك أو أتتك رسائلي لصح المعنى واستقام التقسيم. ومثله قول بعضهم يصف قومًا بعد معركة: "فهم ما بين جريح مضرج بدمانه وهارب يلتفت إلى ورائه" لأن الجريح قد يكون هاربًا، فالقسمان متداخلان، ولو قال فهم ما بين قتيل مضرج بدمائه وهارب لصح المعنى واستقام التقسيم....

وكذا قول الآخر: "الناس ثلاثة: عاقل وأحمق وفاجر"، لأن الفاجر قد يكون أحمق وقد يكون عاقلاً؛ إذ العاقل يجوز أن يكون فاجرًا وكذا الأحمق، فالأقسام متداخلة والقسمة فاسدة.

ومن الثالث وهو تكرار الأقسام قول أمية بن أبي الصلت:

للهِ نِعْمَتُنَ النَّبَ ارَكَ رَبُّنَا الرَّبُ الأَنْسَامِ ورَبُّ مَسَنْ يَتَأَبَّسَدُ (١)

فمن "يتأبد" أي يتوحش داخل في الأنام، ولذا فسد التقسيم من أجل التكرار والتداخل...

ومثله قول الآخر:

فَ مَا بَرِحَ تُ تُسومِي إِليَّ بطَرْفِهَ ا وَتُسومِضُ أَحيانَا إِذَا طَرْفُهَا غَفَلْ لَ لأن تومئ بطرفها وتومض بمعنى واحد.

\* \* \*

#### الجمع

هو أن يجمع بين أمرين مختلفين أو أكثر في حكم واحد كما في قوله تعالى: ﴿ ٱلْمَالُ وَٱلْبَنُونَ زِينَةُ ٱلْحَيْوَةِ ٱلدُّنْيَا ﴾ [الكهف: ٢٦]، فقد جمع المال والبنون في كونها زينة الحياة الدنيا، وقوله عز وجل: ﴿ إِنَّمَا ٱلْخَمْرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطُنِ فَٱجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ [المائدة: ٩٠]، فقد جمعت هذه الرذائل في كونها رجس من عمل الشيطان، وقوله عز وجل: ﴿ ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ بِحُسّبَانِ ﴿ فَ كُونَهَا رَجْسُ مَن عَمِلُ الشيطان، وقوله عز وجل: ﴿ ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ بِحُسّبَانِ ﴿ فَ وَلَهُ عَلَيْهِ اللهُ وَاللّمِن الشمسُ والقَمر في الخسبان أي الحساب الدقيق، وبين النجم والشجر في السجود أي الانقياد لإرادة الله تعالى.

<sup>(</sup>١) الأنام: الخلق. ويتأبد: يتوحش.

ومنه قول النبي ﷺ: "مَنْ أَصْبَحَ آمِنًا في سِرْبهِ، مُعَافَى فِي بَدَنِهِ، عِنْدَهُ قُوتُ يَوْمِهِ، نَحَانَىٰ حَيَزَتْ لَهُ الدُّنْيَا بِحَذَافِيرِهَا... "(١)، فجمع الأمن ومعافاة البدن وقوت اليوم في حكم واحد وهو حيازة الدنيا بحذافيرها... ومن أقوالهم قول أبي العتاهية:

إِنَّ السَّبَّابَ والفسراغَ والجِسدَة مَفْسسَدةٌ للمسرءِ أيُّ مَفْسسَدةٌ (٢)

فقد جمع الشباب والفراغ والجدة في حكم واحد وهو كونها مفسدة للمرء أي مفسدة ...

وقول ابن وهيب:

ثلاث للهُ تُسشِرِقُ السدُّنْيَا بِبَهْجَتِهَ السمسُ الضُّحَى وأبو إسحاقَ والقمرُ

فقد جمعت هذه الأمور الثلاثة شمس الضحى وأبو إسحاق والقمر في كونها تشرق الدنيا ببهجتها...

وقول الآخر:

آراؤُهُ وعطايَـــاهُ ونِعْمَتُـــهُ وعَفْــوُهُ رَحْمَــةٌ للِنَّــاسِ كُلِّهِــمُ

فقد جمع آراءه وعطاياه ونعمته وعفوه في حكم واحد وهو كونها رحمة للناس كلهم...

\* \* \*

#### التفريق

والتفريق عكس الجمع فهو إيقاع تباين بين أمرين من نوع واحد في المدح أو غيره... كما في قول الوطواط:

ما نوالُ الغمامِ وقت ربيع كنوالِ الأميرِ يسومَ سخاءِ

(١) السرب: يطلق على النفس وعلى الجاعة من النساء والبقر وغيرهما، والجمع: أسراب... والحذافير: النواحي واحدها: حذفار... والحديث رواه ابن ماجه في الزهد رقم (١٤١٥) والترمذي في الزهد أيضا رقم (١٣٤٦).

<sup>(</sup>٢) الجدة: الاستغناء بالمال. وأي مفسدة: بمعنى كاملة الفساد.

علم البديع

# فنوال الأمديرِ بدرة عَديْنِ ونوالُ الْغَدمَام قَطْرَهُ مَساءِ (١)

فقد أوقع الشاعر تباينًا بين العطاءين: عطاء الأمير وعطاء الغمام وهما من نوع واحد أي: مطلق عطاء، وغايته من هذا التفريق أن يفضل عطاء الممدوح على نوال الغمام...

ومثله قول الوأواء الدمشقي:

مَنْ قَاسَ جدواكَ بالغمامِ فَمَا أنصفَ في الحكِمِ بينَ شَكُلَيْنِ أنتَ إِذَا جُدْتَ ضَاحِكٌ أبدًا وَهُدوَ إِذَا جَادَ دامعُ الْعَيْنِ (٢)

فقد فرق بين العطاءين وهما من نوع واحد ليفضل عطاء الممدوح، وعلل ذلك تعليلاً حسنًا فالممدوح ضاحك عند العطاء؛ لأنه محب للجود يعطي عن طواعية واختيار، والغمام عند عطائه دامع العين وكأن هناك قوة تدفعه إلى العطاء على غير إرادة منه...

ومنه قول الآخر:

قاسُ وكِ بِالْغُ صْنِ في النَّنَّ في النَّنَّ ويَسَاسَ جَهْ لِ بِ لا أَنْ صَافِ فَاسُدَاكَ غُصْنُ الخِلافِ يُدعَى وأنتِ غصْنٌ بلل خِلافِ (٣)

فقد فرق بين أمرين من نوع واحد وهما صاحبته والغصن فهما من نوع واحد في التثني على التشبيه، واتخذ من تسمية الغصن خلافًا ركيزة للتفريق وهدفه من هذا التفريق تفضيل قوام صاحبته على غصن الخلاف لأن الأخير تنفر النفس منه لاسمه (الخلاف) أما الأول وهو قوام صاحبته فغصن بلا خلاف ولا شك، ونلاحظ أن بين (الخلاف) و (خلاف) في البيت الثاني جناس تام.

ومن ذلك قول صفي الدين الحلي في مدح المصطفى ﷺ.

<sup>(</sup>١) النوال: العطاء. والبدرة: كيس فيه ألف دينار أو عشرة آلاف درهم، والمراد بالعين: المال.

<sup>(</sup>٢) أجدوى: العطية، والشكلان: تثنية شكل بمعنى مثل... وجاد: أعطى.

<sup>(</sup>٣) أخلاف: شجر الصفصاف، وتشبه به المرأة في التثني واعتدال القامة.

فجسودُ كفَّيْسهِ لم تُقْلِع سَحَايْبُهُ عن العبادِ وجُودُ السُّحُبِ لم يَدُم

فجود كفيه -عليه الصلاة والسلام- وجود السحاب من نوع واحد وهو مطلق جود، وقد فرق بينهما الشاعر وأوقع تباينًا معللاً تعليلاً حسنًا، وهو أن جود كفيه -عليه الصلاة والسلام- متصل ودائم على العباد، لا تقلع سحائبه، أما جود السحب فهو منقطع غير دائم... وغايته من ذلك ترجيح وتفضيل جود كفي الرسول على جود السحب.

\* \* \*

## الجمع مع التفريق

هو أن يجمع بين شيئين في حكم واحد ويفرق بين جهتي الجمع... كما في قوله تعالى: ﴿ وَجَعَلْنَا آلَيْلَ وَاللَّهُارَ ءَايَتُيْنِ ۗ فَمَحَوْنَا ءَايَةَ ٱللَّيلِ وَجَعَلْنَا ءَايَةَ ٱلنَّهَارِ مُبْصِرَةً ﴾ [الإسراء: ١٢]، فقد جمع بين الليل والنهار في حكم واحد وهو كونها آيتين ودليلين على قدرة الله وحكمته، ثم فرق بين جهتي الجمع فالليل يكون مظلمًا والنهار يكون مضينًا...

ومنه قول رشيد الدين الوطواط:

فَوَجْهُ لَكَ كَالنَّارِ في ضويْهَا وقَلْبِ يَ كَالنَّارِ في حَرِّهَ ا

حيث جمع بين وجه حبيبه وقلب نفسه في حكم واحد وهو تشبيهها بالنار، ثم فرق بينها من جهة وجه الشبه، فجعله في وجه الحبيب: الضوء واللمعان، وفي القلب: الحرارة والاحتراق.

ومثله قول الآخر:

تسشابَهَ دمعانسا غسداة فِرَاقِنَسا مسشابهة في قِسصَّة دونَ قِسصَّة فَ فَوَجْنَتُهَا تَكُسُو حُمْرَةَ اللَّوْنِ وجُنَتِي

فقد جمع بني الدمعين وقت الفراق في التشابه ثم فرق بينهما من جهة اللون، فدمع الحبيبة أبيض يكسوه خدها حمرة، ودمعه أحمر لأنه يبكي دمًا وجسده قد شحب واصفر من العشق، فإذا جرى دمعه على خده صيره أحمر... علم البديع

ومنه قول البحتري:

وَلَمَّ الْتَقَيْنَ والنَّقَ مَوْعِ لَالنَا تعجَّب رائِسي اللَّدُّ مَنَّ ولاقطُ فُ فَمِنْ لُوْلُو تِجُلُوهُ عندَ ابْتسامِهَا ومن لؤلؤ عندَ الحديثِ تُسَاقِطُهُ (1)

جمع البحتري بين رائي الدر ولاقطه في حكم واحد وهو التعجب منها، ثم فرق بين الرائي واللاقط من جهة التعجب، فرائي الدر تعجب من ثناياها اللؤلؤية التي بدت عند ابتسامتها، ولاقط الدر تعجب من كلمات تنفرج عنها شفتاها عند الحديث وتتساقط من فمها، فيلتقطها وكأنها اللؤلؤ قيمة ونفاسة.

\* \* \*

## الجمع مع التقسيم

وهو جمع متعدد تحت حكم واحد ثم تقسيمه أو تقسيمه ثم جمعه تحت حكم واحد... فمن الأول قول المتنبي يمدح سيف الدولة ويصف الروم عندما غزاهم: حسى أقسام عسلى أَرْبُساضِ خَرْشَسنَةٍ تَسشْقَى بسهِ السرُّومُ والسصُّلْبَانُ والْبِيَسعُ للسِّبْيِّ ما نكحُوا والقسلِ ما وَلَـدُوا والنَّهْبِ ما جَمَعُوا والنَّارِ ما زَرَعُوا (٢)

فقد جمع الروم وهو متعدد؛ لأنه يريد نساءهم وأولادهم وأموالهم وزرعهم، جمع هذه الأمور تحت حكم واحد وهو الشقاء ثم قسم ذلك الحكم إلى سبي وقتل ونهب وإحراق ورجع إلى كل قسم منها ما يلائمه ويوافقه.

ومثله قول صفي الدين الحلي:

أبادَهُمْ فَلِيَيْتِ المالِ ما جمعُوا والروحُ للسيفِ والأجسادُ للرَّخَم (٣)

<sup>(</sup>١) النُّفَا: موضع، ومَوْعِدٌ: اسم مكان، ومراد البحتري أنهما التقيا في هذا الموضع.

<sup>(</sup>٢) الأرباض: جمع ربض وهو ما حول المدينة، وخرشنة: بلدة بالروم تسمى أماضية والبيع: جمع بيعة وهي معبد النصارى، وقال: "ما نكحوا وما ولدوا" مع أن "ما" لغير العاقل إهانة لهم وملاءمة لما بعدهما أي: "ما جمعوا وما زرعوا".

 <sup>(</sup>٣) الرخم: بفتح الراء والخاء، وبضم الراء وسكون الخاء "رَخَم، رُخُم" مفرده: "رَخَمَة" و"رَخْمَة" وهو طاتر كالنسر إلا أنه أبقع، أي: مبقع بسواد وبياض ويقال له: الأنوق.

حيث جمع المتمردين على السلطان متمثلين في أموالهم وأرواحهم وأجسادهم تحت حكم واحد وهو الإبادة ثم قسم هذا الحكم إلى المال والروح والأجساد مضيفًا إلى كل قسم ما يناسبه ويلائمه.

ومن الثاني قول حسان بن ثابت تخصُّك:

قسومٌ إذا حساربُوا ضرُّوا عَسدُوَّهُمُ أو حاولُوا النَّفْعَ في أشياعِهُم نَفَعُوا سرعِيَّةٌ تلكَ في أشياعِهُم نَفَعُوا سبجيَّةٌ تلكَ فسيهمْ غيرُ محُدَّنَةٍ إنَّ الخلائقَ فاعْلَمْ شَرُّها الْبِدَعُ (1)

حيث قسم صفة الممدوحين إلى ضر الأعداء في الحروب ونفع الأشياع والأولياء، ثم جمعها في البيت الثاني حيث قال: سجية تلك فيهم غير محدثة.

ومنه قول إبراهيم الصولي:

لو أنَّ ما أنتُمُ فيه يدومُ لخَمْ ظَنَنْتُ ما أنَا فيه دائمًا أبدًا لَكِنْ رَايِتُ اللَّيَالِي غَيْرٌ تاركه ما سرَّ من حادثٍ أو ساءَ مُطَّرِدًا فقيدًا لللَّيَالِي غَيْرٌ تاركه من سنَستَجِدُّ خادثِ الحالتين غدًا فقيدًا

فقد قسم الأحداث إلى قسمين: أحداث تسر وأحداث تسيء، ثم جمعهما في قوله: "خلاف الحالتين"... وهو جمع لطيف لما قسم لحسن اختصاره للأحداث السارة والمسيئة، وقد ازداد هذا الجمع لطفًا بحسن ما بناه عليه من قوله: فقد سكنت إلى أنى وأنكم (٢).

١٠) أشياع: أتباع وسجية: طبيعة.

<sup>(</sup>٢) انظر: الإيضاح ج ٤ ص ٤٠.

#### الجمع مع التفريق والتقسيم

وهو الجمع بين شيئين أو أشياء في حكم واحد، ثم التفريق بينها أو بينها في ذلك الحكم ثم التقسيم بين ما فرق بأن يضاف إلى كل ما يلاثمه ويناسبه... ومن شواهده قوله تعالى: ﴿ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْشُ إِلَّا بِإِذْنِهِ. فَمِنْهُمْرَ شَقِيُّ وَسَعِيدٌ ﴿ فَهُ فَأَمَّا اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَهَا رَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴿ اللّهَ خَلِايِنَ فِيهَا مَا دَامَتِ السّمَوَتُ وَاللّرَضُ إِلّا مَا سَنَهُ وَا فَفِي النّا يَرِيدُ ﴿ فَهُ مَا مُورِدُ ﴿ فَهُ مَا مَا دَامَتِ السّمَوَتُ وَاللّهُ اللّهُ مَا مَا مَا مَتِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

فقد جمع النفوس في قوله جل وعلا: ﴿ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ ﴾ لأن النكرة في سياق النفي تعم، ثم فرق فجعل البعض شقيًا والبعض سعيدًا، ثم قسم بأن أضاف إلى الأشقياء ما لهم من عيم الجنة.

ومنه قول ابن شرف القيرواني:

ليُخْتَلِفِ الحَاجَاتِ جَمْعٌ ببابِ فِ فَهَ ذَا لَـهُ فَسَنَّ وهَا اللَّهُ فَسَنَّ وهَا اللَّهُ فَسَنَّ وَهُا اللَّهُ فَسَنَّ وَهُا اللَّهُ فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللِّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُوالِمُوالِمُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُوالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللِمُوالِمُ وَاللّهُ

حيث جمع مختلفي الحاجات في حكم واحد وهو اجتماعهم أمام بابه... ثم فرق بأن جعل لكل واحد منهم حاجة خاصة... ثم عاد فقسم بأن أضاف إلى كل واحد منهم ما يناسبه ويلائمه: فللخامل العليا وللمعدم الغني وللمذنب العتبى وللخانف الأمن.

وقول الآخر:

وكالنسار ضوءًا وكالنسارِ حَرِّاً مُحُيَّسا حبيب ي وحُرْقَتِهِ في اخْستِلالِ فَسَدُلكُ مَن ضَوْئِهِ في اخْتيَسالِ وهسنذا لِسحُرْقَتِهِ في اخْستِلالِ

فقد جمع محيا حبيبه وحرقة باله في حكم واحد وهو تشبيبهما بالنار ثم فرق بينها من جهة وجه الشبه فهو في محيا الحبيب الضياء والنور وفي حرقة باله اللهيب

<sup>(</sup>١) الفن: النوع أو الحال أو الحاجة، والخامل: الكسول والمراد من لا شأن له... والعتبي: الإرضاء.

والتوقد... ثم قسم بأن أضاف إلى كل منهما ما يناسبه ويلائمه، فالحبيب من ضوئه في اختيال وهو من حرقته في اختلال.

\* \* \*

## تجاهل العارف

عرفه البلاغيون بأنه "سوق المعلوم مساق غيره لنكتة"... ولورود هذا اللون في أساليب القرآن الكريم فقد عدل السكاكي عن تسميته "تجاهل العراف"، وسهاه "سوق المعلوم مساق غيره" وذلك تأدبًا مع أساليب القرآن الكريم وتنزيهًا لله عز وجل عن تلك اللفظة: "تجاهل" وتلك نظرة دقيقة من السكاكي رحمه الله فينبغي أن تتخير وتنتقي أسهاء المصطلحات بحيث لا تتنافي مع أساليب النظم الكريم، ويكون إطلاقها على تلك الأساليب مقبولاً ومستساغًا...

من ذلك قوله تعالى: ﴿ وَمَاتِلْكَ بِيَمِينِكَ يَنْمُوسَىٰ ﴿ اللَّهِ عَصَاىَ أَتَوَكَّوُا عَلَيْهَا وَأَهُنُّ بِهَا عَلَىٰ عَنَمِى وَلِى فِيهَا مَنَارِبُ أَخْرَىٰ ﴿ الله : ١٨ ، ١٧]، فالله عز وجل يعرف حقيقة ما بيد موسى –عليه السلام – إذ هو سبحانه وتعالى عليم بكل شيء، ولكنه –تعالى – ساق المعلوم مساق غير المعلوم لنكتة بلاغية وهي: التأنيس ورفع الهيبة والتنبيه إلى أن تلك العصا سيكون لها شأن عظيم، فهي عها قليل ستكون حية تسعى فثعبانًا مبينًا، من أجل هذا سأل عز وجل عنها وساق المعلوم مساق غيره.

وتتعدد النكات والأسرار البلاغية التي من أجلها يساق المعلوم مساق غير المعلوم ولكن أهمها:

التحقير: كقوله تعالى: ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنَبُّكُمْ إِذَا مُزِقْتُمْ كُلُ مُمَزّقٍ إِنَّكُمْ لَنِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴾ [سبأ: ٧]، فالمشركون يعلمون من هو عمدﷺ إذ هو الصادق الأمين كما سموه قبل البعثة، ولكنهم ساقوا المعلوم مساق غيره وكأنهم لا يعرفون عنهﷺ سوى أنه رجل ما، ومرادهم بذلك التحقير والحط من شأن المصطفى ﷺ

٢- التقرير: كقوله تعالى: ﴿ قَالُواْ ءَأَنتَ فَعَلْتَ هَنذَا بِعَالِمَتِنَا يَتْإِبْرَ هِيمُ ﴾
 [الأنبياء: ٦٣]، وقوله عز وجل: ﴿ وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَنْعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ

علم البديع

اَكَّنِدُونِي وَأْمِيَ إِلَىهَيْنِ مِن دُونِ اللَّهِ عَلَى سُبْحَنكَ ﴾ [المائدة: ١١٦]، فالغرض من الاستفهام في الآيتين هو التقرير، لأن السائل عالم بالمستفهم عنه... وهذا شأن أساليب الاستفهام القرآني التي أفادت معاني بلاغية (١).

٣- التعريض، كما في قوله تعالى ﴿ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ وَإِنَّا أَوْ إِنَّا كُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَّل مُبين ﴾ [سبأ: ٢٤]، فالله أعلم ورسوله بمن هو على هدى ومن هو في ضلال، وقد سيق الكلام هذا المساق للتعريض بعدم هداهم، وفيه فائدة أخرى وهي استهالة هؤلاء الكفرة وحثهم على التأمل والنظر حتى يصلوا إلى وجه الحق والصواب فيكون ذلك أدعى لهدايتهم وإيهانهم.

التوبيخ: كقول ليلى بنت طريف في رثاء أخيها وكان من الخوارج فقتل في عهد هارون الرشيد:

أب شبحرَ الخسابورِ مالَسكَ مُورِقًا كأنَّكَ لمْ تَجُزَعْ على ابْنِ طَرِيفِ (٢)

فهي تعلم أن الشجر لا يجزع ولكنها تجاهلت ذلك فوبخت الشجر لإيراقه ونضرته وعدم جزعه على أخيها، وفي هذا تعريض بغيره من العقلاء وتوبيخ لهم على عدم جزعهم.

٥- المبالغة في الذم والهجاء: كقول زهير بن أبي سلمى:
 ومَا أَدْرِي -وسفَ إِخالُ أَدْرِي - أقـومٌ آلُ حِصْنِ أَمْ نِـساءُ (٣)

فهو يعلم أن آل حصن رجال، ولكنه تجاهل تلك المعرفة للمبالغة في ذمهم وإفادة أنهم بلغوا في الضعف مبلغًا يحصل معه ذلك اللبس، والشك في كونهم رجالاً، ولذا قال: وسوف إخال أدري، أي: سأعلم في المستقبل إن كانوا رجالاً أم نساء...

 الخابور: نهر بديار بكر، وابن طريف: أخوها الوليد وقد قتله يزيد بن مزيد الشيباني في عهد هارون الرشيد.

-

<sup>(</sup>١) انظر الجزء الثاني من كتابنا علم المعاني باب الاستفهام.

٣) إخال: أظن: والقوم: يطلق على الرجال خاصة وعلى ما يعم الرجال والنساء والمراد هنا الأول.
 وجملة (وسوف إخال أدري) معترضة؛ وإخال أيضًا اعتراض.

٦- المبالغة في المدح والثناء: كما في قول البحتري:

أَلَّــ شُعُ بَــرْقِ سَرَى أَمْ ضَــوْءُ مِــ صْبَاحِ أَمْ ابْتِــسَامَتُهَا بــالمنظرِ الـــضَّاحِي (1)

فهو يعلم أن الذي ظهر هو ابتسامتها، ولكنه تجاهل ذلك للمبالغة في مدحها، وإفادة أنها بلغت في الحسن مبلغًا يحصل معه ذلك اللبس...

ومثله قول النابغة الذبياني:

المحة يسن سَنَا بَسْرَقِ رَأْي بَصَرِي أَمْ وَجْهُ نُعْمِ بِسَدَا لِي أَم سَنَا نَسَارِ

٧- التدله في الحب: كما في قول العرجي:

بِسالةٍ يَسا ظَبَيَساتِ الْقَساعِ قُلْسنَ لنَسا لَيْلاَيَ مِسنْكُنَّ أَمْ لَيْلِيَ مِسنَ الْبَشَرِ (٢)

فهو يعلم أن ليلاه من البشر، ولكنه لفرط حبه وشدة هيامه وقوة صبابته، تجاهل تلك المعرفة، وساق الكلام مساق من لا يعلم أنها من البشر، وكأن الحب قد أدهشه وسلب عقله فصار لا يدرى: أليلاه من البشر أم من الظبيات...

ومثله قول ذي الرمة:

أيا ظَبْيَةَ الْوَعْسَاءِ بسينَ جُلاَجلٍ وبسينَ النَّقَا أَأَنستِ أَمْ أُمُّ سَالِمٍ (٣)

فقد صار لفرط حبه وشدة غرامه بأم سالم، لا يدري أهي أم سالم أم ظبية الوعساء.

وهو يريد بهذا التجاهل: إظهار التدله في حبها وعشقها.

\* \* \*

(١) سرى: ظهر ليلاً والمنظر الضاحي: الوجه الظاهر.

<sup>(</sup>٢) القاع: المستوى من الأرض.

<sup>(</sup>٣) الوعساء: الرابية: اللينة من الرمل تنبت البقول الحارة، وجلاجل والنقا موضعان.

### تأكيد المدح بما يشبه الذم

تأكيد المدح بها يشبه الذم أسلوب يقوم على مفاجأة السامع بصفة من صفات المدح حيث كان يتوقع صفة ذم، وذلك باستخدام أداة من أدوات الاستثناء أو الاستدراك.

ويتحقق التأكيد والمفاجأة بهذا الأسلوب سواء أكان المستثنى منه مثبتًا أم منفيا، وسواء وجد المستثنى منه أم كان الاستثناء مفرغًا، على نحو ما سترى في الشواهد، كما يتحققان أيضًا سواء أكان الاستثناء متصلاً أم منقظمًا، لأن الأصل في الاستثناء أن يكون متصلاً، ومثل تأكيد المدح بما يشبه الذم، تأكيد الذم بما يشبه المدح وسيأتي الحديث عنه، أما تأكيد المدح بما يشبه الذم فله ضربان:

أولهما: أن يستثنى من صفة ذم منفية عن الشيء صفة مدح بتقدير دخول صفة المدح المستثناة في صفة الذم المنفية... كقول النابغة الذبياني:

ولا عَبْبَ فَيِهِمْ غَدِيرَ أَنَّ سِيوفَهُمْ بهِنَّ فُلُولٌ مِن قِرَاعِ الكتائِبِ

فالعيب صفة ذم وقد نفاها الشاعر عن ممدوحيه ثم استثنى منها صفة مدح وهي: أن سيوفهم بها فلول من قراع الكتائب وذلك ينم عن شجاعتهم وكثرة تتاضم... فهؤلاء لا عيب فيهم سوى الشجاعة، إن كانت الشجاع عيبًا، وكون الشجاعة عيبًا على، فيكون ثبوت العيب لهم من المحال...

ونظيره قول ابن نباتة:

ولا عَيْبَ فيهَا غيرَ سِحْرِ جُفُونهَا وأَحْبِبْ بهَا سَحَّارةً حين تَسْحَرُ

ففتاته لا عیب فیها سوی الجمال وسحر الجفون، لو عد سحر الجفون عیبًا، وكونه عیبًا محال...

ومنه قول صفى الدين الحلى:

لا عَبْبَ فِيهِمْ سِوَى أَنَّ النَّزِيلَ بِهِمْ يسلُو عن الأهلِ والأوطانِ والْحَشَمِ

فكون النزيل بهم يسلو عن الأهل والوطن والحشم ليس عيبًا بل هو دليل كرمهم وبرهان حسن ضيافتهم.

وقول الآخر:

ولا عَيْسَبَ فِينَسَا غَسِيْرَ أَن سَمَاحَنَا أَضَرَّ بِنَسَا والبَسَأْسَ مَن كَلَّ جانِبِ فَافْنَى النَّلَدَى أَمُوالنَسَا غَسِيْرَ عائسِ

فكون السياح والبأس أضر بهم ليس عيبًا، بل هو توكيد لنفي العيب، ومما زاد من لطافة المعنى وجماله هذا الاحتراس البديع: "غير ظالم، وغير عائب".

ومنه قول ابن الرومي:

لسيسَ لَسهُ عيسبٌ سِسوَى أنَّسهُ لا نقسعُ العسينُ عسلى شِسبُهِهِ

جعل انفراده بالحسن وعدم وقوع العين على شبيه له عيبًا فزاد بهذا من حسنه وأكد جماله...

وقول حاتم الطائي:

وما تسشتكي جارتي غير أنَّنِي إذا غَابَ عنها بعلُهَا لا أزُورُهَا سَيَبْلُغُها خيري ويَرْجِعُ أهلُهَا إليهَا ولم تُقْصَرْ عليَّ سُتُورُهَا

فشكوى الجارة صفة ذم وقد نفاها الشاعر ثم استثنى منها صفة مدح وهي أنه يحفظ جاره في عرضه عند غيابه، فيصل إلى تلك الجارة المال والخير وقضاء الحاجات ويرجع إليها أهلها ولم يقصر سترها عليه، وبهذا تأكد المدح لكونه مدحًا على مدح. ومما جاء في التنزيل من هذا الضرب قوله تعالى: ﴿ لَا يَسَمّعُونَ فِهَا لَغُوا وَلَا تَأْتِمًا ۞ إِلّا وَيَلا سَلَمًا سَلَمًا سَلَمًا اللّهُ و التأثيم والتأثيم وما بعدها إثبات للتحية بالسلام وكلاهما مدح...

ومثله قوله تعالى: ﴿ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوّا إِلَّا سَلَيْما ۖ وَكُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيّاً ﴾ [مريم: ٦٢]، فما قبل أداة الاستثناء نفي لسياع اللغو، وما بعدها إثبات للسلام، وكلاهما مدح وتكريم...

ومنه قوله عز وجل: ﴿ وَمَا تَنقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ ءَامَنًا بِاَيْتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا ﴾ [الأعراف: ١٢٦]، وقوله سبحانه وتعالى: ﴿ قُلْ يَتَأَهْلَ ٱلْكِتَبِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ

اَمنًا بِاللهِ وَمَا أَنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنْ أَكْثَرُكُمْ فَسِقُونَ ﴾ [المائدة: ٥٩]، وقوله: ﴿ وَمَا نَقَمُواْ مِنهُمْ إِلّا أَن يُؤْمِنُواْ بِاللّهِ الْعَرِيزِ الْخَمِيدِ ﴾ [البروج: ٨]، فيا قبل إلا في الآيات الكريمة صفة ذم، وهي: النقم بمعنى الطعن والعيب وقد جاء منفيًا نفيًا صريحًا أو بالاستفهام الذي أفاد النفي، وما بعد إلا صفة مدح وهي: الإيهان بالله وآياته وما أنزل...

الضرب الثاني: أن يثبت لشيء صفة مدح ويعقب بأداة استثناء أو استدراك تلبها صفة مدح أخرى، من ذلك قول الرسول على: «أَنَا أَفْصَحُ الْعَرَبِ بَيْدَ أَتَي مِنْ فَيْ مِنْ مُلْ وَالسلام لنفسه صفة مدح وهي الفصاحة، فلما أتى بعدها بأداة الاستثناء "بيد" أشعر ذلك أنه يريد إثبات وصف مخالف لما قبلها، فلما أثبت أنه من قريش، وقريش أفصح العرب، كان ذلك تأكيدًا للمدح بأسلوب ألف الناس سماعه في الذم.

ومنه قول النابغة الجعدي:

فتَسى كمُلَستْ أخلاقُسهُ غسيرَ أنَّسهُ جسوادٌ فسمَا يُبقِسي من المسالِ باقبَسا

فقد وصفه بكمال الأخلاق وعقب بأداة استثناء (غير) ثم ذكر بعدها صفة مدح أخرى وهي الجود وإفناء المال في العطاء والكرم...

وقول ابن مقرب:

وسَسلاَّبُ أرواحِ الْمُحُسمَاةِ لسدَى الْسوَعَى ولكسنَّ مُرجِيسهِ لسدَى السسَّلْم سَسالِبُهُ

فها قبل (لكن) وصف للممدوح بالجرأة والشجاعة لدى الوغى، وما بعد لكن وصف آخر بالكرم وتحقيق الرجاء... ونلاحظ أن الذي ذكره في البيت أداة استداك وليس أداة استثناء...

<sup>(</sup>١) رواه الطبراني في المعجم الكبير (٦/ ٣٥ برقم ٥٤٣٧) والديلمي في الفردوس بمأثور الخطاب ٤٢/٠١ برقم ٩٩) عن أبي سعيد الخدري مخته، ولفظه: "أنا أعرب العرب ولدت في بني سعد فأنى يأتيني اللحن".

ومنه قول بديع الزمان الهمذاني:

هـو البـدرُ إلاَّ أَنَّـهُ البحـرُ زاخـرًا سِـوَى أَنَّـه السَّفُرْ غَامُ لكنَّـهُ الْوَبْـلُ وقد ل الآخد:

أخُــو ثقــةٍ لا تُهلِــكُ الخمــرُ مالَــهُ ولكنَّــهُ قـــذ يُهلِــكُ المــالَ نائِلُــهُ

\* \* \*

#### وجه تسمية هذا اللون

ووجه تسمية هذا اللون بتأكيد المدح بها يشبه الذم، أن هذا الأسلوب ألف الناس سهاعه في الذم، لأن المتكلم عندما يذكر صفة ذم منفية أو صفة مدح مثبتة ثم يعقب بأداة استثناء أو استدراك يتوقع السامع أن المستثنى أو المستدرك سيكون ذمّا؛ لأن هذا ما قد ألفه واعتاده من مثل هذا الأسلوب، ولكن المتكلم يعدل عن ذكر ما قد ألف إلى ذكر صفة مدح يؤكد بها المدح الأول، ولهذا سمي الأسلوب: تأكيد المدح بها يشبه الذم، ومثل هذا يقال في تأكيد الذم بها يشبه المدح، الذي حان الحديث عند الآن.

\* \* \*

## تأكيد الذم بما يشبه المدح

وتأكيد الذم بما يشبه المدح له ضربان أيضًا:

أولهما: أن يستثنى من صفة مدح منفية عن الشيء صفة ذم بتقدير دخول صفة الذم المستثناة في صفة المدح المنفية، كما في قوله تعالى: ﴿ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرَدًا وَلَا شَرَابًا الذم المستثناة في صفة المدح المنفية، كما في قوله تعالى: ﴿ لَا يَفُولُو وَالْمَرَابُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّالِمُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

ومنه قوله عز وجل: ﴿ فَلَيْسَ لَهُ ٱلْيُومَ هَنُهَنَا حَمِيمٌ ﴿ وَلَا طَعَامُ إِلَّا مِنْ غِسْلِينِ ﴿ وَ الْحَاقة: ٣٥، ٣٦]، فقبل إلا نفي لوجود الصديق الحميم والطعام الطيب وبعدها اثبات لوجود الطعام الخبيث ﴿ غِسْلِينِ ﴾ وكلاهما ذم...

علم البديع

ومنه قول الشاعر:

فقد نفى عنه الفضل بقوله: (خلا) ثم استثنى من ذلك رؤيته له منغمسًا في الحسق لا يجاريه أحد في الحماقة.

وقول الآخر:

ف إِنَّ مَ نُ لاَمَنِي لا خيرَ فيهِ سوَى وَصْفِي لَـهُ بِالْخَسِّ النَّـاسِ كُلِّهِمُ وَالْخَسِ النَّاسِ كُلِّهِمُ فَتَبل سوى نفى الخير عنه وبعدها وصفه له بأخس الناس كلهم.

ثانيهها: أن يثبت للشيء صفة ذم ويعقب بأداة استثناء أو استدراك تليها صفة ذم أخرى...

كما في قول القائل:

لَئِ بِمُ الطِّبِ اعِ سِوى أنَّهُ جَبِّانٌ يَهُ ونُ عَلَيْ بِهِ الْهَوَانُ أثبت له صفة اللؤم قبل سوى وصفة الجين بعدها.

ومنه قول الآخر:

يا رسولا أعداؤُهُ أَرَاذِلُ النَّا سِ جميعًا لَكِنَّهُم في الجحيم

#### بلاغة هذين الأسلوبين

وترجع بلاغة تأكيد المدح بها يشبه الذم أو الذم بها يشبه المدح إلى أمرين:

الأمر الأول. أن كلا منها بمثابة الدعوى التي أقيم عليها الدليل والبرهان، وذلك أن المتكلم يستدل على نفي الذم أو المدح في الضرب الأول من كل أسلوب، وعلى إثباتها في الضرب الثاني -يستدل على ذلك- بالتعليق على ما لا يكون، ولا يتحقق له وجود بحال من الأحوال...

فعندما نقول: لا عيب فيك سوى أنك شجاع، فإننا نستدل على نفي العيب عنك بكونك شجاعًا، والمعنى: لا عيب فيك سوى الشجاعة إن كانت الشجاعة عيبًا حال، فثبوت العيب لك محال...

وعندما نقول: فتى كملت أخلاقه سوى أنه كريم، فإننا نستدل على كمال أخلاقه بكونه كريمًا، والمعنى لقد كملت أخلاقه إلا من شيء واحد وهو الكرم إن كان الكرم ينقص من كمال الأخلاق، وكون الكرم ينقص من كمال الأخلاق، عال، فيثبت بهذا أنه متصف بكمال الأخلاق، وكذا يقال في تأكيد الذم بها يشبه المدح، وما من ريب في أن إثبات الشيء بالدليل والبرهان يكون آكد وأبلغ من إثباته مجردًا عن الدليل.

الأمر الثاني: ما فيه من المفاجأة والمباغتة للسامع، فإن المتكلم عندما ينطق بأداة الاستثناء أو الاستدراك يتوقع السامع ويدور في خلده أن المستثنى أو المستدرك سيكون مغايرًا ومخالفًا للمستثنى منه كها هو المألوف من هذا الأسلوب وعندما يأتي المستثنى مؤكدًا للمستثنى منه وعلى خلاف ما كان يتوقع السامع تكون المفاجأة والمباغتة التي تكسب المعنى طرافة وتثير في النفس تنبيهًا، وبهذا يتأكد المدح في أسلوب تأكيد المذح، والذم في أسلوب تأكيد الذم.

\* \* \*

## المذهب الكلامي

الجاحظ أول من أشار إلى هذا اللون من الكلام ثم ابن المعتز الذي عده أحد الفنون الخمسة الأساسية للبديع، ولكنها لم يحددا مفهومه، بل أشارا فقط إلى أمثلته، كقول الفرزدق:

لكلِّ امريَّ نفسسّان: نفسسٌ كريمةٌ وأخسرَى يُعاصِيها الفتَى أَو يُطيعُهَا ونفسُكَ من نَفْسَيْكَ تَشْفَعُ لِلنَّدَى إِذَا قسلً من أحسرارِهنَّ شَفِيعُهَا

وكقول أبي نواس:

إنَّ هــــــذا يــــرى -ولا أرَى للأَحْـــ مَقِ- أني أَعُــــدُهُ إنْــــسَانَا ذاكَ في الظـنِّ عِنْــدهُ وَهُــوَ عِنْــدِي كَالَّـــذِي لم يكُــنُ وإِنْ كَــانَ كَانَــا

وكقول إبراهيم المهدي:

الْبِرُّ مِنْكَ وَطَاءُ الْمُ ذُرِ عِنْدَكَ لِي فِيمَا فَعَلْتُ فلم تَعْدِلْ وَلَمَ تَلُم وَلَمَ تَلُم وَلَمَ تَلُم وَلَمَ تَلُم وَقَامَ عِلْمُكَ بِي فَاحْتَجَّ عِنْدَكَ لِي مَقَامَ شَاهِدِ عَدْلٍ غَيْرٍ مُسَتَّهَم (1)

وعندما نتأمل هذه الشواهد نجد أن كل شاعر يدعي دعوى ثم يحاول التهاس دليل مقنع يقيمه لها، تمامًا كها يفعل المتكلمون بإيراد الحجج العقلية لدعواهم... ولذا سمى هذا اللون من الكلام باسم "المذهب الكلامي".

وقد عرفه البلاغيون بأنه: "إيراد المتكلم حجة لما يدعيه على طريقة أهل الكلام... أو بمعنى آخر... أن يأتي البليغ لصحة دعواه وإبطال دعوى خصمه بحجة عقلية قاطعة تصح نسبتها إلى علم الكلام؛ إذ علم الكلام عبارة عن إثبات أصول الدين بالبراهين العقلية القاطعة... وقد نسب ابن المعتز هذا اللون من الكلام إلى التكلف وزعم أنه لا يوجد في القرآن منه شيء...

ومنه قوله تعالى: ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِى يَبْدَوُا ٱلْخَلْقَ ثُمَّرُ يُعِيدُهُۥ وَهُوَ أَهْوَرَثُ عَلَيْهِ ﴾ [الروم: ٢٧]. أي: الإعادة أهون عليه من البدء، والأهون أدخل في الإمكان من غيره، فالإعادة ممكنة...

<sup>(</sup>١) الوطاء: خلاف الغطاء.

وقوله عز وجل: ﴿ وَكَذَلِكَ نُرِى ٓ إِنْزِهِيمَ مَلَكُوتَ ٱلسَّمَـٰوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ ٱلْمُوقِنِينَ ﴿ فِيْ ۚ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ ٱلَّيْلُ رَمَا كَوْكِبًا ۚ قَالَ هَذَا رَقِي ۚ فَلَمَّاۤ ٱفْلَ فَالَ لَاۤ أُحِبُّ ٱلْاَظِيرِ َ ﴿ ثِنْ ۚ ﴾ [الأنعام: ٧٥، ٧٦]، أي: الكوكب يأفل وربي لا يأفل، فالكوكب ليس بربي.

وقوله تعالى: ﴿ وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ وَٱلنَّصَرَىٰ نَحْنُ أَبْنَاؤُا ٱللَّهِ وَأَجِبَّوُهُمُ ۚ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُم ﴾ [المائدة: ١٨]، أي أنتم تعذبون والأبناء لا يعذبون فأنتم لستم أبناء الله، بل أنتم بشر ممن خلق، ومنه قول النبي على «لو تعلمون ما أعلم لضحكتم قليلاً ولبكيتم كثيرًا» (١)، وتمام الدليل أن يقال... لكنكم ضحكم كثيرًا وبكيتم قليلاً فلم تعلموا ما أعلم.

ومن أشعارهم قول زهير بن أبي سلمي:

ومَا يَكُ مَن خَيْرٍ أَنَوْهُ فَإِنَّمَا تَوارَنَّهُ آبَاءُ آبَاءُ آبَائِهِمْ قَبْلُ وهل يُنْبِتُ الخُطِّيَّ إلا وَشِيجُهُ وتَنبُّتُ إلا في منابِتِهَا النَّخْلُ (٢)

فكما أنه لا تصنع الرماح الخطية الشهيرة إلا من أشجارها ولا تنبت النخل إلا في منابتها فكذلك هؤلاء توارثوا الأمجاد والفضائل عن آبائهم وأجدادهم فهم أصل الفضائل ومنبع المجد...

وقول النابغة يعتذر للنعمان بن المنذر عندما انصرف عنه ومدح آل جفنة من الغساسنة:

حَلَثْتُ فلمْ أَتْسَرُكُ لنفسِكَ ريبةً (٣) ولسيسَ وراءَ اللهِ للمسرءِ مَطْلَبُ لئنْ كنتَ قدْ بُلَغْتَ عنَّى خيانةٌ لَسَمُبْلِغُكَ السواشِي أغششُ وأخذَبُ

<sup>(</sup>١) رواه البخاري في كتاب الكسوف برقم: (٢/ ١٠٤٤).

<sup>(</sup>٢) اخطي: الرماح الخطية نسبة إلى مرفأ السفن بالبحرين لأنها تباع به؛ حيث كانت تجلب إليه من الهند فتقوم بالبحرين ثم تباع للعرب، والوشيج: شجر الرماح.

<sup>(</sup>٣) ريبة: شك ومستراد: مُوضع طلب الرزق مأخوذ من راد الكلا أي: طلبه، ملوك وإخوان: أراد بهم أل جفنة من الغساسنة.

ولكنَّنِ عنتُ امرءًا ليَ جانبٌ من الأرضِ فيهِ مُسْتَرَادٌ ومدذهبُ ملوكُ وإخروانُ إذا ما مَدَحْتُهُمْ أَحَكَّ مُ في أمروالهمْ وَأُقَرَرُبُ كُو عَلِيم اللهُ عَلَيْهُمْ في مَدْحِهِمْ للكَ أَذْنَبُوا كَفِعْلِكَ في قرومِ أراكَ اصطَفَيْتَهُمْ فَلَامْ نَرَهُمْ في مَدْحِهِمْ للكَ أَذْنَبُوا

فالنابغة يدعم اعتذاره للنعمان بالحجج والبراهين التي لا تدع شيئًا من الغضب والنكير إلا أتت عليه إذ يقول له: ليس من العدل التفرقة في الحكم بين مدح ومدح، فأنت أحسنت إلى قوم واصطفيتهم فمدحوك، وأنا أحسن إلى قوم فسدحتهم فكما أن مدح هؤلاء لك لا يعد ذنبًا، فكذلك مدحي لمن أحسن إلى وقربني لا يعد ذنبًا...

وقول أبي تمام في مدح المعتصم واستنهاضه لمناجزة الحرب وألا يعول على كلام المنجمين:

دَعِ النُّجُ وَمَ لِطُرَقِ عِيَّ يَمِسِيشُ بِهِ اللهِ وَبِالعَزَائِمِ فِانْهَضْ أَيُّهُا الْمَلِكُ إِن النبِيَّ وأَصْحَابَ النبِيِّ نَهُو اللهِ عن النجوم وقدْ أبصرتَ ما مَلَكُوا

فأبوا تمام يرشده إلى فعل النبي على ونهيه عن التنجيم وعن تصديق المنجمين، وقد امتثل الصحابة فملكوا الدنيا وقد أبصرت ما ملكوا، فينبغي عليك الاقتداء بهم وألا تركن لأقوال المنجمين وأكاذيبهم...

ومنه ما يروى أن أبا دلف العجلي قصده شاعر من بني تميم فقال له: ممن أنت؟ قال: من تميم؟ فقال له أبو دلف.

نَسَبِمٌ بِطُرُقِ اللُّؤْمِ أَهْدَى مِنَ الْقَطَىا وَلَوْ سَلَكَتْ سُبُلَ الهِدَايَةَ ضَلَّتِ

فقال له التميمي: "بتلك الهداية جئت إليك"، وقد أفحمه بذلك، لأنه إذا كان التميمي لا يسلك سبيل الهداية إلا وضل، وقد سلك الطرق وجاء إليه، فالمجيء إليه إذًا ضلال.

ومنه قول أحد شعراء الأندلس:

ل و يكونُ الحبُّ وَصلاً كُلُّهُ لم تَكُ نَ غَايَتُ هُ إلاالملَ لُ أو يكُ وُنُ الحبُّ هَجُ رًا كلُّهُ لم تَكُ ن غايتُ هُ إلاالأجَ لَ إنَّ ما الْوَصْ لُ كَوِنْ ل الماء لا يُستَطَابُ الماء إلا بالعَلَ لَ

فقد قاس الوصل على الماء، فكما أن الماء لا يستطاب إلا بعد العطش، فالوصل مثله لا يستطاب إلا بعد حرارة الهجر.

وبهذا يتضح لنا أن هذا اللون والذي عرف باسم (المذهب الكلامي) يعتمد على سوق البراهين والحجج وعرض الأدلة وإبراد التعليلات الحقيقية للأحكام والدعاوى والقضايا الأدبية التي يعرض لها الأديب، وبقدر ما تكون هذه البراهين وتلك العلل أقرب إلى المنطق والعقل بقدر ما تكون بلاغة هذا الأسلوب وقوة تأثره.

# ما الفرق بين المذهب الكلام وحسن التعليل؟

وكما رأينا فالمذهب الكلامي مبني على سوق الأدلة والعلل، وحسن التعليل أيضًا قائم على إيراد التعليلات الحسنة، ولكنهما يختلفان في نوع العلة المساقة، فالتعليلات في (المذهب الكلامي) تعليلات حقيقية قائمة على العقل والمنطق- كما رأينا في شواهده المذكورة- أما التعليلات في (حسن التعليل)، فهي تعليلات خيالية، قائمة على التصور والتخييل، كما سنرى في دراستنا لهذا اللون.

#### الرجوع

وهو أن يعود المتكلم إلى كلام ذكره فينقضه لنكتة بلاغية كما في قول زهير بن أبي سلمي:

قَفْ بالديارِ الَّتِي لَمْ يَعْفُهَا الْقِدَمُ بَسِلَى وَغَيَّرَهَا الأرواحُ والسدِّيمُ (١)

فقد ذكر في صدر البيت أن تطاول الزمن وتقادم العهد لم يغير من هذه الديار فهي ما تزال شاخصة ماثلة كعهده بها أيام كان يعمرها الأحبة، ثم عاد في عجز البيت إلى هذا الكلام فنقضه وأبطله، وأثبت أن القدم قد عفاها، وأن الرياح والأمطار قد غيرتها، وسر هذا الصنيع هو تصوير الكآبة والحزن، والألم والدهشة، والحيرة التي سيطرت على عقله، واستولت على فكره، فدفعته إلى الإخبار أولاً بها لا تقره الحقيقة فلها ثاب إلى رشده، تدارك كلامه وصحح مقاله...

ومثله قول حسان:

لاَ أَسْرِقُ السشُّعَرَاءَ مسا نَطَقُ وا بلْ لا يُوَافِ قُ شِعْرَهُمْ شِعْرِي

ذكر أولاً أنه لا يتأثر بمن سبقه من الشعراء وهذا معنى قوله: "لا أسرق الشعراء ما نطقوا" ثم رجع فذكر أنه يتأثر بهم وبها قالوه من شعر ولكن لا يوافق شعره شعرهم...

وسر هذا الصنيع هو الفخر بشعره وإبراز قوته وأصالته وتفوقه على غيره من الشعر، فقد دفعه هذا إلى نفي التأثر، ولما عاد إلى عقله وفكره وأدرك أن التأثر واقع لا محالة؛ حيث لم يترك السابق للاحق شيئًا، كما يقول عنترة:

مسا أرانسا نقسولُ إلا مُعَسارًا أو مُعَسادًا مسن قوْلِنَسا مَكْسرُورًا

عندما أدرك ذلك عاد إلى كلامه السابق فنقضه مصححًا له ومثبتًا وقوع التأثر ولكن على الرغم من وقوعه فشعره هو الأقوى والأفصح: "لا يوافق شعرهم شعري".

<sup>(</sup>١) يعفوها: يبليها ويغيرها، الأرواح: جمع ريح بردياتها في الجمع فأصل ريح روح، والديم: جمع ديمة وهي السحابة الكثيرة المطر.

ومنه قول الآخر:

السيسَ قلسيلاً نظسرةٌ إنْ نَظَرْتُهُ السيكِ وكسلاً لسيسَ مِنْ كِ قَلِيلْ

فقد ذكر أن نظرة منه إليها تعد قليلة فهي لا تشفى غليله ولا تروي ظمأه، ثم عاد فنقض ذلك وأبطله، وذكر أن ما تسمح به وتجود، ويقع منها، لا يعد قليلاً، ولو كان قليلاً، وسر هذا الرجوع هو تحيره واضطرابه، وفرط حبه لها وهيامه بها، فقد دفعه ذلك إلى ذكر أن النظرة إليها لا تكفي ولا تشفي، فلما ثاب لرشده وعاد لعقله وأدرك إباءها وتمنعها، عاد إلى كلامه السابق فنقضه وصححه وأثبت أن القليل منها يعد كثرًا...

فإذا لم يكن الرجوع لنكتة بلاغية، بل لمجرد تصحيح خطأ وقع من المتكلم، كقولنا: أنفقت ثلاثين بل خمسين درهمًا، فلا يعد ذلك من الرجوع البلاغي.

\* \* \*

#### المزاوجة

وهي أن يزاوج المتكلم بين معنيين واقعين في الشرط والجزاء وذلك بأن يرتب على كل منهما معنى واحدًا... ففي قول البحتري مادحًا المتوكل عندما أصلح بين بنى تغلب:

وفرسانُ هيجاءَ تجيشُ صُدُورُهَا بأحقادِهَا حَتَّى تَضِيقَ دُرُوعُهَا إذا احْتَرَبَتْ يومًا ففاضَتْ دُمُوعُهَا تَدَذَكَّرَتِ القُرْبَى فَفَاضَتْ دُمُوعُهَا

زاوج بين (احترابهم) الواقع شرطًا، وبين (تذكرهم القربي) الواقع جزاء حيث رتب على كل منهما إفاضة شيء، فقد ترتب على احترابهم إفاضة الدماء، وترتب على تذكرهم القربي إفاضة الدموع.

ومنها قوله أيضًا:

على أنهَ المَّاهِي فلجَّ بِيَ الهوَى أصابُو وَسَالٌ ولا عِنْدَهَا لِمُ صُطَبِرٍ صَبْرُ النَّاهِي فلجَّ بها الْهَجُرُ الذا ما نهَى النَّاهِي فلجَّ بها الْهَجُرُ

علم البديع علم البديع

فقد زاوج بين (نهى الناهي) الواقع شرطًا، وبين (إصاختها إلى الواشي) الواقع جوابًا؛ إذ رتب على كل منهما (لجاج شيء) فلجاج الهوى مرتب على نهي الناهي له عن حبها، ولجاج الهجر مرتب على إصاختها إلى وشي الواشي...

ومنها قول الآخر:

إذا مَا بدَتْ فَازْدَادَ مِنْهَا جَمَالُهُا فَظَرْتَ لَهَا فَازْدَادَ مِنَّسِي غَرَامُهَا

رتب على كل من الشرط والجزاء زيادة شيء، فازدياد جمالـها مرتب على ظهورها، وازدياد غرامه بها مرتب على نظره لها عند بدوها.

#### سر بلاغة المزاوجة

ويكمن سر بلاغة المزاوجة فيها فيها من المفاجأة، ومواجهة المخاطب بغير ما يترقب، وملاقاته بغير ما ينتظر ويتوقع، فمثلاً في قول البحتري السابق:

إذا مَا نَهَى النَّاهِي فلجَّ بِيَ الهُوَى أصاخَتْ إلى الواشِي فلجَّ بِهَا الْهَجْرُ

عندما يقف المخاطب على حال العاشق وأنه لا يستجيب لنهي الناهي له عن حبها، بل يتمكن الحب في نفسه ويشتد ثباته، ويلج به الهوى... عندما يقف على هذه الحال يتوقع أن يكون المعشوق كذلك، وأن الغرام بينهما متبادل، والحب سواء، ولكنه يفاجأ بأنها تمعن في هجر عاشقها وتسرف في قطيعته وتصغي للواشي.

فالمخاطب عندما يسمع (لج بها) يتوقع أن يكون الذي لج بها (هوى) وهو ما لج بصاحبها، حتى يتواءما في الحب، ويستويا في الصبابة والغرام، وعندما يقف على متعلق (لج) وهو (الهجر) يعلم أنه ليس من نوع ما لج بعاشقها، ومن ثم كان لقاء المخاطب بغير ما يتوقع... وما من شك في أن مفاجأة المخاطب ولقاءه بغير ما ينتظر مما يؤثر في النفس ويؤكد المعاني ويزيدها رسوخًا في الأذهان واستقرارًا في الوجدان.

#### الهزل يراد به الجد

هو ذكر الشيء على سبيل الهزل والمداعبة، واللعب، والممازحة، ويقصد به أمر صحيح ومعنى جاد، كما في قول أبي نواس يهجو تميمًا:

إذَا ما تميميِّ أتاكَ مُفَاخِرًا فَقُلْ عَدِّعن ذَا كَيْفَ أَكُلُكَ للضَّبِّ

فالضب حيوان صغير ذنبه كثير التعقد، وكان أشراف العرب يعافون أكله، فعندما يأتي التميمي مفتخرًا، وتقول له: دع هذا الافتخار، كيف تفتخر وأنت تأكل الضب؟ تكون بهذا قد هجوته بأسلوب ظاهره الهزل والمزاح، وإذا صار الهزل طريقًا للجد كان أوجع في الهجاء وأبلغ في الإقذاع والإيلام...

ومثله قول جرير في هجاء تغلب:

والتَّغْلِبِ ـــيُّ إذا تَنَحْـــنَحَ للقِـــرَى حَــكَ اســـتَهُ وتمثَّــلَ الأمثــالأ

فقد سلك في الهجاء أسلوب الهزل: "تنحنح... حك استه" ولذا كان أقوى إيجاعًا وأشد إيلامًا...

وقوله في هجاء الفرزدق:

لهَ ابَ رَضِّ بِجَانِ بِ أَسْ كُتَيْهَا كَعَنْفَقَ قِ الفررزدقِ حينَ شَابَا ونحوه قول الآخر:

وإذا أشَـــارَ محــدنًا فكأنَّــهُ قِـرْدٌ يُقَهْقِـهُ أو عجـوزٌ تلطُـمُ

فقد سلك كل منهم في الهجاء مسلك المزاح والهزل، فكان أقوى إيلامًا وأشد إيجاعًا.

ومنه قول امرئ القيس:

أَيْقْتُلْنِي وَالمُ شُرَفِيُّ مُ ضَاجِعِي وَمَ سَنُونَةٌ زُرْقُ كَأَنْيَ ابِ أَغْسُوالِ وَمَ سَنُونَةٌ زُرْقُ كَأَنْيَ ابِ أَغْسُوالِ وقد علِمَتْ سلمَى - وإن كانَ بعَلَهَا - بِأَنَّ الْفَتَى يَهُ فِي وليس بِفَعَ الِ

سلك سبيل الهزل في هجاء بعلها بقوله: "بأن الفتى يهذي وليس بفعال"، وهذا أشد في تصوير ضعفه وأبلغ في الاستخفاف والاستهزاء به.

#### بلاغة هذا الأسلوب

وتكمن بلاغة هذا الأسلوب في أن الهزل إذا صار طريقًا للجد كان أبلغ وأقوى في تصوير المعنى وإبرازه من أن يقصد إلى الجد رأسًا؛ كما هو واضح في الشواهد المذكورة.

# الفرق بينه وبين أسلوب التهكم

\* \* \*

#### حسن التعليل

وهو أن يدعي المتكلم علة للشيء غير علته الحقيقية على جهة الاستطراف لتحقيقه وتقريره... وذلك لأن الشيء إذا كان معللاً كان آكد في النفس وأرسخ من إثباته مجردًا عن التعليل.

ففي قول ابن الرومي:

لمِّا تُوْذِنُ الدنيّا بِ مِن صُرُوفِهَا يكونُ بُكَاءُ الطَّفْلِ سَاعةً يُولَدُ ولِللَّا فَمَا كَانَ في والغَلُ

نراه قد علل بكاء الطفل ساعة مولده بها تؤذن الدنيا به من صروفها، وبالعناء الذي سيلقاه هذا المولود في حياته، وتلك علة خيالية التمسها الشاعر لظاهرة البكاء لحظة ميلاد الطفل، وهي تعبر عن نفسية الشاعر وحياته وتشاؤمه المعهود؛ إذ ربط بين آلام الحياة وصروف الدهر وبين بكاء الطفل ساعة المولد، ولا شأن للطفل بهذه المتاعب، وإنها هي نظرة ابن الرومي المتشائمة للحياة...

ونرى أحد شعراء الأندلس يعلل بكاء الطفل عند مولده تعليلاً آخر يختلف عن تعليل ابن الرومي، إذ يقول مهنئًا بمولود:

لمْ يَسسْتَهِلُّ بُكُسا ولَكسنْ مُنْكِسرًا أَنْ لمْ تُعَسدً لَسهُ السدُّروعُ لفائِفَسا

فقد علله بأن الطفل ينكر لفائفه المعتادة ويريدها دروعًا وسيوفًا، وكأن الشاعر يتنبأ بما سيكون عليه الطفل من الشجاعة والقوة وهذا يناسب المقام، مقام التهنئة بالمولود...

وانظر إلى قول أبي العلاء المعري في رثاء أبي إبراهيم العلوي معللاً كلفة البدر:

ومَا كُلْفَهُ الْبَدْرِ الْمُنْيِرِ قديمةٌ ولكنَّهَا في وجْهِهِ أَتُرُ اللَّطْمِمِ
وقول ابن القيسر اني معللاً كلفة البدر أيضًا:

وَأَخُوى الَّذِي أَهْوَى لَهُ الْبَدْرُ ساجِدًا أَلْسَنْتَ تَسرَى في وَجْهِهِ أَفْسرَ الستُّرْبِ

تجد اختلافًا في التعليلين حيث عللها الأول بأثر اللطم، وعللها الثاني بسجود البدر لمن أحبه وهواه، وقد ناسب ذلك المقام في كل؛ إذ المقام الأول مقام رثاء، والمقام الثاني مقام حب وغزل...

هذا وينبغي أن نفرق بين التعليل العلمي والتعليل الأدبي، فالتعليل العلمي مبني على الحقائق الثابتة والتجارب المعملية، أما التعليل الأدبي فمبني على الخيال والتهاس علل غير العلل الحقيقية للأشياء وهذه العلل الخيالية تكون لأغراض متعددة كالمبالغة في المديح وكإدخال السرور على الممدوح ونحو ذلك، وينبغي أن تكون ملائمة للمقام وغير متنافية مع الذوق والآداب الإسلامية، وإلا كانت سوء تعليل لا حسن تعليل، كما في قول ابن هانئ الأندلسي:

ولولم تُصَافِحْ رِجُلُهَا صَفْحَةَ الثَّرَى لَمَا كُنْتُ أَذْرِي عِلَّهَ لِلتَّسِيَّمُم

فقد علل التيمم بها يتنافي مع آداب الإسلام إذ جعل علته مصافحة رجل النتاة للثرى الذي يكون به التيمم.

وقد رأينا كيف جاء تعليل ابن الرومي بكاء الطفل ساعد يولد غير ملائم للمتام، مقام التهنئة بالمولود، ومرد ذلك إلى نظرته المتشائمة كها ذكرنا.

#### صور حسن التعليل

وقد نظر البلاغيون إلى الشيء المعلل، وهل توجد له علة حقيقية؟ أم لا توجد له علة؟ وإذا وجدت هل ينظر الناس إليها ويسألون عنها أم لا؟ وهل هذا الشيء المعلل وصف ثابت أم غير ثابت؟ وإذا لم يكن ثابتًا فهل هو ممكن، بمعنى أن العرف والعادة يقضيان بإمكان وجوده؟ أم أنه غير ممكن؟... وبناء على هذه النظرات ذكروا لحسن التعليل أربع صور:

الأولى: أن يكون التعليل لشيء ثابت لا تظهر له علة حقيقية أو لا يسأل الناس عادة عن علته نحو الزلازل وسقوط الأمطار والكسوف والخسوف والرياح ونحو ذلك من الظواهر الطبيعية الكونية...

من ذلك قول أحد الشعراء، وقد حدث زلزال في مصر عندما تولى كافور الإخشيدي أمرها فتطير بسببه الناس:

مَا زُلِزِلَتْ مصرُ من كيدٍ يُسرادُ بِهَا لكنَّهَا رَقَصَتْ من عَذْلِهِ فَرَحَما

فقد علل حدوث الزلزال بأن الأرض ترقص فرحًا بعدل كافور؛ والناس عادة لا يسألون عن علة الزلازل...

ومنه قول المتنبي:

لم تَحْدِكِ نائَلَدِكَ السَّحَابُ وإنَّدَمَا حُمَّدُ بِهِ فَدَصَبِيُهَا الرُّحَدِضَاءُ (١)

فالناس عادة لا يسألون عن علة المطر ولا ينظرون إليها وقد جعلها المتنبي، ما حصل للسحاب من الحمي بسبب عدم محاكاته لعطاء الممدوح.

ومنه قول أبي هلال العسكري:

زَعَهِمَ الْبَنَفْهِمَةُ أَنَّهُ كَعِهِ لَا إِدِهِ حُهِمُنَّا فَهِمَلُّوا مِن قَفَاهُ لهِمانَهُ (٢٠)

ففي البنفسج زائدة تحت ورقه لا يظهر لوجودها علة وقد علل أبو هلال

<sup>(</sup>١) تحكي: تشابه، والنائل: العطاء، وحمت: أصيبت بالحمى، والصبيب: ما صب من المطر. والرحضاء: عرق الحمى.

<sup>(</sup>٢) العدار: بكسر العين هو أول ما يبدو من الشعر على خد الغلام.

وجودها بأنها كاللسان له وقد سل من قفاه عقابًا له على زعمه أنه يشبه عذار الغلام حسنًا...

وقول الشاعر يعلل البياض في جبين الفرس وفي قوائمه: فكَــــأنَّما لَطَــــمَ الـــصَّبَاحُ جَبِينَـــهُ فَـاقْتَصَّ منــهُ فَخَــاضَ في أَحْــشَاثِهِ

فهو يصور معركة نشبت بين الصباح والفرس، قد بدأها الصباح فلطم جبين الفرس، ولكن الفرس لم يسكت بل ثأر من الصباح، فطرحه أرضًا وخاض بقوائمه في أحشائه، وكان نتيجة هذه المعركة أن ابيضت قوائم الفرس وابيض جبينه، فهو يعلل بياض جبهة الفرس بلطم الصباح له، ويعلل بياض قوائمه بخوضه في أحشاء الصباح... وهذا البياض عما لا يسأل الناس عنه ولا ينظرون إلى علته.

وقول الآخر معللاً ظهور البدر ثم اختفاءه في السحاب:

أرَى بدرَ السسَّمَاءِ يَلُوحُ حِينًا ويبدُو ثُسمَّ يَلْتَحِفُ السسَّحَابَا وذاكَ لأَنَّهِ فُ السسَّحَابَا وذاكَ لأَنَّهِ لَم الْبَسَعْتَى وغَابَا

فبدو البدر ثم اختفاؤه لا ينظر الناس إلى علته ولا يسألون عن سببه، ولكن الشاعر يعلله بهذا التعليل الطريف وغرضه من ذلك أن يدخل السرور على المخاطب ويؤثر في وجدانه بالتظرف في مدحه والتلطف في الثناء عليه...

الثانية: أن يكون التعليل لشيء ثابت تظهر له علة حقيقية فيتغاضى الشاعر عنها ويثبت له علة خيالية فيها جدة وطرافة وذلك لتقرير هذا الشيء وتحقيقه كما في قول المتنبي:

مَا بِهِ قَتْ لُ أعادِيهِ ولكن نَتَقِّي إخْ للآفَ ما تَرْجُو اللَّهُ تَابُ

فقتل الأعادي له علة حقيقية وهي إرادة إهلاكهم ودفع مضارهم حتى تأمن النفوس منازعتهم، ولكن المتنبي تغاضى عن هذه العلة وذكر مكانها علة خيالية وهي تمكن الكرم من نفس ممدوحه حتى صار يتقى أن يخيب رجاء الذئاب التي خرجت ترقبه وتنظر اتساع أرزاقها من قتل أعاديه...

وقول أبي تمام:

لاَ تُنْكِرِي عُطْلَ الكريمِ من الْغِنَى فالسَّيْلُ حَسرْبٌ للمكانِ الْعَسالِي

فقد علل عطل الكريم من الأموال بالقياس على عدم إصابة السيل الأماكن العالية واستقراره عندها إذ يتركها منحدرًا إلى ما دونها من الأماكن الهابطة، وعطل الكريم له علة حقيقية وهي جوده بالأموال، وكثرة إنفاقه.

ومنه قول الآخر:

مُنْ رَمٌ بِالنَّنَاءِ صَبُّ بِكَ سُبِ المجدِ بَهُ تَسَزُّ للسَّمَاحِ ارْتِيَاحَا لاَيَاحَا لاَيَاحَا لاَيَاحَا لاَيَاحَا أَنْ يَسرى طَيْفَ مُسْتَمِيحِ رواحَا (١)

فالإغفاء له علة حقيقية وهي راحة البدن ولكن الشاعر لم يلتفت إليها وذكر أنه ينام ليرى طيف طالبي العطاء وقد قيده بالرواح ليشير إلى أن العفاة إنها يحضرون في صدر النهار على عادة الملوك، فإذا كان الرواح قلوا، فهو يشتاق إليهم فينام ليأنس برؤية طيفهم...

ونحوه قول الآخر:

وإني لأَسْتَغْ شِي وما بي نَعْ سَسَةٌ لعل خيالاً مِنْ كِ بلقَ عيالِيَا واني لأَسْتَغْ شِي وما بي نَعْ سَسَةٌ المعتز:

ق الُوا اشتكَتْ عينُ لهُ فَقُلْت كُلَهُمْ مِنْ كَفْرَةِ الْقَتْلِ نَالهَ الْوَصَبُ حَمْرَ تَهُ النَّصُل شاهِدٌ عَجَبُ (٢)

<sup>(</sup>١) مغرم: مولع. والصب: ذو الولع الشديد، والسياح: الجود... والإغفاء: النوم الخفيف. والمستميع: طالب العطاء... والرواح: العشي.

<sup>(</sup>٢) الوصب: المرض. والنصل: يطلق على السيف وقد استعير للعين لأنها تقتل مثله، والمراد بقتل العين: نظراتها القاتلة للأحبة.

وقول الآخر:

تق و له و في قوله ساح شمة التبكي بع يع ين تراني به المعالم ال

فالعلة الحقيقية لحمرة العين: الرمد، وللبكاء: أسبابه من فقد حبيب أو حلول مكروه، ولم يعتد الشاعران بهذين التعليلين، بل علل ابن المعتز حمرة العين بدماء من قتنت من العشاق، وعلل الآخر البكاء بتأديب العين لاستحسانها غير الحبيب.

الثالثة: أن يكون التعليل لشيء غير ثابت يريد المتكلم إثباته وهو ممكن وليس عالاً... كما في قول مسلم بن الوليد:

يا وَاشِيًا حَسسُنَتْ فينَا إساءَتُهُ نَجَّى حِذَارُك إنساني من الْغَرَقِ (٢)

فاستحسان إساءة الواشي بوشايته شيء غير ثابت لم يقض العرف بثبوته ولم نجر العادة به ولكن قد يقع من بعض الناس فهو ممكن وليس محالاً، وقد علله الشاعر بهذه العلة الخيالية، وهي أن حذره من وشاية الواشي منعه من البكاء، فلم يغرق إنسان عينه بالدموع...

ومثله قول الآخر:

ولنسد همَمْستُ بِقَتْلِهَا من حبَّهَا كيمَا تكونَ خَصِيمَتي في الْمَحْشَرِ حَتَّى يَطُولَ على الصَّرَاطِ وُقُوفُنَا فَتَلَسَذُ عَيْنِسي من لَذِيسذِ الْمَسنْظَرِ

فقد ادعى أمرًا غير ثابت ولا معتاد ولكنه ممكن، ألا وهو هم العاشق بقتل حبيبه، ولذا علله بطول الوقوف معها للمخاصمة يوم المحشر على الصراط فتلذ عينه من منظرها اللذيذ.

الرابعة: أن يكون التعليل لشيء غير ثابت وغير ممكن...

<sup>(</sup>١) اخشمة: الغضب أو الاستحياء.

<sup>(</sup>٢) الواشي: الساعي بالفساد، وإنساني: المراد إنسان عينه.

علم البديع

كما في قول القائل:

# لولم تكُنْ نِيَّةُ الْبَجَوْزَاءِ خِدْمَتُهُ لَمَا رأيتَ عليهَا عِقْدَ مُنْتَطِقِ (1)

فنية الجوزاء خدمة الممدوح أمر غير ثابت وغير ممكن الحدوث، وقد أراد الشاعر إثباته فعلله بانتطاق الجوزاء أي بوجود الكواكب حولها فيها يشبه النطاق، وهو ما يسمى نطاق الجوزاء فكأنها تأهبت لخدمة الممدوح.

#### ما يلحق بحسن التعليل

ويلحق بحسن التعليل ما بنيت فيه العلة على الشنك لا على اليقين والإصرار... كما في قول أبي تمام:

رُبِيْ شَسَفَعَتْ رِيسِحُ السَّمِبَالِرِيَاضِهَا إلى الْسَمُزْنِ حَتَّى جَادَها وهو هَامعُ كَأَنَّ السَّحَابَ الْغُرَّ غَيَّهِنَ تَحَتَها حَبِيبًا فَسَمَا ترقَّا لَسَهُنَّ مَسَدَامِعُ (٢)

فقد علل هطول الأمطار على الربى بأن السحاب الغر كأنها قد دفنت حبيبًا تحت تلك الربى هي تبكيه دائيًا... وقد ألحق هذا بحسن التعليل لأن الشاعر لم يبنه على اليقين والإصرار، بل بناه على الشك فقال: "كأن".

ومثله قول المتنبى:

# رَحَسلَ الْعَسزَاءُ بِرِخُلِيسي فكانّني أَنْبَعْتُسهُ الأَنْفَساسَ للتَّسشييع (٣)

يخبر المتنبي بأن العزاء وهو الصبر قد رحل عنه بارتحاله عن محبوبه، ثم يعلل تلك الأنفاس التي تصعد منه، بأنه قد أتبعها العزاء الذي رحل عنه بارتحاله عن محبوبه - أتبعها إياه - لتشيعه وتودعه، والأنفاس إنها تصعد في العادة للتحسر والتألم لا للتشييع ولم يجعل من حسن التعليل بل عد ملحقًا به لبنائه على الشك دون الإصرار.

<sup>(</sup>١) الجوزاء: برج فلكي حوله نجوم تسمى نطاق الجوزاء والمنتطق: ذو النطاق وهو ما يشد في الوسط وقد يكون مرصغا بالجواهر كالعقد.

<sup>(</sup>٢) الربى: جمع ربوة وهي ما ارتفع من الأرض: والصبا: ريح تهب من الشرق... والمزن: واحده مزنة وهي السحاب الأبيض، والهامع: السائل بكثرة. وجادها: أمطرها، والغر: السحاب الممطر الغزير الماء. وترقأ: تسكن.

<sup>(</sup>٣) التشييع: التوديع، والمعنى: رحل عني العزاء بارتحالي عنك فكأني ودعته، والعزاء: الصبر.

#### ابتداء الكلام

نبه البلاغيون إلى أن المتكلم ينبغي له أن يتأنق في ثلاثة مواضع من كلامه... في ابتداء الكلام... وعند الانتقال من معنى إلى معنى آخر أو استتباع معنى لمعنى أو إدماج معنيين، أو اقتباس من القرآن والحديث، أو التضمين من كلام الغير... وعد انتهاء الكلام... فإذا لم يتأنق في تلك المواضع، بدا كلامه قبيحًا وعابه الناس ورفضوه وانصر فوا عنه... ومعنى تأنقه أن يبدو كلامه أعذب لفظًا وأحسن نظهًا وأصح معنى وأكثر مطابقة لمقتضى الحال... وعندما نتأمل ابتداءات الكلام نجد أنها تأى على صور ثلاث وهى:

التقل والتنافر، وتخير النظم الأجود، البعيد عن التعقيد، وأتى بالمعنى الصحيح، الثقل والتنافر، وتخير النظم الأجود، البعيد عن التعقيد، وأتى بالمعنى الصحيح، المطابق لمقتضى الحال، وصف ابتداؤه عندئذ بالحسن، وكان ذلك داعيًا إلى أن يقبل المخاطب إلى جميع كلامه فيصغي إليه ويتأمله ويعيه... أما إذا لم يبتدئ ابتداء حسنًا، فإن المخاطب ينفر منه ويعرض عن جميع كلامه فلا يتأمله، ولو كان في غاية الحسن والبلاغة.

فمن الابتداءات الحسنة قول النابغة الذبياني:

كِلِينْ فِي الْحَوْدُ وَالْحَوْدُ وَالْحَوْدُ وَالْحَوْدُ وَالْحَوْدُ وَالْحَوْدُ وَالْحَوْدُ وَالْحَوْدُ وَال

وقول امرئ القيس:

قِفَ انسِكِ من ذكرى حبيبٍ ومنزلِ بِسِقْطِ اللَّوَى بِينَ الدَّخُولِ فَحَوْمَ لِ

فقد ابتدأ كل منها ابتداء حسنًا يلائم حال الحزن والتألم، ولكن النابغة فاق امرأ القيس في هذا الحسن فامرؤ القيس وقف واستوقف، وبكى واستبكى وذكر الحبيب والمنزل في نصف بيت عذب اللفظ سهل النظم، ثم لم يتفق له ذلك في النصف الثاني، بل أتى بمعان قليلة في ألفاظ غريبة فباين الأول (١)...

(١) انظر المطول ٧٨.

أما النابغة، فإن بيته وإن كان أقل معنى إلا أن شطريه متناسبان وألفاظه متلائمة لا غرابة فيها...

ومن ذلك قول المتنبي في ذكر فراقه لسيف الدولة وقصده كافور الإخشيدي: فسراقٌ ومَسنْ يَمَّمُ تُ خَسيْرُ مُسنَمَّمٍ وَأَمِّ ومَسنْ يَمَّمُ تُ خَسيْرُ مُسنَمَّمٍ وَأَمِّ ومَسنْ يَمَّمُ تُ خَسيْرُ مُسيَمَّمٍ ومثله قول الآخر في وصف ألمه لفراق الأحمة:

زَمُّوا الْجِمَالَ فقلْ للعاذِلِ الجاني لاعاصمَ اليومَ من مِدْرَارِ أجفَاني

٢-براعة الاستهلال: وأحسن الابتداءات ما ناسب المقصود بأن يكون فيه إشارة إلى ما سيق الكلام من أجله، فيكون الابتداء مشعرًا بالمقصود ومنبنًا به...

من ذلك قول أبي تمام في تهنئة المعتصم بفتح عمورية، وكان أهل التنجيم قد زعموا أنها لا تفتح في ذلك الوقت:

السيفُ أصدقُ أَنْسَاءً من الْكُتُبِ في حدّه الحدُّ بينَ الجِّدُ واللَّعِبِ بِيضُ الصفائِحِ لا سودُ الصحَائِفِ في مُتُسونِهِنَّ جِلاءُ السَّنَكُ والرَّيَبِ

ومثله قول الآخر في التهنئة بمولود:

بُشْرَى فقدْ أَنْجَرَ الإِقْبَالُ مَا وَعَدَا وكَوْكَبُ المجْدِ في أُفُقِ المُلاَ صعَدَا

وقول المتنبي في التهنئة بزوال المرض وحلول الشفاء:

السمجدُ عُوفِسيَ إذْ عُوفِيستَ والكرمُ وزالَ عَنْكَ إلى أعدائِكَ السسَّقَمُ وقول الآخر في الدثاء:

هسيَ السدنَيا تقسولُ بمسلء فيهَا حدارِ حدارِ من بَطْشِي وَفَتْكِي فَتْكِي فَتْكِي فَنْكِي فَنْكِي فَالْفِعْدُ والْفِعْدُ والْفُعِدُ والْفِعْدُ والْفِعْدُ والْفِعْدُ والْفِعْدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفِعْدُ والْفُعِدُ والْفِعْدُ والْفِعْدُ والْفِعْدُ والْفِعْدُ والْفِعْدُ والْفِعْدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفِعْدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفِعْدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفِعْدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفِعِدُ والْفُعِدُ والْفُعِدُ والْفِعِدُ والْفِعِدُ والْفِعِدُ والْفُعِدُ والْفِعِدُ والْفِعِدُ والْفِعِدُ والْفِعِدُ والْفُعِدُ والْفِعِدُ والْفِعِدُ والْفُعِدُ والْفِعِدُ والْفِعِدُ والْفَالِمِ والْفِعِدُ والْفِعِدُ والْفِعِ

فني هذه الابتداءات بالإضافة إلى أسباب الحسن المذكورة في الصورة الأولى اشارة إلى ما سيق الكلام لأجله، وإشعار بالمقصود منه، ولذا سميت ببراعة الاستهلال.

٣- قبح الابتداء: أما إذا لم يتأنق المتكلم في ابتداء كلامه بانتقاء الألفاظ وتخير النظم الأجود، ولم يراع مقتضى الحال عد ذلك عببًا وكان ابتداؤه ابتداء قبيحًا يدعو إلى أن ينصرف الناس عن كلامه ويرفضوه، فمقام المديح والتهنئة مثلاً يقتضي من المتكلم أن يتجنب في ابتدائه ما يتطير به ويتشاءم منه، فإن فعل ذلك رد كلامه، كها روي آن ذا الرمة أنشد هشام بن عبد الملك، وقيل عبد الملك بن مروان قوله:

مَا بَالُ عَيْنِكَ مِنْهَا الماءُ يَنْسَكِبُ كَأَنَّهُ مِن كُسِلَّى مَفْرِيَّةٍ سَرِبُ

فقال الخليفة: بل عينك أنت، وكان بعين عبد الملك رمش فها تزال تدمع... ويقال إن ابن مقاتل الضرير أنشد الداعي العلوي صاحب طبرستان.

# -مَوْعِدُ أحبابِكَ بالفُرْقَة غدُ-

فقال له الداعي: موعد أحبابك أنت ولك المثل السوء، والفرقة: اسم موضع ولكنه يوهم فراق الأحباب ولذا تطير منه الداعي...

وروي أيضًا أنه دخل عليه في يوم مهرجان وأنشد قوله:

لاَ تَقُــلُ بُــشْرَى، ولكــنْ بُــشْرَيَانِ غُــرَّةُ الــدَّاعِي ويــومُ الْمِهْــرَجَانِ

فتطير لابتدائه بنفي البشرى وقال له: يا أعمى تبتدئ بهذا يوم المهرجان، وقيل بطحه وضربه خمسين عصًا، وقال: إصلاح أدبه أبلغ في ثوابه.

ومنه ما يروى أن إبراهيم بن إسحاق الموصلي دخل على المعتصم بالله وقد بني قص ه بالمدان و جلس فيه، فأنشده مادحًا ومهنئًا:

يا دارُ غَسِيَّرَكِ السبِلَى ومحساكِ ياليتَ شِعْرِي ما الدِّي أبـ الآكِ

فتطير المعتصم بهذا الابتداء وأمر بهدم القصر.

والحسن في مثل هذا قول القطامي:

إِنَّا مُحْبَنُ وِكَ فاسلَمْ أَيُهُمَا الطَّلَالُ وإن بُلِيتَ وإنْ طالَتْ بِكَ الطَّبَلُ (١)

<sup>(</sup>١) الطيل بكسر الطاء المشددة وفتح الياء المخففة مدى الدهر.

علم البديع علم البديع

وقول أشجع السلمي في مطلع قصيدة له في مدح الرشيد:

قَصْرٌ عَلِيهِ تَحِيَّةٌ وسَسِلامٌ خَلَعَتْ عليهِ جمَالهَ الأَيِّامُ

\* \* \*

## حسن التخلص

كثيرًا ما يبتدئ المتكلم بغير الغرض المقصود من كلامه ثم ينتقل مما ابتدأ به إلى غرضه غرضه فتكون تلك البداية بمثابة التمهيد أو المقدمة، وانتقاله منها إلى غرضه المتصود يسمى خروجًا أو تخلصًا... وفي أثناء التكلم قد ينتقل المتكلم من معنى لأخر... ثم يعود للمعنى الذي انتقل منه ويسمى هذا استطرادًا... وقد يتحدث الستكلم عن معنى آخر... أو يدمج الستكلم عن معنى، أو يضمن كلامه كلام الغير... أو يقتبس من القرآن والحديث... وعندئذ ينبغي للمتكلم أن يتأنق في خروجه، وأن يلائم في استطراده، وأن يراعي المناسبة في استنباعه أو إدماجه أو اقتباسه أو تضمينه وسنعرض لتلك الأمور مبتدئين إن شاء الله بحسن التخلص.

عرفه البلاغيون بأنه الانتقال مما ابتدئ به الكلام من تشبيب أو ذكر للديار أو وصف للخمر ونحو ذلك إلى الغرض المقصود منه الكلام مع رعاية الملاءمة بين ما ابتدئ به وما انتقل إليه، لأن المخاطب يكون مترقبًا ومنتظرًا لهذا الانتقال، فإذا ما جاء حسنًا قد روعي فيه التلاؤم، حرك من نشاطه وكان أدعى للإصغاء والمتابعة، وإن جاء بخلاف ذلك أدى إلى النفور والإعراض...

فمن التخلصات الحسنة قول أبي تمام:

يَسُولُ في قُومَسٍ قومِي وقدْ أَحَذَتْ مَنَا السَّرَى وخُطَا الْسَمَهْرِيَّةِ الْقُسودِ أَمَطُلَعَ الْحددِ (1)

حيث انتقل انتقالاً حسنًا من مطلع الشمس إلى مطلع الجود، وهو عبد الله بن ضاهر الذي مدحه بهذه القصيدة...

(١) قومس: موضع بخراسان، السرى: السير ليلا، المهرية: الإبل، والقود: الطويلة الظهور والأعناق، وتزم: تقصد.

وقول مسلم بن الوليد:

أجِسدَّكِ مسا تَسذُرِينَ أن رُبَّ لِيلسةِ كَسأَنَّ دُجَاهَا مسن قُرُونِسكِ تُنْسفَرُ أَجَعُفَا مُسَا حَسى تَجَلَّتُ بِغُسرَّةِ كَغُسرَّةِ يحبَى حين يُسذُكَرُ جَعُفَا رُ(١)

حيث انتقل من النسيب إلى مدح يجيى بن جعفر انتقالاً حسنًا فقد شبه غرة الصباح الذي بدد الظلام بغرته، فكان في الانتقال من غرة الصباح إلى غرة الممدوح تلاؤم وتناسب...

وقول المتنبي:

خليليَّ مالي لاَ أرَى غَيْرُ شاعِرِ فكمْ منهمُ الدَّعْوَى ومنِّي القصائِدُ (٢) في منهمُ الدَّعْوَى ومنِّي القصائِدُ (٢) في الدَّوْلَةِ السومَ واحدُ

وروي بسيف الدولة عن أمير حلب، فمعناه القريب: السيف الذي يناضل به، ومعناه البعيد: أمير حلب، ولذا كان الانتقال من تفرده بالشعر إلى انفراد الممدوح بالقوة وبكونه سيف الدولة انتقالاً حسنًا متلائهًا.

وقول البحتري في مدح المتوكل:

كأنهَّ حينَ لَحجَّتْ في تَدَفُّقِهَا يدُ الخليفَةِ لمَّاسَالَ وادِيهَا

فقد انتقل من وصف البركة إلى المدح انتقالاً حسنًا متلائبًا حيث شبه تدفق مياهها وسيلانه بتدفق يد الخليفة بالعطاء والبذل.

#### الاقتضاب

فإذا لم يراع المتكلم التناسب والتلاؤم في انتقاله سمي ذلك اقتضابًا وهو مذهب الجاهليين، ومن وليهم من المخضرمين؛ إذ كانوا لا يحسنون التخلص، بل

<sup>(</sup>١) جد: الجد بالكسر الحقيقة وبالفتح الحظ فهو استحلاف بالحقيقة أو بالحظ ومنصوب بنزع الخافض أي: أبجدك، والقرون: خصل الشعر.

<sup>(</sup>٢) الدعوى: ادعاء الشعر.

ينتقلون من غرض لآخر بقولهم: "دع ذا" أو "عد عنه" أو "عد عها ترى" ونحو ذلك... كها في قول زهير:

فَعَــدَّ عــمَّا تـرَى إذ فَــاتَ مَطْلَبُــهُ أمسَى بـذاكَ خُرَابُ الْبَينِ قـدْ نَعَقَـا

فقد انتقل من الغزل إلى غرضه المقصود بقوله: "عَدِّ عها ترى" فلم يحسن التخلص... وهذا لا يعني أن المتقدمين كانوا لا يراعون التناسب في انتقالهم ولا يحسنون التخلص على طول الخط، بل كان منهم من يراعي ذلك، فزهير نفسه الذي لم يحسن التخلص في البيت المذكور، نراه يحسنه في قوله:

إنَّ البخيلَ ملومٌ حيثُ كانَ ول حكنَّ الجُووَادَ على عِلاتِّهِ هَرِمُ

بل إن من المتأخرين من كان يسلك مسلك القدماء في الاقتضاب كما في قول أبي تمام:

لسورأى اللهُ أنَّ في السشَّيْبِ خسيرًا جَاوَرَتْهُ الأبسرارُ في الْخُسلْدِ شِسببَا كُسلَّ يسومٍ تُبسدِي صُرُوفُ الليسالي خُلُقًسا مسن أبي سَسعِيدٍ غَرِيبًسا

فقد انتقل إلى مدح أبي سعيد انتقالاً مقتضبًا بلا تخلص حسن.

ومن الاقتضاب ما يكون قريبًا من التخلص، كقول القائل بعد حمد الله تعالى والثناء عليه، "أما بعد" وكلفظ "هذا" كما في قوله تعالى: ﴿ مَنذَا ذِكُرُ قُولًا لِلْمُتَقِينَ لَشَرٌ مَعَابٍ ﴾ [ص:٤٩]، وقوله عز وجل: ﴿ مَنذَا ۚ وَإِن َ لِلطَّبِغِينَ لَشَرٌ مَعَابٍ ﴾ [ص:٥٥]، ومنه قول الكاتب عند الانتقال من موضوع لآخر: "هذا باب... هذا فصل..."

# هل يقع حسن التخلص في القرآن؟

اختلف في وقوع التخلص في القرآن الكريم، فقيل: لا يقع فيه لأنه يأتي في الغالب متكلفًا، والقرآن لا تكلف فيه، وقيل: إنه قد وقع فيه... وهذا هو الصواب، فكل من "الاقتضاب" و"التخلص"، قد وقعا في القرآن الكريم ولكن بلا تكلف، وهذا شأن جميع الفنون البلاغية في الذكر الحكيم... وقد رأينا الاقتضاب في الآيتين السابقتين... أما التخلص فكما في قوله تعالى: ﴿الرّ يَلْكَ مَاينتُ ٱلْكِنْبُ ٱلْمُبِينِ اللَّهُ إِنّا السابقتين... أما التخلص فكما في قوله تعالى: ﴿الرّ يَلْكَ مَاينتُ ٱلْكِنْبُ ٱلْمُبِينِ اللَّهُ إِنّا السابقتين... أما التخلص فكما في قوله تعالى: ﴿الرّ يَلْكَ مَاينتُهُ اللَّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

أَنَّ لَنَهُ قُوْءَنَا عَرَبِيًّا لَعَلَكُمُ تَعْقِلُوك ﴿ ثَنْ نَقْشُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ ٱلْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا الْفَرْءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِ وَلَمِنَ ٱلْغَفِلِيك ﴿ آيَا إِذْ قَالَ يُوسُقُ لِأَبِهِ إِلَيْكَ هَذَا ٱلْقُرْءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِ وَلَمِنَ ٱلْغَفِلِيك ﴿ آيَا إِذْ قَالَ يُوسُقُ لِأَبِهِ يَتَأْبَتِ إِنِي رَأَيْتُهُمْ لِي سَنِجِدِيك ﴿ آيَ ﴾ [يوسف ١- يَأْبَتِ إِنِي رَأَيْتُ أَعْدَ عَشَر كُوكُبُا وَالشَّمْسُ وَالْفَمَر رَأَيْنُهُمْ لِي سَنِجِدِيك ﴿ آيَ ﴾ [يوسف ١- ٤]، فالسورة الكريمة موضوعة لقصة يوسف -عليه السلام- وقد افتتحت بذكر انتران، ثم انتقل بحسن تخلص من الافتتاح إلى المقصود.

\* \* \*

# الاستطراد

هو الانتقال من معنى إلى معنى آخر متصل به لمناسبة ثم الرجوع إلى المعنى الأول... وبهذا يتضح الفرق بينه وبين حسن التخلص، فالاستطراد يعاد فيه ثانية إلى المعنى الذي انتقل عنه، أما التخلص فهو انتقال بلا عودة كما أن الاستطراد يكون الانتقال فيه مفاجئًا للمخاطب أما الانتقال في التخلص فلا مفاجأة فيه، لأن المخاطب يترقبه وينتظره...

فمن شواهد الاستطراد قوله عز وجل: ﴿ يَنبَنِي ءَادَمَ قَدْ أَنزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوّارِي سُوءَ تِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَقْوَىٰ ذَالِكَ خَيرٌ قَالِكَ مِنْ ءَايَتِ اللّهِ لَعَلَهُمْ يَذَكُونَ ﴾ [الأعراف: ٢٦]، فقد انتقل من الحديث عن آدم عليه السلام، وكيف زين الشيطان له ولزوجته تلك الشجرة ليبدي لهما ما ووري عنهما من سوءاتهما فلما ذاقا الشجرة بدت لهما سوءاتهما وطفقا يخصفان عليهما من ورق الجنة... ثم كان الهبوط إلى الأرض... انتقل من ذلك في الآيات السابقة إلى الحديث عن لباس التقوى في هذه الأية إظهارًا للمنة فيها خلق الله من اللباس، ولما في العرى وكشف العورة من المهانة والنضيحة وإشعارًا بأن التستر باب عظيم من أبواب التقوى (١٠)... ثم عادت الآيات ثانية إلى الحديث عن قصة آدم ووسوسة الشيطان له عقب هذه الآية: ﴿ يَنبَنِي عَالَمَ مَن أَلُوبُنُهُ ﴾ [الأعراف: ٢٧].

ومثله قوله تعالى: ﴿ وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِإَنْ يِعِ وَهُو يَعِظُهُ ، يَبُنَى ٓ لاَنْشَرِكَ بِاللَّهِ ٓ إِنَ ٱلنِّسْرِكَ

<sup>(</sup>١) انظر الكشاف جـ ٢ ص ٧٦.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ أَقِمِ الصَّلَوْةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَىٰ عَسَقِ اَلَيْلِ وَقُرْءَانَ الْفَجْرِ الْفَافِرَ الْفَخْرِ اللّهِ اللهِ عَسَقِ النَّيْلِ وَقُرْءَانَ الْفَجْرِ اللّهِ اللهِ اللهُ وَقُولُهُ: ﴿ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ اله

ومن أقوالهم... فول السموءل بن عاديا:

وإنَّ القومٌ ما نرى القتلَ سُبَّةً إذا مَا رأت عُصَامِرٌ وسَلُولُ يُنَرِّبُ حبُّ الموتِ آجالًا لنَا وتكرهُ أَجالُ هُمْ فَعَلُ ولُ

فقد استطرد من مدح قومه والفخر بأمجادهم ومآثرهم إلى هجاء قبيلتي عامر وسلول، ثم عاد بعد ذلك إلى غرضه المنشود...

وقول زياد الأعجم:

إذا مَسا اتَّقَسى اللهَ الفتَسى وأطاعَسهُ فليسَ بِهِ بأسٌ وإن كسانَ من جُرم

فقد استطرد من الوعظ إلى ذم قبيلة جرم ثم عاد بعد ذلك إلى غرضه المقصود من الوعظ...

### بلاغة الاستطراد

وتكمن بلاغة الاستطراد فيما يحققه من عنصر المفاجأة أو المباغتة فبينها المخاطب مشغول بالمعنى المسوق له الكلام؛ إذ بالمتكلم يفاجئه بالمعنى الآخر الذي يستطرد إليه... كما ترجع بلاغة الاستطراد أيضًا إلى دفع المل أو السأم عن السامع وبخاصة عندما يطول ويمتد الكلام في بيان الغرض المقصود منه، عندئذ قد يحتاج السامع إلى ما يدفع الملل وينشط الذهن وينبه الفكر... واقرأ في "البيان والتبين" للجاحظ، فسترى أنه كثيرًا ما يستطرد بأن يحكي نادرة أو يعرض فائدة، أو يشير إلى حادثة ثم يعود إلى غرضه الأساسي، بعد أن يكون السامع قد استراح بهذا الاستطراد وتجدد نشاطه وتيقظ ذهنه فيصغي بدقة إلى الكلام المنشود.

هذا ولا يخلو المعنى المستطرد إليه من مزايا بلاغية يقصد إليها، كما رأيت في الشواهد المذكورة.

\* \* \*

# الاستتباع

الاستتباع هو المدح بشيء على وجه يستتبع المدح بشيء آخر... فهو خاص بغرض المديح وهذا هو الفرق بينه وبين "الإدماج" الآتي ذكره.

ومن شواهد الاستتباع قول المتنبي يمدح سيف الدولة:

نَهَبْتَ مِن الأعمارِ مِا لَوْ حَوَيْتَهُ لَهُنِّسِتَتِ السُّدُنَيا بِأَنَّسِكُ خالِسلُه

فقد مدحه بأنه بلغ الغاية في الشجاعة والفتك بأعدائه إذ كثر قتلاهم بحيث لو ورث أعيار هؤلاء القتلى لخلد في الدنيا... واستتبع هذا مدحه بكونه سببًا في صلاح الدنيا ونظامها حيث جعل الدنيا مهنأة بخلوده، وهذا يقتضي اتصافه بكل صفة حميدة، فهو لم يظلم أحدًا من مقتوليه، بل قتلهم عدلاً وإصلاحًا، وعلى الرغم من أن النهب يكون للأموال، فإن سيف الدولة قد نهب أعهارهم، تلك هي التي تعنيه، فهو لم يطمع في أموال قتلاه، وإنها نهب أعهارهم حتى لا يعيثوا في الأرض مفسدين... فقد مدح المنبي سيف الدولة بشيء على وجه استتبع مدحه بشيء آخر...

علم البديع علم 109

ومثله قوله في رده رسل الروم لطلب الهدنة:

إلى كمه تَسرُدُ الرُّسُلَ عملًا أَتَسوا لَهُ كسأنهم فسيمًا وَهَبُستَ مَسلاَمُ (١)

فقد مدحه بالشجاعة على وجه استتبع مدحه بالكرم لعصيانه اللوم الذين يلومونه لكثرة هباته.

\* \* \*

# الإدما ج

أما الإدماج فهو أن يضمن كلام سيق لمعنى معنى آخر... فهو أعم من الاستتباع، لأن الاستتباع خاص بالمديح، أما الإدماج فيشمل المديح وغيره... ولذا فإن الأولى أن يجعلا فنًا واحدًا، وأن يدخل الاستتباع في الإدماج...

ومن شواهده قول المتنبي أيضًا:

أُقَلِّ بُ فِي مِ أَجِفَ اني كَ أَعُ لَهُ بِهِ اعلى اللهَ هُو اللهُ نُوبَا

فالبيت مسوق لوصف الليل بالطول، وقد ضمن هذا الوصف الشكاية من الدهر؛ إذ قوله: "أقلب فيه أجفاني" كناية عن طول الليل وامتداده، وهذا هو المعنى الذي سيق البيت من أجله... وقوله: "كأني أعد بها على الدهر الذنوبا" كناية عن الشكوى من الدهر، وهذا التشكي لم يسق له الكلام بل جاء ضمنًا وتابعًا للمعنى الأول.

ومثله قول ابن المعتز في وصف "الْخِيرِيّ" وهو ورد أصفر اللون.

قدْ نفضَ العاشقُونَ ما صنعَ ال مستَعَ ال مستَعَرُ بِاللَّهُ على وَرَقِهِ

فالغرض المسوق له الكلام هو وصف الورد بالصفرة وقد ضمن هذا الوصف: الحديث عن الغزل والعشاق وما يصنعه الهجر من صفرة في الوجه وتغير في اللون...

اللام: مصدر لام يلوم، يقال: لامَهُ يُلُومُه لَوْمًا ومَلاَمًا ومَلاَمَةً ولَوْمَة فهو مليم وملوم استحق اللوم، واللُّوم جمع اللائم مثل راكع ورُكِّع ... انظر لسان العرب مادة: لوم.

وقول ابن نباتة:

ولابدةً لي مسن جَهْلَدةٍ في وِصَسالِهِ فَمَسنْ لي بِخِسلٌ أُودِعُ الحِلمَ عندَهُ

فالكلام مسوق للغزل، وقد أدمج فيه الفخر بكونه حليًا، وكني عن هذا الفخر بالاستفهام عن وجود صاحب صالح لأن يودعه حلمه... ثم أدمج في الفخر الشكوى من الزمان وتغير الخلان، حتى لم يبق فيهم من يصلح لهذا الإيداع، وذلك بإخراج الاستفهام مخرج الإنكار... وقد نبه بهذا الإنكار وبإيثاره التعبير بلفظ "أودع" إلى أنه لم يعزم على مفارقة حلمه جملة من أجل هذا الحبيب الذي يتطلب وصله "الجهل"، وإنها سيودع حلمه لهذا المعنى، فها هي إلا جهلة أو جهلتان ثم يستعيد حلمه ويسترده ممن أودعه عنده، إن وجد خِلاً يصلح لهذا الإيداع.

ومنه نثرا ما كتبه عمرو بن مسعدة أحد ولاة العباسيين إلى الخليفة المأمون: "كتَبُتُ كتِابِي إلى أَميرِ المُؤمِنينَ —أعزَّهُ اللهُ – ومَنْ قِبَلِي منْ قُواَّدِهِ وَاجْنَادهِ فِي الطَّاعةَ والأنِقيَادِ على أَحْسَنِ مَا يَكُونُ عَلَيْهِ طَاعَةٌ جُنْدٍ تَأَخَّرَتْ أَرْزَاقُهُمْ واخْتَلَّتُ أَخُوالُهُمْ..." فقد أدمج طلبه أرزاق الجند ورواتبهم في إخباره عن طاعتهم وانتيادهم للخليفة، وأوضح أن في تأخر تلك الأرزاق اختلالاً لأحوال الجند.

وقد أعجب الخليفة بهذا التضمين، وأخذ يردد النظر في الكتاب قائلاً لأحد الكتاب بحض ته: "ألا ترى إدماجه المسألة في الإخبار..."؟

\* \* \*

## الاقتباس

هو أن يضمن المتكلم كلامه شيئًا من القرآن الكريم أو الحديث الشريف دون أن يشعر بذلك بأن يقول "قال تعالى" أو "قال الرسول على ". أو نحوه، فإن أشعر بذلك أو صرح به فلا يكون اقتباسًا، بل يكون استشهادًا أو استدلالاً.

والاقتباس يكون في الشعر كما يكون في النثر، ويجوز أن يحتفظ المقتبس بالنص النقر آني أو النبوي، أو أن ينقله إلى معنى آخر، كما يجوز له أن يغير في الألفاظ المقتبسة تغييرا يسيرًا...

وما من ريب في أن الألفاظ المقتبسة من القرآن أو الحديث، تزيد الكلام قوة

وبلاغة كما تضفي عليه حسنًا وجمالاً؛ إذ تبدو وسطه كالضياء اللامع، والنور المشرق... والمتكلم عندما يقتبس يبني كلامه على الالتئام والتلاحم، وبهذا يبدو كلامه قويًا بليغًا...

ومن شواهده في الشعر قول الحماسي:

إذا رُمْتُ عنَها سَلُوةً قالَ شَافِعٌ من الحبِّ: ميعادُ السُّلُوّ المقابرُ سنبقَى لها في مضمرِ القلبِ والحشَا سَرِيرَةُ وُدِّيرِومَ تُسبُلَى السسَّرَائِرُ

فقد اقتبس في الشطر الأخير من قوله تعالى: ﴿يَوْمَ نُبُلَى ٱلسَّرَآبِرُ ۗ فَالَهُ مِن قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرِ ۚ ۚ [الطارق: ٩، ١٠]، ومنه قول أحد شعراء الأندلس:

حَــرْفٌ كمثــلِ الــصَّاد إلا أنهَـا بعدَ السُّرىَ جاءَتْ كَحَرْفِ النُّونِ (1) كَالْبَــدْرِ فَــدَّرَهُ الإلَــهُ مَنَـازِلاً في الأُفْـقِ حَتَّـى عَـادَ كَالْعُرْجُونِ

فقد اقتبس من قوله تعالى: ﴿ وَٱلْقَمَرَ قَدَّرْتُهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَٱلْعُرْجُونِ ٱلْقَدِيمِ ﴾ [يس: ٣٩]، وواضح أن الشاعر قد غير قليلاً في ألفاظ الآية الكريمة...

ومثله قول الآخر:

وَحُسوشِيَ أَنْ يقسالَ لهَساعِتَسابِي وَمُسن ذَا يُسسْمِعُ السَصُّمَّ السدُّعَاءَ؟

فقد اقتبس من قوله عز وجل: ﴿ فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآءَ إِذَا وَلَوْا مُدْبِرِينَ ﴾ [الروم: ٥٢].

ومنه قول ابن منذر:

قد تُقْطَعُ الرَّحِمُ الْقَرِيبُ وتُكْفَرُ النُّعْ صَمَى ولا كَتَقَارُ الْقُلْبَانِ الْقَلْبَانِ الْقَلْبَانِ الْعَلْفَ الْسَهَوَى فَالْمَانِ الْسَهَوَى فَالْمَانِ الْسَهَوَى الْمَانِ الْسَهَوَى الْمَانِ الْسَهَوَى الْمَانِ الْسَهَوَى الْمَانِ الْمُسَانِ الْمُسْانِ الْمُسَانِ الْمُسْلِي الْمُسَانِ الْمُسَانِ الْمُسَانِ الْمُسَانِ الْمُسَانِ الْمُسَانِ الْمُسَانِ الْمُسَانِ الْمُسْمِينِ الْمُسْلِي الْمُسْمِينِ الْمُعِينِ الْمُسْمِينِ الْمُسْمِينِ الْمُسْمِينِ الْمُسْمِينِ الْمُسْ

<sup>(</sup>١) المراد بالحرف: الناقة كانت قوية نشيطة تشبه حرف الصاد، وبعد السرى أي السير ليلاً تغيرت وضعفت وتقوست فصارت تشبه حرف النون.

فقد اقتبس مع تغيير يسير في الألفاظ من أثر لعبد الله بن عباس وهو قوله: \*إِنَّ الرَّجِمَ تُقُطِّعُ وَإِنَّ النَّعَمَ تُكْفَرُ ولَنْ تَرَى مِثْلَ تَقَارُبِ الْقُلُوبِ» (١).

ومنه نثرا قول ابن نباتة: "فيا أيها السفلة المطرقون، أما أنتم بهذا الحديث مصدقون ما لكم لا تشفقون؟ فورب السياء والأرض إنه لحق مثل ما أنكم تنطقون".. وقول الحريري: "فلها طال أمد الانتظار ولاحت الشمس في الأطهار، قنت لأصحابي: قد تناهينا في المهلة وتمادينا في الرحلة، إلى أن أضعنا الزمان، وبان أن الرجل قدمان، فتأهبوا للظعن، ولا تلووا على خضراء الدمن».

فقد اقتبس الأول من القرآن من قوله تعالى: ﴿ فَوَرَبِّ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّهُۥ لَحَقُّ يُمْلُ مَآ أَنَّكُمْ نَطِقُونَ ﴿ ثَنَّ ﴾ [الذاريات: ٢٣]، واقتبس الثاني من قول الرسول ﷺ: "إيَّاكُمْ وَخَضْرَاءَ الدَّمَنِ" (٢٠)، ونلاحظ أن الحريري قد نقل ما اقتبسه إلى معنى آخر، فالمراد بخضراء الدمن في الحديث: المرأة الحسناء في المنبت السوء، والمراد بها في كلامه: سوء المخبر مع حسن المنظر مطلقًا.

ومثله شعرًا قول ابن الرومي مقتبسًا من الآية الكريمة ﴿ زَّبَّنَآ إِنِّ أَسْكَنتُ مِن ذُرَيِّتِي بِوَادٍ غَيْرِذِي زَرْعٍ ﴾ [إبراهيم: ٣٧]:

لـــــئِنْ أخطــــَأْتُ في مَـــــدْ جِــكَ مــا أخطــأَتَ في مَنْعِـــي لقـــــدْ أنزلــــتُ حاجَـــاتي بـــــوادٍ غـــــيرِ ذِي زرعِ (٣)

فالمراد، بواد غير ذي زرع، في الآية مكة المكرمة وفي البيت: الرجل الذي لا نفع فيه، ولا يخفى علينا أن معرفة الاقتباس وتحديده تقتضي منا حفظ كتاب الله عز وجل وأحاديث النبي عليه الصلاة والسلام، وحسن فهمهما وتدبر معانيهما...

<sup>(</sup>١) أثر لابن عباس: رواه البخاري في الأدب المفرد (١/ ١٠١ برقم ٢٦٢) والبيهقي في شعب الإيمان (٦/ ٤٩٥ برقم ٩٠٣٢).

<sup>(</sup>٢) أخرجه القضاعي في مسند الشهاب (٢/ ٩٦ برقم ٩٥٧) والرامهرمزي في أمثال الحديث [١/ ١٢٠ برقم ٨٤٤] من حديث أبي سعيد الحدري تُعَلَّكُ.

<sup>(</sup>٣) خطأ ابن الرومي نفسه في مدح من مدحه؛ لأنه لا يستحق المدح ولم يخطئه في منعه؛ لأن مادح من لا يستحق المدح لا يستحق العطاء...

#### التضمين

أما التضمين فيختلف عن الاقتباس بأنه لا يكون من القرآن ولا الحديث، بل يكون من كلام آخر غيرهما، كما أنه لا يكون في النثر بل في الشعر خاصة... وقد عرفوه بقولهم: أن يضمن الشاعر نظمه شيئًا من نظم غيره، مع التنبيه عليه إن لم يكن من الأشعار المشهورة... كما في قول القاضي الفاضل مادحًا:

أيًا صالحَ الآمالِ كمْ قلتُ مُثْنِيًا إذا نحن أَثْنَيْنَا عليكَ بصالحِ

فقد ضمن بيته شطرًا من بيت أبي نواس:

إذا نحسنُ أَثْنَيْنَا عليك بصالح فأنت كما نُثْنِي وفوقَ الذي نُثْنِي

ومثله قول الحريري:

على أنيِّ سأنشدُ عند بيعي أضاعُوني وأيَّ فَتَدى أضاعُوا

فالمصراع الأخير في البيت مأخوذ من بيت العرجي:

أضاعُوني وأيَّ فتَّسى أضاعُوا ليسوم كَرِيهَسةٍ وسَدادِ ثَغْسرِ

هذا وقد يقتضي اختلاف المعنى أن يبدل الشاعر ويغير تغييرًا يسيرًا في ألفاظ التضمين... على نحو ما نرى في قول أحدهم يصف يهوديًا أقرع:

أقسولُ لِمَعْسَشَرِ غَلَطُسوا وغَسَضُّوا عَسن السشيخِ الرشسيدِ وأنكَسروهُ هسو ابسنُ جسلًا وطَسلاَّعُ النَّنَايَسا متسى يسضع العِمَامسةَ تعرِفُسوهُ

فالبيت الثاني من قول سحيم:

أنَا ابن مُ جلاً وطَللاً عُ النَّنابَا منى أَضَع العِمَامَة تَعْرِفُوني

وقد غير في ألفاظه تغييرًا يسيرًا -كها هو واضح- اقتضاه اختلاف المعنى في البيتين. إذ "جلا" في البيت الأول صفة للشعر، يقال: شعر جلا أي: زال وانمحى، وفي الثاني صفة للرجل، يقال: رجلا جلا بمعنى: كشف الأمور وأوضحها وجلاها، و"الثنايا" في البيت الأول المراد بها: مقدم أسنانه، لأنها كانت بارزة، وفي الثاني تعني الطرق الصعبة...

و"العمامة" في الأول، عمامة الرأس متى وضعها عن رأسه بدا داء الثعلب أي القراع...

وفي الثاني: عمامة الحرب أي: البيضة، فهو متى وضعها على رأسه عرفوا شجاعته...

وبهذا يتضح اختلاف معنى البيتين، وقد اقتضى هذا الاختلاف تغييرًا يسيرًا في ألفاظ التضمين كها ترى...

هذا والتضمين إذا قل بأن كان مصراعًا فها دونه سمي رفوًا أو إيداعًا، وإن زاد عن مصراع سمي استعانة...

وقد يعمد الأديب إلى النص القرآني أو إلى الحديث النبوي أو إلى النثر الجيد فينظمه، ويسمى هذا عقدًا، فإن كان العقد من القرآن أو الحديث فينبغي على الأديب أن يغير فيها تغييرًا كثيرًا، أو يشير إلى أنه منها، وإلا كان اقتباسًا... كما أنه قد يعمد إلى النظم فينثره نثرًا جيدًا ويسمى هذا حلاً (١).

\* \* \*

### التلميح

وعندما يذكر الاقتباس أو التضمين يتطرق إلى الذهن معنى "التلميح" فهو قريب منها... وقد عرفوه بقولهم: "أن يشير الشاعر أو الناثر إلى قصة أو مثل أو شعر دون أن يورد ألفاظه"...

ومثاله قول ابن حزم الأندلسي:

لئنْ أصبحتُ مرتحلاً بشخصي فروجي عند كم أبدًا مقيمُ ولكن للعيّانِ لطيفُ معنّى ليه سيألَ المعاينَةَ الكليمُ

فهو يشير إلى طلب موسى -عليه السلام- الرؤية وهو ما جاء في قول رب العزة والجلال: ﴿ رَبِّ أَرِنِيٓ أَنظُرْ إِلَيْكَ ﴾ [الأعراف: ١٤٣].

<sup>(</sup>١) ارجع إلى الإيضاح جـ ٤ ص ١٣٨ وما بعدها.

علم البديع

ومنه قول أبي تمام:

فَرُدَّتْ علينَا السَّمسُ والليلُ رَاعْمٌ بَسَمْسٍ لَهُم من جانبِ الخِيْدِ تَطلُّعُ فَوَاللهِ مِنَا أَدْرِي أَأْحُسلَامُ نِنَا أَمْ كَانَ فِي الركبِ يوشَعُ

فهو يشير إلى قصة يوشع بن نون فتى موسى -عليهما السلام- فقد روي أنه قاتل الجبارين يوم الجمعة، فلما أدبرت الشمس خاف أن تغيب دون أن يفرغ من قتالهم وعندئذ يدخل في السبت فلا يحل له قتالهم. فدعا ربه فرد له الشمس حتى فرغ من قتالهم...

ومنه قول الآخر:

خُدذُوا بسدمِي هدذَا الغرالَ فإنَّهُ رمَاني بِسَهْمَيْ مُقْلَتَيْهِ على عَمْدِ ولا تقتلُده ولا تقتلُسوهُ إنَّ العبدِ

فقد أشار إلى الآية الكريمة: ﴿ ٱخْرُ بِٱخْرُ وَٱلْعَبْدُ بِٱلْعَبْدِ وَٱلْأَنتَىٰ بِٱلْأَنتَىٰ ﴾ [البقرة: ١٧٨].

ومنه نثرًا قول الحريري في المقامة الساوية «أنَسْتُ مِنْ قَلْبِي الْقَسَاوَة، حينَ خَلْلُتُ سَاوَةَ فَأَخَذْتُ بِالْحَبِرِ اللهِ فَهُ مُدَاوَمَتِهَا بِزِيَارَةِ الْقُبُورِ» فهو يشير إلى قول الرسول ﷺ: «إنَّ الْقُلُوبَ تَصْدَأُ كَمَا يَصْدَأُ الْحَدِيدُ»، قيلَ ومَا جِلاؤُهَا؟ قال: «تِلاَوةُ الْرُسُولِ النَّدُورِ» (``...

ومنه قوله أيضًا "بت بليلة نابغية"، أشار بهذا إلى قول النابغة الذبياني: فَبِستُ كَأْنَس سَاوَرَتْني ضَائِيلةٌ من الرُّقْشِ في أَنْيَابِهَا السُّمُ ناقعُ (٢) هذا "والتلميح أو التضمين"، شأنها شأن الاقتباس في أن كلا منها يحتاج من

<sup>(</sup>١) أخرجه أبو نعيم في الحلية (٨/ ١٩)، والخطيب (١١/ ٨٥) والبيهقي في شعب الإيهان (٢/ ٣٥٢ برقم ٢٠١٤)، ولفظه: "إن القلوب برقم ٢٠١٤)، ولفظه: "إن القلوب لنصدأ كما يصدأ الحديد" قبل: وما جلاؤها؟ قال: "كثرة ذكر الموت وتلاوة القرآن".

 <sup>(</sup>٢) ساورتني: أصابتني. والضئيلة: الحية الدقيقة والأفعى كلما كبرت صغر جسمها، والرقش: مفردها رقشاء وهي الحية المنقطة بسواد وبياض، والناقع: الشديد.

الدارس إلى حفظ القرآن والسنة وفقهها، وحفظ الكثير من الأدب شعره ونثره، ومداومة القراءة والاطلاع في مختلف كتب الأدب وشتى ميادينه.

# آراء العلماء في الاقتباس من القرآن

اختلفت آراء الفقهاء والعلماء في جواز الاقتباس من القرآن الكريم، فبعضهم منعه، وبعضهم أجازه مطلقًا، وبعضهم أجازه بشرط ألا يتنافى مع مبادئ الدين وقيم الإسلام، فلا يجوز الاقتباس في معرض الهزل والسخف، ولا اقتباس ما نسبه الله عز وجل إلى نفسه، كما روي أن أحد الولاة وقع على شكاية رفعت إليه: ﴿ إِنَّ النِّيامَ اللهُ مَن القرآن وجعله بيتًا من الشعر، كما في قول القائل:

كتــــبَ المحبوبُ ســطرًا في كتـــابِ اللهِ مَـــوْدُونْ للهِ مَــوْدُونْ للهِ مَــابِ اللهِ مَــا تُحبُّ ــونْ للهِ اللهِ مَــا تُحبُّ ــونْ

لأن هذا يتنافى مع نفي الشعر عن القرآن... إلى غير ذلك مما يتناقض مع تعاليم الدين، أما إذا لم يتعارض الاقتباس مع روح الدين وقيمه ومبادئه، فلا غبار عليه، وهذا الرأي هو ما نراه أولى بالقبول والترجيح على نحو ما مر بنا في شواهد الاقتباس... أما الاقتباس من الحديث الشريف فلا خلاف في جوازه، لأن الحديث تجوز روايته بالمعنى وهو ما لا يجوز في القرآن الكريم.

\* \* \*

#### الانتهاء

هذا هو الموضوع الثالث الذي ينبغي للمتكلم أن يتأنق فيه؛ لأن الانتهاء آخر ما يعيه السامع ويرتسم في ذهنه فإذا جاء حسنًا جبر ما يكون قد وقع قبله من تقصير وعدم وفاء. وإن جاء سيئًا فقد ينسى محاسن ما قبله.

### حسن الانتهاء

وحسن الانتهاء يتم بمراعاة ما روعي في حسن الابتداء من تخير الألفاظ. والنظم الجيد وصحة المعنى ومطابقته لمقتضى الحال... علم البديع

من ذلك قول أبي نواس:

فبقيت للعلم الذي تَهَدِي لَهُ وتقاعَست عسن يومِك الآيسامُ

فقد أنهى قصيدته وهي في مدح المأمون، نهاية حسنة حيث دعا له أن يبقى للعلم هاديًا، وأن تتقاعس الأيام عن يومه...

ومنه قوله:

وإنيَّ جديرٌ إذ بلغتُكَ بالمنَى وأنتَ بما أَمَّلْتُ منكَ جَديرُ وإنيَّ منكَ جَديرُ فاللهُ وإلاَّ فالمُكُ والاَّ فالمُكُ والاَّ فالمِكُورُ

فقد أنهى قصيدته وهي في مدح الخصيب بن عبد الحميد المرادي، نهاية جيدة، لأن الشكر وقبول العذر يقتضيان انقطاع الكلام وانتهاءه.

ومنه قول أبي تمام في خاتمة قصيدته في مدح المعتصم وفتح عمورية:

إِنْ كَانَ بِينَ صروفِ الْدَهِرِ من رحم م موصولةٍ أو ذمامٍ غيرِ مُقْتَفَتِ فَبِ فَسَيْنَ أَيَّامِ لِللَّهِ وَبَيْنَ أَيَّامٍ بِدِرٍ أَقْرَبُ النَّسَبِ فِي الْأَصْفَرِ الْسِمْرَاضِ كَإِسْمِهِمُ صُفْرَ الْوُجُوِهِ وَجَلَّتْ أَوْجُهَ الْعَرَبِ (1)

فقد اختتم القصيدة خترًا حسنًا، ويكمن هذا الحسن في تحقيق النصر ونهاية الفتح الذي يؤذن بانتهاء الكلام...

### براعة الانتهاء

إذا كان في نهاية القصيدة بالإضافة للأمور المذكورة ما يشعر وينبئ بانتهاء الكلام، سمي ذلك براعة الانتهاء...

كما في قول المعري:

بقيتَ بقاءَ اللَّهْرِيا كَهْ فَ أَهْلِهِ وهنذا دُعَاءٌ لِلْبَرِيَّةِ شَامِلُ (٢)

 <sup>(</sup>١) صروف الدهر: حوادثه، والذمام: الحق، والمقتضب: المقطوع، بني الأصفر: الروم، والممراض:
 صيغة مبالغة من المرض، يعني أن صفرتهم ناجمة عن مرض وليس خلقة فيهم.

الكهف: الغار في الجبل والمراد به هنا: الملجأ على سبيل الاستعارة، وكان دعاؤه دعاء شاملاً للبرية
 كلها، لأن بقاءه سبب لصلاحهم واستقامة حالهم.

علم البديع

فالدعاء للبرية يشعر بانتهاء الكلام...

ومثله قول المتنبى:

# فلل حَطَّتْ لكَ الهيجَاءُ صَرْحًا ولاذاقتْ لكَ السَّذُنْيَا فِرَاقَا

فدعاؤه لسيف الدولة يشعر وينبئ بانتهاء الكلام... هذا وعندما نتأمل فواتح السور في الذكر الحكيم وخواتمها والانتقال فيها من معنى لآخر نجد أن ذلك وارد على أحسن وأتم وجوه البلاغة... والمقام هنا لا يتسع لإبراز ذلك وإيضاحه ولذا فسوف نخصه بدراسة مستقلة إن شاء الله تعالى.



#### الجناس

ومن أقوالهم قول امرئ القيس:

وإنْ كنتِ قَـدْ ساءتكِ منِّي خليقةٌ فَـسُلِّي ثيَّا بِي مـن ثِيابِكِ تَنْـسُلِ

وقول زهير بن أبي سلمي:

كَ أَنَّ عَيْنِي وقدْ سَالَ السَّلِيلُ بِهِمْ وَعَبْرَةٌ مَا هُمُ لَوْ أَنَّهُمُ أَمَمُ أَمْمُ الْمُ

وقول النعمان بن بشير:

أَلَمْ نَبْنَدِرْكُمْ يسومَ بَدْر سُيُوفُنَا ولَيْلُكَ عَمَّا نَابَ قومَكَ نايمُ

وقول جرير في هجاء الفرزدق:

فسمًا زَال معقولاً عقالٌ عن النَّدى وما زَالَ محبوسًا عن المُجْدِ حابسُ (٥)

<sup>(</sup>١) رواه الإمام أحمد في مسنده برقم (١٠٩٦٦).

<sup>(</sup>٢) رواه الإمام أحمد في مسنده برقم (٣٨٢٣).

<sup>(</sup>٣) رواه البخاري في كتاب المناقب برقم (٣٦٤٣) ومسلم في كتاب الإمارة برقم (٩٩/ ١٨٧٣).

<sup>(</sup>٤) السليل: الوادي، وعبرة ما هم: أي: هم لي عبرة وسبب بكائي، وأمم: بين القرب والبعد.

<sup>(</sup>٥) عقال وحابس: من أجداد الفرزدق.

وقول الفرزدق:

«خُفَافٌ» أَخَفَ اللهُ عنه سحابَهُ وأَوْسَعَهُ من كلِّ سَافٍ وحَاصِبِ (١)

والجناس - كغيره من ألوان البديع - إذا صدر عن طبع وجاء عفوًا كان له وقعه وأثره في المعنى، أما إذا تكلف وتصنع، بدا ثقيلاً ورغبت عنه النفوس وجافته الأذواق... يقول الإمام عبد القاهر: "أما التجنيس فإنك لا تستحسن تجانس اللفظين إلا إذا كان موقع معنييها من العقل موقعًا حميدًا، ولم يكن مرمى الجامع بينها مرمى بعيدًا، أتراك استضعت تجنيس أبي تمام في قوله:

ذهبَتْ بمُذْهَبِ السسماحة فالتوت في الظُّنُونُ أمَذْهَبٌ أمْ مُسذَّهَبُ

واستحسنت تجنيس القائل:

حتَّى نجَا من خَوْفِهِ ومَا نجَا (٢).

وقول المحدث:

ناظِرَهُ فيسيمًا جَنَسى نَساظِرَاهُ أَوْ دَعَساني أَمُستْ بمَسا أَوْدَعَساني

لأمر يرجع إلى اللفظ؟... أم لأنك رأيت الفائدة ضعفت عن الأول وقويت في الثاني؟... ورأيتك لم يزدك بِمَذْهَبٍ ومُذْهَبٍ على أن أسمعك حروفًا مكررة، تروم لها فائدة فلا تجدها إلا مجهولة منكرة، ورأيت الآخر قد أعاد عليك اللفظة كأنه يخدعك عن الفائدة وقد أعطاها، ويوهمك كأنه لم يزدك، وقد أحسن الزيادة ووفاها..."(7).

هذا وقد فطن العلماء منذ القدم إلى فن الجناس، وكتبوا عنه وحاولوا تحديد مفهومه...

<sup>(</sup>١) خفاف: اسم شخص. والسافي: الريح التي تسفي التراب، والحاصب: الريح الشديدة التي تحمل التراب والحصباء أي: الحصى الصغار.

<sup>(</sup>٢) نجا الأولى من النجو، وهو ما يخرج من البطن، يريد أنه من خوفه أحدث . و"نجا" الثانية من "النحاة".

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ١٧.

علم البديع

فقد أشار إليه الخليل بقوله: "الجنس لكل ضرب من الناس والطير والعروض والنحو، فمنه ما تكون الكلمة تجانس الأخرى في تأليف حروفها ومعناها وما يشتق منها مثل قول الشاعر:

# يومَ خَلَجْتُ على الخليجِ نُفُوسَهُمْ (١)

أو يكون تجانسها في تأليف الحروف دون المعنى مثل قوله تعالى: ﴿ وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلِيْمَنَ لِللهِ رَبُ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ [النمل: ٤٤].

وللأصمعي كتاب ينسب إليه يسمى "كتاب الأجناس"... وابن المعتز يعده من الفنون الأساسية للبديع (٢). ثم ما لبث أن نها الجناس وتشعبت فروعه وكثرت أنواعه وتعددت مصطلحاته... ولعل ذلك يرجع إلى إسراف الشعراء وإكثار الكتاب من هذا اللون وتفننهم في صنوفه وأشكاله وبخاصة في العصور المتأخرة... والذي يعنينا الآن أن نقف على مفهوم الجناس وأثره في المعنى، وأن نعرف أنواعه بعيدًا عن التقسيهات المملة والتي يتداخل معظمها، ولا يجد الدارس من الوقوف عليها كبير فائدة.

تعريف الجناس: الجناس والتجنيس والمجانسة والتجانس كلها ألفاظ مشتقة من الجنس، يقال: تجانس الشيئان إذا دخلا تحت جنس واحد، ويقال: كلمتان متجانستان أي: شابهت إحداهما الأخرى، فكأنه قد وقع بينهما مجانسة، وحكي عن الخليل: هذا يجانس هذا أي: يشاكله...

والجناس عند البلاغيين: تشابه اللفظين في النطق واختلافهما في المعنى... كما في قوله تعالى: ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُواْ غَيْرَ سَاعَةٍ ﴾ فقد اتحد لفظا ﴿ السَّاعَةُ ﴾، ﴿ سَاعَةً ﴾ نطقًا واختلفا معنى؛ إذ المراد بالساعة الأولى القيامة، وبالثانية: المدة الزمانية.

<sup>(</sup>١) خلجت نفوسهم: طعنتها بالرمح.

<sup>(</sup>٢) انظر البديع ص ٢٥.

أنواعه: والجناس نوعان:

۱ – جناس تام.

٢ - جناس غير تام.

فالتام ما اتفق فيه اللفظان المتجانسان في أربعة أمور: نوع الحروف وعددها وهيئاتها وترتيبها... وغير التام: ما اختلف فيه اللفظان المتجانسان في واحد أو أكثر من الأمور المذكورة.

الجناس التام: وهذا النوع من الجناس ينقسم بدوره إلى ثلاثة أقسام: المهاثل... والمستوفي... وجناس التركيب..

ا - المهائل: وهو ما اتفقت فيه الكلمتان المتجانستان في نوع الأحرف وعددها وهيئاتها وترتيبها، وكانتا من نوع واحد من أنواع الكلمة، اسمين أو فعلين أو حرفين... كما في قوله تعالى: ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ ٱلْهُجْرِمُونَ مَا لَيْتُواْ غَيْرَ سَاعَةٍ ﴾ و ﴿ سَاعَةً ﴾ و هما اسهان ومنه قوله عز وجل: ﴿ يُكُادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهُ لُ إِلَّا أَنْهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ وَهُوا النظر، والثانية جمع البصر وهو النظر، والثانية جمع البصر وهو العقل ... فالكلمتان في كل آية اختلفتا معنى واتفقتا نطقا في نوع الحروف وعددها وهيئاتها وترتيبها، وهما اسهان كها لا يخفى...

ومن ذلك قول أبي تمام:

إذا الخيــلُ جابَــتْ قَــسْطَلَ الحــربِ صُدُورَ العَوَاليِ في صُدُور الكَتَاثِبِ (١)

فالمراد بصدور العوالي: أعالي الرماح، وبصدور الكتائب: نحورها.

ومنه قول البحتري:

إذا الْعَيْنُ راحَتْ وهي عينٌ على الْجَوَى فليسَ بِسِيرٌ مِا تُسِيرُ الأضَالِعُ

<sup>(</sup>١) القسطل: الغيار. وصدعوا: أمالوا. والعوالي: جمع عالية وهي الرمح.

علم البديع

فالعين الأولى: العين الباصرة، والثانية: الربيئة أو السجاسوس... وبين "بِسِرِّ و"تُسِرُّ " جناس غير تام سيأتي بيانه.

وقول المعرى:

تقولُ أنت امْرُوُّ جافٍ مُغَالِطَةً فقلتُ: لا هوَّ مَتْ أجفانُ أجفانَا أجفانَا (')

فأجفان الأولى: جمع جفن وهو غطاء العين، والثانية: اسم تفضيل بمعنى: أكثرنا جفاء...

وقول أبي نواس:

عباسٌ عباسٌ إذا احتدمَ الوغَى والفضْلُ فصضلٌ والربيع ربيع

فعباس الأولى، والفضل الربيع أعلام، وعباس الثانية من العبوس، وفضل من التفضل والزيادة، وربيع: فصل الربيع وزمانه.

ومن أمثلة الجناس المهاثل بين فعلين، قولهم: «فُلاَنٌ يَضْرِبُ بالْبَيْدَاءِ فَلاَ يَضِلُ، ويَضْرِبُ بالْمَيْحَاءِ فلاَ يَكِلُّ ...».

فالضرب الأول بمعنى: قطع المسافة، والثاني بمعنى: الحمل على الأعداء... وقوهُم: "قَالَ فُلانٌ عِنْدَنَا فَقَالَ لَنَا"، قال الأولى من القيلولة والثانية من القول... ومن أمثلة الجناس الماثل بين حرفين، قولهم: "قد ينزل المطر شتاء وقد ينزل صيفًا".

فقد الأولى للتكثير والثانية للتقليل. وقولهم: "من الناس من يعمل من الشروق إلى الغروب..." فمن الأولى بمعنى: التبعيض، ومن الثانية تفيد الابتداء.

٢-المستوفى: وهو ما اتفقت فيه الكلمتان في نوع الأحرف وعددها وهيئاتها وترتيبها واختلفتا في نوع الكلمة، بأن تكون إحداهما فعلا والأخرى اسمًا أو حرفًا، أو إحداهما اسمًا والأخرى حرفًا...

فمن الجناس بين الاسم والفعل قول الشاعر:

وسَسمَّننُهُ يحيسى ليَحْيَا فلم يحُسن إلى ردَّ أَمْسسرِ الله فيسه سسبيل

<sup>(</sup>١) هومت: بفتح الواو المشددة: بمعنى تحركت.

فيحيى الأولى اسم، والثانية فعل...

ومنه قول الآخر:

إذا رمساكَ السدَّهُرُ في مَعْسشر وأجمَسعَ النساسُ عسلى بُغسضِهمْ فسدَارِهِمُ مسا دُمْستَ في أرْضِهِمْ

فدارهم الأولى فعل من المداراة والثانية اسم، وأرضهم الأولى فعل من الإرضاء والثانية اسم...

ومنه قول المعرى:

لو زارنا طيفُ ذاتِ الخالِ أحيانًا ونحن في حُفَرِ الأَجْدَاثِ أَحْيانَا

"فأحيانًا" الأولى اسم بمعنى من وقت لآخر، و"أحيانا" الثانية فعل بمعنى بعث فينا الحياة من جديد... ومن الجناس بين الفعل والحرف، قولهم: "قاتل فلان على جواده فعلا" فعلى الأولى حرف والثانية فعل...

ومنه قول الشاعر:

علاً نَجْمُهُ في عالم الشَّعْرِ فَجْاَةً على أنَّه ما زالَ في السِّعْرِ شاديًا "فعلا" الأولى فعل بمعنى ارتفع و "على" الثانية حرف جر.

ومنه قول الآخر:

ولسو أنَّ وصلاً علَّكُ وهُ بِقُرْبِ إِللَّهِ الما أنَّ مِنْ حَمَّلِ الصَّبَابَةِ والْجَوَى

فأنَّ الأولى حرف توكيد ونصب، وأنَّ الثانية فعل ماض من الأنين... ومن الجناس بين الحرف والاسم قولهم: "هويت في حفرة فسقطت من في أسناني" ففي الأولى حرف جر، والثانية اسم...

٣-جناس التركيب: وهو ما كان كل لفظ من لفظيه مركبًا أو أحدهما مركبًا والآخر مفردًا...

من ذلك قول البستي:

إلى حتْفِــــي ســـعَى قَــــدَمِي أَرَىَ قَـــــدَمِي أراقَ دَمِـــــي

فكل لفظ من لفظي الجناس مركب من كلمتين: "أرى قدمي"، "أراق دمى".

ومثله قول الآخر:

وكسمْ لجبَساهِ السرَّاغِبينَ إليسهِ مِسنْ مجَسالِ سُسجُودٍ في مجَسالِس جُسودِ

ومن ذلك قول البستي أيضًا:

إذا مَلِكٌ لمْ يكُنْ ذَا هِبَدَةٌ فَدَعْدَ فُ فَدُولتُ مُ ذَاهِبَدَةٌ

فاللفظ الأول مركب من مضاف ومضاف إليه والثاني مفرد بمعنى: زائلة فانية...

ومنه قول الآخر:

طَرَفْتُ الْبَسَابَ حتَّمى كلَّ متْنِسي فلسمَّا كَلَّ مَتْنِسي كَلَّمَنْنِسي

فالجناس بين كلمتي: كلمتني وكل متني، إحداهـما مفردة والأخرى مركبة... ومثله قول الآخر:

نَاظِرَاهُ فِيمَا جَنَى نَاظِرَاهُ أَوْ دَعَانِي أَمُّتْ بِمَا أَوْدَعانِي

فأودعاني الأولى مكونة من "أو وفعل الأمر" والثانية فعل ماض... هذا ولا يعد إسناد الفعل إلى الضهائر المتصلة أو إضافة الاسم إلى الضمير تركيبًا، ولذا فالجناس بين "ناظراه وناظراه" في البيت جناس مفرد.

ومنه قول الآخر:

لاَ تَعْرِضَ نَ عَلَى السرُّوَاةِ قَصِيدَةً مِالمَ ثُبَالغُ بَعْدُ في تَهُ ذِيبَهَا فَمَتَى عَرَضْتَ الشَّعْرَ غَيْرَ مُهَذَّبِ عَدُّوهُ مِنْكَ وَسَاوسًا تَهُ ذِي بِهَا

فالجناس بين "تهذيبها وتهذي بها" الأولى مفردة والثانية مركبة من الفعل "تهذي" والجار والمجرور "بها".

ومثله قوله:

سَلْ سَسِيلاً إلى النَّجِاةِ ودَعْ دَمْ صَعَ عَيْنِ مِي يَجْسِرِي سَلَسَبِيلا

فالجناس بين "سل سبيلا وسلسبيلا" الأولى مركبة والثانية مفردة.

ومن ذلك قول الحريري:

والمكررُ مهما اسطَعْتَ لاَ تأتِيهِ لِتَقْتَدِي السَّوْدَدَ والمُكْرُمَةِ

فاللفظ الأول مركب من كلمة "المكر" والميم والهاء من "مهما"، واللفظ الثاني مفرد "المكرمة".

و مثله قوله أيضًا:

ولا تُلب عن يَد كَارِ ذَنْبِكَ وابْكِ بِدَمْعِ يحاكِي الْمُزْنَ حالَ مَصَابِهِ وَمَثْلُ لِعَيْنَيْكَ الحِدمَامَ ووقعَهُ وَرَوْعَةَ مَلْقَاهُ ومُطْعَمَ مَصَابِهِ

فاللفظ الأول مفرد وهو "مصابه"، والثاني مركب من الميم الأخيرة من "مطعم" وكلمة "صابه"...

وبهذا يتضح لنا أن الجناس المركب، قد يكون كلا لفظيه مركبًا ويسمى هذا جناسا ملفقًا وقد يكون أحدهما مفردًا والآخر مركبًا من كلمة وجزء كلمة والبلاغيون يسمون هذا مرفوا... وقد يكون أحد اللفظين مفردًا والثاني مكونًا من كلمتين، فإن تشابها لفظًا وخطًا سهاه البلاغيون: متشابهًا، وإن تشابها لفظًا واختلفا خطًا سموه: مفروقًا... ولا أرى ضرورة للوقوف على هذه التسميات أو تلك المصطلحات...

هذا وعلى الرغم من أن هذا النوع من الجناس -الجناس المركب- قد كثر في العصور المتأخرة حتى غلب على كثير من الشعراء، فإنا نرى شعر العصور الأولى، شعر الفطرة السليمة والطبع القويم قد خلا منه، ويرجع السبب في ذلك إلى أن هذا النوع من الجناس لا يخلو من التكلف، فأنت تلاحظ أن التكلف والتصنع باديان على ما أوردنا من شواهده وأمثلته...

الجناس غير التام: وهو ما اختلف فيه اللفظان في واحد أو أكثر من الأمور الأربعة المذكورة وهي: نوع الأحرف وعددها وهيئاتها وترتيبها، ويأتي هذا الجناس على أنواع:

ا-الجناس المضارع أو اللاحق: وهو ما اختلفت فيه الكلمتان في نوع الاحرف، ويشترط ألا يقع الاختلاف بأكثر من حرف، فإن كان الحرفان اللذان وقع فيها الاختلاف متقاربين في المخرج سمي الجناس مضارعًا كما في قوله عز وجل: ﴿ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتُونَ عَنْهُ ﴾ [الأنعام: ٢٦]، وقوله عليه الصلاة والسلام: «الْحَيْرُ مَعْقُودٌ في نَوَاصِيهَا الْحَيْرُ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ» (ألله وقول الحريري: "بيني وبين كني ليل دامس وطريق طامس..." وإن كانا متباعدين في المخرج سمي لاحقًا" كما في الآيات الكريمة: ﴿ وَيُلِّ لِصَلِّ هُمْزَةٍ لُمْزَةٍ لُمَزَةٍ لُمَزَةٍ لُمُرَةٍ لَمُ الْأَرْضِ فِي المُرْضِ وَيَعْمُ اللَّمْنِ أَوِ النَّمَلِ بَنَهِ يَقِينٍ ﴾ [النمل: ٢٢]، ﴿ ذَلِكُم بِمَا كُنتُمْ تَقْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرَالَحُونِ الْمَانِ أَو الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِغَيْرِ النساء: ٣٨]، ﴿ وَإِذَا جَآءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِغَيْرِ النساء: ٣٨]، ﴿ وَإِذَا جَآءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِغَيْرِ النساء: ٣٨]، ﴿ وَإِذَا جَآءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَو الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِعَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى ذَلِكُ لَتُهُمْ يَعْرَحُونَ ﴾ [ عافر: ٢٥]، ﴿ وَإِذَا جَآءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَو الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِنَ اللهُ عَلَى الله قول ابن لِحُبِ الْخَيْرِ لَشَكِيدُ اللهُ قَول ابن هرمة:

وَأَطْعَــنُ للقــرنِ يــومَ الــوغَى وَأَطْعَــمُ في الــزمنِ الماحــلِ وقول المحترى:

هل لما فات من تَلاقِ تَلاَفِ أم له شَاكِ من الهصَّبابَةِ شَافِ

وقول الحريري: "لا أعطي زمامي لمن يخفر ذمامي، ولا أغرس الأيادي في بلاد الأعادي...".

وقول الآخر:

إنَّ المكارِم في المكارِهِ وَالمُغَالِمَ في المغارِهِ وَالمُغَالِمِ المغارِمِ

٢-الجناس الناقص: وهو ما اختلف فيه اللفظان في عدد الأحرف، وسمي ناقصا؛ لأن أحد اللفظين ينقص عن الآخر حرفًا أو حرفين، ولا يكون النقصان بأكثر من ذلك، فمما نقص فيه أحد اللفظين عن الآخر حرفًا قوله تعالى: ﴿وَٱلنَّفَتِ

<sup>(</sup>١) رواه مسلم في كتاب الإمارة برقم (٩٩/ ١٨٧٣)، والبخاري في كتاب الـمناقب برقم (٣٦٤٣).

اَلسَّاقُ إِلَسَّاقِ ﴿ أَنْ إِلَىٰ رَبِكَ يَوْمَهِذِ ٱلْمَسَاقُ ﴿ آلَهَامَة: ٢٩، ٣٠]، فالجناس بين (السَّاقُ والمساق)، وقد نقصت الأولى عن الثانية حرفًا... ومنه قولهم: "جَدِّي جَهْدِي"، و"من جَدَّ وَجَدَ"، والتشديد لا يعتد به في الجناس الناقص... وقولهم: "سَالٍ مِنْ أَخْزَانِهِ سَالِمٌ من زَمَانِهِ، حامٍ لعِرْضِهِ حَامِلٌ لِغَرَضَهِ "... ومنه قول أبي تمام:

يَمُدُّونَ مِسْ لَيْدِ عَوَاصِ عَوَاصِمِ تَعَصُولُ بِأَسْيَافٍ قَوَاضٍ قَوَاضٍ الْمُسِافِ اللهِ عَوَاضِ الْمُ

وقول الآخر:

وسَالتُهَا بإشَارةِ عَسَنَ حَالِسَهَا وَعَسَلَيَّ فَيَهَا للْوُشَاةِ عُبُسُونُ فَنَنَفَّسَتْ صَعَدًا وقالَتْ: مَا الهَوَى إلاَّ الهَوانُ فَرَالَ عَنْهُ النَّونُ

وقول البهاء زهير:

أشكُو وأشكُرُ فِعْلَهُ فاعجَهِ لهِ السَّائِمِ منه شاكر طَرْفُ السَّاجْمِ في صلَّ كلاهم سَاهِ وساهِرْ

ومما زادت فيه إحدى الكلمتين عن الأخرى حرفين قول حسان بن ثابت توسيد:

وكُنَّا منَّى يغْرِزُ النَّبِيُّ قبيلةً نَصِل جَانِيَيْهِ بالقَنَا والقَنَابِلُ (٢)

وقول الخنساء:

إِنَّ البك اءَ هـ و السشِّفَاءُ مُ من الجوقى بسينَ الجوانِح

ولا تكون هذه الزيادة أي: زيادة الحرفين إلا في آخر الكلمة، ولذا سياه بعض البلاغيين: مذيلا، وسموا ما كانت الزيادة فيه بحرف واحد مطرفًا (٣).

<sup>(</sup>١) عواص: جمع عاصية، من عصى بمعنى لم يطع أو من عصاه إذا ضربه بالعصا وعواصم: جمع عاصمة أي حافظات لأوليائها وقواض: حاكهات بالقتل، وقواضب: قاطعات.

<sup>(</sup>٢) التنا: الرماح، والقنابل: جمع قنبلة وقنبل بفتح القاف: الجماعة من الناس أو الخيل ما بين الثلاثين إلى الأربعين ونحوه.

<sup>(</sup>٣) انظر الإيضاح ٤/ ٨٢.

ووجه حسن: هذا النوع كما يقول عبد القاهر، أنك تتوهم قبل أن يرد عليك آخر الكلمة، كالميم من "عواصم" والنون والحاء من "الجوانح" أنها هي الكلمة التي مضت وقد أتى بها للتوكيد، حتى إذا تمكن آخرها في نفسك ووعاه سمعك انصرف عنك ذلك التوهم، وفي ذلك حصول الفائدة بعد أن يخالطك اليأس منها (١)...

٣-الجناس المحرف: وهو ما اختلف فيه اللفظان في هيئات الأحرف، أي في الحركات والسكنات، واتفقا فيها عدا ذلك من نوع الأحرف وعددها وترتيبها.

من ذلك قوله تعالى: ﴿ وَلَقَدْأَرْسَكُنَا فِيهِم مُّنذِرِينَ ﴿ فَانظُرْكَيْفَكَانَ عَلَقِبَهُ الْمُنذَرِينَ ﴿ فَانظُرْكَيْفَكَانَ عَلَقِبَهُ الْمُنذَرِينَ ﴿ فَاللَّهُمُ الْحَسَنْتَ خَلْقِي الْمُنذَرِينَ خُلُقِي \* ( اللَّهُمَّ أَحْسَنْتُ خَلْقِي فَأَحْسِنْ خُلُقِي \* ( ) ومنه قولهم: « لا تُتَالُ الْغُرَرُ إلاّ يِرُكُوبِ الْغَرَرِ » ، وقولهم: « الْبِدْعَةُ شَرَكُ الشَّرْكِ » ( ) .

وقول المعرى:

وَالْحُسْنُ يظهَ رُ في بينسين رَوْنَقُهُ بيتُ من الشَّعرِ أو بيتٌ من الشَّعرِ (4)

٤-جناس القلب: ويسميه بعضهم "جناس العكس" وهو ما اختلفت فيه الكلمتان في ترتيب الحروف، وهو إما قلب الكل، وذلك إذا جاء أحد اللفظين عكس الآخر في ترتيب حروفه كلها، كما في قولهم: "حُسَامُهُ فَتْحٌ لأَوْلِيَائِهِ حَتْفٌ لأَعْدَائِهِ".

وقول العباس بن الأحنف:

حُـسامُكَ فيسهِ للأحبَابِ فَستْحٌ ورُمخُكَ فيسهِ للأعداءِ حَتْفَ

<sup>(</sup>١) انظر أسرار البلاغة ص ٢٦.

<sup>(</sup>٢) رواه الإمام أحمد في مسنده برقم (٣٨٢٣).

 <sup>(</sup>٣) الغرر: بالضم جمع أغر وهو الحسن من كل شيء، وبالفتح التعرض للتهلكة، والبرد: بضم الباء:
 الثوب وبفتحها ضد الحر وبين جبة وجنة جناس لاحق، والشرك: الحبائل...

<sup>(</sup>٤) الشعر: بالفتح المقابل للصوف والوبر.

وقول الآخر:

حكَاني بَهَارُ الروضِ حينَ أَلِفْتُهُ وكلُّ مَسشُوقِ لِلْبَهار مُسصَاحِبُ فَلَتُ لَانَي حينَ أُقْلَبُ راهبُ

فنتح مقلوب حتف، وراهب مقلوب بهار، وهو نبت طيب الرائحة له زهر أصفر ينبت أيام الربيع.

وإما قلب البعض: وهو ما اختلفت فيه الكلمتان في ترتيب بعض الحروف. كسا في قوله تعالى: ﴿ إِنِّ خَشِيتُ أَن تَقُولُ فَرَقْتَ بَيْنَ بَنِيَ إِسْ تَرْهِلُ وَلَمْ مَرْقُ الْوَلِي ﴿ آلَ ﴾ [طه: ٩٤]، فالجناس في كلمتي: «بين» و «بني» وقد اختلفتا في ترتيب الحرفين الأخيرين. ومنه قول الرسول ﷺ: «اللَّهُمُ السُّرُّ عَوْرَاتِنَا وآمِنْ رَوْعَاتِنَا» (١)، وقول بعضهم: «رَحِمَ اللهُ امرَ أَ أَمْسَكَ مَا بَيْنَ فَكَيْهِ وأَطْلَقَ ما بَيْنَ كَفَيْهِ وأَطْلَقَ ما بَيْنَ كَفَيْهِ».

وقول أبي تمام:

بيضُ الصَّفَائِحِ لا سُودُ الصَّحَائِفِ في مُتُونِهِنَّ جِلاءٌ السَّك والرِّيَسِ (٢)

وقول المتنبي:

مُنَّعَ ـ فَ فُنَعَّمَ ـ فَ رَدَاحٌ يُكلِّ فُ لَفْظُهَا الطَّ يْرَ الْوُقُوعَا الْعَالِمُ الْوُقُوعَا

فقد وقع التجانس بين: عوراتنا وروعاتنا... وفكيه وكفيه... والصفائح والصحائف... وممنعة ومنعمة... وكل كلمتين قد اختلفتا في ترتيب بعض حروفها كما ترى...

هذا وقد أطلق بعض البلاغيين مصطلحات على جناس لا يخرج عن الأنواع المذكورة... من ذلك.

<sup>(</sup>١) رواه الإمام أحمد في مسنده برقم (١٠٩٩٦).

 <sup>(</sup>٢) الصفائح: جمع صفيحة وهي السيف العريض، والصحائف: جمع صحيفة والمراد بها كتب المنجسين... والريب: الشك جمع ريبة...

<sup>(</sup>٣) رداح: يقال امرأة رداح أي: ضخمة العجيزة، ثقيلة الأوراك تامة الخلق... انظر لسان العرب مادة:

١-الجناس المقلوب المجنح: إذا وقع أحد المتجانسين في جناس القلب الكلي في أول الكلام والآخر في آخره سمي مقلوبًا مجنحًا، كما في قول الشاب الظريف: أَسْكَرَ نِي بِاللَّفْظِ والمُقْلَقِ السُّهِ السِّكَحْلاَءِ والْوَجْنَسِةِ والكَساسِ سِاقٍ يُرينسي قَلْبُهُ قَسسْوَةً وكسلُّ سَساقٍ قَلْبُسهُ قَساسِ

فالجناس بين "ساق" في أول البيت و"قاس" في آخره" وقد قلبت حروفهما قلبا كليا، ولا يخفى علينا الجناس التام بين "قَلْبُهُ" في الشطر الأول و "قَلْبُهُ" في الشطر الثاني، فمعناه في الشطر الثاني، قلب القاسي، ومعناه في الشطر الثاني قلب حروفها قلبا كليًّا تصير إلى "قاس".

ومثله قول الآخر:

لاحَ أنــــوارُ الهــــنّ في كفِّهِ مــنْ كــلّ حــال

٢-الجناس المزدوج: وإذا تتابعت الكلمتان المتجانستان من أي نوع من أنواع الجناس المذكورة، سمي جناسًا مزدوجًا أو مكررًا أو مرددًا، كما في قوله تعالى: ﴿ وَجِئْتُكَ مِن سَبَإٍ بِنَبَإٍ بِنَبَإٍ مِنَهِ ﴾ [النمل: ٢٢]، وقوله وَاللَّهُ: "اللَّؤمِنُونَ هَيِّنُونَ النَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُولَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَالَالَالَالَالَالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُولُولُولُولُ وَالَ

وقول أبي تمام:

يمسذُّونَ مسن أيد عسواص عواصم تسصولُ بأسسافٍ قسواضٍ قواضب

إلى غير ذلك من الشواهد التي مرت بك.

٣-الجناس المصحف: ويقال له أيضًا: الجناس المرسوم، وهو أن تتماثل الكلمتان المتجانستان في الخط والرسم، وتختلفان في النقط، كما في قوله تعالى: ﴿ فَلُ هَلُ نَنْيَكُمُ إِلَّا خَمْرِينَ أَمَمُ لَكُ اللَّهِ عَلَى الْمَعْيَهُمْ فِي ٱلْحَيَّوَةِ ٱلدُّنِيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَمَّمُ يُحْسِنُونَ صَلَّ سَعْيَهُمْ فِي ٱلْحَيَّوَةِ ٱلدُّنِيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَمَّمُ يُحْسِنُونَ صَلَّ الله وَحَطّا صَنْعًا لَهُ الله وَلَا الله الله والله عن وجل: ﴿ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَلِمَا عَلَيْهِ وَلِمَا وَلَا الله الله والله عن وجل: ﴿ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَلِمُعْلِينَ إِلَّ وَإِذَا مَرضَتُ فَهُو خَتَلفان نقطًا... ومنه قوله عز وجل: ﴿ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَلِمْ عَلَيْهِ وَلِمُعْلِينَ إِلَّ وَإِذَا مَرضَتُ فَهُو

<sup>(</sup>١) رواه البيهقي في شعب الإيهان (٦/ ٢٧٢ برقم ٨١٢٨).

يَشْفِينِ ﴿ثُنَّ﴾ [الشعراء: ٧٩: ٨٠]، وقول علي –كرم الله وجهه–: قَصَّرُ ثِيَابَكَ فَإِنَّهُ ابتى وَأَنْقَى وَأَنْقَى..."، وقولهم: "خُلْفُ الْوَعْدِ خُلُقُ الْوَعْدِ" .

ومنه شعرا قول أبي فراس الحمداني:

مِنْ بحرر جُرودكَ أغرتَرِفْ وبفر ضلِ عِلْمِدِكَ أعرتَرِفْ ووف سفلِ عِلْمِدِكَ أعرتَرِفْ وقول الآخر:

فإِنْ حَلُّوا فليسَ لَهُمْ مَقَدُّ وإِنْ رَحَلُوا فليسَ لَهُمْ مَفَرُ (١)

وقول أبي تمام:

رُبَّ خَفْضٍ تحستَ الثَّرَى وغِنَاءً من عَنَاء ونَضْرَة من شُحُوبِ

وقول البحتري:

ولمْ يَكُسِنِ الْمُسغَّرُ بِسالله إِذْ سَرَى لِيُعْجِسزَ والْسمُعْتَرُ بِسالله طَالِبُسهُ

ولا يخفى عليك أن هذا يرجع إلى الجناس المضارع أو اللاحق حيث اختلفت الكلمتان في نوع الأحرف واتفقتا فيها عدا ذلك من عدد الأحرف وترتيبها وهيئاتها.

\* \* \*

## ما يلحق بالجناس

ألحق البلاغيون بالجناس نوعين:

الأول: جناس الاشتقاق: وهو أن يجمع اللفظين الاشتقاق، بمعنى أن يرجع اللفظان إلى أصل واحد في اللغة، ويسمى هذا: "جناس الاشتقاق"، وهذا النوع من الجناس يكثر في كلام القدماء شعره ونثره، وفي النظم الكريم والحديث الشريف كثير منه، وهو الذي لفت نظر العلماء الأوائل الذين تحدثوا عن الجناس وفطنوا لشواهده، كالخليل والأصمعي وابن المعتز وغيرهم، وقد كان الرماني يسميه: "تجانس المناسبة" وعني به الجناس الذي يدور في المعاني التي يجمعها أصل واحد ترجع إليه، وكشف عن أسرار بلاغته في كثير من آي الذكر الحكيم، فمن ذلك قوله

<sup>(</sup>١) والاحظ الجناس الناقص بين حلوا ورحلوا.

تعالى: ﴿ ثُمَّ اَنصَرَفُوا ۚ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبُهِم ﴾ [التوبة: ١٢٧]، فقد جونس بالانصراف عن الذكر صرف القلب عن الخير، والأصل فيه واحد وهو الذهاب عن الشيء، أما هم فذهبوا عن الذكر وأما قلوبهم فذهب عنها الخير، وقد رتب صرف قلوبهم عن الخير على انصرافهم عما أنزل الله من الآيات، وكأن انصرافهم ليس لهم وإنها هو عليهم (١).

ومنه قوله عز وجل: ﴿ رِجَالُ لَا نُلْهِم مَ يَحَرَةٌ وَلا بَيْعُ عَن ذِكْرِ اللّهِ وَإِفَارِ الصَّلَاةِ وَإِبْلَةِ النّور: ٣٧]، فتنقلب والقلوب ترجعان إلى أصل واحد، وكذا القول في الآيات الكريمة: ﴿ فَأَقِر وَجْهَكَ لِللّهِ مِن الْقَيْدِ ﴾ [البور: ٣٧]، فتنقلب والقلوب ترجعان إلى أصل واحد، وكذا القول في الآيات الكريمة: ﴿ فَأَقِر وَجْهَكَ لِللّهِ مِن الْقَيْدِ ﴾ [الروم: ٣٤]... ﴿ يَمْحَقُ اللّهُ الرّبُواْ وَيُرْتِي الصَّدَقَتِ ﴾ [البقرة: ٢٧٦]، ﴿ فَأَمّا إِن كَانَ مِن اللّهُ مَرْبَعَانُ ﴾ والواقعة: ٨٨، ٩٨]. ﴿ فَأَمّا إِن كُل مِن "أَقِم واليقين". «الربا ويربي» و﴿ فَرَوّحٌ وَرَبْحَانٌ ﴾ جناس الاشتقاق... ومنه قوله ﷺ: «اتّقُوا الظُلْم فَإِنَّ الظُلْم ظُلُم الْمَ عَلْمُ الْقِيَامِة» (٢٠)، وقول الشافعي تعظيف وقد سئل عن النبيذ: "أَجْمَعَ أَهُلُ الْحَرِمَينِ عَلَى تَحْرِيمِه»... فالظلم والظلمات... وبحيان إلى أصل واحد... وكذلك "الحرمين وتحريمه".

ومن جناس الاشتقاق ما يجري في الأعلام كما في قول النبي ﷺ: «أَسْلَمُ سَالَهَا اللهُ وَغِفَارٌ غَفَرَ اللهُ لَمَا وعُصَيَّةُ عَصَتِ اللهُ ورسُولَهُ (٣٠). فأسلم وغفار وعصية أسماء قبائل وهي ترجع وما ذكر معها من أفعال إلى أصل واحد فأسلم وسالم يرجعان إلى المسالمة، وغفار وغفر إلى المغفرة وعصية وعصت إلى العصيان...

ومن ذلك ما يروى أن رجلاً من قريش قال لخالد بن صفوان: ما اسمك؟ قال: خالد بن صفوان الأهتم، فقال الرجل: إن اسمك لكذب ما خلد أحد، وإن أباك لصفوان وهو حجر، وإن جدك لأهتم والصحيح خير من الأهتم.

قال خالد: من أي قريش أنت؟ قال: من بني عبد الدار، قال: فمثلك يشتم

<sup>(</sup>١) انظر النكت للرماني ص ١٠٠.

<sup>(</sup>٢) رواه مسلم في كتاب البر والصلة والآداب برقم (٥٧ - ٢٥٧٩).

<sup>(</sup>٣) رواه البخاري (٣/ ١٢٩٣ برقم ٢٣٣٢) ومسلم (٤/ ١٩٥٣ برقم ٢٥١٨).

تمين في عزها وحسبها، وقد هشمتك هاشم وأمتك أمية وجمحت بك جمع وخزمتك خزوم وأقصتك قصي فجعلتك عبد دارها وموضع شنارها تفتح لهم الأبواب إذا دخلوا وتغلقها إذا خرجوا..."(١). فالقرشي وخالد قد اتخذا من كل اسم لفظا مشتقا من أصل مادته.

ومنه شعرا قول امرئ القيس:

لنَدْ طَمَحَ الطَّمَّاحُ من بُعْدِ أُرضِهِ لِيُلْبِسَنِي مسن دائِسهِ مسا تَلَبَّسسَا

وقول زهير:

كأنَّ عَيْنِي وقدْ سَالَ السَّلِيلُ بهم وَعَـبْرَةٌ مَا هُـمُ لَـوْ أَنَّهُمْ أَمَـمُ

وقول النعمان بن بشير:

ألمْ تَبْتَدِرْكُمْ يسومَ بسدرٍ سيئُوفُنَا وَليْلُكَ عَمَّا نَسابَ قَوْمَكَ نسائِمُ

وقول الفرزدق:

وَمُونَ المَّرِدُونَ. خُنَانٌ أَخَفَ اللهُ عَنْهُ سَحَابَهُ وَأَوْسَعَهُ مِن كُلِّ سَافٍ وحاصبٍ

وقول جرير:

فما زالَ معقولاً عقالٌ عن الندَى وما زالَ محبوسًا عن المجدِ حابِسُ

وقول أبي تمام:

وَأَنْجَدْنُهُم مَن بَعْدِ إِنْهَامِ دارِكُمْ فَيَا دَمْعُ أَنْجِدْنِي على سَاكني نَجْدِ (٢)

وقول البحتري:

رَحُونَ مَدِ دَرِبِ. يَعْشَى عَنِ المَجِدِ الْغَبِيُّ ولَنْ تَرَى فِي سُنِوْدَدِ أُربَّ لَغَسِيرٍ أَرِيسِ (٣)

(١) انظر الصناعتين ٣٣٢.

<sup>(</sup>٢) أنجدتم: سكنتم نجدًا، وإتهام: سكني تهامة.

<sup>(</sup>٣) يعشى: يصاب بالعشي وهو عدم الإبصار ليلاً أو ليلاً ونهارًا... والأرب: الحاجم، والأريب:

علم البديع علم البديع

وقول ابن وهيب:

فَـسَمْتَ صُرُوفَ الـدَّهْرِ بأسًا ونسائلاً فَمَالُسكَ مَوْتُسورُ وسَسِيْفُكَ واتِــرُ (١)

فغي كل بيت كها ترى جناس اشتقاق بين: طمع الطهاح... سال السليل... تبتدر وبدر... خفاف أخف... معقولاً عقال... محبوسًا حابس... أنجد ونجد... أربًا وأريب... موتور وواتر... وقد كثر هذا النوع من الجناس -كها قلنا- في الشعر القديم، ثم ازدادت كثرته لدى المتأخرين، وكان في القديم يصدر عن طبع ويأتي عنو الخاطر، كها رأينا في الشواهد، أما المتأخرون كأبي تمام، ومسلم بن الوليد ومن سار على نهجهها، فقد خرجوا عن حد القصد والاعتدال في كثير من الأحيان.

# شبه جناس الاشتقاق

النوع الثاني: أن يجمع اللفظين ما شابه الاشتقاق ومعنى مشابهة الاشتقاق: أن يوجد في اللفظ جميع ما في الآخر من الحروف أو أكثرها، ولكن لا يرجعان إلى أصل واحد كها في الاشتقاق ولذا كان شبيها به وليس إياه... من ذلك قوله تعالى: ﴿ قَالَ إِنِي لِعَمَلِكُم مِنَ ٱلْقَالِينَ ﴾ [الشعراء: ١٦٨]، «فَقَالَ» من القول و «قَالينَ» من القلي فهها وإن تشابهت حروفهها - مختلفان لا يرجعان إلى أصل واحد... ومثله قوله عز وجل: ﴿ وَجَنَى ٱلْجَنَّيْنِ دَانٍ ﴾ [الرحن: ٤٥]، وقوله تعالى: ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ مَا لَكُمُ انفِرُواْ فِي سَبِيلِ اللهِ آثَاقَلْتُم إِلَى ٱلأَرْضِ أَرْضِيتُم بِٱلْحَيْوةِ ٱلدُّنْيَا مِنَ ٱلْأَخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴾ [التوبة: ٣٨]، وقوله جل وعلا: ﴿ فَبَعَنَ الله غَمُ الله يَعْم الجني غير غُمُ الله يَبْحَثُ فِي ٱلأَرْضِ لِيُرِيمُهُ كَيْفَيُورِكَ سَوْءَةَ أَخِيهِ ﴾ [المائدة: ٣١] فمعنى الجني غير معنى المرضا، ومعنى الرؤية أو الإراءة غير معنى المواراة فاللفظان وإن تشابهت حروفهها لا يرجعان لأصل واحد.

ومن ذلك قول البحتري:

وإذًا مَا رياحُ جودِكَ هَبَّتِ صارَ قولُ الْعَذُولِ فيها هَبَاءَ

<sup>(</sup>١) وتره: أصابه بسكروه أو بظلم، ونلاحظ في البيت محسنًا آخر وهو اللف والنشر غير المرتب، فسوتوريرجع لنائل وواتر: يرجع لبأس.

"هبت" "من الهبوب" أي: ثارت وهاجت، و"هباء" من هبا يهبو، أي: اختلط يقال: هبا الرماد يهبو أي: اختلط بالتراب، والهباء: الشيء الممنبث الذي تراه في البيت من ضوء الشمس شبيهًا بالغبار قال تعالى: ﴿ فَجَعَلْنَهُ هَبَآءً مَّنتُورًا ﴾ [الفرقان: ٢٣]، فأصلها مختلف وقد تشابهت حروفهها.

هذا ولا أرى وجهًا لجعل البلاغيين هذين النوعين ملحقين بالجناس؛ إذ لا فرق بينها وبين الأنواع السابقة له، إلا أن يقال: إن اللفظين في "جناس الاشتقاق" يرجعان إلى أصل واحد، وحد الجناس تشابه اللفظين نطقا واختلافها معنى، وذا غير مسلم؛ لأن اللفظين وإن رجعا إلى أصل واحد، فقد صار لكل منها معنى يختلف عن معنى الآخر، ولو سلم بهذا القول في "جناس الاشتقاق" وعد به ملحقًا بالجناس، فهاذا نقول فيها شابه الاشتقاق، وقد رأينا أن لفظيه لا يرجعان لأصل واحد؟... ولذا أرى أن يعد جناس الاشتقاق وما شابهه من أنواع الجناس وألا يجعلا ملحقين به، كها ذكر البلاغيون.

## بلاغة الجناس

بعد أن وقفنا على مفهوم الجناس وعرفنا أنواعه المتعددة نعود فنقول: إن الجناس لا يقبل ولا يعد حسنًا إلا إذا طلبه المعنى واستدعاه، وجاء عفو الخاطر، صادرًا عن طبع لا عن تكلف وتصنع... يقول عبد القاهر: "وعلى الجملة فإنك لا تجد تجنيسًا مقبولاً، ولا سجعًا حسنًا، حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه وساق نحوه، وحتى تجده لا تبتغي به بدلا ولا تجد عنه حولا، ومن هنا كان أحلى جناس تسمعه وأعلاه وأحقه بالحسن وأولاه ما وقع من غير قصد من المتكلم إلى اجتلابه، وتأهب لطلبه، أو ما هو لحسن ملاءمته -وإن كان مطلوبًا- بهذه المنزلة وفي هذه الصورة..."(١).

والجناس شأنه شأن فنون البديع الأخرى، لا يحمد فيه الإسراف، ولا

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٠.

علم البديع

يستحسن الإكثار، "لذلك ذم الاستكثار منه والولوع به، وذلك أن المعاني لا تدين في كل موضع لما يجذبها التجنيس إليه إذ الألفاظ خدم للمعاني..."(١).

ونستطيع أن نقول إن بلاغة الجناس ترجع إلى الأمور الآتية:

ا - التجاوب الموسيقي الصادر عن تماثل الكلمات تماثلاً كاملا أو ناقضًا تطرب له الأذن وتهتز له أوتار القلوب فتتجاوب في تعاطف مع أصداء أبنيتها وهذا يؤكد بجلاء أهمية الجناس في خلق الموسيقى الداخلية في النص الأدبي وبناء ما بين الفاظه من وشائج التنغيم...

Y-ما يحدثه الجناس من المفاجأة وخداع الأفكار واختلاب الأذهان، إذ يتوهم السامع أن اللفظ مردد، والمعنى مكرر، وأنه لن يجنى منه سوى التطويل والسآمة، وعندما يأتي اللفظ الثاني بمعنى يغاير ما سبقه، تأخذه الدهشة لتلك المفاجأة غير المتوقعة، فاللفظ المشترك إذا حمل على معنى ثم جاء والمراد به معنى آخر، كان للنفس تشوق إليه وتطلع، وعندئذ يقع منها أحسن موقع، لأن المجنس يعيد اللفظة على السامع كأنه يخدعه عن الفائدة وقد أعطاها، ويوهمه كأنه لم يزده وقد أحسن الزيادة ووفاها (٢).

٣-لا يخرج الجناس عن نظرية: "تداعي الألفاظ" و "تداعي المعاني" في علم النفس، وله أصله في الدراسات النفسية فهناك ألفاظ متفقة كل الاتفاق أو بعضه في الجرس وهناك ألفاظ متقاربة أو متشابكة في المعنى بحيث تذكر الكلمة بأختها في الجرس وأختها في المعنى، كما يولد المعنى الأول معنى ثانيًا وثالثًا، وهذه الناحية النفسية هي التي تشرح لنا كيف يقع التجنيس للشاعر دون معاناة، إذا كان مليًا بغته محمًا بذوقها عالمًا بتصاريفها واشتقاقها... فالدارمي يعرف لغة أن "الخرق" هو الصحراء الواسعة ويعرف لغة أن الناقة التي تخرق الأرض تسمى "خرقاء" وهذه المعرفة تدفعه إلى التجنيس في لين وسهولة فيقول:

وَأَقْطَ عُ الخرقَ بالخرقَ الْهِيَاءُ الْهِيَاءُ إِذَا الكواكبُ كَانَتْ فِي اللَّهُ نَا سُرُجًا

<sup>(</sup>١) نفس المصدر ص ١٨.

<sup>(</sup>٢) انظر أسرار البلاغة ص ١٧.

وجرير يعرف أسرة الفرزدق، ويعرف أن من بين أجداده "عقال وحابس" ويعرف كذلك معنى الحبس والعقال في اللغة، فيجري لسانه بهذا الجناس هاجيا النه زدق:

ف ما زالَ معقولاً عقالٌ عن النَّدى وما زالَ محبُّوسًا عن المجدِ حابسُ

والفرزدق يعرف "خُفافًا" ويريد هجاءه فيقرن اسمه بالخفة، لأنه يعلم أن خير السحب أثقلها، وأن السحابة إذا خفت جفت، ولذا يدعو عليه أن يخفف الله سحابه وأن يبدله بها السافيات الحواصب إذ يقول:

خُفَانَ أَخَافَ اللهُ عنه سَلَا اللهُ عنه وأوسعه من كل ساف وحاصِبِ (١) والشعر يشاركه النثر في هذه الملاحظة النفسية (٢).

وارجع إلى شواهد الجناس التي مرت بك من آيات كريمة وأحاديث شريفة، وشعر أو نثر صدر الجناس فيه عن طبع وجاء عفوًا، ثم استبدل بالألفاظ المتجانسة مرادفات لها، وانظر بعد ذلك لترى كيف زال الحسن والجمال، وذهب الرونق والبهاء، ومضت بلاغة الجناس التي كنت تشعر بها في تلك الشواهد...



<sup>(</sup>١) خُفَاف: بضم الخاء وتخفيف الفاء: اسم رجل وهو خُفَافُ بُنَ نُدُبَّة السُّلَمِي أحد غربان العرب... انظ لسان العرب مادة: "خفَّ".

<sup>(</sup>٢) انظر بلاغة أرسطو بين العرب واليونان ١١٧، وفنون بلاغية ٢٣٣.

#### السجع

السجع في اللغة: الكلام المقفى، أو موالاة الكلام على روي واحد، وجمعه أسجاع وأساجيع، وهو مأخوذ من سجع الحمام، وسجع الحمام هو هديله وترجيعه الصوته (١).

وفي اصطلاح البلاغة: تواطؤ الفاصلتين أو الفواصل على حرف واحد أو على حرف واحد أو على حرفين متقاربين أو حروف متقاربة، ويقع في الشعر كها يقع في النثر... فمما تواطأت فيه الفواصل على حرف واحد قوله تعالى: ﴿وَالطُّورِ ۞ وَكُنْكِ مَسْطُورٍ ۞ فِي رَفِّ مَسْدُرِ ۞ وَكُنْكِ مَسْطُورٍ ۞ فِي رَفِّ مَسْدُرِ ۞ وَكُنْكِ مَسْطُورٍ ۞ فَي الطور: ١-٤] وقوله عز وجل: ﴿وَالْمُدِينَ ضَبْحًا ۞ وَالْمُدِينَ ضَبْحًا ۞ وَالْمُدِينَ الْمُعْمُونِ وَمَّ اللهِ وَالْمُدِينَ صَبْحًا ۞ وَالطور: ١-٤] وقوله عز وجل: التواطؤ على حروف متقاربة قوله تعالى: ﴿ وَعِبُواْ أَنْ جَاءَهُم مُنذِرٌ مِنْهُم أَوْلَ الْكَفِرُونَ هَذَا سَيْحَ مُنْ اللهُ وَالْمَدُونِ هَذَا اللهُ وَالْمَالُونُ اللهُ وَاللهُ وَلِهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلهُ وَاللهُ وَلِلْهُ وَاللهُ وَلِلْ وَلِللْ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْ

ومن وقوعه في الشعر قول أبي تمام:

تجلگَ بهِ رُشْدِي وأَنْرَتْ بهِ يَدِي وَفاضَ به تَمْدِي وأورَى بهِ زَنْدِي

وقول المتنبى:

فسنحنُ في جسذَلٍ والسرُّومُ في وجَسلٍ والسبَرُّ في شُسغُلِ والبَحْسرُ في خَجَسلِ

هذا ويرى بعض البلاغيين كالسكاكي والخطيب أن السجع لا يكون إلا في النثر، وأنه لا يكون إلا بتواطؤ الفاصلتين أو الفواصل على حرف واحد، فليس منه التواطؤ على حروف متقاربة.

<sup>(</sup>١) فظر القاموس المحيط ولسان العرب مادة سجع والإتقان ٢/ ٩٧.

يقول الخطيب: "السجع تواطؤ الفاصلتين من النثر على حرف واحد، وهذا معنى قول السكاكي: الأسجاع في النثر كالقوافي في الشعر..."(١)، والأولى ما ذكرناه، لأن السجع قد ورد في الشعر كها ورد في النثر، ولأن معظم البلاغيين جعلوا منه التواطؤ على حروف متقاربة.

### الفقرة والقرينة الفاصلة

هذه الكلمات تردد كثيرًا في باب السجع وينبغي أن نعرف المراد بكل منها، فالفاصلة هي الكلمة الأخيرة من الفقرة أو القرينة، والفقرة أو القرينة بمعنى واحد وهي الجملة التي تنتهي بالفاصلة، فمثلاً قوله تعالى: ﴿ أَفْتَرَبَّتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَ ٱلْقَمَرُ وهي الجملة التي تنتهي بالفاصلة، فمثلاً قوله تعالى: ﴿ أَفْتَرَبَّتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَ ٱلْقَمَرُ لَ اللهُ وَإِن يَرَوْأُ ءَايَةً يُعْرِضُواْ وَيَقُولُواْ سِحِّرٌ مُستَمِي اللهِ الثانية والقرينة أو الفقرة، الآية كلها، «القمر» في الآية الثانية والقرينة أو الفقرة، الآية كلها، كل آية فقرة أو قرينة.

### شروط حسن السجع

ذكر ابنِ الأثير شروطًا أربعة ينبغي تحققها حتى يكون السجع حسنًا، فإذا فقدت أو فقد شرط منها لا يكون السجع حسنًا، وتلك الشروط هي:

١- أن تكون الألفاظ المسجوعة حلوة رنانة لا غثة ولا باردة.

٢- أن تكون التراكيب أيضًا صافية حسنة رائقة خالية من الغثاثة وذلك أن المفردات قد تكون حسنة، ولكنها عند التركيب تفقد هذا الحسن، ولذا شرط في المقرد، ومعنى الغثاثة والبرودة التي ينبغي أن تخلو منها الألفاظ والتراكيب أن يهتم المتكلم بالسجع، ويهمل الألفاظ والتراكيب فتأتي غثة باردة.

"-" أن يكون اللفظ فيه تابعًا للمعنى، لا أن يكون المعنى تابعًا للفظ وإلا
 كان كظاهر مموه على باطن مشوه.

٤- أن تكون كل واحدة من الفقرتين المسجوعتين دالة على معنى غير المعنى الذى دلت عليه أختها، فإذا كان المعنى فيها سواء فذلك هو التطويل

(١) الإيضاح ٤/ ٩٢.

بعينه، لأن التطويل إنها هو الدلالة على المعنى بألفاظ يمكن الدلالة عليه بدونها...(١٠).

وهذا الشرط الأخير لم يسلم لابن الأثير فقد فنده ابن أبي الحديد ذاكرًا أن السجعة الثانية إذا كانت بمعنى الأولى فهي تؤكد معناها، والتأكيد عمدة البيان، ثم ذكر أن القرآن الكريم قد ورد فيه ذلك في كثير من مواضعه، نحو قوله تعالى: ﴿ فُلُ أَكُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ اللهِ النَّاسِ اللهِ النَّاسِ اللهِ النَّاسِ اللهِ النَّاسِ اللهِ النَّاسِ اللهِ الله الله بمعنى، فكل سجعة من هذه السجعات قد أعطت معنى الأخرى...

ومثله قوله عز وجل: ﴿ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلْمُعْصِرَتِ مَاءَ ثَجَاجًا ﴿ النَّهِ مِهِ حَبًّا وَبَاتًا ﴿ اللَّهِ وَمَثَلَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللللَّا اللللَّا الللللَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا ال

والذي نراه أن السجعة الثانية عندما تأتي بمعنى الأولى، فإن كانت مؤكدة لها أو مبينة وموضحة كما رأينا في الآيات، فذلك محمود، لأنه إطناب والإطناب من البلاغة... أما إذا كان تكرارها لا يزيد الأولى شيئًا، فذلك مذموم، لأنه من التطويل والتطويل عي.

ومنه قول الصابئ: "الحُمْدُ لله الَّذِي لا تُدْرِكُهُ الْعُيُونُ بِالْخَاظِهَا، ولا تَحُدُّهُ اللَّمُورُ بِالْخَاظِهَا، ولا تَحُدُّهُ اللَّمُورُ بِكُرُورِهَا، ثُمَّ الأَلْسُنُ بِالْفَاظِهَا، ولا تَحُرُّمُهُ اللَّمُورُ بِكُرُورِهَا، ثُمَّ الطَّلاةَ على النَّبِيِّ الذِّي لَمْ يَرَ للْكُفْرِ أَثَرًا إلاَّ طَمَسَهُ وَكَاهُ وَلاَ رَسْمًا إلاَّ أَزَالَهُ وَعَفَاهُ" فلا فرق هنا بين مرور العصور وكر الدهور، ولا بين محو الأثر وعفاء الرسم، فالد فرق هنا بين مرور العصور وكر الدهور، ولا بين محو الأثر وعفاء الرسم، فالسجعة الثانية مكررة وتكرارها لم يفد الأولى شيئًا، ولم يزد الكلام بهجة ولا أضفى عليه رونقًا، ولذا كان من التطويل المعيب.

<sup>(</sup>١) انظر المثل السائر ١/ ٢٧٦ - ٢٧٩.

<sup>(</sup>٢) انظر الفلك الدائر على المثل السائر ٤/ ١٧٩.

### أنواع السجع

وللسجع أنواع مختلفة بعضها يكون في النثر والشعر، وبعضها يختص بالشعر، فأنواعه المشتركة بين النثر والشعر ثلاثة:

١ - المطرف: وهو ما اختلفت فيه الفاصلتان أو الفواصل وزنًا واتفقت رويا،
 كما في قوله تعالى: ﴿ مَالَكُونُ لِلنَّهِ وَقَالَا ﴿ اللَّهِ وَقَالَا ﴿ اللَّهِ وَقَالًا ﴾ [نوح: ١٤،١٣]،
 فيزن ﴿ وَقَالًا ﴾ يختلف عن وزن ﴿ أَطُوَارًا ﴾ والروي واحد وهو حرف الراء... ومنه شعرا قول أبي تمام:

تجللًى به رُشْدِي وَأَثْرَتْ بهِ يَدِي وَفَاضَ به ثَمْدِي وأورَى به زَنْدِي

فرشدي ويدي: مختلفان وزنًا، متفقان رويًا، أما "رشدي وثمدي وزندي" فستفقة في الروي والوزن معًا، والمراد بالوزن هنا الوزن العروضي لا الصرفي.

٢-المرصع: وهو أن يكون ما في إحدى القرينتين من الألفاظ أو أكثره مثل ما يقابله من الأخرى وزنّا وتقفية ... كما في قوله تعالى: ﴿إِنَّ ٱلْأَبْرَارَلْفِي نَعِيمِ ﴿ إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمِ مثل جحيم، وزنّا لَنْي جَعِيمٍ مثل جحيم، وزنّا وتقفية ...

ومثله قوله سبحانه وتعالى: ﴿ إِنَّ إِلَيْنَاۤ إِيَابَهُمْ ۚ أَنَّ عَلَيْنَا حِسَابُهُم ۚ أَنَّ عَلَيْنَا حِسَابُهُم ۚ أَنَّ اللهُ وَمَالُهُ وَمَالُهُ وَالْعَلَايَاتِ صَبْحًا ۚ أَنَّ عَلَيْنَا حِسَابُهُم ۚ أَنَّ اللهُ وَرَبُتِ قَدْحًا ۚ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَم

وقوله ﷺ: «مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ العِبَادُ فِيهِ إِلاَّ مَلَكَانِ يَنْزِلانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: النَّهْمَ أعطِ مُنْفِقًا خَلَفَا وَيَقُولُ الآخرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكًا تَلَفَا" (١).

ومنه قول الحريري:

"فَهْوَ يَطْبُعُ الأَسْجَاعَ بِجَواهِرِ لَفْظِهِ، ويَقْرَعُ الأَسْمَاعَ بِزَواجِرِ وَعْظِهِ...".

<sup>(</sup>١) رواه البخاري في كتاب الزكاة برقم (١٤٤٢).

علم البديع علم البديع

ومنه شعرًا قول أبي فراس الحمداني:

وأفعالُنا اللَّهِ الْمُعِينَ كرامةٌ وأموالُنَا للطَّالبينَ نهَاابُ (١)

نحربستُ جَمَسرةِ مَسينْفِهِ للْمُعْتَسِدِي ورَحِيستُ خَمْسرةِ مَسبْيهِ للْمُعْتَفِسي

٣-المتوازي: وهو ما اتفقت فيه الفاصلتان فقط وزنًا وتقفية، كما في قوله تعاني: ﴿ فِيهَا سُرُرٌ مِّرَفُوعَهُ ﴿ اللَّهُ مُوضُوعَهُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُمَ إِنَّا نَجُعَلُكَ فِ و «موضوعة» متفقتان وزنًا ورويًا... ومنه قوله ﷺ: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَجُعَلُكَ فِي نَحُورِهِم، ونَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ "(٢). فنحورهم وشرورهم، متفقتان وزنًا وقافية.

ومنه شعرًا قول المتنبي:

فَسَنَحنُ في جَسَلَا والسرُّومُ في وَجَسلٍ والْبَرُّ في شُعُلٍ والْبَحْرُ في خَجَلِ (٣)

فالشطر الأول مسجوع سجعًا متوازيًا، والشطر الثاني من السجع المرصع.

فإن اتفقت الفاصلتان في الوزن دون القافية سمي هذا باسم "الموازنة" كقوله تعالى: ﴿ وَغَارِنُ مُصَفُوفَةٌ ﴿ وَ وَرَائِنُ مَبُونَةٌ ﴿ وَ الفاشية: ١٥، ١٦]، فلفظا: "مصفوفة ومبثوثة" متفقان في الوزن لا في القافية، فالأولى على الفاء والثانية على الثاء وهما حرفان متقاربان لا متفقان... ومنه قوله تعالى: ﴿ أَلُوْتُمْ أَزَّا اللَّمَ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ ال

فإن كان ما في إحدى القرينتين من الألفاظ أو أكثر ما فيها مثل ما يقابله من الأخرى في الوزن دون القافية خص باسم الماثلة كقوله تعالى: ﴿ وَءَالْيَنَهُمَا ٱلْكِتْبَ ٱلْسُسَتَبِينَ ﴿ وَمَالَيْنَهُمَا ٱلْكِتْبَ أَلْكُسْتَقِيمَ ﴿ وَالْسَافاتِ: ١١٧ ، ١١٨].

<sup>(</sup>١) نهاب: غنائم مفردها: نهب أي: غنيسة.

<sup>(</sup>٢) رواء أبو داود في الصلاة في تفريعات الوتر برقم (١٥٣٧).

<sup>(</sup>٣) الجذل: الفرح، والوجل: أخوف، والمعنى: نُحن فرحون بالنصر والروم في خوف من غاراته، والبر مشتغل بجيشه الممتد والبحر في خجل من غزارة كرمه.

ومنه شعرًا قول أبي تمام:

مَهَا الْوَحْشِ إلاَّ أنَّ هاتَا أَوَ انِسُ قَنَا الخطِّ إلا أنَّ يِلْكَ ذَوَابِلُ

وقول البحتري:

فَأَحْجَمَ لما لمَ يجدُ فِيكَ مَطْمَعًا وأقَدَمَ لما لمَ يجدعنكَ مهربًا (1)

هذا وكما يقع السجع في كلام شخص واحد، فقد يقع في كلام شخصين، كما حكى أنه قيل لرجل: ما أحسن السجع؟ قال: ما راق في السمع، قيل: مثل ماذا؟ قال: مثل هذا... ومنه ما روى أن النبي ﷺ سأل وهم في غزوة هوازن عمن قتل أحد الكفرة فقالوا له: "سَلَمَةُ بْنُ الأَكْوَعْ" فقال عليه الصلاة والسلام: «لَهُ سَلَبُهُ

وأما أنواعه الخاصة بالشعر فهي:

١-التشطير: وهو أن يجعل كل شطر من شطري البيت سجعتان بحيث تختلف سجعتا كل شطر عن سجعتي الشطر الآخر في القافية.

كما في قول أبي تمام:

تدبيرُ مُعْتَصِمِ بِاللهُ مُنْتَقِم للهُ مُرْتَقِصِبِ في الله مُرْتَغِصبِ

٢-التصريع: وهو جعل كل شطر من شطري البيت فقرة، فتكون العروض متفاة تقفية الضرب، وهذا النوع يحسن في أول أبيات القصيدة، وعند الانتقال من غرض إلى آخر كالانتقال من النسيب إلى المديح، وفيها عدا هذين الموضوعين، يحسن ما قل منه دون ما كثر.

ومن شواهده قول أبي فراس:

تَفَرَّ دَنَـا بِأَوْسَاطِ المَعَالِي ب\_أَطْرَافِ الْمُثَقَّ فَي الْعَسوَالِي

<sup>(</sup>١) الضمير في أحجم: يرجع للأسد الذي بارزه الممدوح والمعنى أن الأسد أحجم عنه لأنه لم يجد فيه مطمعا لقوته. فلما عرف أنه لا ينجو منه أقدم دهشًا إليه.

<sup>(</sup>٢) رواه أبو داود في كتاب الجهاد برقم (٢٦٥٤).

وقول امرئ القيس:

قِفَ انبكِ من ذكرى حبيبٍ ومنزلِ بِسِقْطِ اللَّوَى بينَ الدَّخُولِ فَحَوْمَ لِ
و في أثنائها:

أَفَ اطِمُ مَهُ لِلَّ بَعْضَ هذا التَّدَلُّلِ وإِنْ كُنْتِ قَدْ أَزْمَعْتِ صَرْمِي فَأَجْمِلِي وَقَ لَ أَنْ مَعْتِ صَرْمِي فَأَجْمِلِي وَقَ لَ أَنْ العتاهمة:

الْنَقَ اللهِ مَا جَاوَزَ الْكَفَافَا مَنِ اتَّقَى اللهُ رَجَا وَخَافَا مَنْ اللهِ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مصروع ولا مشطور ... كما في قول الجنساء:

حامي الحقيقة محمودُ الخليفة مَهْ في الطريق في الطريق في الطريق في الطريق في الطريق في الطريق في المراد وقول ألى تمام:

تجلیً به رُشٰدِی وأثَرتْ به یَدِی وفاضَ به یُمْدِی وأورَی به زُنْدِی بناء الأسجاع

وفواصل الأسجاع موضوعة على أن تكون ساكنة الأعجاز، موقوفًا عليها؛ إذ الغرض أن يزاوج بينها ولا يتم ذلك في كل صورة إلا بالوقف والبناء على السكون... ففي قول قس بن ساعدة الإيادي: "مَنْ عَاشَ مَاتْ، ومَنْ ماتَ فَاتْ، وكُلُّ مَا هُو آتِ آتْ..." وقول الآخر: «ما أَبْعَدَ مَا فاتْ، ومَا أَقْرَبَ مَا هُو آتْ» لو لم نقف بالسكون لفات الغرض من السجع؛ إذ التاء من "مات وفات" تصير مفتوحة ومن آت تصير مكسورة منونة، وذلك حسب إجراء حركات الإعراب أو البناء على آخر الفواصل، وهذا الإجراء لا يحقق التزاوج بين الفواصل، فوجب الوقوف عليها وتسكين أعجازها.

 <sup>(</sup>١) عِمْ: أمر من وَعَم الديار أي: حيًّاها... والطلل: ما شخص من آثار الديار. والعُصُر: الدهر، وقد ضست عينه مع صاده للوزن... والحالي: الماضي.

## السجع من حيث طول الفقر وقصرها

وألسجع على اختلاف أنواعه ينقسم من حيث طول فقره وقصرها إلى قسمين:

#### ١ - سجع قصير. ٢ - سجع طويل.

فالقصير: ما كان مؤلفا من ألفاظ قليلة إذ يبدأ بكلمتين وينتهي إلى تسع كليات أو عشر... كما في الآيات الكريمة: ﴿ وَالْمُرْسَلَتِ عُرَفاكُ فَالْفَصِفَتِ عَصْفَاكُ ﴾ [المرسلات: ١، ٢]، ﴿ يَتَأَبُّمَا الْمُنَيِّرُ فَى فَوْفَالَيْدُ فَى وَرَبَّكَ فَكَيْرَ فَى وَيُبَاكِ فَطَغِرْ فَى وَالْبُحْرَ وَالْمُرْفَاقُ وَالْبُحْرِ إِذَا هَوَى الله مَاضَلَ صَاحِبُكُو وَمَا عَوى الله وَمَا يَنطِقُ عَنِ الْمُدَى مَا صَلَّ صَاحِبُكُو وَمَا عَوى الله عَن الله عَن الله وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى الله وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى الله وَالله وَالله عَلَيْ الله وَالله وَلَهُ مَا مَا صَلّ الله وَالله وَلّه وَالله وَلِهُ وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالل

والطويل: ما كان مؤلفًا من ألفاظ طويلة... وتتفاوت درجاته في الطول، إذ يبدأ من إحدى عشرة لفظة، وينتهي إلى عشرين فيا فوقها، ومنه قوله تعالى: ﴿ وَلَهِنَ أَذَفَنَا ٱلْإِنسَنَ مِنَا رَحْمَةً ثُمَّ مَزَعْنَهَا مِنْهُ إِنَّهُ الْيَوْسُ كَفُرٌ ﴿ فَ وَلَهِنَ أَذَفَنُهُ الْإِنسَنَ مِنَا رَحْمَةً ثُمَّ مَزَعْنَهَا مِنْهُ إِنَّهُ الْيَوْسُ كَفُرٌ ﴿ فَ وَلَهِنَ أَذَفَنُهُ الْعَمَاءَ بَعْدَ صَرِّاتًا مَسَتَهُ لَيَعُولُنَ ذَهَبَ ٱلسَّيَّاتُ عَنَى اللهِ لَفَحُ مُحُورُ ﴿ فَ وَلَهِ مَا نَعْمَاءً بَعْدَ صَرِيحً مَا عَنِيزُ عَلَيْهِ مَا عَنِيرُ عَلَيْهِ مَا عَنِيرُ عَلَيْهِ مَا عَنِيرُ عَلَيْهِ مَا عَنِيرُ عَلَيْهِ مَا عَنْ مَوْلِكُ وَقُلُ رَحِيمُ اللهُ فِي مَنَافِلُ مَا وَقُولُهُ وَلَوْ أَفْقُلُ عَنْ مَا لَهُ فِي رَبُ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَلِيمِ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ فَي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَنْكُمُ مَا عَنْ مَنُولُكُ وَلَوْ أَنْكُمُ مُلْكُولُ وَلِكُ اللهُ اللهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَنْكُمُ مُلُولُكُمْ وَلِكُونَ ٱللهُ أَنْ مَا اللهُ اللهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَنْكُمُ مُ اللهُ وَلِيكُولُولُ وَالْكَانَوْعَلُولُ وَإِلَى اللهُ أَمْولُ اللهُ اللهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا أَعْلُولُهُ وَالْمَ اللهُ أَنْ وَلَوْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنَا مَعُولُا وَإِلَى اللهُ أَمْولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

ويرى البعض أن السجع من حيث طول فقره وقصرها ثلاثة أقسام: طويل

ورسط وقصير، فالقصير يبدأ بكلمتين وينتهي إلى أربع كلمات والوسط يبدأ من خس إلى عشر، والطويل ما فوق ذلك، ولا أرى فائدة لهذا الاختلاف، كما لا أرى فائدة وراء هذه التقسيمات، فالأولى أن يقال: إن السجع يبدأ بكلمتين وينتهي إلى العشرين أو ما قاربها...

### السجع من حيث تساوي فقره وعدم تساويها

والسجع قد تتساوى فقره كما في قوله تعالى: ﴿ فِي سِدْرِ مَخْضُودِ ﴿ وَالسَّجِعِ قَدَ تَسَاوِى فقره كما في قوله تعالى: ﴿ فَأَمّا ٱلْكِتِيمَ فَلَائَقَهُرْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّا اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللّ

وهذه الأنواع كلها حسنة وقد وردت في أساليب القرآن الكريم -كها رأينا-، ويذكر البعض أن أحسن السجع ما تساوت قرائنه، ثم ما طالت قرينته الثانية ثم الثالثة ثم ما قصرت قرينته الثالثة قصرًا يسيرًا...

ولا وجه سهذا التفضيل خاصة وأن الكل قد ورد في النظم الكريم، فالأولى أن يقال إن كل نوع منها حسن في موضعه... أما ما يستقبح فهو أن تطول الفقرة الثانية عن الأولى كثيرًا بحيث يخرج بها هذا الطول عن حد الاعتدال، لأن هذا يغوت على السامع لذة الاستمتاع بالقافية لبعدها بعدًا كثيرًا... كما يقبح أن تقصر الثانية عن الأولى قصرًا كثيرًا؛ لأن السجع إذا استوفى أمده من الأولى لطولها ثم جات الثانية أقصر منها كثيرًا، كان ذلك كالشيء المبتور، ويبقى السامع كمن يريد الانتهاء إلى غاية فيعثر دونها... ولم يرد شيء من ذلك في أساليب النظم الكريم.

### السجع عبر العصور

السجع مصطلح بلاغي عرف منذ العصر الجاهلي، قبل أن توضع مصطلحات العلوم، ومنذ معرفته في ذلك العصر وحتى الآن، ودلالته لم تتغير ولم تتبدل، وعلى الرغم من أن بعض العلماء قد أطلقوا على هذا الأسلوب في القرآن الكريم اسم "الفواصل" بدلا من السجع، إلا أن دلالته ظلت باقية حتى الآن... وكان للسجع منزلة سنية بين العرب في الجاهلية؛ فلقد كثر في كلامهم، وكان يصدر عن طبع سليم وسليقة قوية وفطرة واضحة...

من ذلك قول أوس بن حارثة موصيًا ابنه: "يا مالك، المنية ولا الدنية، والعتاب قبل العقاب، والتجلد لا التبلد، واعلم أن القبر خير من الفقر، وشر شارب المشتف، وأقبح طاعم المقتف، وذهاب البصر خير من كثير النظر"(١).

وقول قس بن ساعدة الإيادي في سوق عكاظ: "أيها الناس اسمعوا وعوا، من عاش مات ومن مات فات، وكل ما هو آت آت، ليل داج ونهار ساج، وسهاء ذات أبراج، ونجوم تزهر وبحار تزخر....".

وقول عبد المطلب بن هاشم يهنئ سيف بن ذي يزن باسترداده ملكه من الحبشة: "إن الله تعالى -أيها الملك- أحلك محلا رفيعًا، صعبًا منيعًا، باذخًا شامخًا، وأنبتك منبتًا طابت أرومته، وعزت جرثومته، وثبت أصله، وبسق فرعه، في أكرم معدن وأطيب موطن..."(٢).

وإلى جانب هذا السجع الفطري، وجد نوع آخر من السجع المتكلف وهو سجع الكهان، كقول سطيح بن مازن وهو من كهان العرب، في تعبير رؤيا ربيعة بن نصر اللخمي أحد ملوك اليمن: "أحلف بها بين الحرتين من حنش، ليهبطن أرضكم الحبش وليملكن ما بين أبين إلى جرش"(")...

<sup>(</sup>١) المشتف: المستقصي، والمقتف: العجول.

<sup>(</sup>٢) الباذخ: العالي: والأرومة وكذلك الجرثومة: الأصل.

<sup>(</sup>٣) الحرتان: تثنية حرة وهي أرض ذات حجارة نخرة سود، والحنش: الذباب والحية وكل ما يصاد من الطير والهوام وحشرات الأرض، وجرش: مخلاف باليمن.

وقول شق أنهار من كهان العرب في تعبير تلك الرؤيا: "أحلف بها بين الحرتين من إنسان لينزلن أرضكم السودان، وليغلبن على كل طَفْلَةِ البنان وليملكن إلى ما بين أبين ونجران"(١).

وقول الكاهن الخزاعي في تنفير هاشم بن عبد مناف على أخيه أمية بن عبد شمس: "والقمر الباهر والكوكب الزاهر والغمام الماطر وما بالجو من طائر وما اهتدى بعلم مسافر من منجد أو غائر، لقد سبق هاشم أمية إلى المآثر..."

وفي العصر الإسلامي، نهى النبي عن سجع الكهان، فقد روي أنه على النبي قضى في جنين امرأة ضربتها أخرى فسقط ميتًا، بغرة أي: عبد أو أمة على عاقلة الضاربة، فقال رجل منهم: كيف ندي من لا شرب ولا أكل، ولا صاح فاستهل، ومثل ذلك دمه يُطلُّ "(<sup>7)</sup>، فقال على: «إيَّاكُمْ وسَجْعَ الْكُهَّانِ، أَوْ أَسَجْعًا كَسَجْعِ الْكُهَّانِ»، وفي رواية: «أَسَجْعَ الْجَاهِلِيَّةِ وكَهَانَتَهَا» (<sup>7)</sup>.

وسبب نهيه عليه الصلاة والسلام عن سجع الكهان، يرجع إلى ما فيه من التكلف والتصنع، وما تضمنه من أحكام تخالف تعاليم الإسلام، وما يقصد إليه الكاهن من التزييف وتزيين الباطل كي يعلو على الحق... ولم يقصد عليه الصلاة والسلام النهي عن السجع مطلقًا، بل قصد النهي عن هذا النوع منه وهو سجع الكهان...

ودليل ذلك أن أسلوب السجع قد ورد في النظم الكريم على نحو ما رأينا، كها ورد في أقواله على نحو ما رأينا، كها ورد في أقواله على نحا أننَ آدمَ مِنْ مَالِكَ اللهَ وَقُولُهُ : «أَيُّمَا النَّاسُ، إِلاَّ مَا أَكُلْتَ فَأَفْنَيتَ أَوْ لَيِسْتَ فَأَبْلَيْتَ أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ» (\* كَا وقوله: «أَيُّمَا النَّاسُ، أَفَشُوا السَّلام وأصعِمُوا الطَّعَام، وَصِلُوا الأرْحَام، وصَلُوا بالليل والنَّاسُ نِيَام تَدْخُلُوا الْحَبَدَةُ بِسَلامَ " في أقوال أصحابه رضوان الله عليهم... من ذلك قول عبد الله بن

<sup>(</sup>١) طفلة البنان: رخصة البنان أي ناعمته: بفتح الطاء واللام وسكون الفاء.

<sup>(</sup>٢) يطلز: أي يهدر... مبني للمفعول.. يقال: طُلَّ دمه طَلاًّ أي: أُهْدِرَ.. انظر لسان العرب مادة: طُلَّ.

<sup>(</sup>٣) زواه أبو داود في الديات باب "دية الجنين" برقم (٤٥٧٤).

<sup>(</sup>٤) رواه مسلم في الزهد برقم (٣- ٢٩٥٨) والترمذي في الزهد أيضًا برقم (٣١- ٢٣٤٢).

<sup>(</sup>٥) رواه الترمذي في الأطعمة برقم (١-١٥٣١)، وفي الإقامة برقم (١٣٣٤).

عباس في وصف أبي بكر الصديق وللصفي المرحم الله أبا بكر كان والله للقرآن تاليا وعن المنكر ناهيا، وبذنبه عارفا ومن الله خائفا وعن الشبهات زاجرا وبالمعروف آمرًا، وبالليل قانيا وبالنهار صائها، فاق أصحابه ورعا وكفافا، وسادهم زهدا وعفافا».

وإذا كان سجع الكهان قد اختفى بمجيء الإسلام، فقد ظهر نوع آخر من السجع أغرق منه في الكذب والضلال، وأكثر منه اضطرابًا في النظم وسهاجة التركيب، ألا وهو سجع مدعي النبوة الذين استخفوا قومهم فأطاعوهم...

من ذلك قول مسيلمة الكذاب.: "يا ضفدع نقي نقي، كم تنقين لا الماء تكدرين ولا الشراب تمنعين..." وقوله: "سبح اسم ربك الأعلى الذي يسر على الحبل، فأخرج منها نسمة تسعى، من بين أحشاء ومعى، فمنهم من يموت ويدس في الثرى، ومنهم من يعيش ويبقى إلى أجل ومنتهى والله يعلم السر وأخفى، ولا تخفى عليه الآخرة والأولى..."(١).

وإذا ما استثنينا هذا النوع وهو سجع مدعي النبوة، نجد أن أسلوب السجع ظل قويًا مطبوعًا وبخاصة في الوصايا والحكم والوعظ والأجوبة والنوادر وغير ذلك من فنون القول حتى أواسط القرن الرابع الهجري حيث امتزج العجم بالعرب، ودب الفساد في اللغة، وعدل القوم عن الأسلوب الفطري المطبوع، وتحولوا إلى الزخرف والزينة، فكان الإسراف والإفراط، وظهرت الصنعة وانتكلف، ليس في السجع فقط، بل في مختلف الفنون البلاغية...

### آراء العلماء في أسلوب السجع

ولا تفوتنا الإشارة بإيجاز إلى آراء العلماء في أسلوب السجع من حيث الإباحة والمحظر ومن حيث جواز إطلاقه على ما في القرآن الكريم من فواصل وعدم الجواز فقد اختلفت آراء العلماء في ذلك، فمنهم من عاب أسلوب السجع وعده من الأساليب التي تقوم أكثر ما تقوم على الصنعة وعلى التكلف والتعسف وهم يستدلون على وجهة نظرهم هذه بها آل إليه حال البيان العربي من تدهور وانحطاط في العصور التي شاع فيها استعمال السجع...

(١) انظر نهاية الإيجاز ص ٣٤ وثيار القلوب ص ١١٥.

\_

ومنهم من استحسنه ودافع عنه محتجًا بأنه لو كان مذمومًا لما ورد في النظم الكريم؛ حيث لا تكاد سورة تخلو منه، بل إن من سوره ما جاءت جميعها مسجوعة كسورة القمر وسورة الرحمن وغيرهما... ومنهم من أجاز إطلاق السجع على ما في القرآن الكريم... ومنهم من منعه وأطلق عليه اسم "الفواصل".

وخلاصة الرأي في هذا الخلاف، أن منع إطلاق مصطلح السجع على ما في انترآن الكريم إنها هو لرعاية الأدب فقط، لأن السجع في الأصل هديل الحهام ونحوه، ولأنه قد شاع إطلاق هذا المصطلح على أقوال الكهان ولم يرد نص شرعي صريح يسنع من إطلاق السجع على ما في القرآن الكريم، أما نهي النبي عن انسجع فهو مقيد بسجع الكهان، وليس مطلقًا وقد مر بنا سبب هذا النهي... والسجع كغيره من ألوان البلاغة إنها يستحسن ويستجاد إذا صدر عن طبع وجاء عنوا وقاد إليه المعنى، أما إذا تكلف وتصنع، وصار هو الذي يقود إلى المعنى، فإنه يستقبح ويعاب ويرد على قائله...

يقول عبد القاهر: "ولن تجد أيمن طائرا ولا أحسن أولا وآخرا، وأهدى إلى الإحسان وأجلب إلى الاستحسان من أن ترسل المعاني على سجيتها، وتدعها تطلب لأنفسها الألفاظ، فإنها إذا تركت وما تريد لم تكتس منها إلا ما يليق بها، ولم تلبس من المعارض إلا ما يزينها... فأما أن تضع في نفسك أنك لابد من أن تجنس أو تسجع بلفظين مخصوصين، فهو الذي أنت منه بعرض الاستكراه، وعلى خطر من الخطأ والوقوع في الذم...(١).

### بلاغة السجع

وترجع بلاغة السجع إلى أنه يؤثر في النفس تأثير السحر ويلعب بالأفهام لعب الريح بالهشيم، لما يحدثه من النغمة المؤثرة والموسيقى القوية التي تطرب لها الأذن وتهش لها النفس، فتقبل على السماع من غير أن يداخلها

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٣.

ملل أو يخالطها فتور، فيتمكن المعنى من الأذهان، ويقر في الأفكار، ويعز لدى العقول (١٠)...

كما أن من مزايا السجع في النظم الكريم شدة ارتباط الفاصلة وتماسكها بها قبلها من الكلام بحيث تنحدر على الأسماع انحدارا، وكأن ما سبقها لم يكن إلا تمهيذا لها وبحيث لو حذفت لاختل معنى الكلام، ولو سكت عنها لاستطاع السامع أن يختمه بها انسياقًا مع الطبع والذوق السليم...

انظر إلى قوله تعالى: ﴿ أَفَرَءَيْمُ ٱللَّتَ وَٱلْعُزَىٰ ﴿ وَمَنُوهَ ٱلنَّالِئَةَ ٱلْأُخْرَىٰ ﴿ النَّكُمُ النَّكُمُ النَّكُمُ النَّكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى إِذَا وَسَعَةُ ضِيرَى ﴾ [النجم: ٢٢]، تجد أن كلمة «ضيزى» الواقعة في الفاصلة تتماسك مع المعنى وتنحدر على الأسماع وتنساق مع السياق انسياقًا تامًا، وهي لفظة غريبة ولكن غرابتها من أشد الأشياء ملاءمة لغرابة تلك القسمة التي أنكرها النظم الكريم (٢)، وذلك هو شأن الفواصل في جميع آي الذكر الحكيم...

\* \* \*

## رد الأعجاز على الصدور

ورد العجز على الصدر أو الأعجاز على الصدور، من الفنون البديعية التي فطن لها القدماء، فقد جعله ابن المعتز أحد الفنون الخمسة الرئيسية للبديع وسهاه: "رد أعجاز الكلام على ما تقدمها" وأشار إلى أنه يرد في النثر كها يرد في الشعر... وقد عرفه المتأخرون من البلاغيين بأنه: "أن يجعل أحد اللفظين المكررين أو المتجانسين أو الملحقين بالمتجانسين في أول الفقرة والآخر في آخرها، هذا في النثر، أما في الشعر فهو أن يكون أحد اللفظين في آخر البيت والآخر في صدر المصراع الأول أو في حشوه أو في آخره أو في صدر المصراع الثاني (٣).

واللفظان المكرران هما المتفقان في اللفظ والمعنى، والمتجانسان هما المتشابهان

<sup>(</sup>١) انظر الصبغ البديعي ٤٩٧.

<sup>(</sup>٢) انظر إعجاز القرآن للرافعي ص ٢٦١.

<sup>(</sup>٣) انظر الإيضاح ٤/ ٨٧.

في اللفظ دون المعنى -كما مر بنا في الجناس- وأما الملحقان بهما أي بالمتجانسين فهما اللفظان اللذان يجمعهما الاشتقاق أو شبهه...

من ذلك قوله تعالى: ﴿ وَتَحْفِى فِي نَفْسِكَ مَا اللّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْفَى النّاسَ وَاللّهُ أَحَقُ أَن خَنْنهُ ﴾ [الأحزاب: ٣٧]، وقوله عز وجل: ﴿ فَقُلْتُ السّتَغْفِرُواْ رَبَّكُمْ إِنّهُ كَاسَ غَفَارًا ﴾ [الوح: ١٠]، ﴿ وَهَبْ لَنَا مِن لّدُنكَ رَحْمَةٌ إِنّكَ أَنتَ الْوَهَّابُ ﴾ [آل عمران: ٨] ﴿ قَالَ إِنّي لِعَمْلِكُم مِنَ الْقَالِينَ ﴾ [الشعراء: ١٦٨]، ﴿ فَنَادَىٰ فِي الطّلُمَنتِ أَن لّا إِلَهَ إِلّا أَنتَ سُبْحَنلَكَ إِنّ كُنتُ مِنَ الطّلْمِيرَ ﴾ [الأنبياء: ٨٧].

ومن أقوالهم: "القتل أنفى للقتل"... "الحيلة ترك الحيلة"... "سائل اللئيم يرجع ودمعه سائل"... ومنه شعرًا قول الأقيشر الأسدي:

سَريع إلى ابنِ الْعَمَّ يَلْطِمُ وجهَهُ وليسَ إلى داعِي النَّدَى بِسَريع وقول الشافعي تُلَكِي:

مَــشَيْنَاهَا خُطَـــي كُتِبَـــتْ علينَــا وَمَــنْ كُتِبَــتْ عليــهِ خُطَــي مَــشَاهَا وقر القاضى الأرجاني:

دَعَ ان مِ مَ مَ اللَّهِ مُ مَا سِفَاهًا فَدَاعِي السَّنَّوْقِ قَبْلَكُمَا دَعَ اني وقول امرئ القيس:

إذا المسرءُ له يخُرِنْ عليه لِسَانهُ فَلَهُ مَا عَلَى شَيءٍ سِواهُ بِخَرْانِ وَقُولُ أَبِي الأسود الدؤلي:

وما كَـلُّ ذِي لُـبٌّ بِمُوْنْيِـكَ نُـصْحَهُ ولا كــلُّ مُــؤْتٍ نُـصْحَهُ بَلَبِيـبٍ وقول الآخر:

إذا لم تَــــشتَطِعْ شَـــينًا فَدَعْــهُ وجَــاوزْهُ إلى مــا تَــشتَطِيعَ وقول الحاسى:

نسَنَّعُ مسن شَسْمِيمٍ عَسرادِ نَجْسدٍ فسمَا بَعْسدَ الْعَسشِيَّة مسن عَسرادِ (١)

<sup>(</sup>١) شميم: مصدر شم، والعرار: بهار ناعم أصفر طيب الرائحة، أو النرجس البري.

وقول جرير:

زَعْهُ النَّهُ النَّهُ الْ سَهَ الْنُهُ مَرْبعً الْبَّهُ الْبُهُ بِطُهُ وَلِ سَهِ الْمَهُ مِهَ مِرْسِعُ وَعُهُ وقول الحروى:

فَسَـــشْغُوفٌ بآيَـــاتِ المُثَــانِي ومَفْتُــونٌ بِرَنَّــاتِ المُثــاني (1) وقول الآخر:

نَدَعِ الْوَعِيدَ فَمَا وَعِيدُكَ ضَائِرِي أَطَنَدِينُ أَجْنِحَدِةِ السَّذُ بَابِ يَسْضِيرُ وقول أبي تمام:

وقَدْ كَانَتِ البِيضُ القَوَاضِبُ في الْوَغَى بَسوَاتِرَ فَهِسيَ الآنَ مسن بَعْسدهِ بُستْرُ (٢) وقد كانتِ الإخر:

نَاظِـــرَاهُ فـــيمَا جَنَــى نَـاظِرَاهُ أَوْ دَعَـانِي أَمُــتْ بمَـا أَوْدَعَـانِي وقول القاضي الأرجاني:

المَلْ اللهُ مُ اللهُ مَ مَ مَ مَ اللهُ مُ اللهُ مَا اللهُ ا

هذا ولا يخفى عليك معرفة نوع اللفظين في الشواهد المذكورة، أهما مكرران أم متجانسان أم ملحقان... كما لا يخفى عليك معرفة موضع اللفظ الأول المردود عليه في الشواهد الشعرية أهو في أول المصراع الأول أم في حشوه أم في آخره أم في أول المصراع الثاني...

#### ما الفرق بين الإرصاد ورد الأعجاز على الصدور؟

مر بنا أن الإرصاد هو أن تجعل قبل العجز ما يدل عليه إذا عرف الروي، كتونه تعالى: ﴿ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوٓا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ [العنكيوت: ٤٠].

(١) المثاني: الأولى آيات القرآن والثانية أوتار المزامير.

<sup>(</sup>٢) بواتر: جمع باتر وهو القاطع، وبتر بضم الباء وسكون التاء جمع أبتر وهو المقطوع.

<sup>(</sup>٣) أملت: بفتح الميم المشددة: رجوت الخير وتأملت: نظرت في أحوالهم.

وقول زهير بن أبي سلمي:

سَيْمُتُ تَكَالِيفَ الحُياةِ ومَنْ يَعِشْ فَمَانِينَ حَوْلاً -لا أب الك - يَسْأُمِ

وقول عدي بن الرقاع:

تُزْجِعِي أَغَسنَ كَسأنَّ إِبَسرَةَ رَوْقِهِ قَلَمٌ أَصَابَ مِسنَ السَّدواةِ مِسدَادَهَا

فقد دل قوله عز وجل: "ليظلمهم" على أن ختام الآية الكريمة "يظلمون" ودل قول زهير: "سئمت" على أن عجز البيت "يسأم" ودل قول عدي" قلم أصاب من الدواة" على أن عجز البيت "مدادها".

وعندما نتأمل الشواهد في رد الأعجاز على الصدور، نجد أن الصدر المردود عليه قد دل على العجز، فيا الفرق إذًا بينه وبين الإرصاد؟ الفرق بينها هو أن رد الأعجاز على الصدور قد قيد بكون اللفظين إما مكررين أو متجانسين أو ملحقين بالمتجانسين، أما الإرصاد فلم يقيد بذلك، فالدال على العجز في الإرصاد قد يكون هو نفس العجز كما في الآية الكريمة وبيت زهير فيكون من التكرار وقد يكون عبانسا له أو ملحقًا بالمتجانس، وقد يكون غير ذلك كما في بيت عدي... وبهذا نستطيع أن نقول: إن الإرصاد أعم من رد الأعجاز على الصدور...

## بلاغة رد الأعجاز على الصدور

وترجع بلاغة هذا الفن إلى أمرين: أولهما: دلالته على تأكيد المعاني وتقريرها، وذلك أن اللفظ عندما يكرر أو يذكر مجانسًا للآخر يتأكد معناه في ذهن السامع ويتقرر...

انظر إلى قول القائل:

## عَدِيكُ بنسي سُلَيْمٍ أَقْصَدَنْهُ سِهَامُ المُوْتِ وَهِيَ لَهُ سِهَامُ

تجد أن تكرار السهام قد قرر المعنى وأكد المأساة، فهذا بطل شجاع ظل طوال حياته يقاتل حاملا سهام الموت التي يوجهها إلى أعدائه، ثم إن تلك السهام لم تغفل عنه فقد قصدته ولم تبق عليه، فاعجب للموت ينزل به الموت والرجل يصاب بمثل سهمه...

وتأمل قول الآخر:

## ومَا كُلُّ ذِي لُبِّ بِمُؤْتِيكَ نُصْحَهُ ولاَ كُللُّ مُسؤْتٍ نُسضَحَهُ بِلَبِيبِ

تجده يحذر من قبول نصيحة الناصح دون ترو في قبولها وتأن في أخذها، ثم يؤكد بالمجانسة بين: لب ولبيب فأنت أمام رجلين أحدهما ذو لب بخيل بنصيحته، والآخر جاهل يؤتى النصيحة عن جهل وحماقة، وإذا كان الأمر كذلك فعنيك بالتروي والتأني في قبول النصيحة.

ثانيهها: دلالة أول الكلام على آخره، وارتباط آخره بأوله، وتلك هي البلاغة أن حكى أوضحنا في حديثنا عن الإرصاد -فقد قال الخبراء بفن القول: البلاغة أن يكون أول كلامك دالا على آخره، وآخره مرتبطًا بأوله... وقد كان صناع الكلام يفخرون بدلالة أول كلامهم على آخره، وارتباط آخره بأوله، كها كان النقاد يفطنون للكلام الجيد المتهاسك ويدركون آخره عند سهاعهم لأوله (٢)...

\* \* \*

## لزوم ما لا يلزم

لزوم ما لا يلزم -كما يقول ابن الأثير- من أشق هذه الصناعة، أي: صناعة الكلام مذهبًا وأبعدها مسلكًا وذلك لأن مؤلفه يلتزم فيه بما لا يلزمه... وقد عده ابن المعتز في كتابه البديع من محاسن الكلام وسماه: إعنات الشاعر نفسه في القوافي وتكلفه من ذلك ما ليس له...

وقد عرفه الخطيب القزويني بقوله: "هو أن يجيء قبل حرف الروي أو ما في معناه من الفاصلة ما ليس بلازم في السجع" فالشاعر أو الناثر قد يلتزم في كلامه بحرف أو أكثر قبل حرف الروي، وهذا يعد حسنًا إذا صدر عن طبع وجاء عفوا أما إذا تكلف وتصنع كان قبيحًا كها هو الشأن في سائر ألوان البديع.

<sup>(</sup>١) بين اللفظين جناس الاشتقاق، فاللب هو العقل، ولبيب: نابه عاقل فاهم.

<sup>(</sup>٢) ارجع إلى حديثنا عن الإرصاد وبلاغته.

<sup>(</sup>٣) انظر الإيضاح ٤/ ١٠٣.

ومن أقوالهم قول بديع الزمان المهمذاني: "هلموا إلى كلامه فهو بعيد الإشارات قليل الاستعارات، قريب العبارات"، وقول الحريري: "ملت في ريق زماني الذي غبر، إلى مجاورة أهل الوبر، لآخذ أخذ نفوسهم الأبية وألسنتهم العربية"...

ومنه شعرًا قول طرفة بن العبد:

أَلمْ تَرَ أَنَّ المَالَ يُكُسِبُ أَهلَهُ فَصَوحًا إِذَا لَمْ يَعُطَمَنهُ نواسبُهُ أَلَمْ تَلَا لَمْ يَعُطَمن أ أَرَى كَلَّ مِنالٍ لا مِخَالَةَ ذَاهبًا وأفضلَهُ يبقَى وإن هانَ كاسبُهُ

وقول الفرزدق:

حَدِقٌ ثُقَلِّبُهَ النِّسسَاءُ مِسراضُ حَدَقَ النِّسسَاءُ مِسراضُ حَدَقَ النِّسسَاءِ لِنَبْلِهَا أَغْرَاضُ (١)

وقول الآخر:

سأشكُرُ عَمْسرًا إن تراخَستْ مَنيَّسِي أَيْساديَ لمْ تمُسْنَنْ وإنْ هِسيَ جَلَّسِتِ فَنُى غيرُ محْجُوبِ الْغِنَى عن صِدِيقهِ ولا مُظْهرُ الشَّكْوَى إذا النَّعْلُ زلَّتِ

 <sup>(</sup>١) حدقٌ: مفردها حدقة إذ تجمع الحدقة على حداق وأحداق، وحدق، والحدقة: السواد المستدير وسط العين، ومراض في عيونهن فتور، والنبل: سهام الأعين على سبيل الاستعارة لنظراتها...

رأى خُلْتِي من حيثُ يخُفّى مَكَانَهُا فكانَتُ قَدلَى عَيْنَيْهِ حَتَّى تَجَلَّتِ

حَسَيليَّ مَسَدًا رَبِّعُ عَسَزَّةَ فَسَاعُقِلاً قَلُوصَيْكُمَا ثُمَّ احْلُلاَ حِيثُ حَلَّتِ وَسَاكُنَا ثُمَّ احْلُلاَ حِيثُ حَلَّتِ وَسَاكُنَا ثُمَّ الْحُزُنِ حَتَّى تَوَلَّتِ وَسَاكُنَا ثُلُكُونِ حَتَّى تَوَلَّتِ وَسَاكُنَا لُومِي:
وقول ابن الرومي:

يترلْسونَ في الْبُسسُتَانِ للعسينِ لسنة وفي الخُمْسِ والماءِ الذي غَيْرُ آيسن اذا شئتَ أن تَلْقَسى المحاسِنَ كلَّهَا فني وَجُهِ من تَهْوَى جَمِيعُ المحاسنِ وقبل أن تَلْقَسى المحاسنِ وقبل أن تمام:

حدمَ الْعُلَا فَخَدَمْنَهُ وهي التَّي لاَ تَخُدُمُ الأَقْوَامَ ما لمَ تَخُدَمُ الْأَقْوَامَ ما لمَ تَخُدَمَ الأَفُولَ المَّ تَخُدَمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُعَلِّمُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن الللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن الللِّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن الللْمُعُمِّ مِن الللّهُ مَا اللَّهُ مِن الللّهُ مِلْمُعُلِمُ مِن الللّهُ مِن الللّهُ مِن الللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن الللّهُ مِن الللّهُ مِن اللّهُ مَا اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مِن الللّهُ مِن اللّهُ مِن الللللّهُ مِن الللّهُ مِن اللللّهُ

هذا والتزام ما لا يلزم لدى المتقدمين كها يبدو من شعرهم يأتي عفو الخاطر غير مقصود ولا متعمد، ولذا لا ترى عليه أثرًا للتكلف أو الصنعة... أما المتأخرون فقد توسعوا فيه وأكثروا منه، ومنهم من تعمده وقصد إليه قصدًا، وكأنها يريد أن يدل على مقدرته في النظم وسعة إحاطته بمفردات اللغة... ومن هؤلاء أبو العلاء المعري، فله ديوان يسمى باللزوميات أتى فيه بالجيد الذي يحمد وبالرديء الذي يدم.

ومن جيده قوله:

أرَى السَّذُنَيَا ومَا وُصِفَتْ بِسِرَّ إِذَا أَغْنَسَتْ فَقِسِيرًا أَرْهَقَتْ هُ إِذَا خُسِشِيَتْ لِسِشَرَّ عَجَّلَتْ هُ وإِنْ رُجِيَسَتْ لَخِسِيرًا قَوَّتُسهُ حب أَ كَالحِبَال قِ ذَاتُ مَكْ رَوْ وَنَفْ سُ المَ رَءِ صَدِيْدًا أَعْلَقَتُ هُ فَ لَا يَخُ دَعُ بِحِيلَتِهَا أُريب وإنْ هِ مِي سَوَرْتُهُ ونَطَّقَتْ هُ أَذَا قَدْ فَ الله عُلْمَ الله عَلَى الله عَل

وكسا يكون التزام ما لا يلزم في الحرف يكون في الحركة وحدها، كما في قول أبن الرومي:

لِمَا تُـؤْذِنُ الـذُنْيَا بِهِ مِـن صُرُوفَهَا يكـونُ بكـاءُ الطَّفْـلِ سَـاعَةَ يُولَـدُ والاَ فـــانَ بُكِيـهِ منهَـا وإنهَـا لأَوْسَـعُ مِمَّـا كَـانَ فيــهِ وَأَرْغَــدُ

ومما تجدر الإشارة إليه أن هنالك فرقًا بين لزوم ما يلزم ولزوم ما لا يلزم في انتوافي: فمن باب لزوم ما يلزم قول القائل:

في شِعابِ النِّهِ النَّهِ أَفْرَدُ وَحْدِي فَعَهِ بَرُثُ الأَيَّهِ مَيَّا كَمَيْهِ تِ الْمَالِي النَّهِ المَّا في عُقْهِ ربَيْهِ مِن النَّهِ المَّاهِ المَّهُ في عُقْهِ ربَيْهِ مِن النَّهِ المَّاهِ المَّهُ في عُقْهِ ربَيْهِ مِن النَّهِ المَّامِ المَّهُ في عُقْهِ ربَيْهِ مِن المَّامِ المَّهِ المَّهُ المَّهُ المَّهُ المَامَ المَّهُ المَامِن المَّهُ المَامِن المَّهُ المَامُ المَّهُ المَامُ المَّهُ المَامُ المَامُ المَامُ المَامُ المَامُ المَّامُ المَامُ المَامُ المَامُ المَامُ المَ

فقد التزم الشاعر هنا حرف الياء الساكنة قبل القافية "التاء" والياء هنا ردف يجب عليه الالتزام به في جميع أبيات القصيدة فتركه يعد عيبًا من عيوب القافية... أما لزوم ما لا يلزم فلا يعد تركه عيبًا، بل يجوز للشاعر أن يلتزم به وأن يعدل عنه...

وخلاصة القول أن لزوم ما لا يلزم يعد من محاسن الكلام إذا وفق فيه الأديب فجاء عفوا بلا تكلف، وكان المعنى هو الذي يقود إليه ويستدعيه، وليس هو الذي يقود إلى المعنى، وإلا عد من مساوئ الكلام وقبحه لا من محاسنه.



### السرقات الشعرية

أول من أشار إلى موضوع السرقات الشعرية هو الجاحظ وذلك في معرض حديثه عن التأثر والتأثير بين الشعراء؛ إذ يقول: "لا يعلم في الأرض شاعر تقدم في تشبيه مصيب تام، وفي معنى غريب عجيب، أو في معنى شريف كريم، أو في بديع خترع، إلا كل من جاء من الشعراء من بعده أو معه، إنه هو لم يعد على لفظه فيسرق بعضه أو يدّعِهِ بأسره، فإنه لا يدع أن يستعين بالمعنى ويجعل نفسه شريكًا فيه، كالمعنى الذي تتنازعه الشعراء فتختلف فيه ألفاظهم وأعاريض أشعارهم، ولا يكون أحد منهم أحق بذلك المعنى من صاحبه، أو لعله أن يجحد أنه سمع بذلك المعنى قط، وقال: إنه خطر على بالي من غير سماع كما خطر على بال الأول (١٠).

ثم كثر الحديث بعد ذلك عن سرقات الشعراء، وألفت فيها كتب، فرأينا "سرقات الشعراء" لعبد الله بن المعتز، و"سرقات أبي تمام" لأحمد بن أبي طاهر، وأحمد بن عهار، و "سرقات البحتري من أبي تمام" لأبي الضياء بشر بن تميم، كها كتب مهلهل بن يموت في "سرقات أبي نواس".

وقد تعرض البلاغيون لهذا الموضوع، وتناولوه بالدراسة والبحث، فقرروا أن اتفاق الشاعرين في الغرض العام كالوصف بالشجاعة والسخاء والفقر والثراء والبلادة والذكاء، لا يعد سرقة، لأن هذه أمور متقررة في النفوس، ومصورة أمام العقول، يشترك فيها العامة والخاصة... أما اتفاقها في وجه الدلالة على الغرض من تشبيه أو مجاز أو كناية أو حقيقة، فإن كان مما يشترك الناس في معرفته لاستقراره في العقول وجريان العادة والعرف به كتشبيه الحسناء بالبدر والشمس والجواد بالغيث والبحر، والبليد البطيء الفهم بالمحجر والمحمار، والشجاع الماضي بالسيف والنار، واستعارة الأسد للشجاع، والكناية عن الكرم بكثرة الرماد وهزال الفصيل، وكوصف الجواد بالتهلل عند ورود العفاة، والارتياح لرؤيتهم ووصف البخيل بالعبوس وقلة البشر، ووصف الشجاع حال الحرب بالابتسام وسكون الجوارح وضوح الوجه لعدم مبالاته بعدوه...

(۱) الحد ان ۲-۱۱۵.

من ذلك قول الشاعر:

كـــأنَّ دنــانيرًا عــلى قَــسِمَاتِهِمْ وإنْ كانَ قـد شَـفَّ الْوُجُـوهَ لِقَـاءُ

فلا يعد اتفاقهما عندئذ سرقة... وإن كان وجه الدلالة على الغرض مما لا ينال إلا بفكر وروية، ولا يصل إليه كل أحد، لكونه في أصله خاصيًا غريبًا، كقول عدي بن الرقاع:

تُزْجِبِي أَغَن تَ كَأَنَّ إِبْرَةَ رَوْقِهِ قَلَم ٌ أَصَابَ مِنَ السَّدُواةِ مِدَادَها وقول أبي تمام في مدح أحمد بن المعتصم:

إقدامُ عمرو في سماحة حاتم في حِلْمِ أَحْنَفَ في ذَكَساءِ إياس فلم انتقد بأن الأمير أرفع وأعز من هؤلاء، قال معتذرًا:

لا تُنْكِ رُوا ضَرْبي لَـهُ مَـنْ دُونَـهُ مَــنْلاً شَرُودًا في النَّـدَى والْبَـاسِ فَاللهُ قَـدْ ضَرَبَ الأَقَـلَ لنُـورِهِ مَـنَلاً مـن المسشْكاةِ والنَّـبْرَاسِ

أو لكونه في أصله عاميًا مبتذلاً وتصرف فيه بها يخرجه من العامية إلى الخاصية. كقول على بن الجهم:

عَــــثِبَّةَ حَبَّـــاني بِــــوَرْدٍ كَأَنَـــهُ خُــدُودٌ أُضِيفَتْ بعــضُهُنَّ إلى بعـضِ وقول المتنبى:

لمْ تَلْقَ هـذا الْوَجْمة شَـمْسُ نهَارِنَا إلاَّ بِوَجْمه لَـيْسَ فيـــهِ حَيَـاءُ

فتشبيه الخد بالورد أو الورد بالخد تشبيه عامي مبتذل، وكذا تشبيه الوجه بالشمس ولكن الشاعرين تصرفا فيه بها أخرجه عن الابتذال حيث جعل علي الخدود مضافًا بعضها إلى بعض، وجعل المتنبي للشمس وجهًا قد انتزع منه الحياء... فمثل هذا هو الذي تقع فيه السرقة، وإن اتفق فيه الشاعران يقال إن أحدهما قد سطا على الآخر وسرق منه وانتحل قوله، أو أغار عليه ومسخ، أو ألم به وسلخ إلى آخر ما ذكره البلاغيون في وصف السرقة وتعداد أقسامها.

### أقسام السرقة

جعل البلاغيون السرقة قسمين، سرقة ظاهرة، وسرقة غير ظاهرة، فالسرقة الظاهرة أنواع منها:

 النسخ: ويقال له أيضًا الانتحال، وهو أخذ المعنى واللفظ معا أو أخذ المعنى ومعظم اللفظ من غير تغيير لنظمه، وهو مذموم لأنه سرقة محضة، من ذلك ما روي أن عبد الله بن الزبير دخل على معاوية فأنشده:

إِذَا أَنسَتَ لِمْ تُنْسِصِفْ أَحْسَاكَ وَجَدْتَهُ عَلَى طَرَفِ الْهِجْرَانِ إِنْ كَانَ يَعْقِلُ وَيَرْكَبُ حَدَّ السَّيْفِ مَزْحَلُ (١)

ثم دخل معن بن أوس المزني فأنشده قصيدته التي مطلعها:

لعَمْ رُكَ مِ الْدِي وإنِّي لأَوْجَ لُ عَ لَى أَيِّنَ اتَّعْ لُو الْمَ نَتَّةُ أَوَّلُ

حتى أتى عليها وفيها بيتا عبد الله فأقبل معاوية على عبد الله وقال له: ألم خبرني أنها لك؟ فقال: المعنى لي واللفظ له، وبعد فهو أخي من الرضاعة وأنا أحق بشعره.

وروي لأوس ولزهير هذا البيت:

إذا أنتَ لمْ تُعْرِضْ عَنِ الْجَهْلِ والْخَنَا أَصَابْتَ حَلِيمًا أَوْ أَصَابَكَ جاهِلُ

وروي للفرزدق:

أَنَعُدِدُ أحسابًا لِنَامًا حُمَا تَهُا بأحسابِنَا إنِّي إلى اللهِ راجعُ

و لجرير:

أنَعْدِلُ أحسسابًا كِرَامًا حُمَاتُها بأحسسابِكُم إني إلى الله راجِعَ عُ

(١) الفسيم: الظلم، ومزحل بفتح الميم والحاء وسكون الزاي: مبعد.

وروي للأبيرد اليربوعي:

فتري يَسْشَرِي حُسْنَ النَّنَسَاءِ بماليهِ إِذَا السَّنَةُ الشَّهْبَاءُ أَعْوَزَهَا الْقَطْرُ (١) و لأبي نواس:

فَنْ يَ يَسَشْتَرِي حُسَسْنَ النَّنَسَاءِ بمالِ فِ ويَعْلَسِمُ أَنَّ السِلَّائِرَاتِ تَسِدُورُ وروى لأحد المتقدمين يمدح معبدًا:

أجادَ طُويْسٌ والسشريجيُّ بَعْدَهُ وما قَصَبَاتُ السَّبْقِ إلا لِمعْبَدِ ولأن تمام:

مَحَاسِنُ أَصْنَافِ الْسَمُغَنِّينَ جَمَّةٌ وما قَصَبَات السَسَّبْق إلا لِسَمَعْبَدِ وكقول امرئ القسر:

وُقُوفًا بهَا صَحْبِي عَلَيَّ مَطِيَّهُمْ يَقُولُونَ: لا تَهْلَكُ أَسَّى وتَجَمَّلِ وقول طرفة:

وْقُوفْ ابهَ اصَحْبِي عليَّ مَطِيَّهُمْ يقولون: لا تَهْلَكُ أَسَّى وتَجَلَّدِ وكتول العباس بن عبد المطلب تخف :

وسا النباسُ بالنباسِ السذينَ عَهِدْتَهُمْ ولا السَّدَّارُ بالسَّدَّارِ التَّسِي كُنْسَتَ تَعْلَسُمُ وقول الفرزدق:

وما الناسُ بالناسِ الذينَ عَهِدْتَهُمْ ولا الدَّارُ بالدَّارِ التي كُنْدَ تَعْرِفُ وكقول حسان بن ثابت يخص في مدح آل جفنة:

بسبضُ الوُجُوهِ كريمةٌ أَحْسَابُهُمْ شُسمُ الأُنْسوفِ مِسنَ الطَّرازِ الأَوَّلِ وَقُولَ بعضهم في الهجاء:

سُسودُ الوُجُسوهِ لَيْهِمَسةٌ أَحْسَسَابُهُمْ فُطْسُ الأُنْسُوفِ مِسنَ الطَّسرازِ الآخِسرِ

(١) السنة الشهباء: المجدبة. والقطر: المطر.

٢- الإغارة أو المسخ: وهو أخذ المعنى واللفظ معا مع تغيير النظم أو أخذ المعنى وبعض اللفظ... فإن كان الثاني "المأخوذ" أبلغ من الأول "المأخوذ منه" لاختصاصه بحسن النظم وقوة السبك أو الاختصار والإيضاح أو زيادة معنى فهو حسن مقبول...

من ذلك قول بشار:

مَنْ راقَبَ الناسَ لمْ يَظْفَرْ بِحَاجَتِهِ وفَازَ بالطَّيَّبَاتِ الْفَاتِكُ اللَّهِجُ

وقول سلم الخاسر:

مَــنْ راقــبَ النــاسَ مــاتَ غمَّــا وفَـــــازَ باللَّذَةِ الْجَـــسُورُ

فالمعنى في البيتين واحد، وبيت سلم أجود سبكًا وأخصر لفظًا وقد شهد بشار لتلميذه "سلم" بهذا فقال: "ذهب والله بيتي فهو -أي بيت سلم- أخف منه وأعذب...".

وإن كان الثاني "المأخوذ" دون الأول "المأخوذ منه" في البلاغة فهو مذموم مردود، كقول أبي تمام:

هَيْهَ اتَ لا يَسأْتِي الزَّمَانُ بِمِثْلِهِ إنَّ الزَّمَانَ بِمِثْلِهِ لَبَخِيالُ

وقول أبي الطيب:

أَعْدَى الزمانَ سَحَاؤُهُ فَسَحَا بِهِ وَلَقْدُ يَكُدُونُ بِسِهِ الزَّمَانُ بِخِدِيلاً

فمصراع بيت أبي تمام أحسن سبكا من مصراع بيت أبي الطيب، لأنه أراد أن يقول: كان الزمان به بخيلا، فعدل عن الماضي إلى المضارع للوزن...

وإن كان الثاني مثل الأول فالخطب فيه أهون، وصاحب الثاني أبعد عن المذمة، والفضل لصاحب الأول، من ذلك قول بشار:

بِ ا فِسُومُ أُذْنِي لِمِسْبَعْضِ الحُسيِّ عَاشِسَقَةٌ والأُذْنُ تَعْسَشَقُ قَبْلُ الْمَسِيْنِ أَحْبَانُسا

وقول الآخر:

وإنِّي امسروْ أَحْبَبْ تُكُمْ لمكسارِمٍ سَمِعْتُ بها والأُذْنُ كالْعَيْنِ تَعْسَقُ

وكقول أبي تمام:

لو حَسارَ مُرْتَسَادُ المُنيَّةِ لم يَجَسِدُ إلاَّ الْفِسرَاقَ عسلى النَّفُسوسِ دلسيلاً وقول الطب:

لولاً مُفَارَقَةُ الأَحْبَابِ مَا وَجَدَتْ لهَا المنايَا إلى أَرْوَاحِنَا سُبُلا

٣-الإلمام أو السلخ: وهو أخذ المعنى وحده دون اللفظ، وهذا أدق أنواع السرقات مذهبًا وأحسنها صورة، ويأتى على ثلاثة ألوان...

أولها: أن يكون الثاني أبلغ من الأول لحسن نظمه وجودة سبكه...

كما في قول البحتري:

تَصَدُّ حَيَاءَ أَنْ تَصرَاكَ بِأَوْجُهِ أَتَى الذَّنْبَ عاصِيهَا فلِيمَ مُطِيعُهَا (1) وقول أي الطيب:

وجسرم جَسرَّهُ سُسفَهَاءُ قَسوْم وَحَسلً بِغَسيْرِ جَارِمِسِهِ الْعَسذَابُ

فبيت المتنبي أجود سبكًا وأحسن وصفًا، وكأنه قد اقتبسه من قوله تعالى: ﴿ أَتْهِاكُنَا بِمَا فَعَلَ ٱلشَّفَهَآءُ مِنَّا ﴾ [الأعراف: ١٥٥].

وكقول القائل:

ولسستُ بنَظَّ إلى جَانِسِ الْغِنَسى إذا كانستِ الْعَلْيَساءُ في جَانِسِ الْفَقْرِ

وقول أبي تمام بعده:

يَسصُدُّ عسن السدُّنْيَا إذا عَسنَّ سُؤْدَدٌ ولَسوْ بَسرَزَتْ في زيِّ عَسذْرَاءَ نَاهِسدِ

فبيت أبي تمام أخصر وأبلغ، لأن الصد عن الدنيا أبلغ من نفي النظر إليها، ولأن قوله: "ولو برزت في زي عذراء ناهد" زيادة حسنة وتخييل بديع.

وكقول أبي تمام:

جـذلانُ مـن ظَفَر حَرَّانُ أَنْ رَجَعَتْ مَخْصَصُوبَةً مِسنْكُمُ أَظف أَرُهُ بِسدَم

<sup>(</sup>١) تصد: بمعنى تصرف وفاعله ضمير مستتر يعود على تغلب، والخطاب في: تراك للخليفة المتوكل.

أخذه البحتري فأحسن سبكه فقال:

إِذَا اخْتَرَبَتْ يومًا فَفَاضَتْ دِمَاؤُهَا تَسَذَكَّرَتِ الْقُرْبَسِي فَفَاضَتْ دُمُوعُهَا

وكقول أبي تمام:

هُوَ الصُّنْعُ إِنْ يَعْجَلُ فَخَيْرٌ وإِنْ يَرِثْ فَلَلَّ يتُ فِي بعض المواضِعِ أَنْفَعُ (1)

وقول المتنبي:

ومسن الخسيرِ بُسطُءُ سَيْبِكَ عَنِّسي أَسْرَعُ السُّحْبِ في الْمَسِيرِ الْجَهَامِ (٢)

فبيت أبي الطيب آبلغ لاشتهاله على زيادة بيان؛ إذ علله بكون السحاب الجهام أسرع مسيرًا، وأن أبطأ السحب أثقلها، فكأنه دعوى بدليلها بخلاف بيت أبي تمام فقد خلا من ذلك.

ثانيها: أن يكون الثاني دون الأول في البلاغة وجودة السبك.

كقول بعض الأعراب:

وريحُهِ المسكُ والعنبرُ

وقول بشار:

وإذا أَذْنَيْ تَ منهَ ابَ صَلاً غَلَبَ المسكُ على ريعِ الْبَصَلْ

فبيت الأعرابي أبلغ وأجود: لأن بشارًا جعل الغلبة للمسك لا لرائحتها، كما أن إدناء البصل منها مما يقبح فعله، ولا يحسن ذكره...

و كقول الخنساء:

ومَما بَلَغَ الْمُهُدُونَ للنَّاسِ مِدْحَةً وإنْ أطنبُسوا إلاَّ ومَما فِيكَ أَفْضَلُ

<sup>(</sup>١) الصنع: الإحسان، ويريث: يبطئ، والريث: الإبطاء... يقال: راث يريث ريثا، أي: أبطأ، ويقال: عجل يعجل عجلا، أي: أسرع، فالريث ضد العجل.

<sup>(</sup>٢) الجهام: بفتح الجيم: السحاب الذي لا ماء فيه.

فهو أجود نظامن قول أشجع:

ومَا تركَ الْسمُدَّاحُ فيكَ مَقَالَةً ولا قالَ -إلا دونَ ما فيك - قائلُ

لما في مصراعه الثاني من التعقيد اللفظي...

ثالثها: أن يكون الثاني مثل الأول في البلاغة وجودة السبك وعندتذ يكون النفسل لصاحب الأول...

كقول الأعرابي:

ولم يك أكثرُ الفِتْيَانِ مالاً ولكنْ كانَ أَرْحَابَهُمْ فِرَاعَا

وقول أشجع:

وَلَــــنِسَ بِأَوْسَـــعِهِمْ في الْغِنَــــى وَلَكِــــنَّ مَعْرُوفَــــهُ أوسَــــعُ

فالبيتان متساويان في البلاغة وجودة النظم... وقيل بيت الأعرابي أجود لدلالته على السخاء بطريق الكناية "أرحبهم ذراعا"، والكناية أبلغ من الحقيقة...

وكقول بكر بن النطاح:

كَأَنَّكَ عندُ الْكَرِّ في حَوْمَةٍ الْـوَغَى تَفِرُ من الصَّفِّ الـذِّي من ورَائِكَـا

وقول أبي الطيب المتنبي:

فَكَأَنَّ وَالطَّمْ نُ مُن قُدًّا مِن قُدًّا مِن قُدًّا مِن قُدُّ مِن خَلْفِ مِ أَنْ يُطْعَنَا

فالبيتان سواء في المعنى والنظم...

وكقول العتبي في رثاء ابن له:

والصَّبْرُ يَخْمَدُ في المسواطِنِ كُلِّهَا إلاَّ عَلَيْكِكُ فإنَّهِ مَكْمُومُ

وقول أبي تمام بعده:

وقدْ كَانَ يُدْعَى لاَبِسُ الصَّبْرُ حازِمًا ﴿ فَأَصْبَعَ يُسَدْعَى حَازِمًا حِسِنَ يَجُسْزَعُ

فالبيتان سواء، وقيل بيت أبي تمام أبلغ، لأن في قوله: "لابس الصبر" استعارة بالكناية والاستعارة أبلغ من الحقيقة.

### السرقة غير الظاهرة

أما السرقة غير الظاهرة فهي مقبولة بجميع أنواعها لما فيها من حسن التصرف وخفاء الأخذ، وكلما كان الأخذ أشد خفاء كانت أولى قبولاً، لأنها عندئذ تخرج من سبيل الأخذ والاتباع إلى حيز الاختراع والابتداع... وهي عدة أنواع منها:

١-أن يتشابه معنى الأول ومعنى الثاني، دون نقل للمعنى إلى محل آخر....
 كقول الطرماح:

لقد دُرَادَني حُبِّ النَفْ سِي أَنَّنِ عَيْرِ طَائِلِ اللهِ كُلِّ امْرِئ غَيْرِ طَائِلِ وَقُول أَن الطيب:

وإذَا أتَتْكَ مَلْمَتِي من ناقِصِ فَهِي السَّهادةُ لي باني كامِلُ

فإن ذم الناقص أبا الطيب كبغض الذي هو غير طائل الطرماح، وشهادة ذم الناقص لأبي الطيب بالكهال، كزيادة حب الطرماح لنفسه بسبب بغض غير الطائل لد... ومعرفة أن هذا المعنى أصله من ذلك المعنى خفي غامض، لا يعرفه إلا من مارس الأشعار، ولا يتبين إلا لمن أغرق وغاص في استخراج المعاني...

ومن ذلك قول أبي العلاء المعري في مرثيته:

وما كُلْفَةُ الْبَدْرِ الْمُنيرِ قديمةٌ ولكنَّهَا في وَجْهِهِ أَثَرُ اللَّطْمِ (١)

وقول ابن القيسراني:

وأَهْوَى الذي أهوَى لَهُ الْبَدْرُ ساجِدًا أَلَسْتَ تَرَى في وجْهِهِ أَثَرَ التُّرْبِ (٢)

فالشطر الثاني من هذا البيت يشبه الشطر الثاني من البيت الأول؛ إذ كلاهما

<sup>(</sup>١) الكلفة بضم الكاف وسكون اللام وفتح الفاء: حمرة يخالطها سواد، يريد أن كلفة البدر من لطمه على من يرثيه لشدة حزنه عليه.

 <sup>(</sup>۲) أهوى الأولى بمعنى أحب والثانية بمعنى سقط فبينهما جناس تام، والترب بضم التاء المشددة وسكون الراء: التراب.

يشير إلى كلفة البدر، ولكنها في الأول من أثر اللطم، وفي الثاني من أثر السجود... وأوضح من ذلك قول جرير:

إذا مَا كنتَ ملتمسنًا نكاحًا فلا تَعْدِلْ بجَمْعِ بَنِي ضِرارِ فلا تَعْدِلْ بجَمْعِ بَنِي ضِرارِ فلا تَعْدِلُ بجَمْعِ بَنِي ضِرارِ فللاَ يَمْنَعُكَ من أَرَبِ لِمعَامُ مَن سَوَاءٌ ذُوَ الْعِمَامَ قِوالخِمارِ وقول أبى الطب:

ومَــنْ في كفَّــهِ مــنهمُ قنَــاةٌ كمَــنْ في كفَّـهِ مــنهمْ خِــضَابُ

فبيت المتنبي يشبه بيت جرير الثاني، ولكن الأخذ هنا واضح وليس خفيًا، فالأولى أن يكون من السرقة الظاهرة.

٢-النقل: وهو أن ينقل معنى الأول إلى غير محله.

كما في قول البحتري:

سُلِبُوا وأَشْرَقَتِ السِّدِّمَاءُ عَلَيْهِمُ مَخْمَسَرَّةً فكَ أَنْهَامُ لَمْ يُسَسَّلَبُوا

أخذه المتنبي ونقله إلى السيف فقال:

يَسِسَ النَّجِيعُ عليهِ وهو مُجَرَّدٌ عن غِمْدِهِ فكأَنَّمَا هو مُغْمَدُ (١)

وكقول أبي تمام:

رَعَنْهُ الْفَيَافِي بَعْدَمَا كَانَ حِقْبَةً رَعَاها وماءُ الرَّوْضِ يَنْهَلُ سِاكِبُهُ

أخذه البحتري ونقله من الجمل إلى شيخين كبيرين قد هرما فقال:

ركبًا القنّا من بعدِ مَا حملاً القنا في عَسسْكُرٍ مُتَحَامِسلٍ في عَسسْكَرٍ

٣-أن يكون معنى الثاني أشمل من معنى الأول.

كقول جريري:

إذا غسضبَتْ عليسكَ بنسوُ تمسيم وَجَسدْتَ النَّساس كُلَّهُ مُ غِسضَابًا

<sup>(</sup>١) النجيع: الدم الماتل إلى سواد.

وقول أبي نواس:

نسيسَ عسلى الله بِمُسسْتَنْكَرِ أَنْ يَجْمَسعَ الْعَسالمَ في واحسد

فبيت أبي نواس أشمل، لأن العالم يشمل الإنس وغيرهم كالملائكة والجن وغيرهما...

القلب: وهو أن يكون معنى الثاني نقيض معنى الأول، سمي بالقلب لأن
 انشاعر يأخذ المعنى ويقلبه إلى نقيضه...

كما في قول أبي الشيص:

أجددُ الملامة في هواكِ لذيذة حبّ الين غُرِكِ فَلْيَلُمْنِ إِللَّهِ اللَّهِ وَمُ

أَأُحِبُّ هُ وَأُحِبُّ فيه مَلاَمه م الأمه الله الله الله عنه من أعدائِسه

فأبو الشيص جعل الملامة محبوبة لأنها تذكره بالحبيب، والمتنبي أنكرها بركرهها، لأنه لا يستطيع أن يحبه ويحب أعداءه؛ إذ الملامة لا تكون إلا من أعدائه... وكتول أبي تمام:

كريمٌ متى أَهْدَحُهُ أَهْدَحُهُ والورَى معي وإذا صَا لُهُتُهُ لُهُتَهُ وحدِي أَخذه ابن طاهر وقلبه فقال:

يـــــشترِكُ العالَـــــمُ في ذمِّــــهِ لكنِّنِــــي أَمْدَحُــــهُ وَحْــــدِي

٥-أن يؤخذ بعض المعنى ويضاف إليه زيادة تحسنه وتجمله، كقول الأفوه الأودي:

وتَسدرَى الطَّسيْرَ عسلى آثَارِنَسا دَأْيَ عَسيْنِ ثِقَسةً أَنْ سَستُمَار (١)

(١) ستار: بمعنى ستطعم، يعني أنها تتبعهم عند خروجهم للحرب واثقة بذلك.

علم البديع علم البديع

وقول أبي تمام:

وقد ظُلَّكَتْ عِثْبَانُ أَعْلامِهِ ضُحَى بِعِقْبَانِ طَسِيْرٍ في السِدِّمَاءِ نَواهِلِ اللَّهَاءِ نَواهِلِ أَقَامَتُ من الجُسِيْشِ إلا أَنهَا لَمْ تُقَاتِلِ (1)

فأبو تمام قد جعل الطيور "في الدماء نواهل" وتلك زيادة حسنت المعنى وقررته، فطيور الأفوه واثقة بأنها ستطعم، أما طيور أبي تمام فإنها تنهل من دماء الأعداء... ثم جعلها قائمة مع الرايات حتى كأنها من الجيش إلا أنها لا تقاتل، لأن مهمتها أن تنهل من الدماء، وتلك زيادة أخرى ازداد بها المعنى حسنًا وبهاء.

هذا ويذكر البلاغيون والنقاد تسميات وألقابًا أخرى للسرقات الشعرية غير ما ذكرنا، كما يضيفون أنواعًا جديدة إذا تأملتها لن تجدها ذات بال... من ذلك الاصطراف والاجتلاب والاهتدام والمرافدة والاستلحاق... فالاصطراف: أن يعجب الشاعر ببيت من الشعر فيصرفه إلى نفسه، فإن صرفه إليه على جملة المثل فهو اجتلاب واستلحاق، وإن ادعاه جملة فهو انتحال، وإن كان الشعر لشاعر أخذ منه غلبة فتلك إغارة وغصب، فإن أخذه هبة فتلك مرافدة أو استرفاد، فإن كانت السرقة فيها دون البيت فهي اهتدام أو نسخ، فإن تساوى المعنيان دون اللفظ، وخفي الأخذ فذلك النظر والملاحظة وكذا إن تضادا ودل أحدهما على الآخر فإن حول المعنى من نسيب إلى مدح فذاك اختلاس، فإن صح أن الشاعر لم يسمع بقول الآخر فتلك مواردة (٢٠).

## رأينا في السرقات الشعرية

وأرى أن الأمر لا يعدو أن يكون تأثيرًا، وتأثرًا بين الشعراء، وتوارد خواطر، فمن الطبيعي أن يتأثر اللاحق بالسابق، وأن يؤثر السابق في اللاحق، يقول عنترة:

<sup>(</sup>۱) عقبان الأعلام: جمع عقاب بكسر العين وهو الواية الضخمة من إضافة الخاص للعام، وعقبان الفيز: جمع عقاب بضم العين وهو طائر جارح معروف وبينهما جناس تام. ونواهل: جمع ناهلة أسم فاعل من نهل بمعنى روى.

<sup>(</sup>٢) انظر العمدة ٢/ ٢١٥٠، ٢١٦.

مـــا أرانَــا نَتُــولُ إلا مُعَــارًا أو مُعَـادًا مــن قولِنَـا مَكُــرُورًا ويقول أيضًا:

## هل غدادَرَ السنُّعَراءُ من مُستَرَدَّم أم هلْ عَرَفْتَ الدَّارَ بَعْدَ تَوَهُّم

ولذا لا ينبغي أن يتهم أحد بالسرقة دون أن تكون هنالك القرائن والدلائل التي تدل على ذلك... يقول الخطيب: "هذا كله (١) إذا علم أن الثاني أخذ من الأول، وهذا لا يعلم إلا أن يعلم أنه كان يحفظ قول الأول حين نظم قوله، أو بأن يخبر هو عن نفسه أنه أخذه منه، لجواز أن يكون الاتفاق من قبيل توارد الخواطر، أي مجيئه على سبيل الاتفاق من غير قصد إلى الأخذ أو السرقة، كما يحكى عن ابن ميادة أنه أنشد لنفسه:

# مُفِيكٌ ومِستُلاَفٌ إِذَا مسا أَتَيْتَكُ تَهَلَّسلَ واهترزَّ اهْتِسزَازَ الْسمُهَنَّدِ

فقيل له: أين يذهب بك؟ هذا للحطيئة، فقال: الآن علمت أني شاعر؛ إذ وافقته على قوله ولم أسمعه، ولهذا لا ينبغي لأحد بت الحكم على شاعر بالسرقة ما لم يعلم الحال، وإلا فالذي ينبغي أن يقال: قال فلان كذا وقد سبقه إليه فلان فقال كذا، فيغنم به فضيلة الصدق، ويسلم من دعوى العلم بالغيب ونسبة النقص إلى الغير...(٢)" والله أعلم، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحابته أجمعين.



<sup>(</sup>١) يشير إلى أنواع السرقات المذكورة.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ٤/ ١٢٩.

### أهم مراجع الكتاب

- ١- الإتقان في علوم القرآن للسيوطي طبعة الحلبي سنة ١٣٩٨هـ.
- ٢- أثر القرآن في تطور البلاغة العربية للأستاذ/ كامل الخولي. ط: الأنوار سنة
   ١٣٨١هـ.
- ٣- أسرار البلاغة لعبد القاهر. ط: صبيح سنة ١٣٩٧هـ. ت. محمد عبد العزيز
   النجار.
  - ٤- إعجاز القرآن للباقلاني. ط: دار المعارف سنة ١٩٧٧م. ت: السيد صقر.
- اعجاز القرآن بين النظرية والتطبيق د/ حفني شرف. ط: الأهرام سنة
   ١٩٧٠.
  - ٦- الأغاني للأصفهاني. ط: الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٧٤م.
    - ٧- الأقصى القريب للتنوخي. مطبعة دار السعادة سنة ١٣٣٧ هـ.
    - ٨- الإيضاح للقزويني وبهامشه البغية. ط: صبيح سنة ١٣٩٢هـ.
- ٩- بديع القرآن لابن أبي الأصبع. ط: الرسالة سنة ١٣٧٧هـ. ت: حفني شرف.
  - ١٠ البديع لابن المعتز نشر إناطيوس كراتشوفسكي لندن سنة ١٩٣٥م.
    - ١١- بغية الوعاة للسيوطي. ط: المطبعة الميمنية بمصر سنة ١٣٠٦هـ.
  - ١٢ البلاغة تطور وتاريخ لشوقي ضيف. ط: دار المعارف سنة ١٩٧٧.
- ١٣ البلاغة القرآنية في تفسير الكشاف للأستاذ/ محمد أبو موسى. ط: دار الفكر العربي.
- ١٤ البلاغة العربية وأثر الفلسفة فيها لأمين الخولي. ط: مجلة كلية الآداب سنة
   ١٣٤٩هـ.
  - ١٥- البيان والتبيين للجاحظ. ط: الخاني. ت: عبد السلام هارون.
  - ١٦ تأويل مختلف الحديث لابن قتيبة. ط: الحلبي سنة ١٣٧٣هـ.
    - ١٧ تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة. ط: الحلبي سنة ١٣٧٣هـ.

- ١٨ تحرير التحبير لابن أبي الإصبع. ط: المجلس الأعلى سنة ١٣٨٣هـ. ت:
   حفنى شرف.
  - ١٩ تلخيص المفتاح للقزويني.
  - ٢٠- تنزيه القرآن عن المطاعن لعبد الجبار. ط: دار النهضة ببيروت.
  - ٢١ ثلاث رسائل في إعجاز القرآن. ط: دار المعارف سنة ١٩٧٦م.
- ٢٢- جمهرة أشعار العرب لأبي زيد القرشي. ط: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية. ت: د/ محمد الهاشمي.
  - ٢٣- الحيوان للجاحظ. ط: الساسي سنة ١٩٥٠م.
  - ٢٤- خزانة الأدب للحموي. ط: المطبعة الخيرية سنة ١٣٠٤هـ.
  - ٢٥ دفاع عن البلاغة لأحمد حسن الزيات. ط: عالم الكتب سنة ١٩٦٧م.
  - ٢٦ دلائل الإعجاز لعبد القاهر. ط: الفجالة. ت: د/ عبد المنعم خفاجي.
  - ٢٧ دلالات التراكيب للأستاذ/ محمد أبو موسى. ط: دار المعلم سنة ١٣٩٩هـ.
    - ٢٨- سر الفصاحة لابن سنان الخفاجي. ط: الخانجي. ت: على فودة.
      - ٢٩- شروح التلخيص.
- ٣٠ الشعر والشعراء لابن قتيبة. ط: دار المعارف سنة ١٩٦٧م. ت: الأستاذ أحمد
   شاكر.
- ٣١- الصبغ البديعي للأستاذ/ أحمد موسى. ط: دار الكاتب العربي سنة
   ١٣٨٨هـ.
  - ٣٢- الصاحبي لأحمد بن فارس. ط: المؤيد سنة ١٣١٨ هـ.
  - ٣٣- الصناعتين لأبي هلال العسكري. ط: الحلبي سنة ١٩٧١م.
  - ٣٤- طبقات فحول الشعراء للجمحي. ط: المدني. ت: محمود شاكر.
    - ٣٥- الطراز للعلوي. ط: المقتطف سنة ١٣٣٢ هـ.
- ٣٦- طراز الحلة وشفاء الغلة لأبي جعفر الغرناطي وهو شرح لبديعية ابن جابر الأندلسي مخطوط بالأزهر رقم ٦٣ خ بلاغة.

٣٧- العمدة لابن رشيق القيرواني. ط: دار الجيل. ت: محمد محيى الدين.

٣٨- عيار الشعر لابن طباطبا: ط: شركة فن الطباعة سنة ١٩٥٦م.

٣٩- الفهرست لابن النديم ط: الاستقامة.

• ٤ - قواعد الشعر لثعلب. ط: دار المعارف سنة ١٩٦٦م. ت: د/ رمضان عبد التواب.

٤١ - الكامل للمبرد. ط: نهضة مصر سنة ١٩٥٦م. ت: محمد أبو الفضل.

٤٢ - الكتاب لسيبويه. ط: الهيئة المصرية سنة ١٩٧٧م. ت: عبد السلام هارون.

٤٣- الكشاف للزمخشري. ط: الحلبي سنة ١٣٨٩هـ.

٤٤ - اللزوميات لأبي العلاء المعري. ط: بيروت سنة ١٣٨١هـ.

٥٤ - لسان العرب لابن منظور. ط: دار المعارف.

٤٦ - المثل السائر لابن الأثير. ط: الحلبي. ت: محمد محيي الدين.

٤٧ - مجاز القرآن لأبي عبيدة. ط: الخانجي. ت: محمد فؤاد.

٤٨ - معجم الأدباء لياقوت. ط: فريد رفاعي سنة ١٩٣٦م.

٤٩ - معاني القرآن للفراء. ط: الهيئة المصرية للكتاب سنة ١٩٨٠م.

• ٥- المطول لسعد الدين التفتازاني.

٥١- المغني للقاضي عبد الجبار جـ ١٦ في إعجاز القرآن. ط: وزارة الثقافة والإرشاد.

٥٢ - مفتاح العلوم للسكاكي. ط: الحلبي سنة ١٣٥٦هـ.

٥٣ - المقتضب للمبرد. ط. المجلس الأعلى سنة ١٣٨٦هـ.

٥٤ - مناهج تجديد لأمين الخولي. ط: دار المعرفة سنة ١٩٦١م.

٥٥- الموازنة للآمدي. ط: دار المعارف سنة ١٣٨٩هـ. ت: السيد صقر.

٥٦ - نزهة الألباء في طبقات الأدباء لابن الأنباري ط: جمعية إحياء تراث العلماء.

٥٧ نقد الشعر لقدامة. ط: مطبعة أنصار السنة المحمدية سنة ١٩٤٩م. ت: كمال مصطفى.

△۵ نقد النثر (البرهان في وجوه البيان) لابن وهب. ط: مطبعة مصر سنة
 ۸۹ م. ت. طه حسين، وعبد الحميد العبادي.

- ٥٥ النقد المنهجي عند العرب د/ محمد مندور. ط: نهضة مصر سنة ١٩٧٢م.
  - ٦٠- نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز للرازي مطبعة الآداب سنة ١٣١٧هـ.
- ٦١ الوساطة بين المتنبي وخصومه لعلي بن عبد العزيز الجرجاني. ط: الحلبي. ت:
   محمد أبو الفضل إبراهيم.
  - ٦٢ وفيات الأعيان لابن خلكان. ط: نشر فريد رفاعي.
    - ٦٣ يتيمة الدهر للثعالبي. ط: الصاوي سنة ١٩٣٤.





# فهرس الكتاب

الصفحة	الموضوع
٥	مقدمة الطبعة الثالثة
٨	مقدمة الطبعة الثانية
٩	مقدمة الطبعة الأولى
178-11	التسم الأول: نشأة البديع وتطور البحث في الدراسات البلاغية
١٣	نشأة البديع
۲.	متى بدأت الكتابة في مسائل البلاغة:
۲١	الملاحظات البلاغية في العصر الجاهلي
* *	الملاحظات البلاغية في العصر الإسلامي
* *	الملاحظات البلاغية في العصر الأموي
Y	الملاحظات البلاغية في العصر العباس
Y 0	الكتاب لسيبويه
47	معاني القرآن للفراء
**	مجاز القرآن لأبي عبيدة
۲۸	الأصمعي:
۳.	صحيفة بشر
٣١	كتابات الجاحظ
<b>T</b> Y	بن قتيبة
٣٩	لمبرد

كتاب البديع لابن المعتز	٤٣
نقد الشعر لقدامة	٤٧
البرهان في وجوه البيان لابن وهب	٥٦
كتب الإعجاز	٥٨
رسالة النكت للرماني	٥٨
إعجاز القرآن للباقلاني	71
إعجاز القرآن لعبد الجبار	٦٣
كتب أدبية نقدية مبنية على أسس بلاغية:	77
عيار الشعر لابن طباطبا	٦٧
الموازنة بين أبي تمام والبختري للآمدي	79
الوساطة بين المتنبي وخصومه للجرجاني	٧١
الصناعتين للعسكري	٧٦
العمدة لابن رشيق	٨٢
سر الفصاحة لابن سنان	۸۸
عبد القاهر الجرجاني	98
دلائل الإعجاز	9 8
أسرار البلاغة	١٠٦
مسار البحث البلاغي بعد عبد القاهر	114
الاتجاه الفلسفي	114
الاتجاه الأدبى	110

110	البديع والبديعيات
114	البديع بين الذاتية والعرضية
١٢١	أصالة البلاغة العربية
ية لمسائل البديع ١٣٥ -٣٢٢	القسم الثاني: فنون البديع- دراسات تحليلية ونقد
140	تقديم
١٣٨	الطباق
108	المقابلة
101	مراعاة النظير
177	الإرصاد
179	العكس والتبديل
١٧٤	التورية
110	الاستخدام
149	التوجيه
197	المشاكلة
194	المبالغة
Y • V	التجريد
٧١٠	اللف والنشر
418	التقسيم
Y 1 9	الجمع
**•	التفريق

* * *	الجمع مع التفريق
***	الجمع مع التقسيم
440	الجمع مع التفريق والتقسيم
***	تجاهل العارف
779	تأكيد المدح بما يشبه الذم
777	تأكيد الذم بما يشبه المدح
772	المذهب الكلامي
749	الرجوع
7 2 .	المزاوجة
7 £ 7	الهزل يراد به جد
7 2 7	حسن التعليل
Y0.	ابتداء الكلام
704	حسن التخلص
707	الاستطراد
Y 0 A	الاستتباع
709	الإدماج
۲٦.	الاقتباس
774	التضمين
475	التلميح
777	الانتهاء

474

411

أهم مراجع الكتاب

فهرس الكتاب